

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ
ಶ್ರೈ ತ್ತಿ ರೀ ಯೋ ಽಪ ನಿಷ ತ್



ಉಪನಿಷತ್ತಿನ ಮೂಲಮಂತ್ರಗಳೂ
ಮಂತ್ರಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತಸಿದ್ಧಾಂತ ರೀತ್ಯಾ
ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ ಭಾವಾರ್ಥ ಸಹಿತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವೂ

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿ ಯತಿರಾಜಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಂದ
ಅನುಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

Publishers :

SRI MANDAYAM ANNADHORAY
Srinivasa Iyengar—Yadugiramma Trust

No. 9, Appajappana Agrahar, Chamarajpet

BANGALORE - 18.

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ
ಉಭಯನೇದಾಂತ ಪ್ರವರ್ತಕಾಚಾರ್ಯೇತ್ಯಾದಿ

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿ ಯತಿರಾಜ
ಸಂಪತ್ಕುಮಾರ ರಾಮಾನುಜಜೀಯರ್
ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ

ಉಂನೆಯ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರದ ಸುಸಮಯದಲ್ಲಿ
(ಪ್ಲವಂಗ ಸಂವತ್ಸರ ಮೀನ ಹಸ್ತ ಭಾನುವಾರ)
(೨೬—೩—೧೯೬೭)

ಉಂ ನೆಯ (ಅಶೀತಿ) ತಿರುನಕ್ಷತ್ರಮಹೋತ್ಸವ
ನಿರ್ವಾಹಕ ಸಮಿತಿಯವರಿಂದ
ಮುದ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯರ ಪರಮಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ
ಪ್ರಕಟಿತವಾಯಿತು.

ವಿಜ್ಞಾಪನೆ.

ಶ್ರೀ ತಿರುನಾರಾಯಣಪುರಂ ದಿವ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿ ಶೆಲ್ವ ನಾರಾಯಣ ಸನ್ನಿಧಿಯ ಕೈಂಕರ್ಯ ನಿರ್ವಾಹಕ್ಕಾಗಿ, ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ರಾಮಾನುಜಾರ್ಯರಿಂದಲೇ ಸ್ಥಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿ ಯತಿರಾಜಮಠವು ಸುಮಾರು ಒಂದು ಸಹಸ್ರ ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಅನುಸೂಯಿತವಾಗಿ ನಡೆದು ಬರುತ್ತಿರುವುದು ಸರ್ವವಿದಿತವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಈ ಶ್ರೀ ಮಠದ ದಿವ್ಯ ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಾಭಿಷಿಕ್ತರಾಗಿ ಈಗ ೧೪ ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಪೀಠಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿ ಯತಿರಾಜಸಂಪತ್ಕುಮಾರ ರಾಮಾನುಜಜೀಯರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು (ವಿದ್ವಾನ್ ರಾ. ಅ. ಅಯ್ಯನಯ್ಯಂಗಾರ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳವರು) ಶ್ರೀ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಬದ್ಧ ಕಂಕಣರಾಗಿ, ತಮ್ಮ ವಿದ್ವತ್ತೃಭಿ ಯಿಂದಲೂ ಜ್ಞಾನ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳಿಂದಲೂ, ದಿವ್ಯ ಕಾಲಕ್ಷೇಪಗಳಿಂದಲೂ ಉಪದೇಶ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದಲೂ, ಸಿದ್ಧಾಂತ ಪ್ರಚಾರವನ್ನು ಇತೋಪ್ಯತಿ ಶಯಿತವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರುವುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯವರು ಲೋಕೋಪಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಬಹಳವಾಗಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಅನು ಗ್ರಹಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಭಗವತ್ಪ್ರಪೆಯಿಂದ ಈ ನಮ್ಮ ಜೀಯರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ (ಅಶೀತಿ) ಲಂನೆಯ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ನಡೆಸಿ ಕೊಂಡಾಡುವ ಸುಯೋಗವು ನಮಗೆ ಒದಗಿತು. ಅಪೂರ್ವವಾದ ಈ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರೋತ್ಸವವನ್ನು ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ನಡೆಸಲು ನೂರಾರು ಶಿಷ್ಯರುಗಳೂ ಅಭಿಮಾನಿಗಳೂ ನಮ್ಮ ಸಮುದಾಯದ ಸಕಲರೂ ಸರಮಮಹೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಸೇರಿ ಸಹಕರಿಸಿ, ತಿರು ನಕ್ಷತ್ರ ನಿರ್ವಾಹಕ ಸಮಿತಿಯವರ ಮೂಲಕ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಹಳ ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ (೧೯-೪-೬೭ — ೨೩-೪-೬೭) ನಡೆಯಿಸಿರುವುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅಪರಿಮಿತವಾದ ಆನಂದಾನುಭವವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಜ್ಞಾನ ಪ್ರಸಾರವೇ ಸರಮೋದ್ದೇಶವನ್ನಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯವರ ಈ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರೋತ್ಸವ ಸುಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅವರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಲ್ಲೊಂದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವುದು ಬಹಳ ಉಚಿತವೆಂದು ನಿರ್ವಾಹಕ ಸಮಿತಿಯವರಿಗೆ ಕಂಡು ಬಂದಿತು. ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರು ಸಮಿತಿಯವರ ಈ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು

ಮನ್ನಿಸಿ ಉಪನಿಷತ್ತಿನ ಸಾರವಾದ 'ತೈತ್ತಿರೀಯೋಪನಿಷತ್ತನ್ನು' ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪರಮಕೃಪೆಯಿಂದ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದೇ ರೀತಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರಿಂದ ರಚಿತವಾಗಿ ಇನ್ನೂ ಅಮುದ್ರಿತವಾಗಿರುವ ಅನೇಕ ಸದ್ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಅಭೀಷ್ಟಿಸಿದ್ದಿಯೂ, ಸದಾ ಆಚಾರ್ಯ ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದುತ್ತಿರಬೇಕೆಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಆಶಯ. ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರ ತಿರುವಡಿಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ದಂಡವತ್ಪ್ರಣಾಮಗಳು.

ಈ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಗಾಗಿ ಸಂಪೂರ್ಣಸಹಾಯ ಮಾಡಿರುವ ಪ್ರಕಾಶಕರಾದ "ಶ್ರೀ ಮಂಡಯಂ ಅಣ್ಣಾಭೊರೈ ಶ್ರೀನಿವಾಸೈಯಂಗಾರ್ಯ-ಯದುಗಿರಿಯಮ್ಮ ಟ್ರಸ್ಟ್" ಸಭೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸಮಿತಿಯವರ ಕೃತಜ್ಞತಾ ಪೂರ್ವಕವಾದ ವಂದನೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ, ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಸುಲಭ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದುಕೊಟ್ಟಿರುವ ಶ್ರೀ ಮಂ. ಆಜಿ ನಾರಾಯಣೈಯಂಗಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಉಪಕಾರವು ಚಿರಸ್ಮರಣೀಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕ ಮುದ್ರಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶೋಧನಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿ ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಉಪಕರಿಸಿದ ಶ್ರೀ ಉ.ವೆ. ವಿದ್ವಾನ್ ಪಂಡಿತ ರಾ. ಅ. ಕೃಷ್ಣ ಮಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೂ ವೇದ ವಿದ್ವಾನ್ ಮಂಡಯಂ ಒಕ್ಕರಣೆ ಸಂಪತ್ತುಮಾರಾಚಾರ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೂ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ ಧನ್ಯವಾದವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಂದವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಜ್ಯಾಪಿಟರ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ಯಜಮಾನರಿಗೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ನನ್ನ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಆಸ್ತಿಕ ಮಹನೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಪರಮ ಪವಿತ್ರ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಓದಿ ಸಂತೋಷಿಸಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗಬೇಕೆಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಕೋರಿಕೆ.

ಬೆಂಗಳೂರು

೨೬-೭-೬೮

ಮ. ಅ. ರಂಗಸ್ವಾಮಿ

ತಿರುನಕ್ಷತ್ರ ನಿರ್ವಾಹಕ ಸಮಿತಿ

ಗೌ|| ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ.

ಶ್ರೀಃ

ವಿಷಯ ಸೂಚಿ.

1. ವಿಜ್ಞಾ ಪನೆ
2. ಅವತಾರಿಕೆ (i)...(viii)
3. ತೈತ್ತಿರೀಯೋಪನಿಷತ್
 - (I) ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿ ೧-೬೧
 - (II) ಆನಂದವಲ್ಲಿ ೬೩-೧೧೯
 - (III) ಭೃಗುವಲ್ಲಿ ೧೧೭-೧೫೨
4. ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ ೧೫೩-೧೭೧

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ಅವತಾರಿಕೆ

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯನಮಃ

ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞ ಯಾಗಾದಿ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯುಕ್ತವಾದುದು ಯಜುರ್ವೇದ. ಇದು ಕೃಷ್ಣ, ಶುಕ್ಲವೆಂದು ಎರಡು ಭಾಗವಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣವೇ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು. ಶುಕ್ಲ ಯಜುರ್ವೇದದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುದು ವಾಜಸನೇಯ ಸಂಹಿತೆ. ಕೃಷ್ಣಯಜುರ್ವೇದದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುದು ತೈತ್ತಿರೀಯ ಸಂಹಿತೆ.

ಈ ಸಂಹಿತೆಯು ವೈಶಂಪಾಯನರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯರು ವಮನ ಮಾಡಿದುದನ್ನು ಅವರ ಇತರ ಶಿಷ್ಯರು 'ತಿತ್ತಿರಿ' ಪಕ್ಷಿಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಹೊರಗೆಡವಿದರಾದುದರಿಂದ ಈ ಸಂಹಿತೆಗೆ ತೈತ್ತಿರೀಯ ಸಂಹಿತೆಯೆಂದು ಹೆಸರಾಯಿತೆಂದು ಪ್ರತೀತಿ. ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯನು ವೈಶಂಪಾಯನ ಋಷಿಯ ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಅತಿಮೇಧಾವಿಯಾಗಿದ್ದು ಗುರುವಿನ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಅಮೂಲಾಗ್ರ ಗ್ರಹಿಸಿ ತನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಂಡಿದ್ದ ನೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುವುದೇ ಈ ಕಥೆಯ ಮುಖ್ಯ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಆತನಿಗೆ ಗುರುವಿನ ಉಪದೇಶಗಳು ವಾಚೋ ವಿಧೇಯವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಆತನು ಅವನ್ನು (ವಮನಮಾಡಿ) ಹೊರಗೆಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವನಾದನು. ಹಾಗೇ ಆತನು ಹೊರಗೆಡವಿದುದನ್ನು ಆತನಿಂತ ಮಂದಮತಿಗಳಾದ ಆತನ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಿಗಳು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದು ಅಂದರೆ ಗ್ರಹಿಸುವುದು, ಯುಕ್ತವಾಗಿಯೇ ಇದೆ. 'ವಮನ', ತಿತ್ತಿರಿಪಕ್ಷಿಗಳು, ಗ್ರಹಣ, ಇವುಗಳಿಂದ, ಈ ಉಪದೇಶಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಬೇಕಾದರೆ, ಚಟುವಟಿಕೆ ಮತ್ತು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಅವಶ್ಯಕವೆಂಬುದು ವ್ಯಕ್ತವೆಡುತ್ತದೆ. ಈ ಕಥಾಭಾಗವು ವಿಷ್ಣು ಪುರಾಣದಲ್ಲಿಯೂ (iii,5) ಮತ್ತು ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು.

ಈ ತೈತ್ತಿರೀಯ ಉಪನಿಷತ್ತು ತೈತ್ತಿರೀಯಾರಣ್ಯಕದ 7, 8, 9, ನೆಯ ಪ್ರಕಾರಕಗಳಾದ, ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿ, ಆನಂದವಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಭೃಗುವಲ್ಲಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದುದು. ಈ ವಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದರಲ್ಲಿಯೂ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಅನುವಾಕ

ಗಳಿವೆ. ಮೊದಲನೆಯ ವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ (ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಶ್ನೆ) ಅನುವಾಕಗಳು 12, ಎರಡನೆಯದರಲ್ಲಿ 9; ಮತ್ತು ಮೂರನೆಯದರಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ; ಹೀಗೆ ಒಟ್ಟು ಮೂವತ್ತೊಂದು ಅನುವಾಕಗಳು ಈ ಉಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿವೆ.

ಈ ಉಪನಿಷತ್ತಿನ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವಾದ ಆನಂದವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿರುವ, 'ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಪ್ನೋತಿ ಪರಂ', ಎಂಬುದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿವರಿಸುವುದೇ ಈ ಉಪನಿಷತ್ತಿನ ಮುಖ್ಯಕಾರ್ಯವೆನ್ನಬಹುದು. ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವವನು ಪರವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಇಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನೇ ತತ್ವ, ಆತನನ್ನು ಪರಮಪದವೆಂಬ ದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿ ಆತನ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವುದೇ ಪುರುಷಾರ್ಥ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ ಉಪಾಸನೆಯೇ ಹಿತ. ಈ ಪರತತ್ವದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದು ವೇದ, ಅದುದರಿಂದ ಈ ವೇದವನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಲಿತು, ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ನಿಸ್ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಅರಿಯಬೇಕು. ಇದು ವೇದದ ಅಧ್ಯಯನ ಪ್ರವಚನಗಳಿಂದ ಸಾಧ್ಯ. ಗ್ರಂಥ ಪಾಠವನ್ನು ಸ್ವರ, ವರ್ಣ ವಿಸರ್ಯಾಸ ವಿಲ್ಲದಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ, ಪ್ರವಚನ ಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ವೇದವಾಕ್ಯಗಳ ಅರ್ಥವು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬೇರಾಗಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ರೀತಿ ಬಂದ ಅರ್ಥವು ಬೇರಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದರೆ ಧ್ಯಾನೋಪಾಸನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಶರೀಂದ್ರಿಯಗಳ ಯೋಗ್ಯತೆ, ಉಜ್ವಲವಾದ ಜ್ಞಾನ ಇವುಗಳು ಬೇಕು, ಹೀಗೆ 'ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್' ಆಗಬೇಕಾದರೆ 'ಜಿಜ್ಞಾಸುವು' ಯಾವ ಯಾವ ಸಾಧನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿಯು ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ.

ಆನಂದವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸತ್ತೆಯುಳ್ಳವನು ; ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು. ದೇಶಕಾಲವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಅಪರಿಚ್ಛೇದ್ಯನು, ಮತ್ತು ಅನಂತ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣನು. ಅದುದರಿಂದ ಆತನು ಜಡವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ, ಬದ್ಧ, ಮುಕ್ತ, ನಿತ್ಯರೆಂಬ ಚೇತನರಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನು. ಇಂತಹ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಯಾರು ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಮುಖಿಯಾಗಿದ್ದು,

ನಿಯಾಮಕನೂ, ಸ್ವಾಮಿಯೂ ಆಗಿ ಇರುವನೆಂದು ಶುದ್ಧಮನಸ್ಕರಾಗಿ ಉಪಾಸನೆಮಾಡುವನೋ, ಆತನು, ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಶ್ರೀವೈಕುಂಠದಲ್ಲಿ ಆತನ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ನಿರಂತರ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವನು. ಇಂತಹ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಆಕಾಶ. ವಾಯು. ಅಗ್ನಿ, ನೀರು, ಭೂಮಿ, ಸಸ್ಯ, ಅಹಾರ, ಅನ್ನರಸಮಯವಾದ ಸ್ಥೂಲಶರೀರ, ಇವುಗಳಿಗಲ್ಲಾ ಉಪಾದಾನಕಾರಣನು ಮತ್ತು ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯು. ಆನಂದಮಯನಾದ ಈತನೇ ಅನ್ನಮಯ, ಪ್ರಾಣಮಯ, ಮನೋಮಯ, ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಜೀವಾತ್ಮಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅಂತರಾತ್ಮನು. ಆನಂದಮಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಆನಂದಮಯನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೇ ಆತ್ಮನು. ಈ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವವನು ಪರಮ ಸುಖಿ. ಉಪಾಸನೆಮಾಡದವನು ಇರುವುದೂ ವ್ಯರ್ಥ.

ಮುಂದೆ ಈ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ ಆಗುವ ಫಲವೇನೆಂಬುದನ್ನು ವಿವರಿಸಿದೆ. ಪರಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನು (1) ಈ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು 'ಪರಮವೈರಮ' ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವೈಕುಂಠ ಲೋಕವನ್ನು ಸೇರುವನೋ? ಅಥವಾ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲೇ ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನೋ? ಅಥವಾ (2) ಈ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು 'ಅರ್ಚಿರಾದಿ' ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನೋ? ಅಥವಾ ಆ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಏಕ್ಯನಾಗುವನೋ? ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮೊದಲು ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತದೆ- ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೇ ಉಪಾದಾನ ಮತ್ತು ನಿಮಿತ್ತಕಾರಣ. ಕಾರ್ಯವೂ ಆತನೇ ; ಈ ಜಗತ್ತನ್ನು ಆತನೇ ತನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸಿ, ಅದರೊಳಗೆ ಹೊಕ್ಕು, ಅದರ ಆಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿ ನಿಂತನು. 'ದೇವ' 'ಮನುಷ್ಯ' ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳು ಶರೀರಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಆ ಶರೀರದೊಳಗಿರುವ ಶರೀರಿಯನ್ನು (ಆತ್ಮವನ್ನು) ಹೇಳುವಂತೆ, ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಹೊಕ್ಕಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಚೇತನ-ಅಚೇತನ, ಸತ್ಯ-ಆನ್ಯತ, ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ವೇದಾಂತಗಳು ಕರೆಯುತ್ತವೆ. ಈ ಜಗತ್ಕಾರಣನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಅನಂದ ಸ್ವರೂಪನು. ಮತ್ತು

ಅನಂದಗುಣವುಳ್ಳವನು. ಆತನೇ ಉಪಾಸ್ಯನು. ಪ್ರಾಪ್ಯನೂ ಆತನೇ. ಸರ್ವವಿಧ ಅನಂದಕ್ಕೂ ಆತನೇ ಕಾರಣನು. ಯಾವಾತನು ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಅಗೋಚರನಾದ, ಶರೀರಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ, ಮುಕ್ತರಿಗಿಂತ ವಿಲಕ್ಷಣನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ನಿರಂತರ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವನೋ ಆತನು ಭಯವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ಇರುವನು. ಈ ಸ್ಮರಣೆಗೆ ವಿಚ್ಛೇದವಾದರೆ ಆತನಿಗೆ ಭಯವುಂಟಾಗುವುದು. ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಧ್ಯಾನೋಪಾಸನೆಗಳೇ ಮುಖ್ಯಸಾಧನ. ಇವು ಯಾವ ಅಡ್ಡಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಸುಗಮವಾಗಿ ನಡೆಯಲು ಮಿತ್ರರೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಗುರು ಶಿಷ್ಯರಿಬ್ಬರೂ ಸೇರಿ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮಿತ್ರನು ಪ್ರಾಣಕ್ಕೂ ಹಗಲಿಗೂ ಅಧಿದೇವತೆ; ವರುಣನು ಅಪಾನಕ್ಕೂ ರಾತ್ರಿಗೂ ಅಧಿದೇವತೆ, ಅರ್ಯಮನು ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ; ಇಂದ್ರನು ಬಲಕ್ಕೆ ದೇಹಶಕ್ತಿಗೆ; ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ; ವಾಯುವೇಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಬ್ರಹ್ಮ-ಎಲ್ಲ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿ, ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಚೈತನ್ಯ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು, ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಮತ್ತು ಪ್ರವಚನಗಳು ಮಹತ್ಕಾರ್ಯ. ಈ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೂ, ಓಂಕಾರಾದಿ ಉಪಾಸನೆಗೂ, ದೇಹಶಕ್ತಿ, ಇಂದ್ರಿಯಬಲ, ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿ ಶಕ್ತಿಯು ಅವಶ್ಯಕವೆಂಬುದು ಇದರಿಂದ ಸೂಚಿತವಾಗಿದೆ.

ಈ ಪರಮಾತ್ಮನು ಮಹಾಮಹಿಮನು. ಈತನಿಗೆ ಭಯಪಟ್ಟು ಗಾಳಿಯು ಬೀಸುತ್ತದೆ, ಸೂರ್ಯನು ಉದಯಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಗ್ನಿ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಯಮನು ಭಯದಿಂದ ಓಡಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಇಂತಹ ಸೂರ್ಯ, ಅಗ್ನಿ, ಇಂದ್ರಾದಿದೇವತೆಗಳ ಪದವಿಯನ್ನು ಕೋರುವುದು ಅಧಃ ಪತನಕ್ಕೂ ದುಃಖಕ್ಕೂ ಕಾರಣ. ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಸೇರಲು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿ ಆತನನ್ನು ಯೊಂದಿದರೆ ನಿರ್ಭಯ; ಶಾಶ್ವತ ಪದವಿ ಬರುತ್ತದೆ.

ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ವಿರತಿಶಯ ಅನಂದವುಳ್ಳವನು. ಮನುಷ್ಯ ಅನಂದವು ಮುಕ್ತನ ಅನಂದದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗ, ಸಂಸಾರಿಕ ಭೋಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನ ಅನಂದವು, ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಧಾನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದವರ, ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವ ದೇವಗಂಧರ್ವರ, ಪಿತೃದೇವತೆ

ಗಳ, ಸ್ಮಾರ್ತಕರ್ಮದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗಳ, ಆಗ್ನಿಹೋತ್ರಾದಿಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದವರ, ವಸುರುದ್ರಾದಿ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ದೇವತೆಗಳ ಅವರ ಅಧಿಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನ, ಗುರುವಾದಬೃಹಸ್ಪತಿಯ, ಇವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಮೇಲಾದ ಪ್ರಜಾಪತಿಯ ಆನಂದಕ್ಕಿಂತ ಅಪರಿಮಿತವಾದುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ಮಹಾಮಹಿಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಯಾವಾತನು ಚೇತನಾ ಚೇತನಗಳನ್ನು ಶರೀರವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವವನಾಗಿ, ಆದಿತ್ಯ ಮಂಡಲ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನನ್ನಾಗಿ, ಸತ್ಯಜ್ಞಾನಾಂತರೂಪನನ್ನಾಗಿ, ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವನೋ ಆತನು ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ, ಅನ್ನ, ಪ್ರಾಣ, ಮನಸ್ಸು, ವಿಜ್ಞಾನ, 'ಆನಂದ' ಮಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅಂದರೆ ಸಮಷ್ಟಿ ವ್ಯಷ್ಟಿ ವಿಭೂತಿಯುಳ್ಳ, ನಿರತಿಶಯಾನಂದಮಯನಾಗಿ ಭೂಗ್ಯನಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನಲ್ಲದೆ ಆತನೊಡನೆ ಐಕ್ಯನಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ನಿರತಿಶಯವಾದ ಈ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವಾದುದೆಂದು ಯಾವಾತನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೋ ಆತನಿಗೆ ಭಯವಿಲ್ಲ. ಆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯನ್ನು, 'ನಾಸು ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇನೋ. ಪಾಪಕೃತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದನೇನೋ', ಎಂಬ ಶಂಕೆಗಳು ಭಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯವನ್ನರಿತವನನ್ನು ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳೆರಡೂ ಏನನ್ನೂ ಮಾಡಲಾರವು.

ಮೂರನೆಯದಾದ ಭೃಗುವಲ್ಲಿಯು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ, ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕಾದರೆ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಪಾಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದುಕೊಂಡು, ನಿಷ್ಕಲ್ಮಷವಾದ ಅಂತಃಕರಣವುಳ್ಳವನಾಗಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಭೃಗುವು ತನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವಂತೆ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವನು. ವರುಣನು, ಮಗನಿಗೆ, ಅನ್ನ ಪ್ರಾಣ ಕಣ್ಣು, ಕಿವಿ, ವಾಕ್ಯು, ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಹೇಳುವನು. ಆದರೆ, ಭೃಗುವು ಇವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವೋ, ಅಥವಾ, ಒಂದು ಮಾತ್ರ ಬ್ರಹ್ಮವೋ ಎಂದು ಸಂದೇಹ ಪಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ತಂದೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸುವನು.

ಅದಕ್ಕೆ ವರುಣನು ಈ ಪ್ರಾಣಗಳು ಯಾವನಿಂದ ಹುಟ್ಟುವುವೋ, ಯಾವನಿಂದ ಬದುಕುವುವೋ ಮತ್ತು ನಾಶವಾಗಿ ಯಾವನಲ್ಲಿ ಸೇರುವುವೋ, ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಉಪದೇಶಿಸುವನು. ಭೃಗುವು, ಮೊದಲು ಸ್ಥೂಲದೇಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣಭೂತವಾದ ಪಂಚಭೂತಗಳನ್ನೇ (ಅನ್ನ) ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು. ಆದರೆ ಅದರಿಂದ ಆತನು ತೃಪ್ತಿಹೊಂದಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ತಪಸ್ಸುಮಾಡಿ, ಪ್ರಾಣ; ನಂತರ, ಮನಸ್ಸು; ನಂತರ ವಿಜ್ಞಾನ, ಇವುಗಳನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದೂ ತೃಪ್ತನಾಗದೆ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ಅರಿತನು. ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಹೇಳಿದ ಲಕ್ಷಣವು ಅಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಮನ್ವಯವಾಗುವುದೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದನು. (ಇದೇ ಭಾರ್ಗವೀ ವಾರುಣೀ ವಿದ್ಯೆ). ವರುಣ ಪುತ್ರನಾದ ಭೃಗುವು ತಪಃ ಫಲ ರೂಪವಾಗಿ ಕಂಡು ಹಿಡಿದ ಪರಮವಿದ್ಯೆ. ಇದನ್ನು ಅರಿತವನು ಸ್ಥಿರ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಶಾಶ್ವತ ಪದವನ್ನೇ ಹೊಂದುವನು. ಈತನೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು, ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವನು, ಈತನು ಅನ್ನ ಪಶು, ಪುತ್ರ, ಬ್ರಹ್ಮ ತೇಜಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಕೀರ್ತಿವಂತನಾಗಿ ಮಹಾತ್ಮನೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು.

ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಅನ್ನವೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಆಧಾರವಾದುದರಿಂದ ಅನ್ನದ ಮತ್ತು ಅನ್ನದಾನದ ಪ್ರಶಂಸೆಮಾಡಿ. ಪುರುಷನಲ್ಲಿಯೂ, ಆದಿತ್ಯನಲ್ಲಿಯೂ, ಇರುವ ಬ್ರಹ್ಮವು ಒಂದೇ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸಿ, ಯಾರು ಈ ರೀತಿ ಅರಿತು ಕೊಳ್ಳುವರೋ ಅವರು ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ತಿಳಿಸಿ, ಈ ಉಪನಿಷತ್ತು ಶಾಂತಿಪಾಠದೊಡನೆ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳ್ಳುವುದು. ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಶರೀರವು ಅನ್ನ-ಪ್ರಾಣವು ಅನ್ನಾದ, ಮತ್ತೊಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಣವು ಅನ್ನ-ಶರೀರವು ಅನ್ನಾದ, ಹೀಗೆ ಆಪಃ-ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು, ಪೃಥಿವೀ-ಆಕಾಶ. ಈ ರೀತಿಯ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದಲೂ, ಅನ್ನವಸತಿಗಳ ದಾನದಿಂದಲೂ ಉಪಾಸಕನು, ಪುರುಷನಲ್ಲಿಯೂ, ಆದಿತ್ಯನಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ 'ಬ್ರಹ್ಮದಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆದು ಈ ಲೋಕದಿಂದ ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೊರಟು, ಅನ್ನ, ಪ್ರಾಣ, ಮನಸ್ಸು. ವಿಜ್ಞಾನ, ಆನಂದ, ಮಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಆತನ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ

ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದಿಂತಾದ ರೂಪವುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಪರಮಾತ್ಮನ ದಾಸನಾಗಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತ ಸಾಮಾನ್ಯನಾಡುತ್ತಿರುವನು. ನಮ್ಮ ಶರೀರದಲ್ಲಿರುವ ಅಂತರ್ಮುಖಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಭೋಕ್ತಾ (ಅನ್ನಾದ), ಭೋಗ್ಯ (ಅನ್ನ) ಆತನು ಭೋಕ್ತೃವಾದ ಚೇತನ, ಮತ್ತು ಭೋಗ್ಯವಾದ ಅ ಚೇತನ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಪ್ಯಾಪಿಸಿರುವನು. ಆತನೇ ಸೃಷ್ಟಿ ಸಂಹಾರ ಕರ್ತನು. ಆತನನ್ನು ಸೇರಿ ಆತನ ಕೈಂಕರ್ಯ ನಿರತನಾಗಿರುವುದೇ ಪರಮಪುರುಷಾರ್ಥ.

ಇತರ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಕೆಲವು ಅವೂರ್ವ ವಿಷಯಗಳು ಇದರಲ್ಲಿವೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಪ್ರವಚನಗಳೆರಡೂ ಅವಶ್ಯವೆಂದೂ ಗುರುತಿಸ್ಯರಿಬ್ಬರೂ ಸೇರಿ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದೇ ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗವೆಂದೂ, ಕೇವಲ ಜ್ಞಾನಾರ್ಜನೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಲದು ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯೂ ಅವಶ್ಯಕವೆಂದೂ, ಮತ್ತು ಅಂತೇ ವಾಸಿಯು ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಯಾವ ರೀತಿ ಇರಬೇಕು ಮತ್ತು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವಾದಮೇಲೆ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಲೋಕಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಯಾವ ರೀತಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬುದನ್ನೂ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಶದಪಡಿಸಿದೆ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ-ಪ್ರತಿ ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲೂ, ಅನ್ನಮಯ ಪ್ರಾಣಮಯ, ಮನೋಮಯ, ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಮತ್ತು ಆನಂದಮಯ, ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಒಂದು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ, ಐದುಕೋಶಗಳಿರುವುದೆಂದೂ, ಇವುಗಳೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಆನಂದಮಯನಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೇ ಅಂತರಾತ್ಮನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಉಪಾಸನೆಮಾಡಿದರೆ ಉಪಾಸಕನು ನಿರ್ಭಯನಾಗಿ ನಿರತಿಶಯಾನಂದವನ್ನನುಭವಿಸುವನೆಂಬುದನ್ನು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದೆ. ಭೃಗುವಲ್ಲಿಯಲ್ಲೂ, ವರುಣನು ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮಲಕ್ಷಣವು, ಅನ್ನ, ಪ್ರಾಣ, ಮನಸ್ಸು, ವಿಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಆನಂದದಲ್ಲೇ ಸಮಸ್ತಯವಾಗುವುದೆಂದು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ. ಅದ್ದರಿಂದ ಆನಂದಮಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ಅರಿವುದು-ಇದೇ ಭಾರ್ಗವೀ ವಾರುಣೀ ವಿದ್ಯೆ. ಯಾವಾತನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಆತನು ಸ್ಥಿರಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಶಾಶ್ವತಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ವಿಲ್ಲುವನು ಆತನೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು. ಆ ಬ್ರಹ್ಮ ವರ್ಚಸ್ವಿನಿಂದ ಕೂಡಿ ಸತ್ಸಂತಾನಾದಿ ಸಕಲ ಸೌಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದು ಕೀರ್ತಿಹೊಂದಿ ಮಹಾತ್ಮವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು.

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದವರನ್ನು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಸತ್ಕರಿಸಬೇಕು ಬಂದವರಾರನ್ನೂ ಹೊರಗಟ್ಟಬಾರದು. ದಾನ ಮತ್ತು ಅತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರ ಮುಖ್ಯ ಧರ್ಮ, ಇವುಗಳನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸಲು ಎಷ್ಟುಬೇಕಾದರೂ ಸಂಪಾದಿಸಬಹುದು. ಅದಷ್ಟು ಶ್ರೋತೃಗಳನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸಿ, ಸನಾತನಧರ್ಮ, ಉಪನಿಷತ್ತತ್ವಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮ; ಬ್ರಹ್ಮಾರ್ಜನೆಗೆ ಬರುವವರನ್ನು ಹೊರಗಟ್ಟಬಾರದು. ಅವರಿಗೆ ಹಿತವನ್ನು ಬಯಸಿ ಬೋಧಿಸಿ, ತತ್ವವು ಬೆಳಗಿ, ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಪ್ರಸರಿಸಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಧರ್ಮ, ಕರ್ತವ್ಯ.

ಈ ರೀತಿ ತತ್ವ ಹಿತ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸ್ವರೂಪಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಮತ್ತು ಇನ್ನೂ ಅಪೂರ್ವ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವ ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಉಪನಿಷದ್ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಅರ್ಥಮೊಡನೆ ಓದಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗ ಬೇಕೆಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಆಶಯ.

ಶ್ರೀ ಯತಿರಾಜಃ



ಶ್ರೀಃ

ತೈತ್ತಿರೀಯೋಪನಿಷತ್

(I)

(ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿ.)

ಶ್ರೀರಸ್ತು

ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ

ತೈತ್ತಿರಿಯೋಪನಿಷತ್

೧ ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿ

ಮೊದಲನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಹರಿಃ ಓಂ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಶನ್ನೋಮಿತ್ರಃ ಶಂ ವರುಣಃ | ಶಂ ನೋ

ಭವತ್ಸರ್ಮನಾ | ಶಂ ನ ಇಂದ್ರೋ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತತಿಃ | ಶಂ

ನೋ ವಿಷ್ಣುರುರುಕ್ರಮಃ | ನನೋ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ |

ನನುಸ್ತೇವಾಯೋ | ತ್ವ ಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸಿ |

ತ್ವಾ ಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮವದಿಷ್ಯಾಮಿ | ಋತಂ

ವದಿಷ್ಯಾಮಿ | ಸತ್ಯಂ ವದಿಷ್ಯಾಮಿ | ತನ್ನಾಮವತು |

ತದ್ವಕ್ತಾರ ಮವತು | ಅವತು ಮಾಂ | ಅವತು

ವಕ್ತಾರಂ || ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ

ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯವನ್ನು ಆರಂಭಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಮಾಡತಕ್ಕ ವಿಷ್ಣುಗಳು ಪರಿಹಾರವಾಗಲೆಂದು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಈ ಶಾಂತಿಮಂತ್ರಗಳು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತವೆ.

ಪ್ರತಿಪದಾರ್ಥ—ಮಿತ್ರಃ—ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಿರಣಗಳ ಮೂಲಕ ಪೋಷಿಸತಕ್ಕ ಸೂರ್ಯನು, ನಃ—ನಮಗೆ, ಶಂ ಭವತು—ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವನಾಗಲಿ.

ವರುಣಃ-ಅಸಾನ ವೃತ್ತಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ವರುಣನು, ಶಂ ಭವತು-ಸುಖ ಪ್ರದನಾಗಲಿ. ಅರ್ಜುನಾ-ಚಕ್ಷುರಿದ್ರಿಯ ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ಅರ್ಜುನನು. ನಃ-ನಮಗೆ, ಶಂಭವತು-ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ. ಬೃಹಸ್ಪತಿಃ-ವಾಕ್ಯಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿಯಾದ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು, ನಃ-ನಮಗೆ, ಶಂಭವತು-ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ. ಉರುಕ್ರಮಃ-ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ, ವಿಷ್ಣುಃ-ವಿಷ್ಣುವು, ನಃ-ನಮಗೆ, ಶಂ ಭವತು-ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ. ಬ್ರಹ್ಮಣೇ-ವೇದಕ್ಕೆ, ನಮಃ-ನಮ ಸ್ಕಾರ, ವಾಯೋ-ಪ್ರಾಣಾ ವಾನಾದಿಗಳ ಮೂಲಕ ಶರೀರವನ್ನು ಧರಿಸಿ, ವೇದಾಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ ವಾಯುವೇ. ತೇ-ನಿನಗೆ, ನಮಃ-ನಮ ಸ್ಕಾರ. ತ್ವಂ ಏವ-ನೀನೇ, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ-ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸತಕ್ಕ, ಬ್ರಹ್ಮ-ಜಗತ್ತನ್ನು ಕಾಪಾಡತಕ್ಕ ದೊಡ್ಡ ಗುಣವುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಅಸಿ-ಇಂದ್ರಿಯ. ತ್ವಾಮೇವ-ನಿನ್ನನ್ನೇ, ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ-ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ವೇದವನ್ನಾಗಿ, ವದಿಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು. ಋತಂ-ಸ್ವರವನ್ನೂ ಅಕ್ಷರವನ್ನೂ ತಪ್ಪಾಗದಂತೆ, ವದಿಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು. ಸತ್ಯಂ-ನಿಜವನ್ನೂ, ವದಿಷ್ಯಾಮಿ-ಹೇಳುವೆನು. ತತ್-ಅವೇದ ವೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮವು, ಮಾಂ ಅವತು-ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಲಿ. ತತ್-ಅದು, ವಕ್ತಾರಂ-ಅ ವೇದವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡುವ ಗುರುವನ್ನು, ಅವತು-ಕಾಪಾಡಲಿ. ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ

ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಅರ್ಥ

೧) ಮಿತ್ರಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು.

೧) ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಿರಣಗಳ ಮೂಲಕ ಪ್ರೋಷಿಸತಕ್ಕ ಸೂರ್ಯನು ನಮಗೆ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವ ನಾಗಲಿ.

೨) ವರುಣಃ ಶಂ ಭವತು.

೨) ಅಸಾನ ವೃತ್ತಿಗೆ ಅಭಿಮಾನಿ ಯಾದವರುಣನು ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ

೩) ಅರ್ಜುನಾ ನಃ ಶಂ ಭವತು.

೩) ಚಕ್ಷುರಿದ್ರಿಯ ಅಭಿಮಾನಿಯು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.

- ೪) ಇಂದ್ರಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು. ೪) ಬಲಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿಯು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.
- ೫) ಬೃಹಸ್ಪತಿಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು. ೫) ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿಯು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.
- ೬) ಉರುಕ್ರಮಃ ನಿಷ್ಣುಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು. ೬) ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ ನಿಷ್ಣುವು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.
- ೭) ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ ೭) ವೇದಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರವು.
- ೮) ವಾಯೋ ತೇ ನಮಃ ೮) ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿಗಳ ಶರೀರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ವೇದಾಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ, ವಾ ಯು ವೇದನಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವು.
- ೯) ತ್ವಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಸಿ. ೯) ನೀನೇ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸತಕ್ಕ ಜಗತ್ತನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕ ದೊಡ್ಡ ಗುಣವುಳ್ಳವನು ಆಗಿದ್ದೀಯೆ.
- ೧೦) ತ್ವಾಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ ವದಿಷ್ಯಾಮಿ. ೧೦) ನಿನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ವೇದವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುವೆನು.
- ೧೧) ಋತಂ ವದಿಷ್ಯಾಮಿ. ೧೧) ಸ್ವರವನ್ನೂ ಅಕ್ಷರವನ್ನೂ ತಪ್ಪಾಗದಂತೆ ಹೇಳುವೆನು.
- ೧೨) ಸತ್ಯಂ ವದಿಷ್ಯಾಮಿ. ೧೨) ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು.
- ೧೩) ತತ್ ನೂಂ ಅವತು. ೧೩) ಆ ವೇದವೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮವು ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಲಿ.

೧೪) ತತ್ ವಕ್ತಾರಂ ಅವತು.

೧೪) ಅದು ವೇದವನ್ನು ಹೇಳತಕ್ಕ
ಗುರುವನ್ನು ಕಾಪಡಲಿ.

೧೫) ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ
ಶಾಂತಿಃ !

೧೫) ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ, ಆಧಿಭೌತಿಕ, ಆಧಿ
ದೈವಿಕಗಳೆಂಬ ವಿಷ್ಣುಗಳೆಲ್ಲಾ
ನಾಶವುಂಟಾಗಲಿ

ಭಾವ—ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ, ಆಧಿಭೌತಿಕ, ಆಧಿದೈವಿಕಗಳೆಂಬ ವಿಷ್ಣುಗಳೆಲ್ಲಾ
ನಾಶವುಂಟಾಗಲಿ.

೨ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಶೀಕ್ಷಾಂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಃ | ವರ್ಣಃ

ಸ್ವರಃ | ಮಾತ್ರಾಬಲಂ | ಸಾಮ ಸಂತಾನಃ | ಇತ್ಯುಕ್ತಃ

ಶೀಕ್ಷಾಧ್ಯಾಯಃ ||

ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳನ್ನು ಕಲಿಯತಕ್ಕವರಿಗೆ ಸ್ವರವರ್ಣಗಳು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗಿ
ದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವೇದಕ್ಕೆ ಅಂಗವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಅರ್ಥ :—ಶೀಕ್ಷಾಂ—ವೇದಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡತಕ್ಕ ವೇದಾಂಗವಾದ
ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು, ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಃ-(ಕ್ರಮವನ್ನು) ವಿವರಿಸುವೆವು. ವರ್ಣಃ-ಅಕಾರ
ಮೊದಲಾದ ಅಕ್ಷರಗಳೂ ಸ್ವರಃ-ಉದಾತ್ತ, ಅನುದಾತ್ತ, ಸ್ವರಿತಗಳೆಂಬ ಸ್ವರ
ಗಳೂ, ಮಾತ್ರಾ-ಹ್ರಸ್ವ, ದೀರ್ಘ ಪುನಃ ಮೊದಲಾದ ಅಕ್ಷರ ಉಚ್ಚಾರಣ
ಕಾಲಗಳೂ, ಬಲಂ-ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣ ಮಹಾಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ,
ಸಾಮ-ಸಪ್ತ ಸ್ವರಗಳೂ, ಸಂತಾನಃ-ಪದಗಳ ಜೋಡಣೆ, ಇತಿ-ಹೀಗೆಂಬುವು
ಗಳು, ಶೀಕ್ಷಾಧ್ಯಾಯಃ ಉಕ್ತಃ-ಶಿಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಶೀಘ್ರಂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಃ: ೧) ವೇದಾಂಗವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯು ವೇದಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರಮಾಡತಕ್ಕ ಕ್ರಮವನ್ನು ವಿವರಿಸುವೆವು.

೨) ವರ್ಣಃ, ಸ್ವರಃ, ಮೂತ್ರಾಃ, ೨) ಆಕಾರ ಮೊದಲಾದ ಅಕ್ಷರಗಳೂ ಬಲಂ, ಸಾಮ, ಸಂತಾನಃ, ಇತಿ ಉದಾತ್ತ ಅನುದಾತ್ತ ಸ್ವರಿತ ಗಳೆಂಬ ಸ್ವರಗಳೂ, ಹ್ರಸ್ವದೀರ್ಘ ಪುಂತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಅಕ್ಷರೋಚ್ಚಾರಣಕಾಲಗಳೂ, ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣ ಮಹಾಪ್ರಾಣ ಮೊದಲಾದಪ್ರಯತ್ನಗಳೂ, ಸಪ್ತಸ್ವರಗಳೂ, ಪದಗಳ ಜೋಡನೆ, ಹೀಗೆಂಬುವುಗಳು ಶಿಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ.

ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳನ್ನು ಕಲಿಯತಕ್ಕವರಿಗೆ ಸ್ವರವರ್ಣಗಳು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವೇದಕ್ಕೆ ಅಂಗವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ವೇದವನ್ನು ಕಲಿಯಲು ಸಾಧನವಾದ ಮತ್ತು ವೇದಾಂಗವಾದ ಶಿಕ್ಷಾಕ್ರಮವನ್ನು ಈಗ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

೩ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:-ಸಹನೌ ಯಶಃ | ಸಹನೌ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸಂ

ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯ ಫಲವು ಗುರುಶಿಷ್ಯರಿಬ್ಬರಿಗೂ, ಉಂಟಾಗಲಿ-ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಅರ್ಥ-ಯಶಃ-ಕೀರ್ತಿಯು, ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ, ಸಹ ಅಸ್ತು-

ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬರಲಿ. ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸಂ-ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು, ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ, ಸಹ
ಅಸ್ತು-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬರಲಿ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಯಶಃ ನೌ ಸಹ ಅಸ್ತು ೧) ಕೀರ್ತಿಯು ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬರಲಿ.

೨) ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸಂ ನೌ ಸಹ ಅಸ್ತು. ೨) ಬ್ರಹ್ಮ ತೇಜಸ್ಸು ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬರಲಿ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:-ಅಥಾತಃ ಸಗೌಂಹಿತಾಯಾ ಉಪನಿಷದಂ
ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಃ.

ಅರ್ಥ-ಅಥ-ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ತಿಳಿದನಂತರ, ಅತಃ-ಆದಕಾರಣದಿಂದ, ಸಂಹಿತಾಯಾಃ-ಅಕ್ಷರಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿದ ಸಂಧಿಯಾಗುವುದರ, ಉಪನಿಷದಂ ರಹಸ್ಯವನ್ನೂ, ವಾಖ್ಯಾಸ್ಯಾಮಃ-ವಿವರಿಸುವೆವು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ]

೩) ಅಥ ಅತಃ ಸಂಹಿತಾಯಾಃ ೩) ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ತಿಳಿದನಂತರ, ಆದಕಾರಣದಿಂದ ಅಕ್ಷರಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿ ಸಂಧಿಯಾಗುವುದರ ರಹಸ್ಯವನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವೆವು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:-ಪಂಚಸ್ವಧಿಕರಣೇಷು | ಅಧಿಲೋಕ ಮಧಿ

ಜ್ಯೋತಿಷ ಮಧಿವಿದ್ಯ ಮಧಿಪ್ರಜ ಮಧ್ಯಾತ್ಮಂ | ತಾಮಹಾ

ಸಗೌಂಹಿತಾ ಇತ್ಯಾಚಕ್ಷತೇ ||

ಅರ್ಥ—ಅಧಿಲೋಕಂ-ಲೋಕಗಳು, ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಸಂ-ತೇಜಸ್ಸುಗಳು, ಅಧಿವಿದ್ಯಂ-ವಿದ್ಯೆ, ಅಧಿಪ್ರಜಂ-ಪ್ರಜೆ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ-ಶರೀರ ಎಂಬ. ಪಂಚಸು ಅಧಿಕರಣೇಷು-ಐದು ಆಶ್ರಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟ, ತಾಃ-ಆ ಸಂಹಿತೆಗಳು ಎಂದರೆ ಸಂಧಿಗಳು, ಮಹಾಸಂಹಿತಾಃ ಇತಿ-ಪೂಜ್ಯವಾದ ಸಂಹಿತೆಗಳು ಎಂಬುದಾಗಿ, ಆಚಕ್ಷತೇ-ಗುರುಗಳಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೪) ಅಧಿಲೋಕಂ, ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಸಂ ಅಧಿಃ) ಲೋಕಗಳೂ, ತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ, ವಿದ್ಯಂ, ಅಧಿಪ್ರಜಂ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ ವಿದ್ಯೆ, ಪ್ರಜೆ, ಶರೀರ ಎಂಬ ಪಂಚಸು ಅಧಿಕರಣೇಷು ತಾಃ ಐದು ಆಶ್ರಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಆ ಸಂಹಿತೆಗಳು ಎಂದರೆ ಸಂಧಿಗಳು ಪೂಜ್ಯವಾದ ಸಂಹಿತೆಗಳು ಎಂದು ಗುರುಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಭಾವ—ವರ್ಣಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸೇರಿ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಆಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಹಿತೆ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಸಂಹಿತೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಅಂಶಗಳಿರುವವು. ಹೇಗೆಂದರೆ “ಅ” ಎಂಬ ಅಕ್ಷರಕ್ಕೆ “ಉ” ಕಾರವು ಸೇರಿದರೆ “ಓ” ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ “ಅ” ಎಂಬುದು ಪೂರ್ವರೂಪವು, “ಉ” ಎಂಬುದು ಉತ್ತರ ರೂಪವು, ಒಟ್ಟಿಗೆ “ಓ” ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸುವುದು ಸಂಧಿಯು. ಆ ರೀತಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಪ್ರಯತ್ನ ಸಂಧಾನವು. ಇವುಗಳನ್ನು ಲೋಕ, ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು, ವಿದ್ಯೆ, ಪ್ರಜೆ, ಶರೀರ ಎಂಬ 5 ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಕ್ರಮವು ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವುದು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಅಥಾಧಿಲೋಕಂ | ಪೃಥಿವೀಪೂರ್ವರೂಪಂ |

ದ್ಯೌರುತ್ತರರೂಪಂ | ಆಕಾಶಃ ಸಂಧಿಃ | ವಾಯುಃ ಸಂಧಾನಂ

ಇತ್ಯಧಿ ಲೋಕಂ ||

ಅರ್ಥ ಅಥ-ಬಳಿಕ, ಅಧಿಲೋಕಂ-ಲೋಕದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತವೆ) ವೃಥಾವಿ ಪೂರ್ವರೂಪಂ-ಭೂಮಿಯು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪ. ದ್ಯೌಃ ಉತ್ತರರೂಪಂ-ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪ. ಆಕಾಶಃ ಸಂಧಿಃ-ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಆಕಾಶವು “ಓ” ಎಂದು ಸಂಧಿಯು. ವಾಯುಃ ಸಂಧಾನಂ-ವಾಯುವು ಅವುಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನವು, ಇತಿ-ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ, ಅಧಿಲೋಕಂ-ಲೋಕದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೫) ಅಥ ಅಧಿಲೋಕಂ, ವೃಥಾವಿ ಪೂರ್ವ ರೂಪಮ್ ದ್ಯೌಃ ಉತ್ತರ ರೂಪಂ, ಆಕಾಶಃ ಸಂಧಿಃ, ವಾಯುಃ ಸಂಧಾನಮ್ ; ಇತಿ ಅಧಿಲೋಕಮ್.

೫) ಬಳಿಕಲೋಕದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ); ಭೂಮಿಯು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಆಕಾಶವು “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿಯು, ವಾಯುವು ಅವುಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನವು; ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಲೋಕದ ವಿಷಯವಾಗಿ (ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು)

ಭಾವ — ವಾಯುವು ಪೂರ್ವೋತ್ತರಗಳಾದ ಭೂಲೋಕ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರ ಮಾಡಿ ಆಕಾಶ ವುಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ ಪ್ರಯತ್ನ ನಿಶೇಷದಿಂದ “ಅ”ಕಾರ “ಉ”ಕಾರಗಳು ಸೇರಿ “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಲೋಕಗಳ ದೃಷ್ಟಾಂತದ ಮೂಲಕ ವಿಶದಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಅಥಾಧಿಜ್ಯೋತಿಷಂ | ಅಗ್ನಿಃಪೂರ್ವ

ರೂಪಂ | ಆದಿತ್ಯ ಉತ್ತರ ರೂಪಂ | ಆಪಃಸಂಧಿಃ |

ವೈದ್ಯುತಃ ಸಂಧಾನಂ | ಇತ್ಯಧಿ ಜ್ಯೋತಿಷಂ ||

ಅರ್ಥ—ಅಥ-ಬಳಿಕ, ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಷಂ-ತೇಜಸ್ಸುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅಗ್ನಿಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ-ಅಗ್ನಿಯು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪ, ಆದಿತ್ಯಃ ಉತ್ತರರೂಪಂ-ಸೂರ್ಯನು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ಆಪಃ ಸಂಧಿಃ-ನೀರುಸಂಧಿಯು (“ಓ” ಎಂಬುದು) ವೈದ್ಯುತಃ ಸಂಧಾನಂ-ಮಿಂಚಿನ ಸಂಬಂಧವು ಪ್ರಯತ್ನವು, ಇತಿ ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಷಂ-ಈ ರೀತಿ ತೇಜಸ್ಸಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೬) ಅಥ ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಷಂ; ಅಗ್ನಿಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ, ಆದಿತ್ಯಃ ಉತ್ತರ ರೂಪಂ, ಆಪಃಸಂಧಿಃ, ವೈದ್ಯುತಃ ಸಂಧಾನಮ್; ಇತಿ ಅಧಿಜ್ಯೋತಿಷಂ.

೬) ಬಳಿಕ ತೇಜಸ್ಸುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ); ಅಗ್ನಿಯು “ಅ” ಎಂಬಂತೆ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ಸೂರ್ಯನು “ಉ” ಎಂಬಂತೆ ಉತ್ತರರೂಪವು, ನೀರು ಸಂಧಿಯು (“ಓ” ಎಂಬುದು); ಮಿಂಚಿನ ಸಂಬಂಧವು ಪ್ರಯತ್ನವು; ಈ ರೀತಿ ತೇಜಸ್ಸುಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಭಾವ—ಅಗ್ನಿ ಸೂರ್ಯ ಎರಡೂ ಮಿಂಚಿನ ಮೂಲಕ ಸೇರಿ ನೀರು ಉಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ, “ಅ, ಉ,” ಎರಡೂ ಪ್ರಯತ್ನ ಮೂಲಕ ಸೇರಿ “ಓ” ಆಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ತೇಜಸ್ಸುಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಾಂತ ಕೊಟ್ಟು ಸಂಧಿಯು ವಿಶದ ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಆಥಾಧಿವಿದ್ಯಂ | ಆಚಾರ್ಯಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ |

ಅಂತೇವಾಸ್ಯುತ್ಪರರೂಪಂ | ವಿದ್ಯಾಸಂಧಿಃ | ಪ್ರವಚನಗಂ

ಸಂಧಾನಂ | ಇತ್ಯಧಿವಿದ್ಯಂ ||

ಅರ್ಥ—ಆಥ ಅಧಿವಿದ್ಯಂ—ಬಳಿಕವಿದ್ಯೆಯ ವಿಷಯ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ, ಆಚಾರ್ಯಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ—ಆಚಾರ್ಯನು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ಅಂತೇ ವಾಸೀ ಉತ್ಪರರೂಪಂ—ಶಿಷ್ಯನು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ಪರರೂಪವು, ವಿದ್ಯಾಸಂಧಿಃ—ವಿದ್ಯೆಯು ಸಂಧಿಯು, ಪ್ರವಚನಂ ಸಂಧಾನಂ—ಹೇಳಿಕೊಡುವುದು ಪ್ರಯತ್ನವು, ಇತಿ ಅಧಿವಿದ್ಯಂ—ಈ ರೀತಿ ವಿದ್ಯೆಯ ವಿಷಯ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೭) ಆಥ ಅಧಿವಿದ್ಯಂ ಆಚಾರ್ಯಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ ಅಂತೇವಾಸೀ ಉತ್ಪರರೂಪಂ, ವಿದ್ಯಾಸಂಧಿಃ, ಪ್ರವಚನಂ ಸಂಧಾನಮ್; ಇತ್ಯಧಿವಿದ್ಯಂ

೭) ಬಳಿಕ ವಿದ್ಯೆಯ ವಿಷಯ (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ); ಆಚಾರ್ಯನು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ಶಿಷ್ಯನು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ಪರರೂಪವು, ವಿದ್ಯೆಯು ಸಂಧಿಯು (‘ಓ’ ಎಂಬುದು), ಹೇಳಿಕೊಡುವುದು ಪ್ರಯತ್ನವು; ಈ ರೀತಿ ವಿದ್ಯೆಯ ವಿಷಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಭಾವ—ಆಚಾರ್ಯನು ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟ ವಿದ್ಯೆ ಬರುವ ಹಾಗೆ “ಅ, ಉ” ಎರಡೂ ಪ್ರಯತ್ನ ವಿಶೇಷದಿಂದ “ಓ” ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ, ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ದೃಷ್ಟಾಂತ ಕೊಟ್ಟು ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಅಥಾಧಿಪ್ರಜಂ | ಮಾತಾಪೂರ್ವರೂಪಂ |

ಪಿತೋತ್ತರರೂಪಂ | ಪ್ರಜಾಸಂಧಿ | ಪ್ರಜನಸಂಗಂ |

ಸಂಧಾನಂ | ಇತ್ಯಧಿಪ್ರಜಂ ||

ಅರ್ಥ—ಅಥ ಅಧಿಪ್ರಜಂ-ಬಳಿಕ ಪ್ರಜೆಯ ನಿಷಯ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ, ಮಾತಾ ಪೂರ್ವರೂಪಂ-ತಾಯಿಯ “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ಪಿತಾ ಉತ್ತರರೂಪಂ-ತಂದೆಯು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ಪ್ರಜಾಸಂಧಿಃ-ಮಗುವು “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿ, ಪ್ರಜನನಂ ಸಂಧಾನಂ-ಗರ್ಭವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು ಪ್ರಯತ್ನವು, ಇತ್ಯಧಿಪ್ರಜಂ-ಈ ರೀತಿ ಪ್ರಜೆಯ ನಿಷಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೮) ಅಥ ಅಧಿಪ್ರಜಂ ; ಮಾತಾ ಪೂರ್ವರೂಪಂ, ಪಿತಾ ಉತ್ತರರೂಪಂ, ಪ್ರಜಾಸಂಧಿಃ, ಪ್ರಜನನಂ ಸಂಧಾನಮ್, ಇತ್ಯಧಿಪ್ರಜಂ.

೮) ಬಳಿಕ ಪ್ರಜೆಯ (ನಿಷಯವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ) ; ತಾಯಿಯು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವು, ತಂದೆಯು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ಮಗುವು “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿ, ಗರ್ಭವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದು ಪ್ರಯತ್ನವು ; ಈ ರೀತಿ ಪ್ರಜೆಯ ನಿಷಯವು (ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು)

ಭಾವ—ತಾಯಿಯಲ್ಲಿ ತಂದೆಯು ಗರ್ಭವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿ ಮಗು ಜನಿಸುವಂತೆ “ಅ”, “ಉ” ಎರಡೂ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಸೇರಿ “ಓ” ಎಂದು ಸಂಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ, ಎಂಬುದಾಗಿ ಮಗುವಿನ ದೃಷ್ಟಾಂತ ಕೊಟ್ಟು ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ: — ಅಥಾಧ್ಯಾತ್ಮಂ | ಅಧರಾಹನುಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ |

ಉತ್ತರಾಹನುರುತ್ತರರೂಪಂ | ನಾಕ್ಷಂಧಿಃ | ಜಿಹ್ವಾಸಂಧಾನಂ |

ಇತ್ಯಧ್ಯಾತ್ಮಂ ||

ಅರ್ಥ—ಅಥ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ-ಬಳಕೆ ಶರೀರದ ವಿಷಯ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ, ಅಧರಾಹನುಃಪೂರ್ವರೂಪಂ-ಕರ್ಪೋಲದ ಕೆಳಗಿನ ಭಾಗವು, “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವ ರೂಪವು, ಉತ್ತರಾಹನುಃ ಉತ್ತರರೂಪಂ-ಕರ್ಪೋಲದ ಮೇಲಿನ ಭಾಗವು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ನಾಕ್ಷಂಧಿಃ-ಮಾತು “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿಯು ಜಿಹ್ವಾಸಂಧಾನಂ-ನಾಲಿಗೆಯು ಪ್ರಯತ್ನವು, ಇತಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ-ಈ ರೀತಿ ಶರೀರದ ವಿಷಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೯) ಅಥ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ; ಅಧರಾಹನುಃ ಪೂರ್ವರೂಪಂ, ಉತ್ತರಾಹನುಃ ಉತ್ತರರೂಪಂ, ನಾಕ್ಷಂಧಿಃ, ಜಿಹ್ವಾಸಂಧಾನಂ, ಇತಿ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ

೯) ಬಳಕೆ ಶರೀರದ ವಿಷಯವು (ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ); ಕರ್ಪೋಲದ ಕೆಳಗಿನ ಭಾಗವು “ಅ” ಎಂಬ ಪೂರ್ವರೂಪವೂ ಕರ್ಪೋಲದ ಮೇಲಿನ ಭಾಗವು “ಉ” ಎಂಬ ಉತ್ತರರೂಪವು, ಮಾತು “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧಿಯು, ನಾಲಿಗೆಯು ಪ್ರಯತ್ನವು ; ಈ ರೀತಿ ಶರೀರದ ವಿಷಯವು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

ಭಾವ—ಕರ್ಪೋಲದ ಕೆಳಭಾಗ ಮೇಲ್ಭಾಗಗಳೂ ನಾಲಿಗೆಯ ಸಹಾಯದಿಂದ ಕೂಡಿ ಮಾತು ಉಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ “ಅ,ಉ” ಇವೆರಡೂ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಸೇರಿ “ಓ” ಎಂಬ ಸಂಧ್ಯಕ್ಷರ ಆಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಶರೀರದ ಭಾಗಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಾಂತ ಕೊಟ್ಟು ವಿಶದಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಇತಿ ಮಾನುಹಾಸಗಂಹಿತಾಃ | ಯ

ಏನಮೇತಾ ಮಹಾಸಗಂಹಿತಾ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾ

ವೇದ | ಸಂಧೀಯತೇ ಪ್ರಜಯಾಪಶುಭಿಃ |

ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನಾನ್ನಾದ್ಯೇನ ಸುವರ್ಗೇಣ
ಲೋಕೇನ ||

ಅರ್ಥ—ಇತಿ-ಹೀಗೆ, ಇಮಾಃ ಮಹಾಸಂಹಿತಾಃ-ಈ ಪೂಜ್ಯ ಸಂಧಿಗಳು (ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು). ಏವಂ-ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಃ-ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಏತಾಃ ಮಹಾಸಂಹಿತಾಃ-ಈ ಪೂಜ್ಯಗಳಾದ ಸಂಧಿಗಳನ್ನು, ಯಃ-ಯಾವನು, ವೇದ-ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ (ಅವನು) ಪಶುಭಿಃ-ಹಸುಗಳಿಂದಲೂ, ಪ್ರಜಯಾ-ಮಕ್ಕಳಿಂದಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ-ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ, ಅನ್ನಾದ್ಯೇನ-ಅನ್ನದಿಂದಲೂ ಸುವರ್ಗೇಣಲೋಕೇನ-ಸ್ವರ್ಗವೆಂಬ ಪ್ರಯೋಜನದಿಂದಲೂ, ಸಂಧೀಯತೇ-ಕೂಡಿದವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧೦) ಇತಿ ಇಮಾಃ ಮಹಾ ಸಂಹಿತಾಃ.

೧೦) ಹೀಗೆ ಪೂಜ್ಯಸಂಧಿಗಳು (ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು);

೧೧) ಏವಂ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಾಃ ಏತಾಃ ಮಹಾಸಂಹಿತಾಃ ಯಃ ವೇದ, ಪ್ರಜಯಾ, ಪಶುಭಿಃ, ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ, ಅನ್ನಾದ್ಯೇನ, ಸುವರ್ಗೇಣ ಲೋಕೇನ ಸಂಧೀಯತೇ.

೧೧) ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂಥಾ ಈ ಪೂಜ್ಯಗಳಾದ ಸಂಧಿಗಳನ್ನು ಯಾವನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ(ಅವನು) ಮಕ್ಕಳಿಂದಲೂ, ಹಸುಗಳಿಂದಲೂ, ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ, ಅನ್ನದಿಂದಲೂ, ಸ್ವರ್ಗವೆಂಬ ಪ್ರಯೋಜನದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಭಾವ—ಹಿಂದೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರ ಐದು ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಧಿಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮನನ ಮಾಡಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡವನಿಗೆ, ಪಶು, ಪುತ್ರ, ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು, ಅನ್ನ, ಸ್ವರ್ಗ ಮೊದಲಾದ ಫಲಗಳು ಉಂಟಾಗುವುವು.

೪ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಯಶ್ವಂದಸಾ ಮೃಷಭೋ ವಿಶ್ವರೂಪಃ |

ಛಂದೋಭ್ಯೋಧ್ಯ ಮೃತಾತ್ಸಂಬಭೂವ | ಸಮೇಂದ್ರೋ

ಮೇಧಯಾ ಸ್ಪೃಣೋತು | ಅಮೃತಸ್ಯ ದೇವಧಾರಣೋ

ಭೂಯಾಸಂ | ಶರೀರಂ ಮೇ ವಿಚರ್ಷಣಂ | ಜಿಹ್ವಾ

ಮೇ ಮಧುಮುತ್ತಮಾ | ಕರ್ಣಾಭ್ಯಾಂ ಭೂರಿ ವಿಶ್ರುವಂ |

ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಕೋಶೋಽಸಿ ಮೇಧಯಾಪಿಹಿತಃ | ಶ್ರುತಮೇ

ಗೋಪಾಯ ||

ಅರ್ಥ—ವಿಶ್ವರೂಪಃ-ಶಬ್ದಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ರೂಪವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು
ಜೋಧಿಸತಕ್ಕ ಛಂದಸಾಂ ಮೃಷಭಃ-ವೇದಗಳಸಾರವಾದ ಯಃ-ಯಾವ “ಓಂ”
ಕಾರವೆಂಬ ಪ್ರಣವವುಂಟೋ ಅದು, ಅಮೃತಾತ್-ಸರಮಾತ್ಮನಿಂದ
ಛಂದೋಭ್ಯಃ ಅಧಿ-ವೇದಗಳಿಗಿಂತ ಅಧಿಕವೆನಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಂಬಭೂವ-
ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಇಂದ್ರಃ-ಹೆಚ್ಚಾದವಿಶ್ವರೂಪವುಳ್ಳ, ಸಃ-ಅಪ್ರಣವವು ಮಾ-
ನನ್ನನ್ನು ಮೇಧಯಾ-ಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಸ್ಪೃಣೋತು-ಉಜ್ಜೀವಿಸುವಂತೆಮಾಡಲಿ
ದೇವ-ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಣವವೇ !, ಅಮೃತಸ್ಯ-ಸರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಧಾರಣಃ-
ಸದಾ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಧರಿಸತಕ್ಕವನು, ಭೂಯಾಸಂ-ಆಗುವೆನು, ಮೇ-ನನ್ನ,
ಶರೀರಂ-ದೇಹವು, ವಿಚರ್ಷಣಂ-ಬಲ, ಆರೋಗ್ಯ ಕಾಂತಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು
(ಆಗಲಿ). ಮೇಜಿಹ್ವಾ-ನನ್ನ ನಾಲಿಗೆಯು, ಮಧುಮುತ್ತಮಾ-ಸದಾ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು

ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ ಆಗಲಿ, ಕರ್ಣಾಭ್ಯಾಂ-ಕೆವಿಗಳಿಂದ, ಭೂರಿ-
ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ವಿಶ್ವವಂ-ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿಸತಕ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೇಳುವೆನು,
ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ಪರಮಾತ್ಮನ, ಕೋಶಃ ಅಸಿ-ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿದ್ದೀಯೆ, ಮೇಧಯಾ-
ಲೌಕಿಕಜ್ಞಾನದಿಂದ, ಪಿಹಿತಃ ಅಸಿ-ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿದ್ದೀಯೆ, ಮೇ-
ನನ್ನಿಂದ, ಶ್ರುತಂ-ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು, ಗೋಪಾಯ-ಮರೆಯದಂತೆ
ಕಾಪಾಡು.

ವಾ. ಅರ್ಥ)

ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ಓಂ” ಎಂಬ ಪ್ರಣವವನ್ನು
ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವುದು.

೧) ವಿಶ್ವರೂಪಃ ಭಂ ದ ಸಾಂ
ಮುಷಭಃ ಯಃ ಅಮೃತಾತ್
ಭಂದೋಭ್ಯಃ ಅಧಿ ಸಂಬಭಾವ.

೧) ಶಬ್ದಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ರೂಪವಾಗಿ
ಉಳ್ಳ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಬೋಧಿಸತಕ್ಕ,
ವೇದಗಳ ಸಾರವಾದ, ಯಾವ “ಓಂ”
ಕಾರವೆಂಬ ಪ್ರಣವವುಂಟೋ ಅದು ಪರ
ಮಾತ್ಮನಿಂದ ವೇದಗಳಿಗಿಂತ ಅಧಿಕ
ವೆನಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು.

೨) ಇಂದ್ರಃ ಸಃ ಮಾಮೇಧಯಾ
ಸೃಣೋತು.

೨) ಹೆಚ್ಚಾದ ಐಶ್ವರ್ಯವುಳ್ಳ ಆ ಪ್ರಣ
ವವು ನನ್ನನ್ನು ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಉಜ್ಜೀವಿ
ಸುವಂತೆ ಮಾಡಲಿ.

೩) ದೇವ! ಅಮೃತಸ್ಯ ಧಾರಣಃ
ಭೂಯಾಸಂ

೩) ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಣವವೇ! ಪರ
ಮಾತ್ಮನನ್ನು ಸದಾ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ
ಧರಿಸತಕ್ಕವನು ಆಗುವೆನು.

೪) ಮೇ ಶರೀರಂ ನಿಚರ್ಷಣಂ

೪) ನನ್ನ ದೇಹವು ಬಲ, ಆರೋಗ್ಯ,
ಶಾಂತಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು (ಆಗಲಿ).

- ಖ) ಮೇ ಜಿಹ್ವಾ ಮಧು ಮತ್ತಮಾ. ಖ) ನನ್ನ ಸಾಲಗೆಯು ಸದಾಬ್ರಹ್ಮ
ನನ್ನ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ
(ಆಗಲಿ).
- ೬) ಕರ್ಣಾಭ್ಯಾಂ ಭೂರಿವಿಶ್ರುವಂ ೬) ಕಿವಿಗಳಿಂದ (ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿ
ಸತಕ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು) ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೇಳು
ವೆನು.
- ೭) ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಕೋಶಃ ಅಸಿ ೭) ಪರಮಾತ್ಮನ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿ
ಆಗಿದ್ದೀಯೆ.
- ೮) ಮೇಧಯಾ ಪಿಹಿತಃ ಅಸಿ ೮) ಲೌಕಿಕ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ
ಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ಇದ್ದೀಯೆ.
- ೯) ಮೇ ಶ್ರುತಂ ಗೋಸಾಯ ೯) ನನ್ನಿಂದ ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು
ಮರೆಯದಂತೆ ಕಾಪಾಡು.

ಭಾವ—ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆ ಉಂಟಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ “ಓಂ” ಎಂಬ ಪ್ರಣವ
ವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವುದು—“ಓಂ”ಕಾರದಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳೂ ಎಲ್ಲಾ
ಶಬ್ದಗಳೂ, ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಆದರಲ್ಲಿಯೇ ಅಡಗಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ವೇದಸಾರ
ವಾಗಿ ವೇದಗಳಿಗಿಂತ ಅಧಿಕವೆನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ಜಗತ್ತನ್ನೆಲ್ಲಾ ಶರೀರ
ವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ವಿಶ್ವರೂಪವೆನಿಸಿಕೊಂಡಿರು
ವುದು. ಈ ರೀತಿ ಅಧಿಕ ಸಂಪತ್ತಳ್ಳ ಆ “ಓಂ”ಕಾರವು ನನ್ನನ್ನು ಉಜ್ಜೀವಿಸು
ವಂತೆ ಮಾಡಲಿ. ಆ ಪ್ರಕಾರವಾದ ಪ್ರಣವವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಬಲ, ಆರೋಗ್ಯ, ಕಾಂತಿ ಇವುಗಳು ಉಂಟಾ
ಗಲಿ. ಆ ಪ್ರಣವವನ್ನು ಸದಾ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದರಿಂದ ನನ್ನ ನಾಲಿಗೆಯೂ
ಅತ್ಯಂತ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿರಲಿ, ನನ್ನ ಕಿವಿಗಳಿಂದ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಭೋಧಿಸ
ತಕ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಸದಾ ಕೇಳುವೆನು. ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾದ
ಪ್ರಣವವೇ, ನಾನು ಕೇಳಿದ ಅರ್ಥಗಳನ್ನು ಮರೆತು ಹೋಗದಂತೆ ಕಾಪಾಡು.
ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ಹುದುಗಿದೆ. ಅದು ಲೌಕಿಕ ಜ್ಞಾನದಿಂದ

ಮರೆಯಾಗಿದೆ, ಅನೇಕರು “ಓಂ”ಕಾರವು ಎಲ್ಲಾ ವಾಕ್ಯಗಳ ಮೂಲವಾದ ಶಬ್ದವೆಂದು ಅದರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಆ “ಓಂ”ಕಾರವನ್ನು ಜಪ ಹೋಮಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾರೆ. ಧೀರನಾದವನು “ಓಂ”ಕಾರವು ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅಂತಹವನಿಗೆ ಕೋಶದಿಂದ ಹಣ ಸಿಕ್ಕುವ ಹಾಗೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಲಭಿಸುವನು. ಗುರುಗಳಿಂದ ಕೇಳಿದ ಅರ್ಥವನ್ನು ಮರೆಯದಂತೆ ಕಾಪಾಡುವುದು, ಮೇಧಾಶಕ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಪ್ರಣವವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದು. ಮೇಧೆಯುಂಟಾದರೆ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾದ ಶ್ರವಣ ಮನನಗಳುಂಟಾಗಿ, ಬಳಿಕ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಆನಹಂತೀ ವಿತನ್ವಾನಾ | ಕುರ್ವಾಣಾ ಚೀರ

ಮಾತ್ಮನಃ | ಮಸಾಗ್ಂಸಿ ಮನು ಗಾವತ್ತ್ | ಅನ್ನಪಾನೇ

ಚ ಸರ್ವದಾ | ತತೋ ಮೇ ಶ್ರಿಯ ಮಾವಹ | ಲೋಮಶಾಂ

ಪತುಭಿಃ ಸಹಸ್ವಾಹಾ||

ಯಜ್ಞ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಣ, ಬಟ್ಟೆ, ಹಸು ಇವುಗಳು ಬೇಕು ; ಈ ಆನುಕೂಲ್ಯಗಳಿಗೆ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ ಈ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಹೋಮ ಮಾಡಬೇಕು.

ಅರ್ಥ—(ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ ನೀನು ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ) ಆನಹಂತಿ ಯಾಗಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಒದಗಿಸತಕ್ಕವಳೂ, ವಿತನ್ವಾನಾ-ವೃದ್ಧಿ ಪಡಿಸತಕ್ಕವಳೂ, ಆತ್ಮನಃ-ನನಗೆ, ಚೀರಂ-ರೇಷ್ಮೆ ವಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಮನು-ನನಗೆ, ವಾಸಾಗ್ಂಸಿ-ಸಾಧಾರಣ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ, ಅನ್ನಪಾನೇಚ-ಅನ್ನ ನೀರುಗಳನ್ನೂ ಸರ್ವದಾ-ಯಾವಾಗಲೂ, ಕುರ್ವಾಣಾ ಅನುಗುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕವಳೂ ಆ

ದ್ವೀಯೋ, ತತಃ-ಆದಕಾರಣ, ಮೇ-ನನಗೆ, ತ್ರಿಯಂ-ಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು, ಲೋಮಶಾಂ-ಬಹಳವಾದ, ಪಶುಭಿಃ ಸಹ-ಹಸುಗಳೊಡನೆ, ಆವಹ-ಉಂಟುಮಾಡು. ಸ್ವಾಹಾ-ಹೋಮ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಆವಹಂತೀ ವಿತನ್ವಾನಾ ಆತ್ಮನಃ ಚೀರಂ ಮಮ ವಾಸಾಂಸಿ ಅನ್ನಪಾನೇಚ ಸರ್ವದಾ ಕುರ್ವಾಣಾ ಅಸಿ

೧) (ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ! ನೀನು ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ) ಯಾಗಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಒದಗಿಸತಕ್ಕವಳೂ, ವೃದ್ಧಿ ಪಡಿಸತಕ್ಕವಳೂ, ನನಗೆ ರೇಷ್ಮೆ ವಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ನನಗೆ ಸಾಧಾರಣ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ ಅನ್ನ ನೀರುಗಳನ್ನೂ, ಯಾವಾಗಲೂ ಉಂಟುಮಾಡತಕ್ಕವಳು ಆಗಿದ್ದೀಯೋ

೨) ತತಃ ಮೇ ತ್ರಿಯಂ, ಲೋಮಶಾಂ ಪಶುಭಿಸ್ಸಹ ಆವಹ ಸ್ವಾಹಾ !

೨) ಆದಕಾರಣ ನನಗೆ ಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಬಹಳವಾದ ಹಸುಗಳೊಡನೆ ಉಂಟು ಮಾಡು. "ಸ್ವಾಹಾ" ಎಂಬುದು ಹೋಮ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದು.

ಭಾವ—ಯಜ್ಞ ಯಾಗಾದಿಗಳನ್ನು ಫಲದಲ್ಲಿ ಆಸೆ ಇಲ್ಲದೇ ಮಾಡಿದರೆ, ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿ ರಜೋಗುಣ ತಮೋಗುಣಗಳು ಅಡಗಿ ಸತ್ತ್ವಗುಣವು ಹೆಚ್ಚಿ, ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಅಡ್ಡಿಗಳು ಹೋಗಿ ನಿರ್ಮಲವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯುಂಟಾಗುವುದು. ಈ ಯಜ್ಞ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಣ, ಬಟ್ಟೆ, ಹಸು, ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಬೇಕು. ಮಾಡತಕ್ಕವನ ಶರೀರಧಾರಣೆಗೆ ಅನ್ನ ನೀರು ಬೇಕು. ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಉಂಟುಮಾಡಿಕೊಡುವಂತೆ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ ಈ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಹೋಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಸುವುದು.

ಜನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಆಮಾಯಂತು ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ ಸ್ವಾಹಾ |

ಯತೋಜನೇಃ ಸಾನಿಸ್ವಾಹಾ | ಶ್ರೇಯಾ ವಸ್ಯಸೋಃ

ಸಾನಿಸ್ವಾಹಾ | ತಂತ್ವಾಭಗಪ್ರವಿಶಾನಿ ಸ್ವಾಹಾ | ಸಮಾಭಗ

ಪ್ರವಿಶ ಸ್ವಾಹಾ | ತಸ್ಮಿಂತ್ಸಹಸ್ರಶಾಖೇ | ನಿಭಗಾಹಂ

ತ್ವಯಿ ಮೃಜೇ ಸ್ವಾಹಾ | ಯಥಾಃಪಃ ಪ್ರವತಾಯಂತಿ |

ಯಥಾನಾಸಾ ಅಹರ್ಜರಂ | ಏವಂ ಮಾಂ ಬ್ರಹ್ಮ

ಚಾರಿಣಃ | ಧಾತರಾಯಂತು ಸರ್ವತಃ ಸ್ವಾಹಾ | ಪ್ರತೀವೇ

ಶೋಸಿಪ್ರಮಾ ಭಾಹಿ ಪ್ರಮಾಪದ್ಯಸ್ವ ||

ಅರ್ಥ—ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ-ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅರ್ಹರಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯವ್ರತ
ದಿಂದ ಕೂಡಿದವರು, ಮಾ ಆಯಂತು-ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬರಲಿ, ಜನೇ-ಜನಗಳ
ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ, ಯಶಃ-ಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳವನು, ಅಸಾನಿ-ಅಗುಪೆನು. ಭಗ-ಐಶ್ವರ್ಯವೇ,
ಅಥವಾ ಪರಮಾತ್ಮನೇ! ತಂ ತ್ವಾ-ಆ ವಿಧವಾದ ನಿನ್ನನ್ನು, ಪ್ರವಿಶಾನಿ-ಹೊಂದು
ವೆನು. ಭಗ-ಐಶ್ವರ್ಯವೇ, ಸ್ವತಃ-ಆ ನೀನು, ಮಾ-ನನ್ನನ್ನು, ಪ್ರವಿಶ-ಹೊಂದು
-ಭಗಐಶ್ವರ್ಯವೇ, ಸಹಸ್ರಶಾಖೇ-ಐಶ್ವರ್ಯ ವೀರ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಅನಂತಶಾಖೆ
ಯುಳ್ಳ, ತ್ವಯಿ-ನಿನ್ನಲ್ಲಿ, ಅಹಂ-ವ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದಂತಹ ನಾನು, ನಿಮೃಜೇ-
ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗುತ್ತೇನೆ. ಅಪಃ-ನೀರು, ಪ್ರವತಾಃ-ಹಳ್ಳದ ಕಡೆಗೆ ಪ್ರವಣಗಳಾಗಿ
ಯಥಾ-ಹೇಗೆ, ಯಾಂತಿ-ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತವೆಯೋ, ಏವಂ-ಹೀಗೆ,
ಧಾತಃ-ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ-ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳು, ಮಾ-
ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು, ಸರ್ವತಃ ಆಯಾಂತು-ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಬರಲಿ,

ಧಾತು:-ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಪ್ರತೀಕೇಶ: ಅಸಿ-ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದೀಯೆ. ಮಾ-
ನನ್ನನ್ನು, ಪ್ರಭಾಹಿ-ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಾಪಾಡು. ಪ್ರಪದ್ಯಸ್ವ-ಶರಣಾಗತನನ್ನಾಗಿ
ಮಾಡಿಕೋ.

ಸ್ವಾಹಾ ಎಂಬುದು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಹೋಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ
ದನ್ನು ಸೂಚನೆ ಮಾಡುವುದು.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆ ಕಲಿಯಲು
ಬರುವಂತೆ ಆಗಲಿ ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

೧) ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ ಮಾ
ಆಯಂತು ಸ್ವಾಹಾ |

೧) ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅರ್ಹರಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮ
ಚರ್ಯೆ ವ್ರತದಿಂದ ಕೂಡಿದವರು ನನ
ಬಳಿಗೆ ಬರಲಿ ! ಸ್ವಾಹಾ-ಹೋಮ
ಮಾಡುವುದನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದು.

೨) ಜನೇ ಯಶಃ ಅಸಾನಿ ಸ್ವಾಹಾ ! ೨) ಜನಗಳ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿ
ಯುಳ್ಳವನು ಆಗುವೆನು-ಸ್ವಾಹಾ !

೩) ಭಗತಂ ತ್ವಾ ಪ್ರವಿಶಾನಿ-
ಸ್ವಾಹಾ !

೩) ಐಶ್ವರ್ಯವೇ ಅಥವಾ ಪರಮಾತ್ಮನೇ
ಆ ವಿಧವಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಂದುವೆನು-
ಸ್ವಾಹಾ !

೪) ಭಗ ಸಃ ತ್ವಂ ಮಾ ಪ್ರವಿಶ
ಸ್ವಾಹಾ

೪) ಐಶ್ವರ್ಯವೇ ! ಆ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು
ಹೊಂದು-ಸ್ವಾಹಾ !

೫) ಭಗ ತಸ್ಮಿ ಸಹಸ್ರ
ಶಾಖೇ ತ್ವಯಿ ಅಹಂ ನಿನ್ಮಜೇ-
ಸ್ವಾಹಾ !

೫) ಐಶ್ವರ್ಯವೇ ! ಐಶ್ವರ್ಯ, ವೀರ್ಯ
ಮೊದಲಾದ ಅನಂತ ಶಾಖೆಗಳುಳ್ಳ
ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದಂಥಾ ನಾನು
ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗುತ್ತೇನೆ-ಸ್ವಾಹಾ !

೬) ಆಪಃ ಪ್ರವತಾಃ ಯಥಾ ಯಂತಿ, ಯಥಾಮಾಸಾ ಅಹರ್ಜರಂ, ಏನಂ, ಧಾತಃ ! ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಣಃ ಮಾಂ ಸರ್ವತಃ ಆಯಂತು ಸ್ವಾಹಾ !

೭) (ಧಾತಃ) ಪ್ರತಿವೇಶಃ ಅಸಿ ; ಮಾ ಪ್ರವಾಹಿ ; ಮಾ ಪ್ರಪದ್ಯಸ್ವ-ಸ್ವಾಹಾ

೮) ಸ್ವಾಹಾ !

೬) ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹಗಳು ಹಳ್ಳದ ಕಡೆಗೆ ಹೇಗೆ ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತವೆಯೋ, ಹೇಗೆ ತಿಂಗಳುಗಳು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತವೆಯೋ, ಹಾಗೆ ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ! ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಬರಲಿ ! ಸ್ವಾಹಾ,

೭) (ಪರಮಾತ್ಮನೇ) ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದೀಯೆ. ನನ್ನನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ಕಾಪಾಡು; ನನ್ನನ್ನು ಶರಣಾಗತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೋ.

೮) 'ಸ್ವಾಹಾ' ಎಂಬುದು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಹೋಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. (ಸಕಲದೇವತೆಗಳೂ ನಾನು ಮಾಡುವ ಯಜ್ಞದಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟರಾಗಲಿ).

ಭಾವ-ಈ ಮಂತ್ರಗಳು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಕಲಿಯಲು ಅರ್ಹರಾದ, ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ ಬಿಟ್ಟಿರತಕ್ಕ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳು, ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಬರುವಂತೆಯೂ, ತನ್ನನ್ನು ಶರಣಾಗತನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಜಿನ್ನಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸುವಂತೆಯೂ, ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೋಮ ಮಾಡುವಂತೆಯೂ ತಿಳಿಸುವುವು. ಪ್ರಣವಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವು ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಣವವನ್ನೇ ಸ್ತುತಿ ಮಾಡಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವೂ, ವಿಶ್ವರೂಪವೂ ಆದ ಪ್ರಣವವು ಅವ್ಯುತನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಸ್ವರ್ವೇದಗಳಿಗೂ ಅಧಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಾದುರ್ಭೂತವಾಗಿದೆ. ಆದುದು ಪರಮೈಶ್ವರ್ಯಶಾಲಿ, ಅದು ಜ್ಞಾನದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಉಜ್ಜೀವಗೊಳಿಸಲಿ, ಎಲೈ ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ ಪ್ರಣವವೇ ! ನನ್ನಲ್ಲಿ

ಸದಾ ಅನ್ಯುತ ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ (ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಣವವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದೆ) ಪರಮಾತ್ಮನ ಧಾರಣೆಯಾಗಲಿ. ನನ್ನ ಶರೀರವು ಕಾಂತಿಯುಕ್ತವಾಗಲಿ. ನನ್ನ ಜಿಹ್ವೆಯು ಬ್ರಹ್ಮವದನಶೀಲವಾಗಿ ಭೋಗ್ಯತಮವಾಗಲಿ. ಕಿವಿಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿಪಾದಕವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ನಾನು ಕೇಳುವಂತಾಗಲಿ. ನೀನು ಬ್ರಹ್ಮನ ಕೋಶವಾಗಿರುವೆ. ಜ್ಞಾನಜನಕವೂ (ಜ್ಞಾನಭರಿತವೂ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ) ನೀನು ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟಿರುವೆ. ನಾನು ಕೇಳಿದ ತತ್ತ್ವಾರ್ಥವನ್ನು, ಮರೆಯದಂತೆ ಕಾಪಾಡು.

(ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪ್ರಾರ್ಥನಾಮಂತ್ರ) ನೀನು ಸರ್ವಸ್ತುವನ್ನೂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಮಾಡಿ, ವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸುವವಳಾದ್ದರಿಂದ ನನಗೆ ಚೇರ ಮತ್ತು ಇತರ ವಸ್ತುಗಳು, ಹಸುಗಳು, ಅನ್ನಪಾನ, ಇವನ್ನು ಸರ್ವದಾ ಉಂಟುಮಾಡುವವಳಾಗಿ, ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನೇದಶ್ರೀಯನ್ನು, ಸಶ್ವಾದಿವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ನೀಡು. “ಸ್ವಾಹಾ” (ಮಂತ್ರವು ಹೋಮ ಸಾಧನವಾಗಿರುವುದರಿಂದ “ಸ್ವಾಹಾ” ಎಂಬುದು ಪ್ರತಿವಾಕ್ಯದ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿದೆ.)

ಯೋಗ್ಯರಾದ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬರಲಿ, ಜನಮುಖ್ಯ ನಾನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗುವಂತೆ ಆಗಲಿ. ವಸುಯುಕ್ತರ ಮುಖ್ಯ ನಾನು ಶ್ರೇಷ್ಠನಾಗುವಂತೆ ಆಗಲಿ. ಎಲೈ ಈಶ್ವರನೇ! ಆ ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ಹೊಂದುವೆನು. ಆ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಸೇರು. ಹೇ ಸಹಸ್ರ ಶಾಖೆಯುಳ್ಳ ಈಶ್ವರನೇ! ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಾನು ಶುದ್ಧನಾಗುವೆನು. ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೇ! ಹೇಗೆ ನೀರು ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆಯೋ, ಹೇಗೆ ಮಾಸಗಳು ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿ ಬರುತ್ತವೆಯೋ, ಹಾಗೆ ಯೋಗ್ಯರಾದ ಶಿಷ್ಯರು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬರಲಿ. ಎಲೈ ಧಾತನೇ, ನೀನು ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗಿರುವೆ. ನನ್ನನ್ನು ವಿಶೇಷತಃ ಪಾಲಿಸು, ನನ್ನನ್ನು ಕೃಪೆನ್ನ ನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಭೂರ್ಭುವಸ್ಸುನ ರಿತಿನಾ ಏತಾಸ್ತಿಸೋ

ನ್ಯಾಹೃತಯಃ | ತಾಸಾ ಮುಹಸ್ತ್ಯತಾಂ ಚತುರ್ಥೀಂ |

ಮಾಹಾಚಮಸ್ಯಃ ಪ್ರವೇದಯತೇ | ಮಹಇತಿ | ತದ್ಬ್ರಹ್ಮ |

ಸ ಆತ್ಮಾ | ಅಂಗಾನ್ಯನ್ಯಾ ದೇವತಾಃ ||

ಅರ್ಥ- ಭೂಃ, ಭುವಃ, ಸುವಃ, ಇತಿ-ಭೂಃ, ಭುವಃ, ಸುವಃ ಎಂಬ, ಏತಾಃ ತಿಸ್ರಃ ವ್ಯಾಹೃತಯಃ ವೈ-ಈ ಮೂರು ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿವೆ. ತಾಸಾಂ-ಈ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳಿಗೆ, ಮಹಃ ಇತಿ-ಮಹಃ ಎಂಬ, ಏತಾಂ ಚತುರ್ಥೀಂ ಈ ನಾಲ್ಕನೆಯ ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು, ಮಾಹಾಚಮಸ್ಯಃ-ಮಾಹಾಚಮಸ್ಯನೆಂಬ ಋಷಿಯು, ಪ್ರವೇದಯತೇ-ಕಂಡನು. ತತ್-ಆ, ಮಹಃ ಎಂಬುದು, ಬ್ರಹ್ಮ-ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದು. ಸಃ ಆತ್ಮಾ-ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ ಆತ್ಮನು. ಅನ್ಯಾಃ ದೇವತಾಃ-ಇತರ ದೇವತೆಗಳು, ಅಂಗಾನ್-ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಅವಯವಗಳು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಭೂಃ, ಭುವಃ, ಸುವಃ ಇತಿ ಏತಾಃ ತಿಸ್ರಃ ವ್ಯಾಹೃತಯಃ ವೈ.

೧) ಭೂಃ, ಭುವಃ, ಸುವಃ, ಎಂಬ ಈ ಮೂರು ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿವೆ.

೨) ತಾಸಾಂ ಮಹ ಇತಿ ಏತಾಂ ಚತುರ್ಥೀಂ ಮಾಹಾಚಮಸ್ಯಃ ಪ್ರವೇದಯತೇ.

೨) ಈ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳಿಗೆ 'ಮಹಃ' ಎಂಬ ಈ ನಾಲ್ಕನೆಯ ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು ಮಾಹಾಚಮಸ್ಯನೆಂಬ ಋಷಿಯು ಕಂಡನು.

೩) ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮ, ಸಃ ಆತ್ಮಾ; ಅನ್ಯಾಃ ದೇವತಾಃ ಅಂಗಾನ್.

೩) ಆ 'ಮಹಃ' ಎಂಬುದು ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದು; ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರತಕ್ಕ ಪರಮಾತ್ಮನು; ಇತರ ದೇವತೆಗಳು ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಅವಯವಗಳು.

ಭಾವ—ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ವಿದ್ಯೆಗೆ ಪರವಿದ್ಯೆ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಅದನ್ನು ಮುಂದೆ ತಿಳಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಆ ಪರವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾದ ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ರೀತಿಯು ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಭೂಃ, ಭುವಃ, ಸುವಃ ಎಂಬುವು ಕ್ರಮವಾಗಿ, ಋಗ್ವೇದ, ಯಜುರ್ವೇದ, ಸಾಮವೇದಗಳ ಸಾರಗಳು. ಇವುಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಮಹಾಚಮಸ್ಯನೆಂಬ ಋಷಿಯು “ಮಹಃ” ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು ಕಂಡನು. ಇದು ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದು. ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಆತ್ಮನು, ಇತರ ದೇವತೆಗಳು ಅವನ ಅವಯವಗಳಂತೆ ಅವನ ಆಧೀನರು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ ;—ಭೂರಿತಿವಾ ಅಯಂ ಲೋಕಃ | ಭುವ

ಇತ್ಯಂತರಿಕ್ಷಂ | ಸುವೃತ್ಯಸೌ ಲೋಕಃ | ನಸ ಇತ್ಯಾ

ದಿತ್ಯಃ | ಆದಿತ್ಯೇನ ವಾವಸರ್ವೇ ಲೋಕಾನುಹಿಯಂತೇ ||

ಅರ್ಥ—ಭೂಃ ಇತಿ ಅಯಂ ಲೋಕಃ-ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಭೂಲೋಕ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಭುವಃ ಇತಿ ಅಂತರಿಕ್ಷಂ-“ಭುವಃ” ಎಂಬುದನ್ನು ಅಂತರಿಕ್ಷವನ್ನಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಸುವಃ ಇತಿ ಅಸೌ ಲೋಕಃ-“ಸುವಃ” ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ವರ್ಗವನ್ನಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಮಹಃ ಇತಿ ಆದಿತ್ಯಃ-ಮಹಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂರ್ಯಲೋಕವನ್ನಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಆದಿತ್ಯೇನವಾವ-ಸೂರ್ಯನಿಂದಲೇ, ಸರ್ವೇ ಲೋಕಾಃ-ಎಲ್ಲಾ ಲೋಕಗಳೂ, ಮಹೀಯಂತೇ-ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೪) “ಭೂಃ” ಇತಿ ಅಯಂ ಲೋಕಃ ೪) “ಭೂಃ” ಎಂಬುದನ್ನು ‘ಭೂ
‘ಭುವಃ’ ಇತಿ ಅಂತರಿಕ್ಷಂ; “ಸುವಃ” ಲೋಕ’ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು;

ಇತಿ ಅಸೌ ಲೋಕಃ; 'ಮಹಃ' "ಭುವಃ" ಎಂಬುದನ್ನು ಅಂತರಿಕ್ಷ
ಇತಿ ಆದಿತ್ಯಃ: ವನ್ನಾಗಿ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು;
"ಸುವಃ" ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ವರ್ಗವನ್ನಾಗಿ
ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು; "ಮಹಃ"
ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂರ್ಯಲೋಕವನ್ನಾಗಿ
ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಬೇಕು.
ಆದಿತ್ಯನ ಸರ್ವೇ ಲೋಕಾಃ ಮಹೀ ಸೂರ್ಯನಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲಾ ಲೋಕಗಳೂ
ಯಂತೇ. ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಭಾವ — ಸೂರ್ಯನಿ ದ ಭೂಲೋಕ ಭುವರ್ಲೋಕ, ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಗಳಿಗೆ
ಸ್ಥಿತಿ ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ ಸೂರ್ಯನು ದೊಡ್ಡ ವನನಿಸಿಕೊಂಡಂತೆ, ಮಹಃ
ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಆದಕ್ಕೆ ಅಂಗವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಮಹಃ
ಎಂಬುದು ಅವುಗಳಿಗಿಂತ ದೊಡ್ಡದು ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಈ ರೀತಿ ಮುಂದಿನ
ಉಪಾಸನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಾತ್ಪರ್ಯವನ್ನರಿಯಬೇಕು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರಃ—ಭೂರಿತಿನಾ ಅಗ್ನಿಃ | ಭುವ ಇತಿನಾಯುಃ |

ಸುವರಿತ್ಯಾದಿತ್ಯಃ | ಮಹಃ ಇತಿ ಚಂದ್ರಮಾಃ | ಚಂದ್ರ

ಮಸಾನಾವ ಸರ್ವಾಣಿ ಜ್ಯೋತಿರ್ಗಂಷಿ ಮಹೀಯಂತೇ ||

ಅರ್ಥಃ : ಭೂಃ ಇತಿ ಅಗ್ನಿಃ—ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಅಗ್ನಿ ಎಂದು
ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಭುವಃ ಇತಿನಾಯುಃ—ಭುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು ವಾಯುವೆಂದು
ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಸುವಃ ಇತಿ ಆದಿತ್ಯಃ—ಸುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂರ್ಯನೆಂದು
ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಮಹಃ ಇತಿ ಚಂದ್ರಮಾಃ—ಮಹಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಚಂದ್ರ
ನೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಚಂದ್ರಮಸಾನಾವ—ಚಂದ್ರನಿಂದಲೇ, ಸರ್ವಾಣಿ
ಜ್ಯೋತಿಂಷಿ—ಎಲ್ಲಾ ತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ, ಮಹೀಯಂತೇ—ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೫) 'ಭೂಃ' ಇತಿ ಅಗ್ನಿಃ; ೫) 'ಭೂಃ' ಎಂಬುದನ್ನು ಅಗ್ನಿ
'ಭುವಃ' ಇತಿ ವಾಯುಃ, 'ಸುವಃ' ಯೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು; 'ಭುವಃ'

ಇತಿ ಅದಿತ್ಯಃ, 'ಮಹ' ಇತಿ ಚಂದ್ರ
ಮಾಃ ; ಚಂದ್ರನು ಸಾವಾಸ ಸರ್ವಾ
ಣಿ ಜ್ಯೋತಿಃ ಮಹಿಯಂತೇ.

ಎಂಬುದನ್ನು ವಾಯು ಎಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು ; 'ಸುವಃ' ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂರ್ಯನೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು ; 'ಮಹಃ' ಎಂಬುದನ್ನು 'ಚಂದ್ರ' ಎಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು ; ಚಂದ್ರನಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲಾ ತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಭಾವ : ಚಂದ್ರನಿಗೆ ಇತರ ತೇಜಸ್ಸುಗಳು ಅಧೀನವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಹಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಇತರ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಅಂಗ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಭೂರಿತಿವಾಋಚಃ | ಭುವ ಇತಿ ಸಾಮಾನಿ |

ಸುವರಿತಿ ಯ ಜೂಗಂಷಿ | ಮಹ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮ | ಬ್ರಹ್ಮಣಾ

ವಾನ ಸರ್ವೇವೇದಾ ಮಹಿಯಂತೇ ||

ಅರ್ಥ : ಭೂಃ ಇತಿ ಋಚಃ—ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಋಗ್ವೇದವೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಭುವಃ ಇತಿ ಸಾಮಾನಿ—ಭುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಸಾಮವೇದವೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಸುವಃ ಇತಿಯಜೂಂಷಿ—ಸುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಯಜುರ್ದೇವವೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಮಹಃ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮ—ಮಹಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಓಂ ಕಾರವೆಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು. ಬ್ರಹ್ಮಣಾವಾಋಚಃ—ಓಂಕಾರದಿಂದಲೇ, ಸರ್ವೇವೇದಾಃ—ಎಲ್ಲಾ ವೇದಗಳೂ, ಮಹಿಯಂತೇ—ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಓಂ ಕಾರಕ್ಕೆ ವೇದತ್ರಯಗಳು ಅಧೀನವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಹಃ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಇತರ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಅಂಗಗಳು.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೬) 'ಭೂಃ' ಇತಿ ಋಚಃ; ಭುವಃ ಇತಿ ಸಾಮಾನಿ ; ಸುವಃ

೬) ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಋಗ್ವೇದ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು, ಭುವಃ ಎಂಬ

ಇತಿ ಯಜೂಂಃ; ಮಹ ಇತಿಬ್ರಹ್ಮ; ದನ್ನು ಸಾಮವೇದ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಿಸ
ಬ್ರಹ್ಮಣಾವಾ ಸ ರ್ವೇ ವೇ ದಾಃ ಬೇಕು; ಸುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಯಜು
ಮಹೀಯಂತೇ. ವೇದ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಿಸಬೇಕು; ಮಹಃ
ಎಂಬುದನ್ನು 'ಓಂ'ಕಾರವೆಂದು ಧ್ಯಾನಿ
ಸಬೇಕು. 'ಓಂ'ಕಾರದಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲಾ
ವೇದಗಳೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಭೂರಿತಿವೈ ಪ್ರಾಣಃ | ಭುವ ಇತ್ಯಸಾನಃ |

ಸುವ ರಿತಿ ವ್ಯಾನಃ | ಮಹ ಇತ್ಯನ್ನಂ | ಅನ್ನೇನವಾವ

ಸರ್ವೇ ಪ್ರಾಣಾ ಮಹೀಯಂತೇ ||

ಅರ್ಥ :— ಭೂಃ ಇತಿ ಪ್ರಾಣಃ—ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರಾಣ
ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು. ಭುವಃ ಇತಿ ಅಸಾನಃ—ಭುವಃ ಎಂಬುದನ್ನು
ಅಸಾನ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು. ಸುವಃ ಇತಿ ವ್ಯಾನಃ—ಸುವಃ ಎಂಬು
ದನ್ನು ವ್ಯಾನ ಎಂದು ಮಾಡಬೇಕು. ಮಹಃ ಇತಿ ಅನ್ನಂ—ಮಹಃ ಎಂಬು
ದನ್ನು ಅನ್ನ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು. ಅನ್ನೇನವಾವ—ಅನ್ನದಿಂದಲೇ,
ಸರ್ವೇ ಪ್ರಾಣಾಃ—ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಗಳೂ, ಮಹೀಯಂತೇ—ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೭) ಭೂಃ ಇತಿ ಪ್ರಾಣಃ ; ಭುವಃ
ಇತಿ ಅಸಾನಃ; ಸುವಃ ಇತಿ ವ್ಯಾನಃ;
ಮಹ ಇತಿ ಅನ್ನಂ; ಅನ್ನೇನವಾವ
ಸರ್ವೇ ಪ್ರಾಣಾಃ ಮಹೀಯಂತೇ.

೭) ಭೂಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರಾಣ
ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು; ಭುವಃ
ಎಂಬುದನ್ನು ಅಸಾನ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ
ಮಾಡಬೇಕು; 'ಸುವಃ' ಎಂಬುದನ್ನು
ವ್ಯಾನ ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು;
ಮಹಃ ಎಂಬುದನ್ನು ಅನ್ನ ಎಂದು
ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು ; ಅನ್ನದಿಂದಲೇ

ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಭಾವ : ಅನ್ನದಿಂದ ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿಗಳು ಪೋಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಅದಕ್ಕೆ ಅಧೀನವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಹಾ ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಗೆ ಇತರ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಅಂಗಗಳು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ತಾನಾ ಏತಾಶ್ಚ ತಸ್ಯಶ್ಚ ತುರ್ಧಾ | ಚತಸ್ರಶ್ಚ

ತಸ್ರೋ ವ್ಯಾಹೃತಯಃ | ತಾಯೋ ವೇದ | ಸವೇದಬ್ರಹ್ಮ |

ಸರ್ವೇಷ್ಟೈದೇನಾ ಬಲಿನಾವಹಂತಿ ||

ಅರ್ಥ : ತಾಃ ಏತಾಃ ಚತಸ್ರಃ—ಈ ನಾಲ್ಕು ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳೂ, ಚತುರ್ಧಾವಾ—ನಾಲ್ಕು ವಿಧಗಳಲ್ಲದೆ ; ವ್ಯಾಹೃತಯಃ—ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು, ಚತಸ್ರಃ ಚತಸ್ರಃ—ಹದಿನಾರು ಆಗುತ್ತವೆ. ಯಃ ಏವಂ ವೇದ—ಯಾವನು ಈ ರೀತಿ ಉಪಾಸನೆಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಅಸ್ಮೈ—ಇವನಿಗೆ, ಬಲಿಂ—ಪೂಜೆಯನ್ನು, ಅವಹಂತಿ—ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೮) ತಾಃ ಏತಾಃ ಚತಸ್ರಃ ಚತುರ್ಧಾವಾ; ವ್ಯಾಹೃತಯಃ ಚತಸ್ರಃ ಚತಸ್ರಃ.

೮) ಈ ನಾಲ್ಕು ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಾಲ್ಕು ವಿಧಗಳು. ಅದುದರಿಂದ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು ಹದಿನಾರು ಆಗುತ್ತವೆ.

೯) ಯಃ ಏವಂ ವೇದ, ಅಸ್ಮೈ ಬಲಿಂ ಅವಹಂತಿ.

೯) ಯಾವನು ಈ ರೀತಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನಿಗೆ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಭಾವ : ಭೂಃ ಭುವಃ ಸುವಃ ಮಹಾಃ ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಲೋಕ, ದೇವ, ವೇದ, ಪ್ರಾಣ ಎಂಬ ದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವುದ

ರಿಂದ ವ್ಯಾಹೃತಿಗಳು 16 ಆಗುವುವು. ಈ ರೀತಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು. ಈ ರೀತಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಪೂಜಿಸುವರು.

ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವ ಕ್ರಮ

	ಭೂಃ	ಭುವಃ	ಸುವಃ	ಮಹಃ
	ಎಂಬುದನ್ನು	ಎಂಬುದನ್ನು	ಎಂಬುದನ್ನು	ಎಂಬುದನ್ನು
ಲೋಕ.	ಭೂಲೋಕ.	ಅಂತರಿಕ್ಷ	ಸ್ವರ್ಗ	ಆದಿತ್ಯ
ದೇವ.	ಅಗ್ನಿ	ವಾಯು	ಆದಿತ್ಯ	ಚಂದ್ರ
ವೇದ.	ಋಗ್ವೇದ	ಸಾಮವೇದ	ಯಜುರ್ವೇದ	ಓಂ
ಪ್ರಾಣ.	ಪ್ರಾಣವಾಯು	ಅಪಾನ	ವ್ಯಾನ	ಅನ್ನ
	ಎಂದೂ	ಎಂದೂ	ಎಂದೂ	ಎಂದೂ

ಧ್ಯಾನಮಾಡಬೇಕು. ಈ ರೀತಿ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆಗೆ ಅಂಗಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು ಮುಂದಿನ ಮಂತ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದು.

ವ್ಯಾಹೃತಿಯನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವ ಕ್ರಮ

		ಉಪಾಸನೆ	ಉಪಾಸನೆ	ಉಪಾಸನೆ	ಉಪಾಸನೆ
		೧	೨	೩	೪
	ವ್ಯಾಹೃತಿ	ಲೋಕ	ದೇವ	ವೇದ	ಪ್ರಾಣ
೧.	ಭೂಃ	ಭೂಲೋಕ	ಅಗ್ನಿ	ಋಕ್	ಪ್ರಾಣ
೨.	ಭುವಃ	ಅಂತರಿಕ್ಷ	ವಾಯು	ಸಾಮ	ಅಪಾನ
೩.	ಸುವಃ	ಸ್ವರ್ಗ	ಆದಿತ್ಯ	ಯಜುಸ್	ವ್ಯಾನ
೪.	ಮಹಃ	ಆದಿತ್ಯ	ಚಂದ್ರ	ಓಂ	ಅನ್ನ

೬ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಸಯ ಏಷೋಽನ್ತರ್ ಹೃದಯ ಆಕಾಶಃ |
 ತಸ್ಮಿನ್ನಯಂ ಪುರುಷೋ ಮನೋಮಯಃ | ಅನ್ಯತೋ
 ಹಿರಣ್ಮಯಃ | ಅಂತರೇಣ ತಾಲುಕೇ | ಯ ಏಷಃ ಸ್ತನ
 ಇನಾನಲಂಬತೇ | ಸೇಂದ್ರಯೋನಿಃ | ಯತ್ರಾಸೌಕೇ
 ಶಾನ್ತೋ ವಿವರ್ತತೇ | ವ್ಯಪೋಹ್ಯ ಶೀರಾಷ ಕಸಾಲೇ |
 ಭೂರಿತ್ಯಗ್ನಾಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ | ಭುವ ಇತಿವಾಯೌ | ಸುವರಿ
 ತ್ಯಾದಿತ್ಯೇ | ಮಹ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮಣಿ | ಅಪೋನಿತ್ಯಾಸ್ವರಾ
 ಜ್ಯಮ್ | ಅಪೋನಿ ಮನಸಸ್ಪತಿಮ್ | ನಾಕ್ಷತಿಶ್ಚಕ್ಷುಷ್ಪತಿಃ ||
 ಶ್ರೋತ್ರಪತಿರ್ವಿಜ್ಞಾನಪತಿಃ | ಏತತ್ತತೋ ಭವತಿ |
 ಆಕಾಶಶರೀರಂ ಬ್ರಹ್ಮ | ಸತ್ಯಾತ್ಮಪ್ರಾಣಾರಾಮಂ ಮನ
 ಆನಂದಮ್ | ಶಾಂತಿ ಸನ್ಮದ್ಧಮನ್ಯತಂ | ಇತಿ ಪ್ರಾಚೀನ
 ಯೋಗ್ಯೋಪಾಸ್ತು ||

ಅರ್ಥ—ಏಷಃ-ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ, ಅಂತರ್ಹೃದಯೇ-ಹೃದಯದೊಳಗೆ,
 ಯಃ ಆಕಾಶಃ-ಯಾವ ಆಕಾಶವಿದೆಯೋ, ತಸ್ಮಿನ್-ಅದರಲ್ಲಿ, ಮನೋಮಯಃ-
 ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡತಕ್ಕಂತಹ, ಅನ್ಯತಃ-ಜನನಮರಣ
 ಮೊದಲಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಧರ್ಮವಿಲ್ಲದಂತಹ, ಹಿರಣ್ಮಯಃ-ಚಿನ್ನದಂತೆ ಸುಂದರ

ವಿಗ್ರಹವುಳ್ಳಂತಹ, ಅಸೌ-ಈ, ಆಯಂಪುರುಷ:-“ಮಹ:-” ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿ ಯಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಇರುತ್ತಾನೆ. ಸಃ ಆಯಂ ಪುರುಷಃ ಉಪಾಸ್ಯಃ-ಅನನು ಹೃದಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. ತಾಲುಕೇ ಅಂತರೇಣ-ನಾಲಿಗೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಸ್ತನ ಇವ-ಮೊಲೆಯ ಹಾಗೆ, ಯಃ ಏಷಃ ಅವಲಂಬತೇ-ಯಾವ ಈ ಮಾರ್ಗವು ತೂಗಾಡುತ್ತಿದೆಯೋ, ಸಾ-ಆ ದಾರಿಯು, ಇಂದ್ರಯೋನಿಃ-ಮುಕ್ತರಂತೆ ಪ್ರಕಾಶನಾದ ಜೀವನಿಗೆ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯು. ಯತ್ರ-ಯಾವ ಅರ್ಚಾರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ; ಕೇಶಾಂತಃ-ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರಿಗೆ ಒಡೆಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು, ವಿವರತೇ-ವಿಶೇಷವಾಗಿಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. (ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಜೀವಾತ್ಮನು) ಶೀರ್ಷಕಪಾಲೇ-ತಲೆ ಬರುಡೆಯನ್ನು ವ್ಯವೋಹ್ಯ-ಸೀಳಿಕೊಂಡು, ಭೂಃ ಇತಿ-ಭೂಃ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಅಗ್ನಿ-ಅಗ್ನಿ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಾತಿ-ಕೆಲವು ಕಾಲ ತಂಗುತ್ತಾನೆ. ಭುವಃ ಇತಿ-ಭುವಃ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ, ವಾಯು-ವಾಯುಲೋಕದಲ್ಲಿ. ಪ್ರತಿಷ್ಠಾತಿ-ತಂಗುತ್ತಾನೆ. ಸುನಃ ಇತಿ-ಸುನಃ ಎಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ, ಆದಿತ್ಯೇ-ಸೂರ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಾತಿ-ತಂಗುತ್ತಾನೆ. ಮಹಃ ಇತಿ-ಮಹಃ ಎಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ, ಬ್ರಹ್ಮಣಿ-ಪರಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಾತಿ-ಶಾಶ್ವತವಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ಸ್ವಾರಾಜ್ಯಂ-ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ವಶನಾಗದೇ-ಇರುವಿಕೆ ಯನ್ನು, ಆಪ್ನೋತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಮನಸಸ್ಪತಿಂ-ಮನಸ್ಸು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೇ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ) ವಾಕ್ಪತಿಃ-ವಾಗಿಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, ಚಕ್ಷುಷ್ಪತಿಃ-ನೇತ್ರೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, ಶ್ರೋತ್ರಪತಿಃ-ಶ್ರವಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, ವಿಜ್ಞಾನಪತಿಃ-ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, (ಭವತಿ-ಆಗುತ್ತಾನೆ); ಎಂದರೆ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಆಯಾ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ್ಗೆ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾನೆ. ತತಃ-ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮ ಪಾಸ್ತಿಯಾದನಂತರ, ಏತತ್-ಈ, ಆಕಾಶ-ಶರೀರಂ-ಬ್ರಹ್ಮ-ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯೂ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಪ್ರಾಕೃತ ಶರೀರವುಳ್ಳ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಮಾನತೆಯು, ಭವತಿ-ಉಂಟಾಗುವುದು. ಸತ್ಯಾತ್ಮ ಪ್ರಾಣಾರಾಮಂ-ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಎಲ್ಲ

ರಿಗೂ ಆತ್ಮನಾಗಿ ಪ್ರಾಣನಾಗಿರತಕ್ಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೇ ಭೋಗ್ಯವಾಗುಳ್ಳವನಾಗಿ (ಎಂದರೆ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ) ಮನಃ ಆನಂದಂ-ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಸಿದ್ಧವಾದ ಆನಂದವುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಶಾಂತಿಸಮೃದ್ಧಂ-ಅತ್ಯಂತ ಶಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಅಮೃತಂ-ಮರಣವಿಲ್ಲದಂತಹ (ಬ್ರಹ್ಮಭವತಿ-ಬ್ರಹ್ಮ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗುತ್ತಾನೆ) ಇತಿ-ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಾಚೀನಯೋಗ್ಯ-ಪ್ರಾಚೀನ ಯೋಗ್ಯನೆಂಬ ಶಿಷ್ಯನೇ, ಉಪಾಸ್ತ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡು (ಎಂದು ಗುರುವು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ).

(ವಾ. ಅರ್ಥ) ಈ ರೀತಿ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆಗೆ ಅಂಗಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ; ಮುಂದಿನಮಂತ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸನೆಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದು.

೧) ಏಷಃ ಅಂತ ಹೃದಯೇ ಯಃ ೧) ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಹೃದಯದೊಳಗೆ ಆಕಾಶಃ ತಸ್ಮಿನ್ ಮನೋಮಯಃ ಯಾವ ಆಕಾಶವಿದೆಯೋ ಅದರಲ್ಲಿ ಪರಿ ಅಮೃತಃ ಹಿರಣ್ಮಯಃ ಆಯಂ ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿಯಲ್ಪಡ ಪುರುಷಃ. ತಕ್ಕಂಥಾ ಜನನ ಮರಣ ಮೊದಲಾದ ಸಾಂಸಾರಿಕ ಧರ್ಮವಿಲ್ಲದಂಥಾ ಚಿನ್ನದಂತೆ ಸುಂದರ ವಿಗ್ರಹ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಈ 'ಮಹಃ' ಎಂಬ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮನು (ಇರುತ್ತಾನೆ.)

೨) ಸಃ ಆಯಂ ಪುರುಷಃ ೨) ಅವನು ಹೃದಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿ. (ಉಪಾಸ್ಯಃ). ಮೇಲ್ಕಂಡ ಗುಣಗಳೊಡನೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು.

೩) ತಾಲುಕೇ ಅಂತರೇಣ ಸ್ತನ ಇವ ಯಃ ಏಷಃ ಅವಲಂಬತೇ ಸಾ ೩) ನಾಲಿಗೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊಲೆಯ ಹಾಗೆ ಯಾವ ಈ ಮಾರ್ಗವು ಇಂದ್ರ ಯೋನಿಃ; ಯತ್ರ ತೋರುತ್ತದೆಯೋ ಆದಾರಿಯು ಮುಕ್ತ ರಂತೆ ಪ್ರಕಾಶನಾದ ಜೀವನಿಗೆ ಹೊರಕ್ಕೆ ಕೇಶಾಂತಃ ವಿವರ್ಮತೇ.

ಹೋಗುವ ದಾರಿಯು; ಯಾವ ಅರ್ಚಿ
ರಾದಿ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರಿಗೆ
ಒಡೆಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ವಿಶೇಷ
ವಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

೪) ಶೀರ್ಷ ಕಪಾಲೇ ವ್ಯವೋಹ್ಯ
ಭೂಃ ಇತಿ ಅಗ್ನೌ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ;
ಭುವಃ ಇತಿ ವಾಯೌ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ;
ಸುವಃ ಇತಿ ಆದಿತ್ಯೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ;
ಮಹಃ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮಣಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ.

೪) ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಜೀವಾ
ತ್ಮನು) ತಲೇ ಬುರುಡೆಯನ್ನು ಶೀಳಿ
ಕೊಂಡು 'ಭೂಃ' ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿ
ದುದರಿಂದ ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ತಂಗುತ್ತಾನೆ;
'ಭುವಃ' ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದು
ರಿಂದ ವಾಯುಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಂಗು
ತ್ತಾನೆ; 'ಸುವಃ' ಎಂದು ಧ್ಯಾನಮಾ
ಡಿದುದರಿಂದ ಸೂರ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಂಗು
ತ್ತಾನೆ. 'ಮಹಃ' ಎಂದು ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವ
ತವಾಗಿ ಇರುತ್ತಾನೆ.

೫) ಸ್ವಾರಾಜ್ಯಂ ಆಪ್ನೋತಿ;
ಮನಸಸ್ಪತಿಂ. ವಾಕ್ಪತಿಃ, ಚಕ್ಷು
ಸ್ಪತಿಃ, ಶ್ರೋತ್ರಪತಿಃ, ವಿಜ್ಞಾನ
ಪತಿಃ; (ಭವತಿ.)

೫) ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ವಶನಾಗದೆ ಇರುವಿಕೆ
ಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ; ಮನಸ್ಸು
ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಒಡೆಯ
ನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಹಾ
ಯವಿಲ್ಲದೆ, ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪ
ಡಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ)
ವಾಗಿಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ,
ನೇತ್ರೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, ಶ್ರವ
ಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ಕೆ ಒಡೆಯನೂ, ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ
ಒಡೆಯನೂ (ಆಗುತ್ತಾನೆ.) — ಎಂದರೆ
ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಆ ಇಂದ್ರಿಯ
ಗಳ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾನೆ.

೬) ತತಃ ಏತತ್ ಆಕಾಶ ಶರೀರಂ
ಬ್ರಹ್ಮ ಭವತಿ.

೭) ಸತ್ಯಾತ್ಮ ಪ್ರಾಣಾರಾಮಂ |
ಮನಃ ಆ ನಂ ದಂ | ಶಾಂ ತಿ
ಸಮೃದ್ಧಂ | ಅಮೃತಂ (ಬ್ರಹ್ಮ-
ಭವತಿ.)

೮) ಇತಿ ಪ್ರಾಚೀನಯೋಗ್ಯ
ಉಪಾಸ್ತ.

೬) ಆ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾದ ನಂತರ
ಈ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಕಾಶಿಸು
ತ್ತಿರುವ ಅಪ್ರಾಕೃತ ಶರೀರವುಳ್ಳ ಪರ
ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಸಮಾನತೆಯು ಆಗುವುದು.

೭) ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದೇ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆತ್ಮ
ನಾಗಿ ಪ್ರಾಣನಾಗಿರತಕ್ಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮ
ನನ್ನೇ ಭೋಗ್ಯವಾಗುಳ್ಳವನಾಗಿ
(ಎಂದರೆ ಪರಮಾತ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರೀತಿ
ಯುಳ್ಳವನಾಗಿ), ಸಂಕಲ್ಪಮಾತ್ರದಿಂದ
ಸಿದ್ಧವಾದ ಆನಂದವುಳ್ಳವನಾಗಿ,
ಅತ್ಯಂತ ಶಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ
ಮರಣವಿಲ್ಲದಂಥಾ ಬ್ರಹ್ಮ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ
ಸಮನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೮) ಪ್ರಾಚೀನಯೋಗ್ಯನೆಂಬ
ಶಿಷ್ಯನೇ! ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡು. (ಎಂದು ಗುರುವು ಹೇಳು
ತ್ತಾನೆ.

ಭಾವ — ಹೃದಯಾಂತರ್ಗತವಾದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಿಶುದ್ಧ ಮನೋ
ಗ್ರಾಹ್ಯನೂ, ಅಮೃತನೂ, ಕಮನೀಯ ವಿಗ್ರಹನೂ ಆಗಿ ಯಾವನು ಇರ
ವನೋ ಅವನು ಉಪಾಸಿತವ್ಯನು. ಜಿಹ್ವೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೋಸ್ತನದಂತೆ
ಯಾವುದು ಲಂಬಿಸಿರುವುದೋ ಅದು ಸನ್ನಿಹಿತ ಮುಕ್ತೈಶ್ವರ್ಯನಾದ ಜೀವನ
ನಿರ್ಗಮಮಾರ್ಗ. ಆ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮರುದ್ರರ ಕಾರಣಭೂತನಾದ
ಭಗವಂತನು ವಿಶೇಷತಃ ಪ್ರಾಪ್ಯನಾಗಿ ನೆಲೆಸಿರುವನು.

ಪ್ರಯಾಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶಿರಃಕಪಾಲವನ್ನು ಭೇದಿಸಿಕೊಂಡು “ಭೂಃ” ಎಂಬ
ವ್ಯಾಹೃತಿಯ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ ಅಗ್ನಿಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಷಿತನಾಗುವನು.
“ಭುವಃ” ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಯಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ ವಾಯುಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಷಿತ

ನಾಗುವನು. “ಸುವಾಃ” ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಯ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ ಆದಿತ್ಯನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ಥಿತನಾಗುವನು. “ಮಹಾಃ” ಎಂಬ ವ್ಯಾಹೃತಿಯ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತನಾಗುವನು. ಸ್ವಾರಾಜ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಮನಸ್ಸು, ವಾಕ್ಯ, ಚಕ್ಷುಸ್ಸು, ಶ್ರೋತ್ರ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ ಇವುಗಳ ಅಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದುವನು. ಅನಂತರ ಹೀಗಾಗುವುದು. ಅವನಿಗೆ, ಆಕಾಶ ಶರೀರನೂ, ಸತ್ಯಾತ್ಮರಾದ ಮುಕ್ತರಿಗೆ ಪ್ರಾಣದಂತೆ ಪ್ರೇಮಾಸ್ಪದ ಭೋಗ್ಯನೂ, ಸಂಕಲ್ಪಮಾತ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಆನಂದ ಸ್ವರೂಪನೂ, ಶಾಂತಿಸಮೃದ್ಧನೂ, ಅಮೃತನೂ, ಆದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ರೂಪವು ಆವಿರ್ಭವಿಸುವುದು.

ಹೀಗೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಯೋಗ್ಯನೆಂಬ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಉಪದೇಶವಾಯಿತು. (ಸರ್ಮೇಂದ್ರಿಯಗಳೂ ಇವನ ಸಂಕಲ್ಪಾಧೀನಗಳಾಗುವುವು. ಅಥವಾ ಕರಣ ನಿರಪೇಕ್ಷವಾಗಿ ಇವನಿಗೆ ಜ್ಞಾನಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದು.

೭ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :— ಪೃಥಿವ್ಯಂತರಿಕ್ಷಂ ದ್ಯೌರ್ದಿಶೋಽವಾಂತರ

ದಿಶಾಃ | ಅಗ್ನಿರ್ದಾಯುರಾದಿತ್ಯಶ್ಚಂದ್ರಮಾನಕ್ಷತ್ರಾಣಿ |

ಅಪ ಓಷಧಯೋ ವನಸ್ಪತಯ ಆಕಾಶ ಆತ್ಮಾ | ಇತ್ಯಧಿ

ಭೂತಂ | ಅಥಾಧ್ಯಾತ್ಮಂ | ಪ್ರಾಣೋ ವ್ಯಾನೋಽಪಾನ

ಉದಾನಸ್ಸಮಾನಃ | ಚಕ್ಷುಃ ಶ್ರೋತ್ರಂ ಮನೋವಾಕ್ |

ತ್ವಕ್ಷರ್ಮ ಮಾಗ್ಂ ಸಗ್ಂ ಸ್ನಾನಾಸ್ಥಿಮಜ್ಜಾ | ಏತದಧಿ

ವಿಧಾಯ ಋಷಿರವೋಚತ್ | ಸಾಙ್ಗವಾ ಇದಗ್ಂ

ಸರ್ವಮ್ | ಸಾಙ್ಕ್ತೀನೈವ ಸಾಙ್ಕ್ತಗ್ಂ ಸ್ಪೃಣೋತಿತಿ||

ಅರ್ಥ : ಪೃಥಿವೀ, ಅಂತರಿಕ್ಷಂ, ದ್ಯೌಃ, ದಿಶಃ, ಆನಾಂತರದಿಶಾಃ-ಭೂಮಿ, ಆಕಾಶ, ದೇವಲೋಕ, ದಿಕ್ಕುಗಳು, ವಿದಿಕ್ಕುಗಳು ಇವು ಲೋಕ ಪಂಕ್ತಿ.

ಅಗ್ನಿಃ, ವಾಯುಃ, ಆದಿತ್ಯಃ, ಚಂದ್ರಮಾಃ, ನಕ್ಷತ್ರಾಣಿ-ಅಗ್ನಿ, ವಾಯು, ಸೂರ್ಯ, ಚಂದ್ರ, ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಇವು ದೇವಪಂಕ್ತಿ.
ಆಸಃ, ಓಷಧಯಃ, ವನಸ್ಪತಯಃ, ಆಕಾಶಃ, ಆತ್ಮಾ-ನೀರು, ಲತೆ, ಮರ, ಆಕಾಶ, ಆತ್ಮಾ ಇವು ಭೂತಪಂಕ್ತಿ.

ಇತಿ ಅಧಿಭೂತಂ-ಹೀಗೆ ಭೂತ ಪಂಕ್ತಿಗಳು, ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಅಥ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ-ಬಲಿಕ ದೇಹ ವಿಷಯಗಳಾದ ಮೂರು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು.

ಪ್ರಾಣಃ, ವ್ಯಾನಃ, ಅಪಾನಃ, ಉದಾನಃ, ಸಮಾನಃ-ಈ ಐದೂ ವಾಯುಪಂಕ್ತಿ. ಚಕ್ಷುಃ, ಶ್ರೋತ್ರಂ, ಮನಃ, ವಾಕ್, ತ್ವಕ್-ಈ ಐದೂ ಇಂದ್ರಿಯ ಪಂಕ್ತಿ. ಚರ್ಮ, ಮಾಂಸಂ, ಸ್ನಾಯು, ಅಸ್ಥಿ, ಮಜ್ಜಾ-ಈ ಐದೂ ಧಾತುಪಂಕ್ತಿ.

ಏತತ್-ಇದನ್ನು, ಅಧಿವಿಧಾಯ-ಮಾಡಿ, ಇದಂ ಸರ್ವಂ-ಈ ಪ್ರಪಂಚ ವೆಲ್ಲಾ, ಪಾಂಕ್ತಂವಾ-ಪಂಕ್ತಿಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಇದೆ ; ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು, ಋಷಿ-ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯು, ಅವೋಚತ್-ಹೇಳಿದನು. ಪಾಂಕ್ತೇನ-ಐದು ಅಕ್ಷರವುಳ್ಳ ಪಂಕ್ತಿ ಭಂದಸ್ಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿದುದಾಗಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆರುಪಂಚಕಗಳಿಂದ, ಪಾಂಕ್ತಂ-ಪಂಚಭೂತಾದಿಗಳನ್ನು, ಸ್ಪೃಣೋತಿ-ಕಾಪಾಡುತ್ತಾನೆ. (ಎಂದು ಋಷಿಯು ಹೇಳಿದನು)

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಪೃಥಿವೀ, ಅಂತರಿಕ್ಷಂ, ದ್ಯೌಃ, ೧) ಭೂಮಿ, ಆಕಾಶ, ದೇವಲೋಕ, ದಿಶಃ, ಆನಾಂತರ ದಿಶಾಃ ; ಅಗ್ನಿಃ ದಿಕ್ಕುಗಳು, ವಿದಿಕ್ಕುಗಳು ಇವು ಐದೂ ವಾಯುಃ, ಆದಿತ್ಯಃ, ಚಂದ್ರಮಾಃ, ಲೋಕಪಂಕ್ತಿ. ಅಗ್ನಿ, ವಾಯು, ಸೂರ್ಯ, ನಕ್ಷತ್ರಾಣಿ ; ಆಸಃ, ಓಷಧಯಃ, ಚಂದ್ರ, ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಇವು ಐದೂ

ವನಸ್ಪತಯಃ, ಆಕಾಶಃ, ಇತ್ಯಧಿ-
ಭೂತಂ.

ದೇವತಾ ಪಜ್ಞಿ; ನೀರು, ಲತೆ, ಮರ,
ಆಕಾಶ, ಆತ್ಮಾ ಇವು ಐದೂ ಭೂತ
ಪಜ್ಞಿ-ಹೀಗೆ ಭೂತ ಪಜ್ಞಿಗಳು ಹೇಳಿ
ಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

೨) ಅಥ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಂ. ಪ್ರಾಣಃ,
ವ್ಯಾನಃ, ಆಪಾನಃ, ಉದಾನಃ,
ಸಮಾನಃ; ಚಕ್ಷುಃ, ಶ್ರೋತ್ರಂ,
ಮನಃ, ವಾಕ್, ತ್ವಕ್, ಚರ್ಮ,
ಮಾಂಸಂ, ಸ್ನಾಯು, ಅಸ್ಥಿ,
ಮಜ್ಜಾ; ಏತತ್ ಅಧಿವಿಧಾಯ
ಇದಂ ಸರ್ವಂ ಪಾಜ್ಞಿಂವಾ ಇತಿ
ಋಷಿಃ ಅವೋಚಿತ್,

೨) ಬಳಿಕ ದೇಹ ವಿಷಯವಾದ
ಮೂರು ಪಜ್ಞಿಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಡುವುವು.
ಪ್ರಾಣವು, ವ್ಯಾನವು, ಆಪಾನವು,
ಉದಾನವು, ಸಮಾನವು ಈ ಐದೂ
ವಾಯುಪಜ್ಞಿ; ಚಕ್ಷುವು, ಶ್ರೋತ್ರವು,
ಮನವು, ವಾಕ್ಯೂ, ತ್ವಕ್ಯೂ ಈ ಐದೂ
ಇಂದ್ರಿಯಪಜ್ಞಿ; ಚರ್ಮವು, ಮಾಂಸವು,
ಸ್ನಾಯುವು, ಅಸ್ಥಿಯು, ಮಜ್ಜೆಯು
ಈ ಐದೂ ಧಾತುಪಜ್ಞಿ; ಇದನ್ನು
ಮಾಡಿ ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲಾ ಪಜ್ಞಿ
ಯುಳ್ಳದ್ದಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಹೀಗೆಂದು
ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯು ಹೇಳಿದನು.

೩) ಪಾಜ್ಞೀನ ಏವ ಪಾಜ್ಞಿಂ
ಸ್ವೃಣೋತಿ.

೩) ಐದು ವಸ್ತುಗಳುಳ್ಳ ಪಜ್ಞಿ
ಭಂದಸ್ಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿದುದಾಗಿ ಉಪಾ
ಸನೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆರು ಪಂಚಕಗಳಿಂದ
ಪಂಚಭೂತಾದಿಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡು
ತ್ತಾನೆ. (ಎಂದು ಋಷಿಯು ಹೇಳಿ
ದನು.)

ಭಾವ—ಲೋಕಪಂಕ್ತಿ, ದೇವತಾಪಂಕ್ತಿ, ಭೂತಪಂಕ್ತಿ, ಪ್ರಾಣ
ಪಂಕ್ತಿ, ಇಂದ್ರಿಯಪಂಕ್ತಿ, ಧಾತುಪಂಕ್ತಿ ಎಂದು ೫ ವಸ್ತುಗಳುಳ್ಳ ಪಂಕ್ತಿ
ಗಳನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು ಲೋಕವನ್ನಾಳುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ಒಬ್ಬ
ಋಷಿಯು ಹೇಳಿದನು.

ಪೃಥಿವಿ, ಅಂತರಿಕ್ಷ, ದ್ಯುಲೋಕ, ದಿಕ್ಕುಗಳು ಮತ್ತು ಅಂತರ ದಿಕ್ಕುಗಳು ಇವು ಒಂದು ಪಂಚಕ. ಅಗ್ನಿ, ವಾಯು, ಆದಿತ್ಯ, ಚಂದ್ರನು ಮತ್ತು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಇವು ಒಂದು ಪಂಚಕ. ಅಪ್ಪು, ಓಷಧಿಗಳು, ವನಸ್ಪತಿಗಳು, ಆಕಾಶ ಮತ್ತು ಆತ್ಮಾ ಇವು ಒಂದು ಪಂಚಕ. ಭೂತಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪಂಚಕಗಳು ಇಷ್ಟು.

ಇನ್ನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಪಂಚಕಗಳು ಪ್ರಾಣ, ಪ್ರಾಣ, ಅಪಾನ, ಉಪಾನ, ಮತ್ತು ಸಮಾನ ಇವು ಒಂದು ಪಂಚಕ. ಚಕ್ಷುಸ್ಸು, ಶ್ರೋತ್ರ, ಮನಸ್ಸು, ವಾಕ್ಯ ಮತ್ತು ತ್ವಕ್ಯ ಇವು ಒಂದು ಪಂಚಕ. ಇದೆಲ್ಲಾ ಐದಾಗಿರುವುದು. ಐದರಿಂದಲೇ ಇದನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಋಷಿ ಹೇಳಿದನು.

೮ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಓಮಿತಿಬ್ರಹ್ಮ | ಓಮಿತೀದಗ್ಂಸರ್ವಮ್ |

ಓಮಿತ್ಯೇತದನುಕೃತಿಹಸ್ತನಾ ಅಪ್ರೋಶ್ರವಯೇತ್ಯಾ
ಶ್ರವಯಂತಿ | ಓಮಿತಿ ಸಾಮಾನಿ ಗಾಯಂತಿ | ಓಗಂಶೋ
ಮಿತಿ ಶಸ್ತ್ರಾಣಿ ಶಗ್ಂಸಂತಿ | ಓಮಿತ್ಯಧ್ವರ್ಯುಃ ಪ್ರತಿಗರಂ
ಪ್ರತಿಗೃಣಾತಿ | ಓಮಿತಿಬ್ರಹ್ಮಾ ಪ್ರಸಾತಿ | ಓಮಿತ್ಯಗ್ನಿ
ಹೋತ್ರ ಮನುಜಾನಾತಿ | ಓಮಿತಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯ
ನ್ನಾಹ ಬ್ರಹ್ಮೋಸಾಪ್ನವಾನೀತಿ | ಬ್ರಹ್ಮೈವೋಸಾ
ಪ್ನೋತಿ ||

ಅರ್ಥ—“ ಓಂ ” ಇತಿಬ್ರಹ್ಮ-“ ಓಂ ” ಎಂಬುದು ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿಯೂ ಅದನ್ನು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಲು ಸಾಧಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ “ಬ್ರಹ್ಮ”ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇದಂ ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮ-ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲಾ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಆತ್ಮನನ್ನಾಗುಳ್ಳದ್ದರಿಂದ “ಓಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಓಂ ಇತಿ ಏತತ್-ಓಂ ಎಂಬುದು, ಅನುಕೃತಿಹಸ್ಯವೈ-ಅನುಕರಣ ಶಬ್ದವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಲ್ಲವೇ ? (ಓಂ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅನುಕರಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಭಾವ) ಅಪಿ-ಮತ್ತು ಓಂ ಶ್ರಾವಯ ಇತಿ ಆಶ್ರಾವಯಂತಿ-ಓಂ ಶ್ರಾವಯ ಎಂದು ಬದಲು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಓಂ ಇತಿ ಸಾಮಾನಿ ಗಾಯಂತಿ-ಓಂ ಎಂದು ಸಾಮವೇದ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಗಾನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಓಂ ಶೋಂ ಇತಿ-ಓಂ ಎಂದು ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿ, ಶಸ್ತ್ರಾಣಿ ಶಂಸಂತಿ-ಹೋತ್ರಗಳು ಋಗ್ವೇದ ಮಂತ್ರದ ಸ್ತೋತ್ರ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಓಂ ಇತಿ ಅಧ್ಯರ್ಯಃ-“ಓಂ” ಎಂದು ಯಜುರ್ವೇದ ಹೇಳುವ ಅಧ್ಯರ್ಯವು, ಪ್ರತಿಗರಂ-“ಓಂ ಧಾ ಮೋದ ಇವ ” ಎಂಬ ಹೋತ್ರವಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಕೊಡತಕ್ಕ ಮಂತ್ರದಿಂದ, ಪ್ರತಿಗೃಣಾತಿ-ಬದಲು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಓಂ ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ಪ್ರಸೌತಿ-ಓಂ ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನೆಂಬ ಋತ್ವಿಕ್ಯ ಅನುಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಓಂ ಇತಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ ಅನುಜಾನಾತಿ-ಓಂ ಎಂದು ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ ಕರ್ಮವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಲು ಯಜಮಾನನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಬ್ರಹ್ಮ-ವೇದವನ್ನು ಉಪಾಸ್ತವಾನಿ-ಹೊಂದುವೆನು, (ಎಂದು) ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯೇ-ವೇದಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುತ್ತಾ, ಓಂ ಇತಿ ಓಂ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಬ್ರಹ್ಮೈವ ಉಪಾಪ್ನೋತಿ-ವೇದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ) ವೈದಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಣವವೇ ಮುಂದಾಗಿರುವುದು ; ಪ್ರಣವವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ವೇದವೆಲ್ಲವೂ ಸ್ವಾರ್ಥವಾಗಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದು.

೧) ‘ಓಂ’ ಇತಿಬ್ರಹ್ಮ; ‘ಓಂ’ ಇತಿ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ಬ್ರಹ್ಮ;

೧) “ಓಂ” ಎಂಬುದು ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿಯೂ, ಅವನನ್ನು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಲು ಸಾಧನವಾಗಿಯೂ, ಇರು

ವದರಿಂದ “ಬ್ರಹ್ಮ”ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಈ ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲಾ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನೇ ಆತ್ಮನಾಗುಳ್ಳದ್ದರಿಂದ “ಓಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

೨) ‘ಓಂ’ ಇತಿ ಏತತ್ ಅನುಕೃತಿ ಹಸ್ಯವೈ. ಅಪಿ, ಓಂ ಶ್ರಾವಯ ಇತಿ ಆಶ್ರಾವಯಂತಿ. ‘ಓಂ’ ಇತಿ ಸಾಮಾನಿಗಾಯಂತಿ.

೩) ‘ಓಂ’ ಶೋಂ ಇತಿ ಶಸ್ತ್ರಾಣಿ ಶಂಸಂತಿ. ‘ಓಂ’ ಇತಿ ಅಧ್ವರ್ಯುಃ ಪ್ರತಿಗರಂ ಪ್ರತಿಗೃಣಾತಿ;

೪) “ಓಂ”ಇತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ಪ್ರಸೌತಿ. ಓಂ ಇತಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ ಅನುಜಾನಾತಿ.

೫) ಬ್ರಾಹ್ಮಣಃ ಬ್ರಹ್ಮಉಪಾಸ್ತು ವಾನಿ ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯತೆ “ಓಂ” ಇತಿ ಆಹ. ಬ್ರಹ್ಮೈವ ಉಪಾಪ್ನೋತಿ.

(೨) “ಓಂ” ಎಂಬುದು ಅನುಕರಣಶಬ್ದವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಲ್ಲವೆ? (“ಓಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅನುಕರಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಭಾವ); ಮತ್ತು “ಓಂ” ಶ್ರಾವಯ ಎಂದು ಬದಲು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ; “ಓಂ” ಎಂದು ಸಾಮವೇದ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಗಾನಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೩) “ಓಂ” ಎಂದು ಪ್ರಾರಂಭಮಾಡಿ ಹೋತೃಗಳು ಮುಗ್ಧೇದ ಮಂತ್ರದ ಸ್ತೋತ್ರ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ; “ಓಂ” ಎಂದು ಯಜುರ್ವೇದ ಹೇಳುವ ಅಧ್ವರ್ಯುವು “ಓಂ”(ಸ)ಥಾ ಮೋದ ಇವ” ಎಂಬ ಹೋತೃವಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಕೊಡತಕ್ಕ ಮಂತ್ರದಿಂದ ಬದಲು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

೪) “ಓಂ” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನೆಂಬ ಮತ್ತಿಕ್ಕು ಅನುಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ. “ಓಂ” ಎಂದು ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ ಕರ್ಮವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಲು ಯಜಮಾನನು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೫) ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ವೇದವನ್ನು ಹೊಂದುವೆನು (ಎಂದು) ವೇದಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುತ್ತಾ “ಓಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿ

ತ್ತಾನೆ; ವೇದವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.
(ಅನಂತರ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾ
ಗುತ್ತದೆ.)

ಭಾವ—ವೈದಿಕಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಣವವೇ ಮೊದಲಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ಈ ವಿಧವಾದ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ ಪ್ರಣವವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ
ವೇದವೆಲ್ಲವೂ ಇವನಿಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥನವಾಗುವುದು. ಅನಂತರ ವೇದದಿಂದ ತಿಳಿ
ಯಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂಟಾಗುವುದು. ಓಂ ಎನ್ನುವುದು
ಬ್ರಹ್ಮ. ಈ ಸರ್ವವೂ ಓಂ-ವಿಧಿನಿವೇಧಾತ್ಮಕ ಸರ್ವಧರ್ಮಗಳೂ ಓಂ ಎನ್ನುವು
ದರ ಅನುಕರಣ. ಓಂ ಎಂದು ಕೇಳುವುದನ್ನು ಹೇಳುವರು. ಓಂ ಎಂದು
ಸಾಮಗಳು ಗಾನ ಮಾಡುವುವು. ಓಂ ಎಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು (ಗಾನವಿಲ್ಲದ
ಋಕ್ಕುಗಳು) ಪ್ರಶಂಸಿಸುವುವು. ಓಂ ಎಂದು ಅಧ್ವರ್ಯುವು ಅನುಮೋದನೆ
ಮಾಡುವನು. ಓಂ ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ಅನುಜ್ಞೆ ಮಾಡುವನು. ಓಂ ಎಂದು
ಅಗ್ನಿ ಹೋತ್ರಕ್ಕೆ ಅನುಜ್ಞೆ ಕೊಡುವನು. ವೇದವನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕೆಂದು
ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವನು. ಓಂ ಎನ್ನುವನು. ಹಾಗೆಯೇ ವೇದವನ್ನು
ಹೊಂದುವನು.

೯ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಋತಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರವಚನೇ ಚ |

ಸತ್ಯಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರವಚನೇ ಚ | ತಪಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾ

ಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ದಮಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ |

ಶಮಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಅಗ್ನಯಶ್ಚ ಸ್ವಾ

ಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ

ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಅತಿಥಯಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರವಚನೇ ಚ |
 ಮಾನುಷಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಪ್ರಜಾ ಚ
 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಪ್ರಜನಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
 ಪ್ರವಚನೇ ಚ | ಪ್ರಜಾತಿಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಚ |
 ಸತ್ಯಮಿತಿ ಸತ್ಯವಚಾರಾಧೀತರಃ | ತಪ ಇತಿ ತಪೋ
 ನಿತ್ಯಃ ಪೌರುಶಿಷ್ಟಿಃ | ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರವಚನೇ ಏವೇತಿ
 ನಾಕೋ ಮೌದ್ಗಲ್ಯಃ | ತದ್ಧಿ ತಪಸ್ತದ್ಧಿ ತಪಃ ||

ಅರ್ಥ—ಋತಂ ಚ-ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತೂ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ-
 ವೇದ ಕಲಿಯುವುದೂ ಕಲಿಸುವುದೂ, ಇವು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು.

ಸತ್ಯಂ ಚ-ಎಲ್ಲಾ ಆತ್ಮರೂ ಸಮರೇಂಬ ಸಾಮ್ಯದರ್ಶನವೂ ಅಥವಾ
 ಭೂತಹಿತವೂ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇಚ ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

(ಋತಂ ಚ-ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಗಳ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಇವು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡಬೇಕು
 -ಎಂದು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು)

ತಪಶ್ಚ-ಶರೀರವನ್ನು ಶೋಷಣೆ ಮಾಡುವುದು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು
 ಕಲಿಸುವುದು,

ದಮಶ್ಚ-ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನಡಗಿಸುವುದು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು
 ಕಲಿಸುವುದು.

ಶಮಶ್ಚ-ಮನಸ್ಸನ್ನಡಗಿಸುವುದು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಅಗ್ನಿಯಶ್ಚ-ಗಾರ್ಹಪತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ನಿಗಳು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು
 ಕಲಿಸುವುದು.

ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಂ-ಅಗ್ನಿಯ ಮೂಲಕ ಮಾಡತಕ್ಕ ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳೂ ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಅತಿಥಯಃ-ಅತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರವೂ, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇಚ ವೇದ ವನ್ನು ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಮಾನುಷಂ-ಶ್ರಾದ್ಧ ಭಗವದಾರಾಧನೆಗಳು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಪ್ರಜಾ-ಸಂತಾನವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಪ್ರಜನಃ-ಋತು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯೊಡನೆ ಸೇರುವಿಕೆಯೂ ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಪ್ರಜಾತಿಃ-ಪೌತ್ರನು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಪುತ್ರನಿಗೆ ವಿವಾಹವೂ ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.

ಇವುಗಳು ವೇದಾಭ್ಯಾಸ, ವೇದ ಕಲಿಸುವುದರೊಡನೆ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವು. ಸತ್ಯವಚಾಃ-ನಿಜವನ್ನೇ ಹೇಳತಕ್ಕ, ರಾಧೀತರಃ-ರಾಧೀತರನೆಂಬ ಋಷಿಯು, ಸತ್ಯಂ ಇತಿ-ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳುವುದೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಪೌರುಶಿಷ್ಟಿಃ-ಪುರುಶಿಷ್ಟಿಯ ಮಗನಾದ, ತಪೋನಿತ್ಯಃ-ತಪೋನಿತ್ಯನೆಂಬ ಋಷಿಯು, ತಪಃ ಇತಿ-ತಪಸ್ಸೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಮೌದ್ಗಲ್ಯಃ-ಮೌದ್ಗಲನ ಮಗನಾದ, ನಾಕಃ-ನಾಕನೆಂಬ ಋಷಿಯು, ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಪ್ರವಚನೇ, ಏವ-ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ವೇದ ಕಲಿಸುವುದು ಇವುಗಳೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ತತ್ ಹಿ ತಪಃ-ಆ ಅಧ್ಯಯನ ಅಭ್ಯಾಸಗಳೇ ತಪಸ್ಸು ಎನಿಸುವುದು. ತತ್ ಹಿ ತಪಃ-ಆ ಅಧ್ಯಯನ ಅಭ್ಯಾಸಗಳೇ ತಪಸ್ಸು ಎನಿಸುವುದು.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

ನಿಜ ಹೇಳುವುದೇ ಮುಂತಾದ ಉತ್ತಮ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ವೇದಾಧ್ಯಯನ, ಅಭ್ಯಾಸಗಳೊಡನೆ ಮಾಡಬೇಕು.

೧) ಋತಂಚ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೧) ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತೂ ಮತ್ತು
ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು.
(ಅಂದರೆ, ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾಪನ
ಗೊಳೊಡನೆ ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು.

೨) ಸತ್ಯಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೨) ಎಲ್ಲಾ ಆತ್ಮರೂ ಸಾಮ್ಯರೆಂಬ
ಸಾಮ್ಯದರ್ಶನವೂ ಅಥವಾ ಭೂತ
ಹಿತವೂ ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದೂ
ಕಲಿಸುವುದೂ (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು)

೩) ತಪಶ್ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೩) ಶರೀರವನ್ನು ಶೋಷಣ ಮಾಡು
ವುದು ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದೂ
ಕಲಿಸುವುದೂ (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು)

೪) ದಮಶ್ಚ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೪) ಬಾಹ್ಯೇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಅಡಗಿಸು
ವುದು ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು
ಕಲಿಸುವುದು (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು.)

೫) ಶಮಶ್ಚ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೫) ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅಡಗಿಸುವುದು
ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸು
ವುದು (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು.)

೬) ಅಗ್ನಯಶ್ಚ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೬) ಗಾರ್ಹ ಪತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ನಿ
ಗಳು ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು
ಕಲಿಸುವುದು (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು.)

೭) ಅಗ್ನಿ ಹೋತ್ರಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೭) ಅಗ್ನಿಯ ಮೂಲಕ ಮಾಡತಕ್ಕ
ನಿತ್ಯಕರ್ಮಗಳು ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿ
ಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು. (ಕೂಡಿಯೇ
ಇರಬೇಕು)

೮) ಅತಿಥಿಯು: ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೫) ಅತಿಥಿ ಸತ್ಕಾರ ಮತ್ತು ವೇದ
ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು (ಕೂಡಿ
ಯೇ ಇರಬೇಕು)

೯) ಮಾನುಷಂ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೯) ಶ್ರಾದ್ಧ ಭಗವದಾರಾಧನೆಗಳು
ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸು
ವುದು. (ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು)

೧೦) ಪ್ರಜಾ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೧೦) ಸಂತಾನ ಪಡೆಯುವುದು ಮತ್ತು
ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು
(ಕೂಡಿಯೇ ಇರಬೇಕು)

೧೧) ಪ್ರಜನಃ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೧೧) ಋತು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯೊ
ಡನೆ ಸೇರುವಿಕೆಯು ಮತ್ತು ವೇದ ಕಲಿ
ಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು. (ಕೂಡಿಯೇ
ಇರಬೇಕು)

೧೨) ಪ್ರಜಾತಿಃ ಚ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ಪ್ರವಚನೇ.

೧೨) ಪೌತ್ರ ನು ಹುಟ್ಟುವದಕ್ಕಾಗಿ
ಪುತ್ರನಿಗೆ ವಿನಾಹವೂ ಮತ್ತು ವೇದ
ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದು (ಕೂಡಿ
ಯೇ ಇರಬೇಕು.)

೧೩) ಸತ್ಯವಚಾಃ ರಾಧೀತರಃ ಸತ್ಯಂ
ಇತಿ.

೧೩) ನಿಜವನ್ನೇ ಹೇಳತಕ್ಕ ರಾಧೀತರ
ನೆಂಬ ಋಷಿಯು ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳು
ವುದೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

೧೪) ಪೌರುಶಿಷ್ಟಿಃ ತಪೋನಿತ್ಯಃ
ತಪ ಇತಿ,

೧೪) ಪುರುಶಿಷ್ಟಿಯ ಮಗನಾದ ತಪೋ
ನಿತ್ಯನೆಂಬ ಋಷಿಯು ತಪಸ್ಸೇ ಮುಖ್ಯ
ವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

೧೫) ಮೌದ್ಗಲ್ಯಃ ನಾಕಃ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನೇ ಏವ.

೧೫) ಮುದ್ದಲನ ಮಗನಾದ ನಾಕನೆಂಬ ಋಷಿಯು ವೇದ ಕಲಿಯುವುದೂ ಕಲಿಸುವುದೂ ಇವುಗಳೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

೧೬) ತತ್ ಹಿ ತಪಃ ; ತತ್ ಹಿ ತಪಃ.

೧೬) ಆ ಆಧ್ಯಯನ, ಅಧ್ಯಾಪನಗಳೇ ತಪಸ್ಸು ಎನಿಸುವುದು ; ಆ ಆಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾಪನಗಳೇ ತಪಸ್ಸು ಎನಿಸುವುದು

ಭಾವ—ನಿಜ ಹೇಳುವುದು, ಭೂತಗಳಿಗೆ ಹಿತವನ್ನಾಚರಿಸುವುದು ಶರೀರವನ್ನು ಬಾಡಿಸುವುದು, ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ತರುವುದು ಅದರಲ್ಲಿ ಹೋಮಾದಿ ಕಾರ್ಯಮಾಡುವುದು ಅತಿಥಿಪೂಜೆ, ಶ್ರಾದ್ಧ, ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು, ಋತುಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾರ್ಯೆಯೊಡನೆ ಸೇರುವುದು, ಪೌತ್ರನು ಹುಟ್ಟಲು ಪುತ್ರನಿಗೆ ವಿನಾಹ ಮಾಡುವುದು ಈ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ವೇದಾಧ್ಯಯನ, ಅಧ್ಯಾಪನಗಳೊಡನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ನಿಜ ಹೇಳುವುದೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ರಾಢೀತರಸ್ಸು, ತಪಸ್ಸೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ತಪೋನಿತ್ಯನೂ, ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾಪನಗಳೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದೂ ಅದೇ ತಪಸ್ಸೆಂದೂ ನಾಕನೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಋತವು ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ತಪಸ್ಸು ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ದಮ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಶಮ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಅಗ್ನಿಗಳು ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಅಗ್ರಹೋತ್ರ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಶ್ರಾದ್ಧ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಪ್ರಜೆಗಳು ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಪ್ರಜನನ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ
ಪಾತ್ರೋತ್ಪತ್ತಿ ಮತ್ತು ವೇದಾಧ್ಯಯನ-ಅಧ್ಯಾಪನ

ಸತ್ಯವಚನ ಶೀಲನಾದ ರಾಧೀತರ ಋಷಿಯು ಸತ್ಯವೊಂದೇ ಅನುಷ್ಠೇಯ
ವೆಂದು ಹೇಳುವನು. ತಪೋನಿರತನಾದ ಪೌರು ಶಿಷ್ಠಿಯು ತಪಸ್ಸೊಂದೇ
ಅನುಷ್ಠೇಯವೆನ್ನುವನು, ನಾಕಮಾದ್ಗಲ್ಯ ಋಷಿಯು ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಅಧ್ಯಾ
ಪನ ಇದೇ ಅನುಷ್ಠೇಯವೆನ್ನುವನು, ಅದೇ ತಪಸ್ಸು-ಅದೇ ತಪಸ್ಸು.

(ಋತವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾಗಿ ಅನುಷ್ಠಾನ ಮಾಡಬೇಕಾದ್ದು)

೧೦ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ : - ಅಹಂ ವೃಕ್ಷಸ್ಯ ರೇರಿವಾ | ಕೀರ್ತಿಃ ಪೃಷ್ಠಂ
ಗಿರೇರಿವ | ಉರ್ಧ್ವಪವಿತ್ರೋ ವಾಜಿನೀ ವಸ್ತಮೃತ
ಮಸ್ಮಿ | ದ್ರವಿಣಗ್ಂ ಸವರ್ಚಸಂ | ಸುಮೇಧಾ ಅಮೃತೋ
ಕ್ಷಿತಃ | ಇತಿ ತ್ರಿಶಂಕೋರ್ದೇದಾನುವಚನಂ ||

ಅರ್ಥ : - ಅಹಂ-ನಾನು, ವೃಕ್ಷಸ್ಯ-ಅಹಂಕಾರವೆಂಬ ಮರವನ್ನು
ರೇರಿವಾ-ಕಡಿದು ಹಾಕತಕ್ಕವನು ಆಗಿದ್ದೇನೆ. ಎಂದರೆ-(ದೇಹದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮ
ನೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ) ಗಿರೇಃಪೃಷ್ಠಂ ಇವ-ಮೇರುವಿನ ಶಿಖರ
ದಂತೆ, ಕೀರ್ತಿಃ-ಯಶಸ್ಸುಳ್ಳವನು ಉರ್ಧ್ವಪವಿತ್ರಃ-ಎಲ್ಲರಿಗಿಂತ ಪರಿಶುದ್ಧನೂ
ವಾಜಿನಿ-ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ, ವಸ್ತಮೃತಂ-ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅಮೃತದ ಹಾಗೆ
ಅತ್ಯಂತ ಭೋಗ್ಯನೂ, ಅಸ್ಮಿ-ಆಗಿದ್ದೇನೆ. ಸುವರ್ಚಸಂ-ಒಳ್ಳೆಯದಾದ,
ದ್ರವಿಣಂ ಅಸ್ಮಿ-ದ್ರವ್ಯವಾಗಿದ್ದೇನೆ. (ಪರಮಾತ್ಮನ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಉಪಕರ
ಣನು) ಸುಮೇಧಾಃ-ಭಗವಂತನಿಗೆ ನಾನು ಶೇಷನು ಎಂಬ ಒಳ್ಳೆಯ ಜ್ಞಾನ
ವುಳ್ಳವನು ಅಮೃತಃ-ಸಂಸಾರವಿಲ್ಲದವನು, ಅಕ್ಷಿತಃ-ಜನನ ಮರಣಗಳೆಂಬ

ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದವನೂ, ಅಸ್ತಿ-ಆಗಿದ್ದೇನೆ. ಇತಿ-ಹೀಗೆಂಬುದು, ತ್ರಿಶಂಕೋಃ-
ತ್ರಿಶಂಕುವಿನಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ, ವೇದಾನುವಚನಂ-ವೇದದ ಮಂತ್ರವು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

ಈ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾಗಿ ಜಪಿಸಬೇಕು.

೧) ಅಹಂ ವೃಕ್ಷಸ್ಯ ರೇರಿವಾ.

೧) ನಾನು ಅಹಂಕಾರವೆಂಬ ಮರ
ವನ್ನು ಕಡಿದು ಹಾಕತಕ್ಕವನು (ಆಗಿ
ದ್ದೇನೆ)(ಎಂದರೆ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಆತ್ಮನೆಂಬ
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟದ್ದೇನೆ).

೨) ಗಿರೇಃ ಪೃಷ್ಠಮಿವ ಕೀರ್ತಿಃ.

೨) ಮೇರುವಿನ ಶಿಖರದಂತೆ ಯಶ
ಸ್ಸುಳ್ಳವನು.

೩) ಊರ್ಧ್ವ ಪವಿತ್ರಃ, ಪಾಜಿನಿ,
ಸ್ವಮೃತಂ ಅಸ್ತಿ.

೩) ಎಲ್ಲರಿಗಿಂತಲೂ ಪರಿಶುದ್ಧನೂ,
ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ, ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ
ಅಮೃತದ ಹಾಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಭೋಗ್ಯನೂ
ಆಗಿದ್ದೇನೆ.

೪) ಸುವರ್ಚಸಂ, ದ್ರವಿಣಂ
ಅಸ್ತಿ.

೪) ಪರಮಾತ್ಮನ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಉಪ
ಕರಣವಾದ ಒಳ್ಳೆಯ ದ್ರವ್ಯವಾಗಿದ್ದೇನೆ.

೫) ಸುಮೇಧಾಃ, ಅಮೃತಃ,
ಅಪ್ಪಿತಃ, (ಅಸ್ತಿ).

೫) ಭಗವಂತನಿಗೆ ನಾನು ಶೇಷನು
ಎಂಬ ಒಳ್ಳೆಯ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನು,
ಸಂಸಾರವಿಲ್ಲದವನು, ಜನನ ಮರಣ
ಗಳೆಂಬ ಏನೂ ವಿಕಾರವಿಲ್ಲದವನು (ಆಗಿ
ದ್ದೇನೆ)

೬) ಇತಿ ತ್ರಿಶಂಕೋಃ ವೇದಾನು-
ವಚನಂ.

೬) ಹೀಗೆಂದು ತ್ರಿಶಂಕುವಿನಿಂದ
ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ ವೇದದ ಮಂತ್ರವು.

ಭಾವ—ನಾನು ದೇಹಾತ್ಮಾಭಿಮಾನವಿಲ್ಲದೇ, ಕೀರ್ತಿವಂತನೂ, ಪರಿಶುದ್ಧನೂ, ಆಗಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ವಿಷಯನಾಗಿಯೂ ಅವನ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಉಪಕರಣವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದೇನೆ. ಭಗವಂತನಿಗೇ ಶೇಷನೆಂಬ ಒಳ್ಳೆಯ ಜ್ಞಾನ ಪಡೆದು ಸಂಸಾರ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಜನನ ಮರಣವಿಲ್ಲದವನಾಗಿದ್ದೇನೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳತಕ್ಕ ಈ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಗೆ ಅಂಗವಾಗಿ ಜಪಿಸಬೇಕು. ಈ ಮಂತ್ರವನ್ನು ತ್ರಿಶಂಕು ಎಂಬ ಋಷಿಯು ಮೊದಲು ಕಂಡನು. ನಾನು ದೇಹಾಭಿಮಾನವನ್ನು ಛೇದಿಸಿರುವೆನು. ಗಿರಿಪೃಷ್ಠದಂತೆ ಕೀರ್ತಿವಂತನಾಗಿರುವೆನು. ಸರ್ವೋತ್ತರ ಪವಿತ್ರನಾಗಿ ಸರ್ವಭೋಕ್ತೃವಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಅಮೃತದಂತೆ ಭೋಗ್ಯನಾಗಿರುವೆನು. ಅವನಿಗೆ ಸಮೀಚೀನ ಭೋಗೋಪಕರಣಗಳಿವೆ. ನಾನು ಭಗವಂತನ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೂ ಅಮೃತನೂ ಅಕ್ಷಯನೂ ಆಗಿರುವೆನು. ಇದು ತ್ರಿಶಂಕುವು ಕಂಡ ಮಂತ್ರ.

೧೧ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ : — ನೇದ ಮನೂಚ್ಯಾಚಾರ್ಯೋನೈವಾಸಿನ
ಮನುಶಾಸ್ತ್ರಿ | ಸತ್ಯಂವದ | ಧರ್ಮಂಚರ | ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಾ
ನ್ಮಾಪ್ರಮದಃ | ಅಚಾರ್ಯಾಯ ಪ್ರಿಯಂ ಧನಮಾಹುತ್ಯ
ಪ್ರಜಾತಂತುಂ ಮಾ ವ್ಯವಚ್ಛೇತ್ಸೀಃ | ಸತ್ಯಾನ್ನಪ್ರಮದಿ
ತವ್ಯಂ | ಧರ್ಮಾನ್ನಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ | ಕುಶಲಾನ್ನಪ್ರಮದಿ
ತವ್ಯಂ | ಭೂತೈಸಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ | ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವ
ಚಸಾಭ್ಯಾಂ ನಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ | ದೇವಸಿತ್ಯಕಾರ್ಯಾಭ್ಯಾಂ
ನಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ | ಮಾತೃದೇವೋಭವ | ಪಿತೃದೇವೋ

ಭವ | ಅಚಾರ್ಯದೇವೋಭವ | ಅತಿಥಿದೇವೋಭವ |
 ಯಾನ್ಯನವದ್ಯಾನಿಕರ್ಮಾಣಿ | ತಾನಿಸೇವಿತನ್ಯಾನಿ | ನೋ
 ಇತರಾಣಿ | ಯಾನ್ಯಸ್ಮಾಕಗ್ಂ ಸುಚರಿತಾನಿ | ತಾನಿ ತ್ವ
 ಯೋಸಾಸ್ಯಾನಿ | ನೋ ಇತರಾಣಿ | ಯೇಕೇ ಚಾಸ್ಮಚ್ಛೇ
 ಯಾಗ್ಂಸೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ | ತೇಷಾಂ ತ್ವಯಾಸ್ಸಸನೇ
 ನಪ್ರಶ್ನಸಿತನ್ಯಂ | ಶ್ರದ್ಧಯಾದೇಯಂ | ಅಶ್ರದ್ಧಯಾ
 ದೇಯಂ | ಶ್ರಿಯಾದೇಯಂ | ಹ್ರಿಯಾದೇಯಂ | ಭಿಯಾ
 ದೇಯಂ | ಸಂವಿದಾದೇಯಂ | ಅಥ ಯದಿತೇ ಕರ್ಮವಿ
 ಚಿಕಿತ್ಸಾ ನಾ ನೃತ್ವವಿಚಿಕಿತ್ಸಾ ನಾಸ್ಯಾತ್ | ಯೇ ತತ್ರ
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಸ್ಸಂಮರ್ಶಿನಃ | ಯುಕ್ತಾ ಆಯುಕ್ತಾಃ |
 ಅಲೂಕ್ಷಾ ಧರ್ಮಕಾಮಾಃ ಸ್ಯುಃ | ಯಥಾ ತೇ ತತ್ರ
 ವರ್ತೀರಣ | ತಥಾ ತತ್ರವರ್ತೇಥಾಃ | ಅಥಾಭ್ಯಾ ಖ್ಯಾತೇಷು |
 ಯೇ ತತ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಸ್ಸಂಮರ್ಶಿನಃ | ಯುಕ್ತಾ ಆ
 ಯುಕ್ತಾಃ | ಅಲೂಕ್ಷಾ ಧರ್ಮಕಾಮಾಃ ಸ್ಯುಃ | ಯಥಾತೇ
 ತೇಷುವರ್ತೀರಣ | ತಥಾತೇಷು ವರ್ತೇಥಾಃ | ಏಷ ಆದೇಶಃ |

ಏಷ ಉಪದೇಶಃ | ಏಷಾ ವೇದೋಪನಿಷತ್ | ಏತದನು
ಶಾಸನಂ | ಏವಮುಪಾಸಿತವ್ಯಂ | ಏವಮುಚ್ಯತದುವಾ
ಸ್ಯಂ ||

ಅರ್ಥ — ಆಚಾರ್ಯಃ-ಗುರುವು, ವೇದಂ, ಅನೂಚ್ಯ-ವೇದವನ್ನು ಕಲಿಸಿ, ಆಂತೇವಾಸಿನಂ-ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು, ಅನುಶಾಸ್ತಿ-ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಸತ್ಯಂ ವದ-ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳು. ಧರ್ಮಂಚರ-ಧರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡು. ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಾತ್-ವೇದ ಕಲಿಯುವುದರಲ್ಲಿ, ಮಾಪ್ರಮದಃ-ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಆಚಾರ್ಯಾಯ-ಗುರುವಿಗೆ, ಪ್ರಿಯಂಧನಂ-ಇಷ್ಟವಾದ ಧನವನ್ನು ಆಹೃತ್ಯ-ತಂದುಕೊಡು; ಪ್ರಜಾತಂತುಂ-ವಂಶ ಬೆಳೆಯತಕ್ಕದ್ದನ್ನು, ಮಾವ್ಯವಚ್ಛೇತ್ತೀ-ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಡ. (ಎಂದರೆ ಮಕ್ಕಳಾಗಲು ವಿನಾಹ ಮಾಡಿಕೋ) ಸತ್ಯಾತ್-ನಿಜ ಹೇಳುವುದರಿಂದ, ನಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ-ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಧರ್ಮಾತ್-ಧರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಕುಶಲಾತ್-ದೇವರ ಪೂಜೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಭೂತೈಃ-ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ-ವೇದ ಕಲಿಯುವುದು ಕಲಿಸುವುದರಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ದೇವಪಿತೃ ಕಾರ್ಯಾಭ್ಯಾಂ ನಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ-ಯಜ್ಞ ಶ್ರಾದ್ಧಗಳಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ.

ಮಾತೃದೇವೋ ಭವ-ತಾಯಿಯೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು. ಪಿತೃದೇವೋ ಭವ-ತಂದೆಯೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು. ಆಚಾರ್ಯದೇವೋಭವ-ಗುರುವೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು. ಅತಿಥಿದೇವೋಭವ-ಅತಿಥಿಯೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು.

ಯಾನಿಕಾರ್ಯಾಣಿ-ಯಾವ ಕೆಲಸಗಳು, ಅನವದ್ಯಾನಿ-ದೋಷವಿಲ್ಲದವೋ, ತಾನಿ-ಅವುಗಳೇ, ಸೇವಿತವ್ಯಾನಿ-ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವು. ಇತರಾಣಿ ನೋಬೇರೆ ಕಾರ್ಯಗಳು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಅಸ್ಮಾಕಂ-ನಮಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಯಾನಿ ಸುಚರಿತಾನಿ-ಒಳ್ಳೆಯ ನಡತೆಗಳುಂಟೋ, ತಾನಿ-ಅವುಗಳು, ತ್ವಯಾ-

ನಿನ್ನಿಂದ, ಉಪಾಸ್ಯಾನಿ-ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವು, ಇತರಾಣಿ ನೋ-ಬೇರೆಯವು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲ. ಯೇಕೇಚ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಅಸ್ಮಾತ್-ನಮಗಿಂತ, ಶ್ರೇಯಾಂಸಃ-ಶ್ರೇಷ್ಠರೋ, ತೇಷಾಂ-ಅವರಿಗೆ, ತ್ವಯಾ-ನಿನ್ನಿಂದ, ಆಸನೇನ-ಆಸನದಿಂದ, ಪ್ರಶ್ನಿಸಿತಪ್ಯಂ-ನಮ್ರನಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು. (ಎಂದರೆ ಶ್ರೇಷ್ಠರಿಗೆ ಸಮನಾಗಿ ಹಾಸಿಗೆ ಪೀಠಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ). ಶ್ರದ್ಧಯಾ-ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ, ದೇಯಂ-ಕೊಡಬೇಕು. ಅಶ್ರದ್ಧಯಾ, ಅದೇಯಂ-ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದೇ ಕೊಡಕೂಡದು. ಶ್ರಿಯಾ-ವಶ್ವರ್ಯದೊಡನೆ ದೇಯಂ-ಕೊಡಬೇಕು. ಹ್ರಿಯಾದೇಯಂ-ನಾಚಿಕೆಯೊಡನೆ ಕೊಡಬೇಕು. ಭಿಯಾ-ಭಯದೊಡನೆ, ದೇಯಂ-ಕೊಡಬೇಕು. ಸಂವಿದಾ-ತಿಳುವಳಿಕೆಯೊಡನೆ, ದೇಯಂ-ಕೊಡಬೇಕು. (ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕು). ಅಥ-ಬಳಿಕ, ತೇ-ನಿನಗೆ, ಕರ್ಮವಿಚಿಕಿತ್ಸಾವಾ-ಕರ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಾಗಲೀ, ವೃತ್ತವಿಚಿಕಿತ್ಸಾವಾ-ಆಚಾರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಾಗಲೀ, ಯದಿ (ಭವೇತ್), ಉಂಟಾದರೆ (ತದಾ) ಆಗ, ತತ್ರ-ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ-ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಸಮರ್ಶಿನಃ-ವಿಸುರ್ಶಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥರೋ, ಯುಕ್ತಾಃ-ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥರೋ, ಆಯುಕ್ತಾಃ-ಲೋಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕುಶಲರೋ, ಅಲೂಕ್ಷಾಃ-ಕ್ರೋಧ ಲೋಭಗಳಿಲ್ಲದವರೋ, ಧರ್ಮಕಾಮಾಃ ಸ್ಯುಃ-ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರೂ ಆಗಿರುತ್ತಾರೋ, ತೇ-ಅವರು, ತತ್ರ-ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಥಾ-ಯಾವ ವಿಧವಾಗಿ, ವರ್ತೇರ್-ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ತಥಾ-ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ, ತತ್ರ-ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ವರ್ತೇಥಾಃ-ಆಚರಿಸು. ಅಥ-ಮತ್ತು, ಅಭ್ಯಾಖ್ಯಾತೇಷು-ದೋಷವುಳ್ಳವನೆಂದು ಸಂದೇಹಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದನಾದವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ತತ್ರ-ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ ಸಮ್ಮರ್ಶಿನಃ-ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವಿಚಾರಪರರೋ, ಯುಕ್ತಾಃ ಆಯುಕ್ತಾಃ-ಕರ್ಮಾಸಕ್ತಿ ಲಾಂಕಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆಗಳುಳ್ಳವರೋ, ಅಲೂಕ್ಷಾಃ-ಕ್ರೋಧ ಲೋಭಗಳಿಲ್ಲದೇ, ಧರ್ಮಕಾಮಾಃ ಸ್ಯುಃ-ಧರ್ಮಾಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೋ, ತೇ-ಅವರು, ತೇಷು. ಅಂತಹವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಯಥಾ-ಹೇಗೆ, ವರ್ತೇರ್-ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆಯೋ, ತೇಷು-ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ತಥಾ ವರ್ತೇಥಾಃ-ಹಾಗೆಯೇ ನಡೆದುಕೋ. ಏಷಃ ಆದೇಶಃ-ಇದು ರಾಜನ ಆಪ್ಪಣೆಗೆ ಸಮವಾದ ಆಪ್ಪಣೆ. ಏಷಃ ಉಪ

ಡೇಶ:-ಇದು ತಂದೆಯು ಹೇಳುವಂತೆ ಹಿತ್ತೈಸಿಯ ಮಾತು. ಏಷಾ-ಇದು, ವೇದೋಪನಿಷತ್-ವೇದದ ರಹಸ್ಯೋಪದೇಶವು. ಏತತ್-ಇದು, ಅನು ಶಾಸನಂ-ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು ಕರ್ತವ್ಯೋಪದೇಶವು ಏವಂ ಉಪಾಸಿತವ್ಯಂ-ಹೀಗೆ ಆಚರಿಸಬೇಕು. ಏವಂ ಉಚ ಏತತ್ ಉಪಾಸ್ಯಂ-ಇದು ಹೀಗೆಯೇ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

ಗುರುವು ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ವೇದವನ್ನು ಕಲಿಸಿದ ನಂತರ (ಕೆಳಗೆ ಹೇಳಿರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ) ಈ ರೀತಿ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೧) ಆಚಾರ್ಯಃ ವೇದಂ ಅನೂಚ್ಯ ೧) ಗುರುವು ವೇದವನ್ನು ಕಲಿಸಿ ಅಂತೇವಾಸಿನಂ ಅನುಶಾಸ್ತಿ. ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೨) ಸತ್ಯಂವದಃ ಧರ್ಮಂಚರ, ೨) ನಿಜವನ್ನು ಹೇಳು; ಧರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡು; ವೇದವನ್ನು ಕಲಿಯುವುದರಲ್ಲಿ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ.

೩) ಆಚಾರ್ಯಾಯ ಪ್ರಿಯಂ ಧನಂ ಅಹೃತ್ಯ ಪ್ರಜಾತಂತುಂ ೩) ಗುರುವಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ಧನವನ್ನು ತಂದುಕೊಡು. ವಂಶ ಬೆಳೆಯತಕ್ಕದ್ದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಡ (ಎಂದರೆ ಮಕ್ಕಳು ಗಲು ವಿನಾಹಮಾಡಿಕೋ.)

೪) ಸತ್ಯಾತ್ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ; ಧರ್ಮಾತ್ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ; ಕುಶಲಾತ್ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ; ಭೂತೈಃ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ; ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಪ್ರವಚನಾಭ್ಯಾಂ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ; ದೇವಪಿತೃಕಾರ್ಯಾಭ್ಯಾಂ ನ ಪ್ರಮದಿತವ್ಯಂ. ೪) ನಿಜಹೇಳುವುದರಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ; ಧರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ; ಕುಶಲದಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ; ದೇವ ಪೂಜೆ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ; ಐಶ್ವರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ; ವೇದ ಕಲಿ

ಯುವುದು, ಕಲಿಸುವುದು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ
ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ, ಯಜ್ಞಶ್ರಾ
ದ್ಧಗಳಿಂದ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ.

೫) ಮಾತೃದೇವೋ ಭವ; ಪಿತೃ
ದೇವೋ ಭವ; ಅಚಾರ್ಯ ದೇವೋ
ಭವ, ಅತಿಥಿದೇವೋ ಭವ.

೫) ತಾಯಿಯೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು;
ತಂದೆಯೇ ದೇವರೆಂದು ಇರು; ಗುರುವೇ
ದೇವರೆಂದು ಇರು; ಅತಿಥಿಯೇ ದೇವ
ರೆಂದು ಇರು.

೬) ಯಾನಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಅನವದ್ಯಾ
ನಿ ತಾನಿ ಸೇವಿತವ್ಯಾನಿ; ಇತರಾಣಿ
ನೋ.

೬) ಯಾವ ಕಾರ್ಯಗಳು ದೋಷವಿ
ಲ್ಲದವೋ ಅವುಗಳೇ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತ
ಕ್ಕವು; ಬೇರೆ ಕಾರ್ಯಗಳು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡ
ತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲ.

೭) ಅಸ್ಮಾಕಂ ಯಾನಿ ಸುಚರಿ
ತಾನಿ, ತಾನಿ ತ್ವಯಾ ಉಪಾಸ್ಯಾನಿ;
ಇತರಾಣಿ ನೋ.

೭) ನಮಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಯಾರ
ಒಳ್ಳೆಯ ನಡತೆಗಳುಂಟೋ ಅವುಗಳು
ನಿನ್ನಿಂದ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವು; ಬೇರೆ
ಯವು ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲ.

೮) ಯೇ ಕೇಚ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ
ಅಸ್ಮತ್ ಶ್ರೇಯಾಂಸಃ ತೇಷಾಂ
ತ್ವಯಾ ಆಸನೇನ ಪ್ರಶ್ನಸಿತವ್ಯಂ.

೮) ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ನಮಗಿಂತ
ಶ್ರೇಷ್ಠರೋ ಅವರಿಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಆಸನ
ದಿಂದ ನಮಗಾಗಿರ ತಕ್ಕದ್ದು. (ಎಂದರೆ
ಶ್ರೇಷ್ಠನಿಗೆ ಸಮನಾಗಿ ಹಾಸಿಗೆ ಪೀಠಗ
ಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ.) ಅವರಿಗೆ
ಆಸನಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸ
ಬೇಕು.

೯) ಶ್ರದ್ಧಯಾ ದೇಯಂ; ಅಶ್ರದ್ಧ
ಯಾ ಅದೇಯಂ; ಶ್ರಿಯಾದೇಯಂ;
ಹ್ರಿಯಾ ದೇಯಂ; ಭಿಯಾ
ದೇಯಂ; ಸಂವಿದಾ ದೇಯಂ.

೯) ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮರ್ಯಾದೆ
ಯಿಂದ, ಕೊಡಬೇಕು; ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದೆ
ಕೊಡಕೂಡದು; ಐಶ್ವರ್ಯದೊಡನೆ ಕೊಡ
ಬೇಕು; ನಾಚಿಕೆಯೊಡನೆ ಕೊಡಬೇಕು;
ಭಯದೊಡನೆ ಕೊಡಬೇಕು, ತಿಳುವಳಿ

ಕೆಯೊಡನೆ (ಅಂದರೆ ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿ ಕೊಡಬೇಕು.)

೧೦) ಅಥತೇಕರ್ಮ ವಿಚಿಕಿತ್ಸಾವಾ, ವೃತ್ತ ವಿಚಿ ಕಿತ್ಸಾವಾ, ಯದಿ (ಭವೇತ್), (ತದಾ) ತತ್ರಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ ಸಂ ಮು ಶಿ ನಃ ಯುಕ್ತಾಃ, ಆಯುಕ್ತಾಃ, ಅಲೂಕ್ಷಾಃ ಧರ್ಮ ಕಾಮಾಸ್ಯುಃ, ತೇ ತತ್ರ ಯಥಾವರ್ತೇರ್ಫ, ತಥಾ ತತ್ರ ವರ್ತೇ ಥಾಃ.

೧೧) ಅಥ ಅಭ್ಯಾಖ್ಯಾತೇಷು ತತ್ರಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಃ ಸಂಮು ಶಿನಃ ಯುಕ್ತಾ ಆಯುಕ್ತಾಃ, ಅಲೂಕ್ಷಾ, ಧರ್ಮಕಾಮಾಸ್ಯುಃ, ತೇ ತೇಷು ಯಥಾವರ್ತೇರ್ಫ ತೇಷು ತಥಾವರ್ತೇಥಾಃ.

೧೨) ಏಷಃ ಆದೇಶಃ ; ಏಷಃ ಉಪದೇಶಃ ; ಏಷಾ ವೇದೋಪನಿ

೧೦) ಬಳಿಕ ನಿನಗೆ ಕರ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಾಗಲೀ, ಆಚಾರ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಾಗಲೀ ಉಂಟಾದರೆ, (ಆಗ) ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥರೋ ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥರೋ, ಲೋಕ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕುಶಲರೋ, ಕ್ರೋಧಲೋಭಗಳಿಲ್ಲದಿರುವವರೋ, ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳವರು ಆಗಿರುತ್ತಾರೋ, ಅವರು ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಯಾವ ವಿಧವಾಗಿ ಅಚರಿಸುತ್ತಾರೆಂಬೋ, ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಚರಿಸು.

೧೧) ಅನಂತರ ದೋಷವುಳ್ಳವನೆಂದು ಸಂದೇಹಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದವಾದವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ; ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವಿಚಾರಪರರೋ, ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಲೌಕಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆಗಳುಳ್ಳವರೋ, ಕ್ರೋಧ ಲೋಭಗಳಿಲ್ಲದೇ ಧರ್ಮಾಸಕ್ತಿ ಉಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆಯೋ ಅವರು ಅಂಥವರ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆಯೋ ಹಾಗೆಯೇ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳ.

೧೨) ಇದು ರಾಜನ ಅಪ್ಪಣೆಗೆ ಸಮನಾದ ಅಪ್ಪಣೆ : ಇದು ತಂದೆಯು

ಷತ್ ; ಏತತ್ ಅನುಶಾಸನಂ, ಹೇಳುವಂತೆ ಹಿತೈಷಿಯ ಮಾತು ;
 ಏವಂ ಉಪಾಸಿತವ್ಯಂ ; ಏವಂ ಉಚ ಇದು ವೇದದ ರಹಸ್ಯೋಪದೇಶವು ;
 ಏತತ್ ಉಪಾಸ್ಯಂ. ಇದು ಶಿಷ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು ಕರ್ತವ್ಯೋ
 ಪದೇಶವು ಹೀಗೆ ಆಚರಿಸಬೇಕು ; ಇದ
 ಹೀಗೆಯೇ ಆಚರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಭಾವ—ವೇದವನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಆಚಾರ್ಯನು ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ
 ಹೀಗೆ ಅನುಶಾಸನ ಮಾಡುವನು. ಸತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳು. ಧರ್ಮವನ್ನು ಆಚರಿಸು.
 ವೇದದ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಅಜಾಗರೂಕನಾಗಬೇಡ. ಗುರುವಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾಗುವ
 ದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು ಕೊಡು. ಪುತ್ರಸಂತತಿಯ ಅವಿಚ್ಛೇದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಿವಾಹ
 ಮಾಡಿಕೋ. ಸತ್ಯದಿಂದ ಜಾರಬೇಡ. ಧರ್ಮದಿಂದ ಜಾರಕೂಡದು.
 ಮಂಗಳಾಚರಣದಿಂದ ಜಾರಕೂಡದು. ಐಶ್ವರ್ಯಾರ್ಥ ಕರ್ಮದಿಂದ ಜಾರ
 ಕೂಡದು. ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ ಮತ್ತು ಪ್ರವಚನಗಳಿಂದ ಜಾರಕೂಡದು. ದೇವ
 ಪಿತೃಕಾರ್ಯಗಳಿಂದ ಜಾರಕೂಡದು. ದೇವರಂತೆ ಮಾತೆಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸು
 ದೇವರಂತೆ ತಂದೆಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸು. ದೇವರಂತೆ ಆಚಾರ್ಯನನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸು.
 ಶುದ್ಧವಾದ ಕರ್ಮಗಳು ನಿನ್ನಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಡಲಿ. ಇತರ ಕರ್ಮಗಳು ತ್ಯಜಿಸಲ್ಪಡಲಿ
 ನಾವು ಆಚರಿಸುವ ಕರ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುವು ಸುಚರಿತಗಳೋ, ಅವು ನಿನ್ನಿಂದ ಸೇವಿ
 ಸಲ್ಪಡಲಿ. ನಮ್ಮ ಇತರ ಆಚರಣೆಗಳು ತ್ಯಜಿಸಲ್ಪಡಲಿ. ನಮಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೊಡನೆ ಒಂದೇ ಆಸನಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಾನರಂತೆ ನೀನು ಕುಳಿತು
 ಕೊಳ್ಳಬೇಡ, ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಅಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದಾನ
 ಮಾಡಬಾರದು. ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂದ ದಾನ ಮಾಡಬೇಕು, ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ
 ದಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಭೀತಿಯಿಂದ ದಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ಸಮ್ಯಕ್ಸಂಕಲ್ಪ
 ದಿಂದ ದಾನ ಮಾಡಬೇಕು. ನಿನಗೆ ಯಾವುದಾದರೂ ಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ
 ವೃತ್ತದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥ ಸಂಶಯ ಒದಗಿದರೆ, ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವಿಚಾರ ಕುಶ
 ಲರೂ ವೇದ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠೆಯುಳ್ಳವರೂ, ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಅಂದರೆ ಲಾಕಿಕ
 ದಲ್ಲಿಯೂ ಕುಶಲರೂ ಕ್ರೋಧಲೋಭರಹಿತರೂ ಮತ್ತು ಧರ್ಮವನ್ನೇ ಇಚ್ಛಿಸು
 ವವರೂ ಆದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಯಾವ ರೀತಿ ವರ್ರಿಸುವರೋ ಆ ರೀತಿ ನೀನೂ
 ವರ್ರಿಸು. ಹಾಗೆಯೇ ನಿಂದಿತಕರ್ಮಗಳ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಹೇಗೆ ವರ್ರಿಸು

ವರೋ ಹಾಗೆಯೇ ನೀನೂ ವರಿಸು. ಇದು ಶಾಸನ ಇದು ಉಪದೇಶ. ಇದೇ ವೇದದ ರಹಸ್ಯೋಪದೇಶ. ಈ ಅನುಶಾಸನವು ಆಚಾರ್ಯನಿಂದ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಮಾಡಲ್ಪಡಬೇಕು. ಹೀಗೆಯೇ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು.

೧೩ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಶ ನೋ ಮಿತ್ರಃ ಶಂ ವರುಣಃ | ಶಂ ನೋ
ಭವತ್ಸರ್ಯಮಾ | ಶಂ ನ ಇಂದ್ರೋ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿಃ | ಶಂ
ನೋ ವಿಷ್ಣುರುರುಕ್ರಮಃ | ನನೋ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ | ನಮಸ್ತೇ
ನಾಯೋ | ತ್ವಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸಿ | ತ್ವಾಮೇವ
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮಾನಾದಿಷಂ | ಋತಮನಾದಿಷಂ | ಸತ್ಯ
ಮನಾದಿಷಂ | ತನ್ಮಾಮಾವೀತ್ | ತದ್ವಕ್ತಾರಮಾವೀತ್ |
ಅವೀನ್ಮಾಂ | ಅವೀದ್ವಕ್ತಾರಮ್ | ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ
ಶಾಂತಿಃ ||

ಅರ್ಥ—ತ್ವಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸಿ-ಎನ್ನುವ ವರವಿಗೆ ಈ ಮಂತ್ರದ ಅರ್ಥವು ಮೊದಲೇ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ತ್ವಾಮೇವ-ನಿನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ-ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನಾಗಿ, ಅವಾದಿಷಂ-ಹೇಳಿದೆನು. ಋತಂ ಅವಾದಿಷಂ-ಋತವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದೆನು. ಸತ್ಯಂ ಅವಾದಿಷಂ-ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದೆನು. ತತ್-ಅದು, ಮಾಂ-ನನ್ನನ್ನು, ಅವೀತ್-ಕಾಪಾಡಿತು. ತತ್-ಅದು, ನಕ್ತಾರಂ-ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟವನನ್ನು, ಅವೀತ್-ಕಾಪಾಡಿತು.

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ವಾಚಿಕ, ಕಾಯಿಕ, ಮಾನಸಿಕ
ಪಾಪಗಳು ಅಡಗಲಿ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಮಿತ್ರಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು

೧) ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಿರಣಗಳ
ಮೂಲಕ ಪೋಷಿಸತಕ್ಕ ಸೂರ್ಯನು
ನಮಗೆ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕವ
ನಾಗಲಿ.

೨) ವರುಣಃ ಶಂ ಭವತು.

೨) ಅಪಾ ನ ವೃತ್ತಿ ಗೆ ಅಭಿಮಾನಿ
ಯಾದ ವರುಣನು ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.

೩) ಅರ್ಯಮಾ ನಃ ಶಂ ಭವತು.

೩) ಚಕ್ಷುರಿದ್ರಿಯ ಅಭಿಮಾನಿಯು
ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.

೪) ಇಂದ್ರಃ ನಃ ಶಂಭವತು.

೪) ಬಲಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿಯು ನಮಗೆ
ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.

೫) ಬೃಹಸ್ಪತಿಃ ನಃ ಶಂ ಭವತು.

೫) ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಅಭಿಮಾನಿಯು ನಮಗೆ
ಸುಖಪ್ರದನಾಗಲಿ.

೬) ಉರುಕ್ರಮಃ ವಿಷ್ಣುಃ ನಃ
ಶಂ ಭವತು.

೬) ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿ
ರುವ ವಿಷ್ಣುವು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದ
ನಾಗಲಿ.

೭) ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ

೭) ವೇದಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರವು.

೮) ವಾಯೋ ತೇ ನಮಃ

೮) ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿಗಳ ಶರೀರ
ವನ್ನು ಧರಿಸಿ ವೇದಾಕ್ಷರಗಳನ್ನು
ಪ್ರಕಾಶ ಪಡಿಸುವ ವಾಯುವೇ ನಿನಗೆ
ನಮಸ್ಕಾರವು.

೯) ತ್ವಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ
ಅಸಿ.

೯) ನೀನೇ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸತಕ್ಕ
ಜಗತ್ತನ್ನು ಕಾಪಾಡತಕ್ಕ ದೊಡ್ಡ ಗುಣ
ವುಳ್ಳವನು ಆಗಿದ್ದೀಯೆ.

೧೦) ತ್ವಮೇವ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಬ್ರಹ್ಮ
ಅವಾದಿಷಂ.

೧೦) ನಿನ್ನನ್ನೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದೆನು.

೧೧) ತತ್ ಮಾಂ ಅವೀತ್.

೧೧) ಅದು ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿತು.

೧೨) ತತ್ ವಕ್ತಾರಂ ಅವೀತ್.

೧೨) ಅದು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟ ವನನ್ನು
ಕಾಪಾಡಿತು.

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ !

ವಾಚಿಕ, ಕಾಯಿಕ, ಮಾನಸಿಕ ಪಾಪಗಳು ಅಡಗಲಿ.

ಭಾವ—ಸೂರ್ಯ, ವರುಣ, ಅರ್ಯಮ, ಇಂದ್ರ, ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ಉರುಕ್ರಮ
ನಾದವಿಷ್ಟು, ಇವರು ನಮಗೆ ಸುಖಪ್ರದರಾಗಲಿ. ವೇದಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರ—
ವಾಯುವಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ-ನೀನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಾಗಿರುವೆ. ನಿನ್ನನ್ನು
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ಹೇಳಿದೆನು. ಋತವನ್ನು ಹೇಳಿದೆನು-ಸತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿ-
ದೆನು. ಅದು (ವೇದವು) ನನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿತು. ಆಚಾರ್ಯನನ್ನು ಕಾಪಾ-
ಡಿತು. ಎಲ್ಲರ ವಾಚಿಕ, ಕಾಯಿಕ, ಮಾನಸಿಕಗಳಾದ ಪಾಪಗಳೂ ಅಡಗಿ
ಶಾಂತಿಯುಂಟಾಗಲಿ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಸಹ ನಾ ವನತು|ಸಹ ನಾ ಭುನಕ್ತು|ಸಹ

ನೀರೈಂ ಕರವಾವಹೈ | ತೇಜಸ್ವಿನಾವಧೀತಮಸ್ತು |

ಮಾವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ.

ಅರ್ಥ—ನೌ-ಶಿಷ್ಯಾಚಾರ್ಯರುಗಳಿಬ್ಬರನ್ನೂ, ಸಹ ಅವತು-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಪಾಡಲಿ. ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ, ಸಹ ಭುನಕ್ತು-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಪಡೆಯಲಿ. ವೀರ್ಯಂ-ಆಯಾ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಸಹ ಕರ ವಾವಹೈ-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಂದ, ಅಧೀತಂ-ಕಲಿ ಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮಂತ್ರವು, ತೇಜಸ್ವಿ ಅಸ್ತು-ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಆಗಲಿ. ಮಾವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ-(ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದಿರುತ್ತೇವೆ) ಪರಸ್ಪರ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವ ರಾಗಿರುತ್ತೇವೆ.

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ—ಎಲ್ಲಾ ವಿಧವಾದ (ಎಲ್ಲರ) ಕಾಯಿಕ, ವಾಚಿಕ, ಮಾನಸಿಕವಾದ ಪಾಪ ದೋಷಗಳೂ ಹೋಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಶಾಂತಿಯುಂಟಾಗಲಿ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

ಸಹ, ನಾವವತು

ಆಚಾರ್ಯ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗದವರಾದ ನಮ್ಮಿ ಬ್ಬರುಗಳನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಪಾಡಲಿ.

ಸಹ ನೌ ಭುನಕ್ತು

ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ (ಜೊತೆಯಾ ಗಿಯೇ) ಪಡೆಯಲಿ.

ಸಹ ವೀರ್ಯಂ ಕರವಾವಹೈ

ಆಯಾ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡು ತ್ತೇವೆ.

ನೌ ಅಧೀತಂ ತೇಜಸ್ವಿ ಅಸ್ತು

(ಆಚಾರ್ಯ ಶಿಷ್ಯರುಗಳಾದ) ನಮ್ಮಿಬ್ಬ ರಿಂದ ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮಂತ್ರವು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ.

ಮಾವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ

ಈಷತ್ತೂ ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದೆ ಪರಸ್ಪರ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವರಾಗಿರುತ್ತೇವೆ.

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ

ಇತರ ದೋಷಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೋಗಿ ಶಾಶ್ವತ
ಸುಖವಾದ ಶಾಂತಿಯುಂಟಾಗಲಿ.

ತಾತ್ಪರ್ಯ—ಅಧ್ಯಯನ ಉಪದೇಶಗಳಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥನಾ ಫಲಶ್ರುತಿ
ಗಳನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಆಚಾರ್ಯ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗದವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಜೊತೆ
ಯಲ್ಲಿಯೇ, ಪರಸ್ಪರ ಅನುರಾಗಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಕಲವಿಧವಾದ ಸುಖ
ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ಸಂಪತ್ಸರ್ವವೂ ಉಂಟಾಗಲಿ. ಇಷ್ಟಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಯುಂಟಾಗಲಿ.
ಸಕಲವಿಧವಾದ ಪಾಪ ದೋಷಗಳೂ ಹೋಗಿ, ಶಾಶ್ವತವಾದ ಸುಖ
ಶಾಂತಿಗಳುಂಟಾಗಲಿ.

(ಶೀಕ್ಷಾವಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣಂ)

— — — — —

ಶ್ರೀಃ

ತೈತ್ತಿರೋಯಪನಿಷತ್

II

ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವಲ್ಲಿಃ

ಓಂ

ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವಲ್ಲಿ.

ಒಂದನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:— ಓಂ ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾವೋತಿಪರಮ್ |

ತದೇಷಾಭ್ಯುಕ್ತಾ | ಸತ್ಯಂಜ್ಞಾನಮನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ |

ಯೋನೇದ ನಿಹಿತಂ ಗುಹಾಯಾಂ ಪರಮೇ ವ್ಯೋಮಃ |

ಸೋಽಶ್ನುತೇ ಸರ್ವಾ ಕಾಮಾಃ ಸಹ | ಬ್ರಹ್ಮಣಾ

ವಿಪಶ್ಚಿತೇತಿ.

ಪರಮು ತತ್ತ್ವವನ್ನೂ, ಹಿತವಾದ ಉಪಾಯವನ್ನೂ, ಪುರುಷಾರ್ಥವಾದ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಬೋಧಿಸುವ ಬ್ರಹ್ಮವಲ್ಲಿಯು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಅರ್ಥ—ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್-ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು, ಪರಂ-ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದದ್ದನ್ನು. ಆವ್ಯೋತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ತತ್-ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಕುರಿತ, ಏಷಾ-ಈ ಋಕ್ಕು. ಅಭ್ಯುಕ್ತಾ-ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವವರಿಂದ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳು “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾವೋತಿ ಪರಂ” ಎಂದು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ತತ್ತ್ವ, ಹಿತ, ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವುವು. ಮೊದಲು ಬ್ರಹ್ಮಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ.

ಬ್ರಹ್ಮ-ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುದು, ಸತ್ಯಂ-ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸತ್ತೆಯುಳ್ಳದ್ದು, (ವಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದುವ ಜಡ ಪದಾರ್ಥವೂ, ಆ ಜಡ ಪದಾರ್ಥದೊಡನೆ

ಕೂಡಿದ ಸಂಸಾರಿಯಾದ ಜೀವನೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದಲರ್ಹವಾದ ಅನುಸ್ಥಾಂತರಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವುದರಿಂದ; ಪ್ರಕೃತಿ, ಜೀವ, ಇವುಗಳು ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸತ್ತೆಯುಳ್ಳವುಗಳಲ್ಲವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ).

ಜ್ಞಾನ-ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಕೋಚವನ್ನು ಹೊಂದದೇ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳದ್ದು. (ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದ ಜೀವರ ಜ್ಞಾನವು ಸಂಸಾರ ದಶೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಕೋಚವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಮುಕ್ತರು ಈ ವಿಧವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವ). ಅನಂತ-ದೇಶ ಕಾಲ. ವಸ್ತು ಇವುಗಳಿಂದ ಅಳೆಯುವುದಕ್ಕಾಗದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ ಗುಣವನ್ನೂ ಉಳ್ಳದ್ದು. ಇದು ಇಲ್ಲಿ ಇದೆ. ಬೇರೆ ಕಡೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದದ್ದು. “ದೇಶ ಪರಿಚ್ಛೇದವುಳ್ಳದ್ದು”. ನಿತ್ಯವಾದ ಚೇತನರ ಸ್ವರೂಪವೂ ಗುಣವೂ ಈ ರೀತಿ ಇರುವುದರಿಂದ ಅವರು ಅನಂತರು. ಇದು ಈಗ ಇದೆ, ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು “ಕಾಲ ಪರಿಚ್ಛೇದವುಳ್ಳದ್ದು”. ಬ್ರಹ್ಮನು ಸದಾ ಇರುವುದರಿಂದ ಕಾಲಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದವನಾದ್ದರಿಂದ ಅನಂತನು. ಈ ವಸ್ತುವು ಇದಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಲರ್ಹವಾದದ್ದು, “ವಸ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದವುಳ್ಳದ್ದು”. “ಸರ್ವಂ ಖಲು ಇದಂ ಬ್ರಹ್ಮ” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮವು ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆಯೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡೇ ಇರುವಂತೆ (ಸಮಾನಾಧಿಕರಣವಾಗಿ) ಹೇಳಲ್ಪಡುವುದರಿಂದ “ವಸ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದುದು”. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅನಂತವು ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಅಥವಾ ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದುದಾಗಲೀ ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾದುದಾಗಲೀ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲು ಕಾರಣವಾದ ಗುಣಾಧಿಕ್ಯವೇ, ವಸ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ. ಆದುದರಿಂದ “ಅನಂತ” ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ “ಅನಂತವಾದ ಗುಣವುಳ್ಳದ್ದು” ಎಂದು ಅರ್ಥವೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಇಲ್ಲಿ “ಅನಂತ” ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ರೂಢಿಯಿಂದ “ನಾರಾಯಣನು” ಎಂಬ ದೇವತಾ ವಿಶೇಷವು ಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮವು ನಾರಾಯಣನೇ. ಆತನು ಜಡವಾದ ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತಲೂ, ಬದ್ಧ, ಮುಕ್ತ, ನಿತ್ಯರೆಂಬ ಮೂರು ವಿಧ ಚೇತನರಿಗಿಂತಲೂ ವಿಲಕ್ಷಣನು. ಆತನಿಗೆ ವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲ. ಆತನ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲ. ಆತನ ಗುಣಗಳು ಅನಂತ. ಎಂಬುದು ಈ ವಾಕ್ಯದ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಹೀಗೆ “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಮೋತಿ ಪರಂ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ

“ಬ್ರಹ್ಮ ಶಬ್ದದ” ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಆಯಿತು. ಮುಂದೆ “ವಿತ್” ಎಂಬ ದರ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಡುವುದು.

“ವಿತ್” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ “ಜ್ಞಾನ” ಎಂದರ್ಥವಾಗುವುದು. ಮೇಲೆ ಹೇಳಿರುವ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿರುವ, “ವಿತ್” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ “ಉಪಾಸನೆ” ಎಂಬ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನವು ಅರ್ಥವೆಂದು ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. “ಯೋವೇದ ನಿಹಿತಂ ಗುಹಾಯಾಂ” ಎಂದು.

ಯಃ-ಯಾವನು, (ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಅನಂತನೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ನಾರಾಯಣನನ್ನು) ಗುಹಾಯಾಂ-ಹೃದಯವೆಂಬ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ನಿಹಿತಂ-ಇಡಲ್ಪಟ್ಟವನನ್ನಾಗಿ, ವೇದ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವನೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಪರಮೇವೈಮೇಶುದ್ಧ ಸತ್ತ್ವಗುಣವುಳ್ಳ ವೈಕುಂಠನೆಂಬ ದೇಶ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ, ಸರ್ವಾಕಾರ್ಮಾ-ಎಲ್ಲಾ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು, ವಿಪಶ್ಚಿತಾ-ನಿರುಪಾಧಿಕವಾಗಿಯೂ ಮತ್ತೊಬ್ಬರಿಗೆ ಅಧೀನವಿಲ್ಲದೆಯೂ, ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲದೆಯೂ, ಸರ್ವ ವಿಷಯಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ, ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ಸಹ-ಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ, “ಅಶ್ನುತೇ” ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. “ಸೋಽಶ್ನುತೇ” ಎಂಬುವುದರಿಂದ “ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ವಿಪಶ್ಚಿತಾ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದವರೆಗೆ “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಪ್ನೋತಿ” ಎಂಬಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ “ಆಪ್ನೋತಿ” ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವು ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ತನ್ನ ಹೃದಯ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ಅಂಗುಷ್ಠ ಪ್ರಮಾಣವುಳ್ಳ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಉಪಾಸಕನು ಪರಮ ಪದದಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಆತನ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನೆಂಬುದು ಇದರ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಇದೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ಯಥಾ ಕೃತುರಸ್ತೀ ಲೋಕೇ ಪುರುಷೋ ಭವತಿ ತಥೇತಃ ಪ್ರೇತ್ಯ ಭವತಿ” ಎಂಬ ಮತ್ತೊಂದು ಶ್ರುತಿಯು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದು. ಈ ಶ್ರುತಿಯು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವವನು ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವನು ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುತ್ತದೆ. “ಬ್ರಹ್ಮನು” ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಆ ಪರ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಪರಮಪದವೆಂಬ ದೇಶ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಹೊಂದತಕ್ಕದೇ ಪ್ರಾಪ್ಯವು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು—ಎಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯ.

“ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಂ ಅನಂತಂ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದಿರುವುದೇ “ಅನಂತತ್ವ” —ವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ವಿಧವಾದ ಅನಂತತ್ವವನ್ನು “ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣನು, ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನು” ಎಂದು ಹೇಳಿ “ತಸ್ಮಾದ್ವಾಏತಸ್ಮಾತ್” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಗಳು ವಿಶದಪಡಿಸುವುವು.

(ವಾಕ್ಯಗಳ ಅರ್ಥ ಅನುಸರಿಸಿ)

ಮುಂದಿನ ವಾಕ್ಯಗಳು “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಪ್ನೋತಿ ಪರಂ” ಎಂದು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ತತ್ವ ಹಿತ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವುವು. ಮೊದಲ-ಬ್ರಹ್ಮ ಶಬ್ದದ ಅರ್ಥವನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ.

೧) ಬ್ರಹ್ಮವಿತ್‌ಪರಂ ಆಪ್ನೋತಿ. ೧) ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದಾದವಸ್ತುವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು, ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದದ್ದನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

೨) ತತ್ ಏವಾ ಅಭ್ಯುಕ್ತಾ. ೨) ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕುರಿತ ಈ (ಋಕ್ಕು) ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವವರಿಂದ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

೩) ಬ್ರಹ್ಮ ಸತ್ಯಂ. ೩) ಬ್ರಹ್ಮವೆಂಬುದು ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸತ್ತೆ ಯುಳ್ಳದ್ದು. (ವಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದುವ ಜಡ ಪದಾರ್ಥವೂ, ಅಜಡ ಪದಾರ್ಥದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಸಂಸಾರಿಯಾದ ಜೀವನೂ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದಲರ್ಹವಾದ ಅವಸ್ಥಾಂತರಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವದರಿಂದ

ಪ್ರಕೃತಿ, ಜೀವ, ಇವುಗಳು ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸತ್ತೆಯುಳ್ಳವುಗಳಲ್ಲಿವೆ, ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ ! (ಬ್ರಹ್ಮವು).

೪) (ಬ್ರಹ್ಮ) ಜ್ಞಾನಂ.

೪) ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಕೋಚವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳದ್ದು. (ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದ ಜೀವನ ಜ್ಞಾನವು ಸಂಸಾರ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಕೋಚವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಮುಕ್ತರು ಈ ವಿಧವಾದ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರಲ್ಲರೆಂದು ಭಾವ).

೫) (ಬ್ರಹ್ಮ) ಅನಂತಂ.

(ಬ್ರಹ್ಮವು) ದೇಶ, ಕಾಲ, ವಸ್ತು ಇವುಗಳಿಂದ ಅಳೆಯುವುದಕ್ಕಾಗದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನೂ, ಗುಣವನ್ನೂ ಉಳ್ಳದ್ದು.

೬) ಯಃ ಗುಹಾಯಾಂ ನಿಹಿತಂ ವೇದ, ಸಃ ಪರಮೇಶ್ವೋರ್ಮುಃ ಸರ್ವಾ ಕಾರ್ಮಾ ವಿಪಶ್ಚಿತಾ ಬ್ರಹ್ಮಣಾ ಅಶ್ನುತೇ

೬) ಯಾವನು (ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಅನಂತನೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ನಾರಾಯಣನನ್ನು) ಹೃದಯವೆಂಬ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟದ್ದನ್ನಾಗಿ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವನೋ ಅವನು ಶುದ್ಧ ಸತ್ತ್ವ ಗುಣವುಳ್ಳ ವೈಕುಂಠನೆಂಬ ದೇಶ ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲಾ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನೂ ನಿರುಪಾಧಿಕವಾಗಿಯೂ, ಮತ್ತೊಬ್ಬರಿಗೆ ಅಧೀನವಿಲ್ಲದೆಯೂ, ಸತ್ತ್ವ ವಿಷಯಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾ ದಾತ್ಮನ ಆಕಾಶಃ

ಸಂಭೂತಃ | ಆಕಾಶಾದ್ವಾಯುಃ | ವಾಯೋರಗ್ನಿಃ |

ಅಗ್ನೇರಾಪಃ | ಅದ್ಭ್ಯಃ ಪೃಥಿವೀ | ಪೃಥಿವ್ಯಾ ಓಷಧಯಃ |

ಓಷಧೀಭ್ಯೋನ್ನಮಾ | ಅನ್ನಾತ್ಪುರುಷಃ | ಸ ವಾ ಏಷ

ಪುರುಷೋಽನ್ನರಸಮಯಃ | ತ ಸ್ಯೇ ದ ಮೇ ವ ಶಿ ರಃ |

ಅಯಂ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ | ಅಯ ಮುತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ |

ಅಯನೂತ್ಮಾ | ಇದಂಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ತದಸ್ಯೇಷ

ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ |

ಅರ್ಥ — ತಸ್ಮಾತ್ — “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಪೋತಿಪರಂ ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಏತಸ್ಮಾತ್ — “ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಂ ಆನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ, ಆತ್ಮನಃ — ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಾರಾಯಣನಿಂದ, ಆಕಾಶಃ ಸಂಭೂತಃ — ಆಕಾಶವು ಹುಟ್ಟಿತು. ಆಕಾಶಾತ್ — ಆಕಾಶವನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ ಹೊಂದಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ, ವಾಯುಃ — ವಾಯುವು (ಹುಟ್ಟಿತು) ವಾಯು ಶರೀಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ, ಅಗ್ನಿಃ — ಅಗ್ನಿಯು (ಹುಟ್ಟಿತು) ಅಗ್ನಿಃ — ಅಗ್ನಿ ಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ, ಅಪಃ — ನೀರು (ಹುಟ್ಟಿತು) ಅದ್ಭ್ಯಃ — ಜಲಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ, ಪೃಥಿವೀ — ಭೂವಿಯು (ಹುಟ್ಟಿತು), ಪೃಥಿವ್ಯಾಃ — ಪೃಥಿವೀ ಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಓಷಧಯಃ ಓಷಧಿಗಳು (ಹುಟ್ಟಿದುವು). ಓಷಧಿಭ್ಯಃ — ಓಷಧಿಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ, ಅನ್ನಂ — ಅನ್ನವುಂಟಾಯಿತು. ಅನ್ನಾತ್ — ಅನ್ನಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ ಪುರುಷಃ — ಈ ನಮ್ಮ ಶರೀರವು ಉಂಟಾಯಿತು. ಸಃ ಏಷಃ ಪುರುಷಃ — ಈ

ಶರೀರವು, ಅನ್ನರಸಮಯಃ-ಅನ್ನರಸದ ಪರಿಣಾಮವು. (“ಅನ್ನಮಶಿತಂ ತ್ರೇಧಾವಿಧೀಯತೇ” ಎಂದು ಭಾಂದೋಗ್ಯದ ಆರನೆಯ ಪ್ರಪಾಠಕದಲ್ಲಿ, ಜಠರಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಪಕ್ವವಾದ ಅನ್ನರಸದಿಂದ, ಮಾಂಸ, ಅಸ್ಥಿ, ಮಜ್ಜಾ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಂದ ಶರೀರವು ಉಂಟಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಪಡಿಸಿರುವುದು.) ತಸ್ಯ ಇದಮೇವಶಿರಃ-ಆ ದೇಹವೆಂಬ ಪುರುಷನಿಗೆ, ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವ ಇದೇ ತಲೆಯು. ಆಯಂ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ-ಬಲಗೈಯು, ಬಲದರೆಕ್ಕೆ. ಆಯಂ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ-ಎಡಗೈಯು, ಎಡದರೆಕ್ಕೆ, ಆಯಂ ಆತ್ಮಾ-ಹೊಕ್ಕಳಿನಿಂದ ಮೇಲೆ ಕತ್ತಿನ ಕೆಳಗಿರುವ ದೇಹದ ಮಧ್ಯಭಾಗವು ಆತ್ಮವು, ಎಂದರೆ ಧಾರಕ ವಾಗಿ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿರುವ ಭಾಗವು. ಇದಂ-ಹೊಕ್ಕಳಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿರುವ ಕಾಲು ಗಳೆರಡೂ, ಪುಚ್ಛಂ-ಬಾಲದಂತೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪುಚ್ಛವೆನಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು, ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಆಧಾರವು. ತದಸಿ-ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೂಡ, ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ-ಮುಂದೆ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವಿವರಣ ಶ್ಲೋಕವು, ಭವತಿ-ಇರುತ್ತದೆ.

ಇಲ್ಲಿ “ಪುರುಷ” ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಮನುಷ್ಯನ ಕೈ ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಪಕ್ಷವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ.

‘ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಮನಂತಂ’ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವಸ್ತು ಪರಿಚ್ಛೇದವಿಲ್ಲದಿರುವುದೇ “ಅನಂತತ್ವಂ” ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಈ ವಿಧವಾದ ಅನಂತತ್ವವನ್ನು, ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಉಪಾದಾನಕಾರಣನು, ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನು, ಎಂದು ಹೇಳಿ “ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾತ್” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಗಳು ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತವೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೭) ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಆತ್ಮನಃ ಆಕಾಶಃ ಸಂಭೂತಃ.

೭) “ಬ್ರಹ್ಮವಿದಾಮೋತಿ ಪರಂ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ “ಸತ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಂ ಅನಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪರಮಾತ್ಮನಾದ ನಾರಾಯಣನಿಂದ ಆಕಾಶವು ಹುಟ್ಟಿತು.

(೮) ಆ ಕಾ ಶಾ ತ್ ವಾಯುಃ
(ಸಂಭೂತಃ)

೯) ವಾ ಯೋ ಃ ಅ ಗ್ನಿಃ
(ಸಂಭೂತಃ)

೧೦) ಅಗ್ನೇಃ ಆಪಃ (ಸಂಭೂತಾಃ)

೧೧) ಅ ದ್ ಭೃಃ ಸೃ ಥಿ ವೀ
(ಸಂಭೂತಾ)

೧೨) ಸೃ ಥಿ ವ್ಯಾ ಓಷಧಯಃ (ಸಂ
ಭೂತಾ)

೧೩) ಓಷಧೀಭ್ಯಃ ಅನ್ನಂ (ಸಂ
ಭೂತಃ)

೧೪) ಅನ್ನಾತ್ ಪುರುಷಃ (ಸಂ
ಭೂತಃ)

೧೫) ಸಃ, ಏಷ ಪುರುಷಃ ಅನ್ನರಸ
ಮಯಃ

೧೬) ತಸ್ಯ ಇದಮೇವ ಶಿರಃ ;
ಅಯಂ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ ; ಅಯಂ
ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ ; ಅಯಂ ಆತ್ಮಾ ;
ಇದಂ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ.

(೮) ಆಕಾಶವನ್ನು ಶರೀರವಾಗಿ
ಹೊಂದಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ
ವಾಯುವು (ಹುಟ್ಟಿತು).

೯) ವಾಯು ಶರೀರಕನಾದ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಿಂದ ಅಗ್ನಿಯು (ಹುಟ್ಟಿತು).

೧೦) ಅಗ್ನಿ ಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮ
ನಿಂದ ನೀರು (ಹುಟ್ಟಿತು).

೧೧) ಜಲಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮ
ನಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಹುಟ್ಟಿತು.

೧೨) ಸೃಥಿವೀ ಶರೀರಕನಾದ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಿಂದ ಓಷಧಿಗಳು ಹುಟ್ಟಿದುವು.

೧೩) ಓಷಧಿ ಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮ
ನಿಂದ ಅಗ್ನಿಯುಂಟಾಯಿತು.

ಅನ್ನಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಂದ
ಈ ನಮ್ಮ ಶರೀರವು ಉಂಟಾಯಿತು.

೧೫) ಈ ಶರೀರವು ಅನ್ನರಸದ ಪರಿ
ಣಾಮವು. (' ಅನ್ನಮಶಿತಂ ತ್ರೇಧಾ
ವಿಧೀಯತೇ ') ಎಂದು, ಛಾಂದೋ
ಗ್ಯದ ಆರನೆಯ ಪ್ರಪಾಠಕದಲ್ಲಿ ಜಠ
ರಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಪಕ್ವವಾದ ಅನ್ನರಸದಿಂದ
ಮಾಂಸ, ಅಸ್ಥಿ, ಮಜ್ಜಾ ನೊಡ
ಲಾದುವುಗಳಿಂದ ಶರೀರವು ಉಂಟಾಗು
ವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಪಡಿಸಿರುವುದು.)

೧೬) ಆದೇಹವೆಂಬ ಪುರುಷನಿಗೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ
ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವದೇ ತಲೆಯು ; ಬಲ
ಗೈಯು ಬಲದ ರಕ್ಕೆ ; ಎಡಗೈಯು
ಎಡದ ರಕ್ಕೆ ; ಹೊಕ್ಕಳಿನಿಂದ ಮೇಲೆ

ಕತ್ತಿನ ಕೆಳಗಿರುವ ಮಧ್ಯಭಾಗವು
ಆತ್ಮವು ಎಂದರೆ ಧಾರಕವಾಗಿ ಪ್ರಧಾನ
ವಾಗಿರುವ ಭಾಗವು ; ಹೊಕ್ಕಳಿನಿಂದ
ಕೆಳಗಿರುವ ಕಾಲುಗಳೆರಡೂ ಬಾಲದಂತೆ
ಆಧಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಪುಚ್ಛವೆನಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳುವುದು, ಆಧಾರವು.

೧೭) ತದಸಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ

೧೭) ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಮುಂದೆ
ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವಿವರಣೆ ಶ್ಲೋಕವು
ಇರುತ್ತದೆ.

(ಇಲ್ಲಿ “ ಪುರುಷ ” ಶಬ್ದದಿಂದ
ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕ ಮನುಷ್ಯನ ಕೈ ಮೊದ
ಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಪಕ್ಷವೆಂದು ಹೇಳು
ವುದು ಸುಲಭವಾಗಿ ತಿಳಿಯದಿರುವುದ
ಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ).

೨ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಅನ್ನಾಂಜ್ಞಾ ಪ್ರಜಾಃ ಪ್ರಜಾಯಂತೇ |

ಯಾಃ ಕಾಶ್ಚ ಪೃಥಿವೀಗಾಂ ಶ್ರಿತಾಃ | ಅಥೋ ಅನ್ನೇನೈವ
ಜೀವಂತಿ | ಅಥೈವದಸಿ ಯಂತ್ಯಂತತಃ | ಅನ್ನಗಾಂಹಿ
ಭೂತಾನಾಂ ಜ್ಯೇಷ್ಠಮ್ | ತಸ್ಮಾ ತ್ಸರ್ವೌಷಧ
ಮುಚ್ಯತೇ | ಸರ್ವಂ ನೈತೇನ್ನ ಮಾಪ್ನುವಂತಿ |
ಯೇಽನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸತೇ | ಅನ್ನಗಾಂಹಿ ಭೂತಾನಾಂ

ಜೈಷ್ಠವರ್ | ತಸ್ಮಾತ್ಸರ್ವೌಷಧ ಮುಚ್ಯತೇ | ಅನ್ನಾ

ದ್ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ | ಜಾತಾನ್ಮನ್ನೇನ ವರ್ಧಂತೇ |

ಅದ್ಯತೇಽತ್ತಿಚ ಭೂತಾನಿ | ತಸ್ಮಾದನ್ನಂ ತದುಚ್ಯತ ಇತಿ |

ಅರ್ಥ—ಅನ್ನಾತ್ ಸೈ-ಅನ್ನದಿಂದಲೇ, ಪೃಥಿವೀಂಶ್ರಿತಾಃ-ಭೂಮಿ
ಯನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದ, ಯಾಃಕಾಶ್ಚಪ್ರಜಾಃ-ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಜೆಗಳೂ, ಪ್ರಜಾ
ಯಂತೇ-ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. ಅಥೋ ಅನ್ನೇನೈವ-ಅನ್ನದಿಂದಲೇ, ಜೀವಂತಿ-
ಬದುಕುತ್ತಾರೆ. ಅಥ ಏನತ್-ಮತ್ತು ಈ ಅನ್ನವನ್ನು, ಅಂತತಃ-ಕೊನೆ
ಯಲ್ಲಿ ಅಪಿಯಂತಿ-ಸೇರುತ್ತಾರೆ; (ಲಯ ಹೊಂದುವರು). ಹಿ-ಯಾವ
ಕಾರಣದಿಂದ, ಅನ್ನಂ-ಅನ್ನವು, ಭೂತಾನಾಂ; ಜೈಷ್ಠಂ-ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ವಾದುದೋ, ತಸ್ಮಾತ್-ಆದುದರಿಂದಲೇ, ಸರ್ವೌಷಧಂ ಉಚ್ಯತೇ-(ಹಸಿವೆಂಬ
ರೋಗವನ್ನು ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ) ಔಷಧವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಯೇ
ಅನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಉಪಾಸತೇ-ಯಾರು ಅನ್ನವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಧ್ಯಾನಮಾಡು
ವರೋ, ತೇ ಸರ್ವಂ ಅನ್ನಂ-ಅಪ್ಪುವಂತಿ-ಅವರು ಇಷ್ಟವಾದಷ್ಟು ಅನ್ನವನ್ನು
ಹೊಂದುವರು.

ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಾಮ್ಯವು ಅನ್ನದಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು
ಧ್ಯಾನಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು. ಎಂದು “ಅನ್ನಂಹಿ ಭೂತಾನಾಂ” ಎಂಬ
ವಾಕ್ಯಗಳು ಬ್ರಹ್ಮಸಾಮ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುವು.

ಅನ್ನಂ ಹಿ ಭೂತಾನಾಂ ಜೈಷ್ಠಂ-ಅನ್ನವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲೂ
ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದು. ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವೌಷಧಂ-ಉಚ್ಯತೇ-ಆದ್ದರಿಂದ ಎಲ್ಲರ
ರೋಗವನ್ನು ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡತಕ್ಕದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಅನ್ನಾತ್-
ಅನ್ನದಿಂದ ಭೂತಾನಿ-ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಜಾಯಂತೇ-ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ.
ಜಾತಾನಿ-ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳು. ಅನ್ನೇನ-ಅನ್ನದಿಂದ, ವರ್ಧಂತೇ-ಬೆಳೆಯುತ್ತವೆ.
(ಹೀಗೆ ಹುಟ್ಟಿಸುವುದು, ಬೆಳೆಸುವುದು ಅಥವಾ ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದೂ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ನದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಎರಡೂ ಸಮವೆಂದು

ಭಾವವು. ಅದ್ಯತೇ-ಜೀವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಭೂತಾಸಿ ಚ ಆತ್ಮಿ (ಮರಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಚನವಾಗದೇ ಅನ್ನವು) ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತದೆ. (ಅಂದರೆ ನಾಶಪಡಿಸುತ್ತದೆ) ತಸ್ಮಾತ್-ಆದಕಾರಣ, ತತ್-ಅದು, ಅನ್ನಂ-ಅನ್ನವೆಂಬುದಾಗಿ, ಉಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾಗಿ ಅನ್ನರಸಮಯವಾದ ಸ್ಥೂಲ ಶರೀರದವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಕಾರಣನೆಂದೂ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯೆಂದೂ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

ಅನ್ನಮಯ ಶಬ್ದದಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ಸ್ಥೂಲ ಶರೀರ ಪರೈತವಾದ ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಗೆ, ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣವೆಂದೂ ಆತ್ಮನೆಂದೂ ಹೇಳಿ, ಆ ಆತ್ಮನು “ಅನಂದಮಯನು” ಎಂದು ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಮೊದಲು ದೊಡ್ಡದಾದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಆತ್ಮನನ್ನಾಗಿ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು “ಅನಂದಮಯನೇ” ಎಂದು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದು. ಇದಕ್ಕೆ “ಸ್ಥೂಲಾರುಂಧತೀ ನ್ಯಾಯ” ಎನ್ನುವರು. ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಅರುಂಧತೀ ಸಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಹೊರಟವರು ಮೊದಲೇ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಆ ಸಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿದು ಅದರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿರುವ ದೊಡ್ಡ ಸಕ್ಷತ್ರವನ್ನೇ ಮೊದಲು “ಅರುಂಧತೀ” ಎಂದು ತೋರಿಸಿ ಅದರ ಪರಿಚಯವಾದ ಮೇಲೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾದ ಅರುಂಧತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆಯೇ “ಅನ್ನಮಯ” “ಪ್ರಾಣಮಯ” “ಮನೋಮಯ” “ವಿಜ್ಞಾನಮಯ” ಗಳನ್ನೇ ಆತ್ಮನೆಂದು ಮೊದಲು ತೋರಿಸುತ್ತಾ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ “ಅನಂದಮಯನೇ ಆತ್ಮನು” ಎಂದು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಅನ್ನಾತ್ಮವೈ

ಯಾಃ ಕಾಶ್ಚೈವೈವೀಂ ಶ್ರೀತಾಃ ಪ್ರಜಾಃ ಆಶ್ರಯಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಪ್ರಜಾಯಂತೇ

೨) ಅಥೋ ಅನ್ನೇನೈವ

ಜೀವಂತಿ.

೧) ಅನ್ನದಿಂದಲೇ ಭೂಮಿಯನ್ನು

ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ.

೨) ಅನ್ನದಿಂದಲೇ ಬದುಕುತ್ತಾರೆ.

೩) ಅಥ ವನತ್ ಆಂತತಃ ಅಪಿ ಯಂತಿ.

೪) ಹಿ ಅನ್ನಂ ಭೂತಾನಾಂ ಜೇಷ್ಠಂ ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವಾಷಧಂ ಉಚ್ಯತೇ.

೫) ಯೇ ಅನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಉಪಾಸತೇ, ತೇ ಸರ್ವಂ ಅನ್ನಂ ಆಪ್ನು ವಂತಿ ನೈ.

೬) ಅನ್ನಂ ಹಿ ಭೂತಾನಾಂ, ಜೇಷ್ಠಂ ; ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವಾಷಧಂ ಉಚ್ಯತೇ.

೭) ಅನ್ನಾತ್ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ; ಜಾತಾನಿ ಅನ್ನೇನ ವರ್ಧಂತೇ.

೩) ಮತ್ತು ಈ ಅನ್ನವನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತಾರೆ.

೪) ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದ ಅನ್ನವು ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದುದೋ, ಅದುದರಿಂದಲೇ ಹಸಿವೆಂಬ ರೋಗವನ್ನು ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಜೇಷ್ಠವೆನ್ನಲ್ಪಡುವುದು.

೫) ಯಾರು ಅನ್ನವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವರೋ ಅವರು ಇಷ್ಟವಾದಷ್ಟು ಅನ್ನವನ್ನು ಹೊಂದುವರು. (ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಾಮ್ಯವು ಅನ್ನದಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು) ಎಂದು "ಅನ್ನಂ ಹಿ ಭೂತಾನಾಂ" ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಗಳು ಬ್ರಹ್ಮ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವುವು.

೬) ಅನ್ನವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದು ; ಅದರಿಂದ ಎಲ್ಲರ ರೋಗವನ್ನೂ ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

೭) ಅನ್ನದಿಂದ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ : ಹುಟ್ಟಿದುವು ಅನ್ನದಿಂದ ಬೆಳೆಯುತ್ತವೆ. (ಹೀಗೆ ಹುಟ್ಟಿಸುವುದೂ, ಬೆಳೆಸುವುದೂ ಅಥವಾ ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವುದೂ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ನದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವುವು. ಅದರಿಂದ ಎರಡೂ ಸಮವೆಂದು ಭಾವವು).

೮) ಅದ್ಯತೇ ಭೂತಾನಿ ಚ ಅತ್ತಿ.

೮) ಜೀವನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿನ್ನಲ್ಪಡುವುದು. ಮರಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ (ಸಚನವಾಗದೇ ಅನ್ನವು) ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತದೆ ; ಅಂದರೆ ನಾಶಪಡಿಸುತ್ತದೆ

೯) ತಸ್ಮಾತ್ ಅನ್ನಂ ಉಚ್ಯತೇ.

೯) ಆದಕಾರಣ ಅದು ಅನ್ನವೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

(ಆಕಾಶ ಮೊದಲಾಗಿ ಅನ್ನರಸಮಯವಾದ ಸ್ಥೂಲ ಶರೀರದವರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಕಾರಣವೆಂದೂ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯೆಂದೂ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ).

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾದನ್ನರಸಮಯಾತ್ |

ಅನ್ನೋಽನ್ನರ ಆತ್ಮಾಪ್ರಾಣಮಯಃ | ತೇನೈಷಪ್ರಾಣಃ |

ಸವಾನಿಷಪುರುಷವಿಧ ಏನ | ತಸ್ಯಪುರುಷವಿಧತಾಂ |

ಅನ್ನಯಂ ಪುರುಷವಿಧಃ | ತಸ್ಯಪ್ರಾಣ ಏವಶಿರಃ |

ವ್ಯಾನೋ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ | ಅಪಾನ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ |

ಆಕಾಶ ಆತ್ಮಾ | ಪೃಥಿವೀಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ತದಪ್ಯೇಷ

ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ |

ಅರ್ಥ-ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಅನ್ನರಸಮಯಾತ್-ಅನ್ನರಸಮಯವಾದ (ಆ ದೇಹದೊಳಗಿದ್ದು) ಆ ದೇಹಕ್ಕಿಂತ, ಅನ್ಯಃ-ಬೇರೆಯಾಗಿರುವ

ಯಃ ಪ್ರಾಣಮಯಃ-ಪ್ರಾಣಮಯನೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕವನು ಯಾವನೋ, ಸಃ ಅಂತರಾತ್ಮಾ-ಆತನೇ ಅಂತರ್ಮಾಯು. ತೇನ-ಆ ಪ್ರಾಣಮಯನಾದ ಆತ್ಮನಿಂದ, ಏಷಃ-ಅನ್ನರಸಮಯನಾದ ಆತ್ಮನು, ಪೂರ್ಣಃ-ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು. (ದೇಹವೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಎಂದು ಭಾವ), ಸಮಾಏಷಃ ಆ ಈ ಪ್ರಾಣಮಯನೂ, ಪುರುಷವಿಧಃ ಏವ-ಪುರುಷನ ಆಕಾರವುಳ್ಳದ್ದೇ, ತಸ್ಯ ಪುರುಷ ವಿಧತಾಂ ಅನು-ಅನ್ನಮಯ ಪುರುಷನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ, ಅಯಂ ಪುರುಷವಿಧಃ-ಈ ಪ್ರಾಣಮಯನೂ, ಪುರುಷಾಕಾರವುಳ್ಳವನು (ಅನ್ನಮಯ ಪುರುಷನಂತೆಯೇ, ತಲೆ, ಭುಜ, ಕಾಲು ಮೊದಲಾದ ಐದು ಅವಯವವುಳ್ಳವನು) ತಸ್ಯ ಪ್ರಾಣಃ ಏವಶಿರಃ-ಪ್ರಾಣವೇ ಅದಕ್ಕೆ ತಲೆ, ವ್ಯಾನಃ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ-ವ್ಯಾನವೇ ಬಲದ ಭುಜ. ಅಪಾನಃ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ-ಅಪಾನವೇ ಎಡದ ಭುಜ, ಆಕಾಶಃ ಆತ್ಮಾ-ಆಕಾಶವೇ ಆತ್ಮನು. (ವಾಯುವಿಕಾರವಾದ ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿಗಳನ್ನೂ ಆಕಾಶವನ್ನೂ ಧರಿಸಿರುವುದರಿಂದ) ಪೃಥಿವೀ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಭೂಮಿಯೇ ಪುಚ್ಛದಂತೆ ಕೆಳಭಾಗವು, ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ-ಪ್ರಾಣ ಮಯ ಆತ್ಮವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧೦) ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಅನ್ನ ರಸಮಯಾತ್, ಅನ್ಯಃ ಯಃ ಪ್ರಾಣ ಮಯಃ, ಸಃ ಅಂತರಾತ್ಮಾ; ತೇನ ಏಷಃ ಪೂರ್ಣಃ

೧೦) ಅನ್ನ ರಸಮಯವಾದ (ಆ ದೇಹ ದೊಳಗಿದ್ದು) ಆ ದೇಹಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆಯಾಗಿರುವ ಪ್ರಾಣಮಯನೆನಿಸಿಕೊಂಡಿರತಕ್ಕವನು ಯಾವನೋ ಆತನೇ ಅಂತರ್ಮಾಯು ; ಆ ಪ್ರಾಣಮಯನಾದ ಆತ್ಮನಿಂದ ಅನ್ನರಸ ಮ ಯ ವಾ ದ ಆತ್ಮನು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು (ದೇಹವೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣದಿಂದ ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಎಂದು ಭಾವ).

೧೧) ಸಮಾ ಏಷಃ ಪುರುಷ ವಿಧಃ ಏವ. ತಸ್ಯ ಪುರುಷ ವಿಧತಾಂ

೧೧) ಆ ಈ ಪ್ರಾಣಮಯನೂ ಪುರುಷನ ಆಕಾರವುಳ್ಳದ್ದೇ ; ಅನ್ನಮಯ

ಅನುಃ ಆಯಂ ಪುರುಷ ವಿಧಃ

ಪುರುಷನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಈ ಪ್ರಾಣ
ಮಯನೂ ಪುರುಷಾಕಾರವುಳ್ಳವನು.
(ಅನ್ನಮಯ ಪುರುಷನಂತೆಯೇ ತಲೆ,
ಭುಜ, ಕಾಲು ಮೊದಲಾದ ಐದು ಅವ
ಯವ ಉಳ್ಳವನು).

೧೨) ತಸ್ಯ ಪ್ರಾಣ ಏವ ಶಿರಃ
ವ್ಯಾನಃ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ, ಅಪಾನಃ
ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ, ಆಕಾಶಃ ಆತ್ಮಾ,
ಪೃಥಿವೀ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಃ ತದಪಿ
ವಿಷ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ.

೧೨) ಪ್ರಾಣವೇ ಅದಕ್ಕೆ ತಲೆ ;
ವ್ಯಾನವೇ ಬಲದ ಭುಜ, ಅಪಾನವೇ
ಎಡದ ಭುಜ ; (ವಾಯು ವಿಕಾರವಾದ
ಪ್ರಾಣಾಪಾನಾದಿಗಳನ್ನು ಆಕಾಶವು
ಧರಿಸಿರುವುದರಿಂದ) ಆಕಾಶವೇ ಆತ್ಮವು
ಭೂಮಿಯು ಪುಚ್ಛದಂತೆ ಕೆಳ
ಭಾಗವು. ಪ್ರಾಣ ಮಯ ಆತ್ಮ
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಹೇಳಲ್ಪ
ಟ್ಟಿದೆ.

೩ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರಃ-ಪ್ರಾಣಂದೇವಾ ಅನುಪ್ರಾಣಂತಿ| ಮನುಷ್ಯಾಃ
ಪಶವಶ್ಚಯೇ| ಪ್ರಾಣೋ ಹಿ ಭೂತಾನಾಮಾಯುಃ| ತಸ್ಮಾ
ತ್ಸರ್ವಾಯುಷ ಮುಚ್ಯತೇ| ಸರ್ವಮೇವ ತ ಆಯುರ್ಯನ್ತಿ|
ಯೇಪ್ರಾಣಂ ಬ್ರಹ್ಮೋಸಾಸತೇ| ಪ್ರಾಣೋ ಹಿ ಭೂತಾನಾ
ಮಾಯುಃ| ತಸ್ಮಾತ್ಸರ್ವಾಯುಷ ಮುಚ್ಯತ ಇತಿ| ತಸ್ಯೈಷ

ಏವ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ | ಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ | ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾ
 ಪ್ರಾಣಮಯಾತ್ | ಅನ್ಯೋನ್ತರ ಆತ್ಮಾ ಮನೋಮಯಃ |
 ತೇನೈಷಪೂರ್ಣಃ | ಸವಾ ಏಷ ಪುರುಷನಿಧ ಏವ | ತಸ್ಯ
 ಪುರುಷನಿಧತಾಂ | ಅನ್ವಯಂ ಪುರುಷನಿಧಃ | ತಸ್ಯಯಜು
 ರೇವಶರೀರಃ | ಯಗ್ದಕ್ಷಿಣಃಪಕ್ಷಃ | ಸಾಮೋತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ | ಆದೇಶ
 ಆತ್ಮಾ | ಅಥರ್ವಾಂಗಿರಸಃ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ತದಪ್ಯೇಷ
 ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ |

ಅರ್ಥ - ದೇವಾಃ ಯೇ ಮನುಷ್ಯಾಃ ಪಶವಶ್ಚ-ದೇವಮನುಷ್ಯ ಪಶು
 ಮೊದಲಾದುವು, ಪ್ರಾಣಂ ಅನು ಪ್ರಾಣಂತಿ-ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಅಧೀನವಾಗಿ ಜೀವಿಸು
 ತ್ತವೆ. ಪ್ರಾಣಃ-ಪ್ರಾಣವು, ಭೂತಾನಾಂ-ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ, ಆಯುಃ ಹಿ-
 ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಲ್ಲವೇ? ತಸ್ಮಾತ್-ಆದುದರಿಂದಲೇ, ಸರ್ವಾಯುಷಂ ಉಚ್ಯತೇ
 ಎಲ್ಲರ ಆಯುಸ್ಸೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಯೇ-ಯಾರು, ಪ್ರಾಣಂ-ಪ್ರಾಣ
 ವನ್ನು, ಬ್ರಹ್ಮ-ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು, ಉಪಾಸತೇ-ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವರೋ, ತೇ-
 ಅವರು, ಸರ್ವಂ-ಎಲ್ಲಾ, ಆಯುಃ-ಆಯುಸ್ಸನ್ನು, ಯಂತಿ-ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.
 ಪ್ರಾಣಃ-ಪ್ರಾಣವು, ಭೂತಾನಾಂ-ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ, ಆಯುಃ ಹಿ-ಜೀವ
 ನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಲ್ಲವೇ? ತಸ್ಮಾತ್-ಆದುದರಿಂದ, ಸರ್ವಾಯುಷಂ-ಎಲ್ಲರ ಆಯು
 ಸ್ಸೆಂದು, ಉಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಯಃ ಆತ್ಮಾ-ಅನ್ನಮಯಕ್ಕೆ
 ಯಾವುದು ಆತ್ಮವೋ, ಏಷಃ ಏವ ತಸ್ಯ-ಅದೇ ಪ್ರಾಣಮಯಕ್ಕೂ ಶಾರೀರಃ
 ಆತ್ಮಾ-ಶರೀರ ಪ್ರತಿಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಆತ್ಮನು (ಅನ್ನಮಯಕ್ಕೂ ಪ್ರಾಣ
 ಮಯಕ್ಕೂ ಆತ್ಮನು ಒಬ್ಬನೇ. ಅನ್ನಮಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಣಮಯನು ಆತ್ಮನಲ್ಲ
 ವೆಂದುಭಾವನ). ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಪ್ರಾಣಮಯಾತ್-ಆ ಈ ಪ್ರಾಣ

ಮಯನಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯ:-ಬೇರೆಯಾದ, ಮನೋಮಯ:-ಮನೋಮಯನು
ಅಂತರಾತ್ಮಾ-ಅಂತರಾತ್ಮನು. ತೇನ-ಮನೋವೃತ್ತಿ ಪ್ರಚುರನಾದ ಮನೋ
ಮಯನಿಂದ, ಏಷ: ಪುಣಃ-ಈ ಪ್ರಾಣಮಯನು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.
ಸ: ಏಷ: ಪುರುಷ ವಿಧ: ಏವ-ಆ ಈತನು ಪುರುಷಾಕಾರನೇ. ತಸ್ಯ ಪುರುಷ
ವಿಧತಾಂ ಅನು-ಆ ಪ್ರಾಣಮಯದ ಪುರುಷಾಕಾರತ್ವವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ,
ಅಯಂ-ಈತನೂ, ಪುರುಷವಿಧ:-ಪುರುಷಾಕಾರನು. ತಸ್ಯ-ಆತನಿಗೆ, ಯಜು:
ಏವ ಶಿರ:-ಯಜುರ್ದೇಹ ವಿಷಯಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮನಸ್ಸಿನ
ವ್ಯಾಪಾರವು, ತಲೆ. ಋಕ್ ದಕ್ಷಿಣ:ಪಕ್ಷ:-ಋಗ್ವೇದ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟು
ಮಾಡುವ ಮನೋವ್ಯಾಪಾರವು ಬಲದ ತೋಳು. ಸಾಮ ಉತ್ತರ: ಪಕ್ಷ:-
ಸಾಮವೇದ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮನೋವ್ಯಾಪಾರವು, ಎಡದ ತೋಳು.
ಆದೇಶ: ಆತ್ಮಾ-ವಿಧಿ ನಿಷೇಧ ರೂಪವಾದ ಅಪ್ಪಣೆಯ ವಿಷಯಕ ಮನೋ
ವ್ಯಾಪಾರವು ಆತ್ಮವು. ಅಥರ್ವಾಂಗಿರಸ: ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಅಥರ್ವಾಂಗಿ
ರಸದಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ ಮಂತ್ರ ವಿಷಯಕ ಮನೋವ್ಯಾಪಾರವು. ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ
ಆಧಾರವಾದ ಪುಚ್ಛವು. ತದಪಿ ಏಷ: ಶ್ಲೋಕ: ಭವತಿ-ಆ ಮನೋಮಯನ
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ಶ್ಲೋಕವಿದೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ದೇವಾ: ಯೇ ಮನುಷ್ಯಾಃ,
ಪಶವಶ್ಚ ಪ್ರಾಣಂ ಅನುಪ್ರಾಣಂತಿ

೧) ದೇವ ಮನುಷ್ಯ ಪಶುವೇ ಮೊಡ
ಲಾದುವು ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಅಧೀನವಾಗಿ
ಜೀವಿಸುತ್ತವೆ.

೨) ಪ್ರಾಣ: ಭೂತಾ ನಾಂ
ಆಯುರ್ಹಿ ; ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವಾಯು
ಷಂ ಉಚ್ಯತೇ.

೨) ಪ್ರಾಣವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳ
ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಲ್ಲವೆ? ಆದುದರಿಂದ
ಎಲ್ಲರ ಆಯುಷ್ಯೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

೩) ಯೇ ಪ್ರಾಣಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಉಪಾ
ಸತೇ, ತೇ ಸರ್ವಂ ಆಯು: ಯಂತಿ.

೪) ಯಾರು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮ
ವೆಂದು ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುವರೋ ಅವರು
ಎಲ್ಲಾ ಆಯುಷ್ಯನ್ನೂ ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

೯) ಪ್ರಾಣಾಃ ಭೂ ತಾ ನಾಂ
ಆಯುರ್ಹಿ; ತಸ್ಮಾತ್ ಸರ್ವಾಯುಷಂ
ಉಚ್ಯತೇ

೯) ಪ್ರಾಣವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೂ
ಜೀವನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಲ್ಲವೇ? ಅದುದ
ರಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲರ ಆಯುಷ್ಯೆಂದು ಹೇಳ
ಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

೧೦) ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಯಃ ಆತ್ಮಾ ಏಷ
ಏವ ತಸ್ಯ ಶಾರೀರಃ ಆತ್ಮಾ

೧೦) ಅನ್ನ ಮಯಕ್ಕೆ ಯಾ ವ ನು
ಆತ್ಮನೋ, ಅವನೇ ಪ್ರಾಣಮಯಕ್ಕೂ
ಶರೀರ ಪ್ರತಿ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಆತ್ಮನು
(ಅನ್ನ ಮಯಕ್ಕೂ ಪ್ರಾಣಮಯಕ್ಕೂ
ಆತ್ಮನು ಒಬ್ಬನೇ; ಅನ್ನಮಯಕ್ಕೆ
ಪ್ರಾಣಮಯನು ಆತ್ಮನಲ್ಲವೆಂದು
ಭಾವ.)

೧೧) ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಪ್ರಾಣ
ಮಯಾತ್ ಅನ್ಯಃ ಮನೋಮಯಃ
ಅಂತರಾತ್ಮಾ.

೧೧) ಈ ಪ್ರಾಣಮಯನಿಗಿಂತಲೂ
ಬೇರೆಯಾದ ಆ ಮನೋಮಯನು
ಅಂತರಾತ್ಮನು

೧೨) ತೇನ ಏಷಃ ಪೂರ್ಣಃ

೧೨) ಮನೋ ವೃತ್ತಿಪ್ರಚುರನಾದ
ಮನೋಮಯನಿಂದ ಈ ಪ್ರಾಣ
ಮಯನು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

೧೩) ಸಃ ಏಷಃ ಪುರುಷ ವಿಧ ಏವ
ತಸ್ಯ ಪುರುಷಃ ಅನುವಿಧತಾಂ

೧೩) ಆ ಈತನು ಪುರುಷ ಆಕಾರನೇ;
ಆ ಪ್ರಾಣಮಯದ ಪುರುಷಾಕಾರತ್ವ
ವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಈತನೂ ಪುರುಷಾ
ಕಾರನು.

೧೪) ತಸ್ಯ ಯಜುರೇವ ತಿರಃ;
ಋಕ್ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ ಸಾಮ

೧೪) ಆತನಿಗೆ ಯಜುರ್ವೇದ ವಿಷಯಕ
ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮನಸ್ಸಿನ

ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ; ಅದೇಶಃ ಆತ್ಮಾ;
ಅಧರ್ವಾಂಗಿರಸಃ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ

ವ್ಯಾಪಾರವು ತಲೆ ; ಮುಗ್ಗಿದ ಜ್ಞಾನ
ವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮನೋವ್ಯಾಪಾ
ರವು ಬಲದ ತೋಳು ; ಸಾಮವೇದ
ಜ್ಞಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಮನೋ
ವ್ಯಾಪಾರವು ಎಡದ ತೋಳು ; ವಿಧಿ
ನಿಷೇಧರೂಪವಾದ ಅಪ್ಪಣೆಯ ವಿಷ
ಯಕ ಮನೋವ್ಯಾಪಾರವು ಆತ್ಮವು ;
ಅಧರ್ವಾಂಗಿರಸದಿಂದ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟ
ಮಂತ್ರ ವಿಷಯಕ ಮನೋವ್ಯಾಪಾರವು
ನಿಲ್ಲುವುದಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾದ ಪುಚ್ಛವು.

೧೫) ತದಪಿ ಏಷ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ

೧೫) ಆ ಮನೋಮಯನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
ಈ ಶ್ಲೋಕವಿದೆ.

೪ನೆಯ ಅನುನಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಯತೋ ವಾಚೋ ನಿವೃತ್ತೇ ಅಸ್ರಾಪ್ಯ
ಮನಸಾ ಸಹ ಆನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮಣೋವಿದ್ವಾಃ ನಬಿಭೇತಿ
ಕದಾಚನೇತಿ ತಸ್ಯೈಷ ಎವ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ ಯಃ
ಪೂರ್ವಸ್ಯ ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾನ್ಮನೋಮಯಾತ್ ಅನ್ಯೋ
ನ್ತರ ಆತ್ಮಾವಿಜ್ಞಾನಮಯಃ ತೇನೈಷ ಪೂರ್ಣಃ ಸವಾವಿಷ
ಪುರುಷವಿಧ ಏವ ತಸ್ಯ ಪುರುಷವಿಧತಾಂ ಅನ್ವಯಂ

ಪುರುಷವಿಧಃ | ತಸ್ಯ ಶ್ರದ್ಧೈವ ಶಿರಃ | ಋತಂದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ |

ಸತ್ಯ ಮುತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ | ಯೋಗ ಆತ್ಮಾ | ಮಹಾಪುಚ್ಛಂ

ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ತದನ್ವೇಷ ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ |

ಅರ್ಥ — ಮನಸಾ ಸಹ ಅಪ್ರಾಪ್ಯ ಯತಃ ವಾಚಃ ನಿವರ್ತಂತೇ-ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದದ ದೆಸೆಯಿಂದ, ವಾಕ್ಯ, ಮನಸ್ಸು ಅವಧಿಯನ್ನು ಕಾಣದೆ ಹಿಂದಿರುಗುತ್ತವೆಯೋ, ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಆನಂದಂ-ಆ ವಿಧವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವನ್ನು ವಿದ್ವಾ-ಸರಿಕುನ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿದು, ಕದಾಚನ ನ ಬಿಭೇತಿ-ಯಾವಾಗಲೂ ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ. (ಇಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗುವದೆಂದು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಮನೋಮಯ ವಿಷಯವೆಂದರಿಯಬೇಕು). ಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ-ಯಾವನು ಪ್ರಾಣಮಯಕ್ಕೆ ಆತ್ಮನೋ, ಏಷಃ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ-ಈತನೇ ಶರೀರ ಪ್ರತಿ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಆತ್ಮನು. ತಸ್ಮಾತ್ ಏತಸ್ಮಾತ್ ಮನೋಮಯಾತ್-ಆ ಈ ಮನೋಮಯನಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯಃ ವಿಜ್ಞಾನಮಯಃ-ಜೀವಿಯಾದ ಜೀವನು, ಅಂತರಾತ್ಮಾ-ಅಂತರಾತ್ಮನು. ತೇನ-ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಜೀವನಿಂದ; ಏಷಃಪುರ್ಣಃ-ಈ ಮನೋಮಯನು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು, ತಸ್ಯ-ಆ ಮನೋಮಯನಿಗೆ, ಶ್ರದ್ಧಾ ಏವಶಿರಃ-ಆತ್ಮಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡುವ ನಂಬಿಕೆಯೇ ತಲೆ. ಋತಂ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ-ಆ ವಿಧವಾದ ನಿಜ ಹೇಳುವುದು, ಬಲದ ತೋಳು. ಸತ್ಯಂ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ-ಆ ವಿಧವಾದ ನಿಜವಾದ ನಡತೆಯು ಎಡದ ತೋಳು. ಯೋಗಃ ಆತ್ಮಾ-ಆತ್ಮ ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡುವುದು ಆತ್ಮವು-ಮಹಃ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಆ ವಿಧವಾದ ಯೋಗಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯಾದುದನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಪುಚ್ಛವು. ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ-ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕವಿರುವುದು.

ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆ ಸತ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಆತ್ಮಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾ

ದುದರಿಂದ ಅವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಲೆ, ಪಕ್ಕ, ಕಾಲು ಎಂಬ ಅವಯವಗಳೊಡನೆ ರೂಪಣೆ ಮಾಡಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಯತಃ ವಾಚಃ ಮನಸಾಸಹ
ಆಪ್ರಾಪ್ಯ ನಿವರ್ತಂತೇ ; ಬ್ರಹ್ಮಣಃ
ಆನಂದಂ ವಿದ್ವಾನ್ ಕದಾಚನ
ನ ಬಿಭೇತಿ

೧) ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದದ ದೆಹಿ
ಯಿಂದ ವಾಕ್ಯೂ, ಮನಸ್ಸೂ, ಅವಧಿ
ಯನ್ನು ಕಾಣದೆ ಹಿಂತಿರುಗುತ್ತವೆಯೋ
ಆ ವಿಧವಾದ ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವನ್ನು ಪರಿ
ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತಿಳಿದವನು
ಯಾವಾಗಲೂ ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ. (ಇಲ್ಲಿ
ಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ
ಗೋಚರವಾಗುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದ
ರಿಂದ ಈ ಶ್ಲೋಕ “ಮನೋಮಯ”
ವಿಷಯಕವೆಂದರಿಯಬೇಕು).

೨) ಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಏಷಃ ಶಾರೀರ
ಆತ್ಮಾ

೨) ಯಾವನು ಪ್ರಾಣಮಯಕ್ಕೆ
ಆತ್ಮನೋ, ಆತನೇ ಶರೀರ ಪ್ರತಿ
ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಆತ್ಮನು.

೩) ತಸ್ಮಾತ್ ಏ ತ ಸ್ಮಾತ್
ಮನೋಮಯಾತ್ ಅನ್ಯಃ ವಿಜ್ಞಾನ
ಮಯಃ ಅಂತರಾತ್ಮಾ ; ತೇನ ಏಷಃ
ಪೂರ್ಣಃ.

೩) ಆ ಈ ಮನೋಮಯನಿಗಿಂತಲೂ
ಜೀವಿಯಾದ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಜೀವನು
ಅಂತರಾತ್ಮನು ; ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ
ಜೀವನಿಂದ ಈ ಮನೋಮಯನು
ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು.

೪) ತಸ್ಯ ಶ್ರದ್ಧಾ ಏನ ಶಿರಃ ;
ಋತಂ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ ; ಸತ್ಯಂ

೪) ಆ ಮನೋಮಯನಿಗೆ ಆತ್ಮ
ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡುವ ನಂಬಿಕೆಯೇ

ಉತ್ತರಃ ಸಕ್ಷಃ ; ಯೋಗಃ ಆತ್ಮಾ, ತಲೆ ; ಆ ವಿಧವಾಗಿ ನಿಜ ಹೇಳುವುದು
ಮಹಃ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ . ಬಲದ ತೋಳು ; ಆ ವಿಧವಾದ ನಿಜ
ವಾದ ನಡತೆಯು ಎಡದ ತೋಳು ;
ಆತ್ಮ ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡುವುದು
ಆತ್ಮವು ; ಆ ವಿಧವಾದ ಯೋಗಕ್ಕೆ
ಅಡ್ಡಿಯಾದುದನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವ
ಪುಚ್ಛವು.

೫) ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕ ಭವತಿ.

೫) ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯದ ವಿಷಯ
ದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಶ್ಲೋಕವಿರುವುದು.

ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆ, ಸತ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಆತ್ಮಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಗಳಾಗಿ
ಮದರಿಂದ ಅವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಆತ್ಮ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಲೆ, ಪಕ್ಕ, ಕಾಲು
ಎಂಬ ಅವಯವಗಳೊಡನೆ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು,

೫ನೆಯ ಅನುವಾಕ;

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ವಿಜ್ಞಾನಂ ಯಜ್ಞಂ ತನುತೇ | ಕರ್ಮಣಿ

ತನುತೇ ಪಿಚ | ವಿಜ್ಞಾನಂ ದೇವಾಸ್ಸರೈ | ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಯೇಷ್ಠ

ಮುಪಾಸತೇ | ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚೇದ್ವೇದ | ತಸ್ಮಾಚ್ಚೇನ್ನ

ಪ್ರಮಾದ್ಯತಿ | ಶರೀರೇ ಪಾಪ್ಮನೋ ಹಿತ್ವಾ | ಸರ್ವಾನ್ಯಾನಾ

ನ್ಸಮಶ್ನುತ ಇತಿ | ತಸ್ಯೈಷ ಏವ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ | ಯಃ

ಪೂರ್ವಸ್ಯ | ತಸ್ಮಾದ್ವಾ ಏತಸ್ಮಾದ್ವಿಜ್ಞಾನಮಯಾತ್ .

ಅನ್ನೋತ್ತರ ಆತ್ಮಾನಂದಮಯಃ | ತೇನ್ನೈಷಪೂರ್ಣಃ |
 ಸವಾವಿಷ ಪುರುಷವಿಧ ಏವ | ತಸ್ಯ ಪುರುಷವಿಧತಾಂ |
 ಅನ್ವಯಂ ಪುರುಷವಿಧಃ | ತಸ್ಯ ಪ್ರಿಯಮೇವತಿರಃ |
 ಮೋದೋ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ | ಪ್ರಮೋದ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ |
 ಅನಂದ ಆತ್ಮಾ | ಬ್ರಹ್ಮ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ತದಪ್ಯೇಷ
 ಶ್ಲೋಕೋ ಭವತಿ |

ಅರ್ಥ—ವಿಜ್ಞಾನಂ-ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಗುಣವುಳ್ಳ ಜೀವನು, ಯಜ್ಞಂ-
 ಯಾಗವನ್ನು, ತನುತೇ-ಆಚರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕಂಠಾಣಿ ಅಪಿಚ-ಕರ್ಮಗಳನ್ನು
 ಕೂಡ, ತನುತೇ-ಆಚರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಸರ್ವೇದೇವಾಃ-ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೂ,
 ವಿಜ್ಞಾನಂ-ಜೀವನನ್ನು, ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಯೇಷ್ಠಂ-ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠನೆಂದು ಉಪಾ
 ಸತೇ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ-ಜೀವನೆಂಬ
 ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, ವೇದಜೀತ್-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿದರೆ, ತಸ್ಮಾತ್-ಆ ಜೀವನ
 ವಸೆಯಿಂದ, ನ ಪ್ರಮಾದ್ಯತಿ ಜೀತ್-ಸಾಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಣೆಯುಂಟಾಗು
 ವವರೆಗೂ ಅಜಾಗರೂಕತೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ, ಶರೀರೇ-ದೇಹದಲ್ಲಿ ಇರುವಾಗಲೇ,
 ಪಾಪ್ಮನಃ ಹಿತ್ವಾ-ಪೂರ್ವ-ಉತ್ತರ ಪಾಪ ಸಂಬಂಧ ಲೇಪವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ,
 ಸರ್ವಾ ಕಾರ್ಮಾ-ಎಲ್ಲಾ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳನ್ನೂ, ಸಮಶ್ನುತೇ-ಅನು
 ಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಆತ್ಮಾ-ಯಾವನು ಮನೋಮಯನಿಗೆ
 ಆತ್ಮನೋ, ಏಷಃ ಏವ-ಈತನೇ, ತಸ್ಯ ಶಾರೀರಃ ಆತ್ಮಾ-ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ
 ನಾದ ಜೀವನಿಗೂ ಶರೀರ ಪ್ರತಿ ಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಆತ್ಮನು. ತಸ್ಮಾತ್ ಏತ
 ಸ್ಮಾತ್ ವಿಜ್ಞಾನಮಯಾತ್-ಆ ಈ ಜೀವನಿಗಿಂತಲೂ, ಅನ್ಯಃ ಅನಂದ
 ಮಯಃ-ಬೇರೆಯಾದ ಅನಂದಮಯನು, ಅಂತರಃ ಆತ್ಮಾ-ಅಂತರಾತ್ಮನು.
 ತೇನ ಏಷಃ ಪೂರ್ಣಃ-ಅವನಿಂದ ಈತನು ವ್ಯಾಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು. ಸಃ ಏಷಃ

ಪುರುಷವಿಧಃ ಏವ-ಆ ಈತನೂ ಪುರುಷನ ಆಕಾರವುಳ್ಳವನೇ. ತಸ್ಯ ಪುರುಷ
ವಿಧತಾಂ ಅನು ಅಯಂ ಪುರುಷ ವಿಧಃ-ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಪುರುಷಾಕಾರತ್ವ
ವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಈತನೂ ಪುರುಷಾಕಾರನು. ತಸ್ಯ ಪ್ರಿಯಂ ಏವಶಿರಃ-
ಆ ಆನಂದಮಯನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಸ್ತುಗಳ ದರ್ಶನದಿಂದಂಟಾಗುವ ಸುಖವೆಂಬ
ಪ್ರಿಯವೇ ತಲೆ. ಮೋದಃ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ-ಇಷ್ಟವಸ್ತು ಲಾಭದಿಂದ ಬರುವ
ಸುಖವೇ ಬಲತೋಳು. ಪ್ರಮೋದಃ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ-ಅವುಗಳ ಉಪಯೋಗ
ದಿಂದ ಬರುವ ಸುಖವೇ ಎಡತೋಳು. ಆನಂದಃ ಆತ್ಮಾ-ಹೆಚ್ಚಾದ ಸುಖವೆಂಬ
ಆನಂದವೇ ಆತ್ಮಾ, ಬ್ರಹ್ಮ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ-ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಆಶ್ರಯ.

(ಇಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯನೂ ಬ್ರಹ್ಮನೂ ಒಂದೇ ಆದರೂ “ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ”
ಎಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಪುಚ್ಛವೆಂದೂ “ಆನಂದತ್ವ” ಎಂಬ ರೂಪದಿಂದ ಆತ್ಮ
ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಶರೀರವು ಮಧ್ಯಭಾಗವೆಂದೂ ರೂಪಣೆ
ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಆನಂದರೂಪಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರಿಯ, ಮೋದ, ಪ್ರಮೋದ
ಗಳೆಂಬ ಧರ್ಮವಾದ ಆನಂದ ಪ್ರಚುರತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ ಆನಂದಮಯನೆಂಬ
ಹೆಸರೂ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ-ಶಿರಸ್ಸು, ಪಕ್ಷ, ಪುಚ್ಛ
ಗಳುಳ್ಳ ಆನಂದಮಯ ಬ್ರಹ್ಮ-ವಿಷಯಕ ಶ್ಲೋಕವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ವಿಜ್ಞಾನಂ ಯಜ್ಞಂತನುತೇ;
ಕರ್ಮಾಣಿ ಅಪಿ ಚ ತನುತೇ.

೧) ಜ್ಞಾನವೆಂಬ ಗುಣವುಳ್ಳ ಜೀವನು
ಯಾಗವನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾನೆ; ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಆಚರಿಸುತ್ತಾನೆ.

೨) ಸರ್ವೇದೇವಾಃ ವಿಜ್ಞಾನಂ
ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಉಪಾಸತೇ.

೨) ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೂ ಜೀವನನ್ನು
ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೩) ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವೇದ
ಚೇತ್, ತಸ್ಮಾತ್ ನ ಪ್ರಮಾದ್ಯತಿ

೩) ಜೀವನೆಂಬ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪಾ
ಸನೆ ಮಾಡಿದರೆ ಆ ಜೀವನ ದೆಸೆಯಿಂದ

ಜೀತ್, ಶರೀರೇ ಪಾಪ್ಮಾನಃ ಹಿತ್ವಾ
ಸರ್ವ್ವಾ ಕಾಮಾ ಸಮಶ್ನುತೇ

ಸಾಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಣೆಯುಂಟಾ
ಗುವವರೆಗೂ ಅಜಾಗರೂಕತೆ ಮಾಡ
ದಿದ್ದರೆ ದೇಹದಲ್ಲಿರುವಾಗಲೇ ಪೂರೈಸಿ
ತ್ತರ ಪಾಪ ಸಂಬಂಧ ಲೇಶವಿಲ್ಲದವ
ನಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಕಲ್ಯಾಣ ಗುಣಗಳನ್ನೂ;
ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ.

೪) ಯಃ ಪೂರ್ದಸ್ಯ ಆತ್ಮಾ ಏಷ
ಏವ ತಸ್ಯ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ.

೪) ಯಾವನು ಮನೋಮಯನಿಗೆ
ಆತ್ಮನೋ ಈತನೇ ಆ ವಿಜ್ಞಾನ ಮಯ
ನಾದ ಜೀವನಿಗೂ ಪ್ರತಿ ಸಂಬಂಧಿ
ಯಾದ ಆತ್ಮನು.

೫) ತಸ್ಮಾತ್ ಏ ತ ಸ್ಮಾತ್
ವಿಜ್ಞಾನಮಯಾತ್ ಅನ್ಯಃ ಆನಂದ
ಮಯಃ ಅಂತರಾತ್ಮಃ ; ತೇನ ಏಷಃ
ಪೂರ್ಣಃ.

೫) ಆ ಈ ಜೀವನಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೆ
ಯಾದ ಆನಂದಮಯನು ಅಂತರಾ
ತ್ಮನು ; ಅವನಿಂದ ಈತನು ವ್ಯಾಪಿ
ಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವನು.

೬) ಸ ಏಷಃ ಪುರುಷಃ ವಿಧಃ
ಏವ ; ತಸ್ಯ ಪುರುಷವಿಧತಾಂ ಅನು
ಅಯಂ ಪುರುಷವಿಧಃ.

೬) ಆ ಈತನೂ ಪುರುಷದ ಆಕಾರ
ವುಳ್ಳವನೇ ; ಆ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ
ಪುರುಷಾಕಾರತ್ವವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ
ಈತನೂ ಪುರುಷಾಕಾರನು.

೭) ತ ಸ್ಯ ಪ್ರಿಯಮೇ ವ ತಿ ರಃ ;
ಮೋದಃ ದಕ್ಷಿಣಃ ಪಕ್ಷಃ ; ಪ್ರಮೋ
ದಃ ಉತ್ತರಃ ಪಕ್ಷಃ ; ಆನಂದಃ
ಆತ್ಮಾ ; ಬ್ರಹ್ಮ ಪುಚ್ಛಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ;

೭) ಆ ಆನಂದಮಯನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಸ್ತು
ಗಳ ದರ್ಶನದಿಂದುಂಟಾಗುವ ಸುಖ
ವೆಂಬ ಪ್ರಿಯವೇ ತಲೆ ; ಇಷ್ಟವಸ್ತು
ಲಾಭದಿಂದ ಬರುವ ಸುಖವೇ ಬಲ
ತೋಳು ; ಅವುಗಳ ಉಪಯೋಗ
ದಿಂದ ಬರುವ ಸುಖವೇ ಎಡತೋಳು ;

ಹೆಚ್ಚಾದ ಸುಖವೆಂಬ ಅನಂದವೇ
ಆತ್ಮಾ, ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಆಶ್ರಯ. (ಇಲ್ಲಿ

೮) ತದಸಿವಿಷ ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ. ೮) ಶಿರಸ್ಸು, ಪಕ್ಷ, ಪುಚ್ಛಗಳುಳ್ಳ
ಅನಂದಮಯ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷಯ
ಶ್ಲೋಕವು ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಅನಂದಮಯನೂ ಬ್ರಹ್ಮನೂ ಒಂದೇ ಆದರೂ “ಬ್ರಹ್ಮತ್ವ”ವೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ
ಪುಚ್ಛವೆಂದೂ - “ಅನಂದತ್ವ”ವೆಂಬ ರೂಪದಿಂದ ಆತ್ಮ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೋಧಿ
ಸಲ್ಪಡುವ ಶರೀರ ಮಧ್ಯ ಭಾಗವೆಂದೂ ನಿರೂಪಣೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅನಂದ
ರೂಪಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿ ಗೆ-ಪ್ರಿಯ, ಮೋದ ಪ್ರಮೋದಗಳೆಂಬ ಧರ್ಮವಾದ
ಅನಂದ ಪ್ರಚುರತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ, ಅನಂದಮಯನೆಂಬ ಹೆಸರೂ ಹೇಳಲ್ಪ
ಟ್ಟಿದೆ.

ಆರನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಅಸನ್ನೇವ ಸ ಭವತಿ | ಅಸದ್ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ
ನೇದಚೇತ್ | ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ಚೇದ್ವೇದ | ಸಂತಮೇನಂ
ತತೋ ವಿದುರಿತಿ | ತಸ್ಯೈಷ ಏವ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ | ಯಃ
ಪೂರ್ವಸ್ಯ | ಅಥಾತೋನು ಪ್ರಶ್ನಾಃ | ಉತಾವಿದ್ವಾನಮುಂ
ಲೋಕಂ ಪ್ರೇತ್ಯ | ಕಶ್ಚನಗಚ್ಛತೀ (೩) | ಅಹೋ ವಿದ್ವಾ
ನಮುಂತೋಕಂ ಪ್ರೇತ್ಯ | ಕಶ್ಚಿತ್ಸಮಶ್ರುತಾ ಉ |

ಅರ್ಥ — ಬ್ರಹ್ಮವೇದ ಇತಿ-ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬುದು, ಅಸತ್‌ಚೇತ್-
ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ಸಃ-ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದಾತನು, ಅಸನ್ನೇವಭವತಿ-ಇಲ್ಲವೆನಿಸಿ

ಕೊಳ್ಳುವನು. (ಬದುಕಿದ್ದ ರೂ ಸತ್ತವನೆಂದು ಭಾವ). ಬ್ರಹ್ಮವೇದ ಇತಿ-ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನವೆಂಬುದು ಅಸ್ತಿತ್ವೇತ್-ಇದ್ದರೆ, ತತಃ-ಆ ಕಾರಣದಿಂದ, ಏನಂ-ಈತ ನನ್ನು, ಸಂತಂ ವಿದುಃ-ಇರುವನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ತಸ್ಯ-ಆ ಆನಂದಮಯ ನಿಗೆ, ಯಃ-ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮವು, ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಆತ್ಮಾ-ವಿಜ್ಞಾನಮಯನಿಗೆ ಆತ್ಮವೋ, ಏಷಃ ಏವ-ಈ ಆನಂದಮಯವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವೇ, ಶಾರೀರಃ ಆತ್ಮಾ- ಶರೀರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಅಂತರಾತ್ಮನು. (ಆನಂದಮಯನಿಗೆ ಆನಂದ ಮಯನೇ ಆತ್ಮನು, ಇವನಿಗೆ ಬೇರೊಬ್ಬ ಆತ್ಮನು ಇಲ್ಲ).

ಅನ್ನಮಯ, ಪ್ರಾಣಮಯ, ಮನೋಮಯ ವಿಜ್ಞಾನಮಯಗಳಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಅಂತರಾತ್ಮನೊಬ್ಬನು ಇರುವನೆಂದು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಆನಂದ ಮಯನಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಮತ್ತೊಬ್ಬನು ಅಂತರಾತ್ಮನು ಇರುವನೆಂದು ಹೇಳದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಈ ಆನಂದಮಯನೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನು, ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. “ಬ್ರಹ್ಮ ವಿದವೋತಿಪರಂ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ “ಆಪ್ನೋತಿ” ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸಲು ಪ್ರಾಪ್ತ ವಿಷಯಕ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಅರ್ಥ-ಅಥ-ಬಳಿಕ, ಅತಃ-ಆದಕಾರಣ, ಅನುಪ್ರಶ್ನಾಃ-ಬ್ರಹ್ಮ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ವಿಧವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು (ಉದ್ಭವಿಸಿವೆ. ಕಷ್ಟನ ವಿದ್ವಾಃ-ಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನೊಬ್ಬನು, ಪ್ರೇತ್ಯ-ಈ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಅಮುಂಲೋಕಂ-ಪರಮವ್ಯೋಮವೆಂದ ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವೈಕುಂಠಲೋಕವನ್ನು, ಗಚ್ಛತಿ ಉತಾ-ಸೇರುತ್ತಾನೆಯೋ? ಅಥವಾ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ? ಆಹೋ-ಅಥವಾ ಕಷ್ಟನವಿದ್ವಾಃ-ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನೊಬ್ಬನು, ಪ್ರೇತ್ಯ-ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅಮುಂ ಲೋಕಂ ಸಮಶ್ರುತೇ-ಅರ್ಚಿರಾದಿಸುಗಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ, ಉ-ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆಯೋ? (ಆನಂದ ಮಯನೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು ಭೋಜ್ಯ ನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವನೋ, ಅಥವಾ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಸೇರಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಯೋ, ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯೊಂದು ಅರ್ಥ

ಬಲದಿಂದ ಬರತಕ್ಕದ್ದು. ಮತ್ತು ಅರ್ಚಾರಾದಿಗತಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವನೋ ಅಥವಾ ಆ ಗತಿಯನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೇ ಈ ಶರೀರದೊಳಗೇ ಅನುಭವಿಸುವನೋ ಎಂಬುದು ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ. ಈ ವಿಧವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು “ಪ್ರಶ್ನಾಃ” ಎಂಬ ಬಹುವಚನದಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.)

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ “ಜಗತ್ಕಾರಣ ವಸ್ತುವೇ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದು” ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸಲು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿರುವ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಲಾಗುವುದು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಬ್ರಹ್ಮವೇದ ಇತಿ ಅಸತ್-
ಚೇತ್ ಸಃ ಅಸನ್ನೇವ ಭವತಿ.

೧) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬುದು ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದವನು ಏನೂ ಇಲ್ಲವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು. (ಬದುಕಿದ್ದರೂ ಸತ್ತವನೆಂದು ಭಾವ)

೨) ಬ್ರಹ್ಮವೇದ ಇತಿ ಅಸ್ತಿ
ಚೇತ್, ತತಃ ಏನಂ ಸಂತಂ ವಿದುಃ.

೨) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವೆಂಬುದು ಇದ್ದರೆ, ಆ ಕಾರಣದಿಂದ ಈತನನ್ನು ಇರುವನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ.

೩) ತಸ್ಯ ಯಃ ಪೂರ್ವಸ್ಯ ಆತ್ಮಾ
ಏಷ ಏವ ಶಾರೀರ ಆತ್ಮಾ.

೩) ಆ ಆನಂದಮಯನಿಗೆ ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮವು ವಿಜ್ಞಾನಮಯನಿಗೆ ಆತ್ಮವೋ ಈ ಆನಂದಮಯ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಸಂಬಂಧಿಯಾದ ಅಂತರಾತ್ಮನು (ಆನಂದಮಯನಿಗೆ ಆನಂದಮಯನೇ ಆತ್ಮನು ; ಇವನಿಗೆ ಬೇರೊಬ್ಬ ಆತ್ಮನು ಇಲ್ಲ.)

ಅನ್ನಮಯ, ಪ್ರಾಣಮಯ, ಮನೋಮಯ, ವಿಜ್ಞಾನಮಯಗಳಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಅಂತರಾತ್ಮನೊಬ್ಬನು ಇರುವನೆಂದು ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಆನಂದಮಯನಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಮತ್ತೊಬ್ಬನು ಅಂತರಾತ್ಮನು ಇರುವನೆಂದು

ಹೇಳದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ಆ ಆನಂದಮಯನೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನು ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. “ಬ್ರಹ್ಮ ವಿದಾಪೋತಿ ಪರಂ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯದ “ಅಪೋತಿ” ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸಲು ಪ್ರಾಪ್ತಿ ವಿಷಯ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ.

೪) ಅಥ ಅತಃ ಅನು ಪ್ರಶ್ನಾಃ

೫) ಕಶ್ಚನ ವಿದ್ವಾಃ ಪ್ರೇತ್ಯ
ಅಮುಂ ಲೋಕಂ ಗಚ್ಛತಿ ಉತಾ?

೬) ಅಹೋ, ಕಶ್ಚನ ವಿದ್ವಾಃ
ಪ್ರೇತ್ಯ ಅಮುಂ ಲೋಕಂ ಸಮ
ಶ್ನುತೇ-ಉ.

೪) ಬಳಿಕ ಆದಕಾರಣ ಬ್ರಹ್ಮ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಈ ವಿಧವಾದ
ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು (ಉದ್ಭವಿಸಿವೆ).

೫) ಹೃದಯದಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನೊಬ್ಬನು
ಈ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಮ
ವ್ಯೋಮವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಡುವ ವೈಕುಂಠ
ಲೋಕವನ್ನು ಸೇರುತ್ತಾನೆಯೋ
(ಅಥವಾ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಅನು
ಭವಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ).

೬) ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮೋಪಾಸಕನೊ
ಬ್ಬನು ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು. ಅರ್ಚಿರಾದಿ
ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅನು
ಭವಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ? ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಏಕೈ
ವಾಗುತ್ತಾನೆಯೋ :

(ಆನಂದಮಯನೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಂತರಾತ್ಮನೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕ
ವನು, ಭೋಗ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ದೇಶವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವನೋ
ಅಥವಾ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಸೇರಿಹೋಗುತ್ತಾನೆಯೋ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯೊಂದೇ
ಅರ್ಥಬಲದಿಂದ ಬರತಕ್ಕದು; ಮತ್ತು ಅರ್ಚಿರಾದಿ ಗತಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ದೇಶ
ವಿಶೇಷದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವನೋ ಅಥವಾ ಆ ಗತಿಯನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸದೇ ಈ
ಶರೀರದೊಳಗೇ ಅನುಭವಿಸುವನೋ ಎಂಬುದು ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಶ್ನೆ. ಈ ವಿಧ
ವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು “ಪ್ರಶ್ನಾಃ” ಎಂಬ ಬಹುವಚನದಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.)

ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ “ಜಗತ್ಕಾರಣ
ವಸ್ತುವೇ ಹೊಂದಲ್ಪಡತಕ್ಕದು” ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸಲು ಪರಮಾತ್ಮ
ನಲ್ಲಿರುವ ಜಗತ್ಕಾರಣತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಲಾಗುವುದು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಸೋಽಕಾಮಯತ | ಬಹುಸ್ಯಾಂಪ್ರಜಾಯೇ
ಯೇತಿ | ಸ ತಪೋಽತಪ್ಯತ | ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾ | ಇದಗ್ಂ
ಸರ್ವ ಮಸೃಜತ | ಯದಿದಂಕಿಂಚ | ತತ್ಸೃಷ್ಟ್ವಾ | ತದೇ
ವಾನುಪ್ರಾವಿಶತ್ | ತದನುಪ್ರವಿಶ್ಯ | ಸಚ್ಚತ್ಯಚ್ಚಾಭವತ್ |
ನಿರುಕ್ತಂಚಾ ನಿರುಕ್ತಂಚ | ನಿಲಯನಂಚಾನಿಲಯನಂಚ |
ವಿಜ್ಞಾನಂ ಚಾವಿಜ್ಞಾನಂಚ | ಸತ್ಯಂಚಾನ್ಯತಂಚ ಸತ್ಯಮ
ಭವತ್ | ಯದಿದಂಕಿಂಚ | ತತ್ಸತ್ಯ ಮಿತ್ಯಾಚಕ್ಷತೇ |
ತದಪ್ಯೇಷ ಶ್ಲೋಕೋ ಭವತಿ.

ಅರ್ಥ :—ಸಃ-ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು. ಬಹುಸ್ಯಾಂ-ಬಹುವಾಗಿ ಆಗು
ವೆನು, ಪ್ರಜಾಯೇಯ-ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುವೆನು, ಇತಿ ಅಕಾ
ಮಯತ-ಹೀಗೆಂದು ಆಲೋಚಿಸಿದನು. ಸಃ-ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ತಪಃ-ಸೃಷ್ಟಿಯ
ಆಲೋಚನೆಯನ್ನು, ತಪ್ತಾ-ಮಾಡಿ. ಇದಂ ಸರ್ವಂ-ಈ ಜಗತ್ತನ್ನೆಲ್ಲಾ,
ಅಸೃಜತ-ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು. ಯತ್ ಕಿಂಚ ಇದಂ ತತ್-ಉಳಿದಿರುವ ಈ ಜಗ
ತ್ತನ್ನು, ಸೃಷ್ಟ್ವಾ-ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿ, ತದೇವ-ಆ ಜಗತ್ತನ್ನೇ, ಅನುಪ್ರಾವಿಶತ್-
ಒಳ ಹೊಕ್ಕನು. (ಹಸುವಿನ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿರುವ ಕರುವಿನಂತೆ ಪ್ರಪಂಚದೊಳಗೇ
ಸೇರಿದನು. ಪರಮಾಣು, ಅಕಾಶ, ಘಟ, ಮೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ “ದ್ರವ್ಯತ್ವ”

ನೆಂಬ ಜಾತಿಯು ಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲಾ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ).

ತತ್ ಅನುಪ್ರವಿಶ್ಯ-ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಆ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಒಳಹೊಕ್ಕು, ಸತ್ ಚ-ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದೇರೂಪದಿಂದ ಇರತಕ್ಕ "ಚೇತನ" ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ತ್ಯತ್ ಚ-ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ಥೂಲಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪಡೆಯತಕ್ಕ "ಅಚೇತನ" ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅಭವತ್-ಆದನು. ನಿರುಕ್ತಂ ಚ-ಜಾತಿಗುಣಕ್ರಿಯೆ ಮೊದಲಾದ ಲಕ್ಷಣಗಳುಳ್ಳ, ಅಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅನಿರುಕ್ತಂ ಚ-ಜಾತಿಗುಣಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದ ಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅಭವತ್-ಆದನು. ನಿಲಯನಂ ಚ-ಚೇತನವರ್ಗವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿರುವ ಅಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅನಿಲಯನಂ ಚ-ಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ವಿಜ್ಞಾನಂ ಚ-ಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪನಾದ ಚೇತನಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅವಿಜ್ಞಾನಂ ಚ-ಜಡಸ್ವರೂಪನಾದ ಅಚೇತನಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಸತ್ಯಂ ಚ-ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಚೇತನಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಅನೃತಂ ಚ-ವಿಕಾರಾಶ್ರಯವಾದ ಅಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಅಭವತ್-ಆದನು. ಸತ್ಯಂ ಅಭವತ್-ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಸತ್ಯ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಆಗಿದ್ದನು. ಯತ್ ಕಿಂಚ ಇದಂತತ್-ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಆತ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಚೇತನಾಚೇತನಾತ್ಮಕ ಜಗತ್ತನ್ನು, ಸತ್ಯಂ-ಸತ್ಯಶಬ್ದವಾಚ್ಯವಾದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನನ್ನಾಗಿಯೇ, ಆಚಕ್ಷತೇ-ಪರಾಶರರೇ ಮೊದಲಾದ ವೇದಾಂತಿಗಳು ಹೇಳುವರು.

ದೇವ, ಮನುಷ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳೆಲ್ಲಾ ಶರೀರವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬೋಧಿಸದೆ ಅದರೊಳಗಿರುವ ಆತ್ಮನನ್ನೇ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬೋಧಿಸುವಂತೆ ಚೇತನಾಚೇತನ ವಾಚಕವಾದ ಶಬ್ದಗಳೆಲ್ಲಾ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಬೋಧಿಸುವುವು ಎಂದು ವೇದಾಂತ ಜ್ಞಾನವನ್ನುಳ್ಳ ಪರಾಶರಾದಿಗಳು ಹೇಳುವರು-ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. ತದಪಿ-ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ-ಈ ಶ್ಲೋಕ ಇರುತ್ತದೆ.

೧) ಸಃ ಬಹುಸ್ಯಾಂ; ಪ್ರಜಾ ೧) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಬಹುವಾಗಿ ಯೇಯ ಇತಿ ಅಕಾಮಯತ. ಆಗುವೆನು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು

ಸೃಷ್ಟಿಸುವೆನು ಹೀಗೆಂದು ಆಲೋಚಿಸಿದನು.

೨) ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾ ಇದಂ ಸರ್ವಂ ಅಸೃಜತ.

೨) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸೃಷ್ಟಿಯ ಆಲೋಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಈ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು.

೩) ಯತ್ ಕಿಂಚ ಇದಂ, ತತ್ ಸೃಷ್ಟ್ವಾ ತದೇವ ಅನುಪ್ರಾವಿಶತ್.

೩) ಉಳಿದಿರುವ ಈ ಜಗತ್ತನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿ ಆ ಜಗತ್ತನ್ನೇ ಒಳಹೊಕ್ಕನು.

(ಹಸುವಿನ ಗರ್ಭದಲ್ಲಿರುವ ಕರುವಿನಂತೆ ಪ್ರಪಂಚದೊಳಗೆ ಸೇರಿದನು. ಪರಮಾಣು, ಆಕಾಶ, ಘಟಿ ಮೊದಲಾದವುಗಳಲ್ಲಿ “ದ್ರವ್ಯತ್ವವೆಂಬ ಜಾತಿಯು ಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲ್ಲಾ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವನೆಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ).

೪) ತತ್ ಅನುಪ್ರವಿಶ್ಯ ಸತ್ ಚ, ತ್ಯತ್ ಚ ಅಭವತ್.

೪) ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕವಾದ ಆ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಒಳಹೊಕ್ಕು ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದೇ ರೂಪದಿಂದ ಇರತಕ್ಕ “ಚೇತನ” ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ, ಸೂಕ್ಷ್ಮವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಸ್ಥೂಲಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಪಡೆಯತಕ್ಕ “ಅಚೇತನ” ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಆದನು.

೫) ನಿರುಕ್ತಂಚ ಅನಿರುಕ್ತಂಚ ಅಭವತ್

೫) ಜಾತಿ ಗುಣಕ್ರಿಯೆ ಮೊದಲಾದ ಲಕ್ಷಣಗಳುಳ್ಳ “ಅಚೇತನ” ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ “ಜಾತಿಗುಣ ಕ್ರಿಯಾದಿಗಳಿಲ್ಲದ ಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಆದನು.

೬) ನಿಲಯನಂಚ ಅನಿಲಯನಂಚ; ವಿಜ್ಞಾನಂಚ ಅವಿಜ್ಞಾ

೬) ಚೇತನವರ್ಗವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವ ಅಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ,

ನಂಚ, ಸತ್ಯಂಚ ಅನ್ಯತಂಚ,
ಅಭವತ್.

ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪವಾದ ಚೇತನ ಶಬ್ದ
ವಾಚ್ಯನೂ ಜಡಸ್ವರೂಪವಾದ ಅಚೇ
ತನ ವಾಚ್ಯನೂ ; ನಿರ್ದಿಶಾರವಾದ
ಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ವಿಕಾರಾಶ್ರಯ
ವಾದ ಅಚೇತನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ
ಅದನ್ನು.

೭) ಸತ್ಯಂ ಅಭವತ್; ಯತ್
ಕಿಂಚ ಇದಂ, ತತ್ ಸತ್ಯಂ ಅಚ
ಕ್ಷತೇ.

೭) ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರ್ದಿ
ಶಾರನೂ ಸತ್ಯ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನೂ ಆಗಿ
ದ್ದನು; ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಆತ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರವೇ
ಶಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಚೇತನಾ ಚೇತನಾತ್ಮಕ
ಜಗತ್ತನ್ನು ಸತ್ಯಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ ಪರ
ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನಾಗಿಯೇ ಪರಾಶರರೇ ಮೊದ
ಲಾದ ವೇದಾಂತಿಗಳು ಹೇಳುವರು.

(ದೇವ ಮನುಷ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳೆಲ್ಲಾ ಶರೀರವನ್ನು ಮಾತ್ರ
ಬೋಧಿಸದೆ ಅದರೊಳಗಿರುವ ಆತ್ಮನನ್ನೇ ಮುಖ್ಯ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಬೋಧಿಸು
ವಂತೆ ಚೇತನಾ ಚೇತನವಾಚಕವಾದ ಶಬ್ದಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಖ್ಯವೃತ್ತಿಯಿಂದ
ಅವುಗಳಿಗೆ ಅಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನೇ ಬೋಧಿಸುವುವು, ಎಂದು
ವೇದಾಂತಜ್ಞಾನವನ್ನುಳ್ಳ ಪರಾಶರಾದಿಗಳು ಹೇಳುವರು ಎಂದು ತಾತ್ಪರ್ಯ).

೮) ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ
ಭವತಿ.

೮) ಆ ಏಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ
ಶ್ಲೋಕವು ಇರುತ್ತದೆ,

೭ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಅಸದ್ವಾ ಇದ ಮಗ್ರಾಸೀತ್ | ತತೋ ನೈ ಸದ್

ಜಾಯತ | ತದಾತ್ಮಾನಗ್ಂ ಸ್ವಯಂ ಮಕುರುತ | ತಸ್ಮಾ

ತ್ತತ್ಸುಕೃತ ಮುಚ್ಯತ ಇತಿ | ಯದ್ವೈ ತತ್ಸುಕೃತಂ |
 ರಸೋವೈಸಃ | ರಸಗ್ಂ ಹ್ಯೇವಾಯಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಸ್ಸಂದೀ
 ಭವತಿ | ಕೋಹ್ಯೇವಾನ್ಯಾತ್ಮಃ ಪ್ರಾಣ್ಯಾತ್ | ಯದೇಷ
 ಅಕಾಶ ಅನಂದೋ ನಸ್ಯಾತ್ | ಏಷ ಹ್ಯೇವಾನಂದ
 ಯಾತಿ | ಯದಾಹ್ಯೇ ವೈಷ ಏತಸ್ಮಿನ್ನದೃಶ್ಯೇನಾತ್ಮೇನ
 ನಿರುಕ್ತೇನ ನಿಲಯನೇನ ಭಯಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ವಿಂದತೇ |
 ಅಥಸೋಭಯಂಗತೋ ಭವತಿ | ಯದಾಹ್ಯೇ ವೈಷ
 ಏತಸ್ಮಿನ್ನದರ ಮಂತರಂ ಕುರುತೇ | ಅಥ ತಸ್ಯ ಭಯಂ
 ಭವತಿ | ತತ್ತ್ವೇನ ಭಯಂ ವಿದುಷೋ ಮನ್ನಾನಸ್ಯ | ತದ
 ಪೈಷ ಶ್ಲೋಕೋಭವತಿ |

ಅರ್ಥ :- ಇದಂ-ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವ ಚೇತನಾ-ಚೇತನ
 ಶರೀರವುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮವು, ಅಸತ್‌ವಾ-ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರುವ ನಾಮರೂಪವುಳ್ಳ
 ದ್ವಾಗಿ, ಅಗ್ರೇ-ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಮೊದಲು, ಅಸೀತ್-ಇತ್ತು. ತತಃ-ಆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ
 ಸತ್-ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾದ ನಾಮರೂಪವುಳ್ಳ ಜಗತ್ತು, ಅಜಾಯತ ವೈ-ಉಂಟಾ
 ಯಿತು. ತತ್-ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು, ಆತ್ಮಾನಂ-ತನ್ನನ್ನೇ ಉಪಾದಾನ ಕಾರಣ
 ವನ್ನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಸ್ವಯಂ-ತಾನೇ ಅಕುರುತ-ಪ್ರಪಂಚವನ್ನುಂಟು
 ಮಾಡಿತು. ತಸ್ಮಾತ್-ಆದುದರಿಂದ, ತತ್-ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು, ಸುಕೃತಂ ಇತಿ-
 ಕ್ಲೇಶವಿಲ್ಲದ ಕಾರ್ಯವೆಂದು, ಉಚ್ಯತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. (ತನಗಿಂತ ಬೇರೆ

ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದರಲ್ಲವೇ ಕ್ಲೇಶವು, ತಾನೇ ಕಾರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಕ್ಲೇಶವಿಲ್ಲ
ವೆಂದು ಭಾವವು).

ಯತ್ ತತ್ ಸುಕೃತಂ-ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸುಕೃತವೆಂದು ಹೇಳ
ಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ, ಸಃ ರಸಃ ವೈ-ಅದೇ ಆನಂದವು. ರಸಂಲಬ್ಧ್ವಾ ಏವಹಿ-ಆ ಆನಂದ
ಮಯನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಅಯಂ-ಈ ಉಪಾಸಕನು, ಅನಂದೇ
ಭವತಿ-ಆನಂದವುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಜಗತ್ಕಾರಣನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಆನಂದ
ಸ್ವರೂಪನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಉಪಾಸ್ಯನೂ ಪ್ರಾಪ್ಯನೂ ಆಗಿರಲು ಅರ್ಹನಾಗಿರು
ತ್ತಾನೆಂದು ಭಾವ) ಏಷಃ ಆಕಾಶಃ ಆನಂದಃ ಯದಿ ನ ಸ್ಯಾತ್-ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನಾ
ನಂದರಸನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ಕಃ-ಯಾವನು ತಾನೇ, ಅನ್ಯಾತ್ ಕಃ
ಪ್ರಾಣಾತ್-ಸಾಂಸಾರಿಕ ಸುಖವನ್ನೂ ಮೋಕ್ಷವನ್ನೂ ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದನು?
ಏಷಃ ಏವ-ಈತನೇ, ಆನಂದಯಾತಿ-ಆನಂದವನ್ನು ಟುಮಾಡುತ್ತಾನೆಯಲ್ಲವೇ?
(ಅವನಿಗೆ ಸರ್ವವಿಧವಾದ ಆನಂದಕಾರಣತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ಯತ್ವವಿದಿಯೆಂದು
ಭಾವ), ಯದಿ ಏಷಃ ಏವ-ಯಾವಾಗ ಈ ಉಪಾಸಕನು, ಏತಸ್ಮಿನ್ ಅದೃಶ್ಯೇ-
ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ ಅಗೋಚರನಾದ (ಅಚಿದ್ವ್ಯಾವೃತ್ತನು)
ಅನಾತ್ಮೇ-ಶರೀರಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ (ಬದ್ಧವ್ಯಾವೃತ್ತನು) ಅನಿರುಕ್ತೇ-ಜಾತಿ
ಗುಣಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ದೇವಾದಿಪದಗಳಿಂದ ಬೋಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗದ
(ಮುಕ್ತವ್ಯಾವೃತ್ತನು) ಅನಿಲಯನೇ-ಆಧಾರವಿಲ್ಲದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ, (ನಿತ್ಯ
ವ್ಯಾವೃತ್ತಃ) ಅಭಯಂ-ಭಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ (ಅಭಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ)
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ-ನಿರಂತರ ಸ್ಮರಣರೂಪವಾದ ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು, ವಿಂದತೇ-ಹೊಂದ
ತ್ತಾನೆಯೋ, ಅಥ ಸಃ ಅಭಯಂಗತಃ ಭವತಿ-ಆಗ ಆತನು ಭಯವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ
ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಏಷಃ-ಈ ಉಪಾಸಕನು, ಏತಸ್ಮಿನ್ನೇವ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ,
ಅಂತರಂ-ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಚ್ಛೇದವನ್ನು, ಅರಂ-ಸ್ವಲ್ಪ ಕೂಡ, ಯದಾ-ಯಾವಾಗ,
ಕುರುತೇ-ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಅಥತಸ್ಯ ಭಯಂ ಭವತಿ-ಆಗ ಅವನಿಗೆ ಭಯ
ವುಂಟಾಗುವುದು. ಅಮನ್ವಾನಸ್ಯ-ನಿರಂತರ ಮನನ ಮಾಡದೇ ಇರುವವನಿಗೆ
ತತ್ ಏವ ಭಯಂ-ಆ ಭಗವಂತನ ಸ್ಮರಣೆ ಇಲ್ಲದಿರುವುದೇ ಭಯ. ತದಪಿ-
ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ ಭವತಿ-ಈ ಶ್ಲೋಕವಿರುವುದು.

(ವಾ. ಆರ್ಥ)

೧) ಇದಂ ಅಸತ್‌ವಾ ಅಗ್ರೇ
ಆಸೀತ್.

೧) ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿ
ರುವ ಜೀತನಾಜೀತ ಶರೀರವುಳ್ಳ
ಬ್ರಹ್ಮವು ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರುವ
ನಾಮವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ
ಮೊದಲು ಇತ್ತು.

೨) ತತಃ ಸತ್ ಅಜಾಯತ ವೈ

೨) ಆ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತ
ವಾದ ನಾಮರೂಪವುಳ್ಳ ಜಗತ್ತು
ಉಂಟಾಯಿತು.

೩) ತತ್ ಆತ್ಮಾನಂ ಸ್ವಯಂ
ಅಕುರುತ.

೩) ಆ ಬ್ರಹ್ಮನು ತನ್ನನ್ನೇ ಉಪಾ
ದಾನ ಕಾರಣವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ
ತಾನೇ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಉಂಟು
ಮಾಡಿತು.

೪) ತಸ್ಮಾತ್ ತತ್ ಸುಕೃತಂ
ಇತಿ ಉಚ್ಯತೇ

೪) ಆದುದರಿಂದ ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು
ಕ್ಷೇಶವಿಲ್ಲದ ಕಾರ್ಯವೆಂದು ಹೇಳ
ಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

(ತನಗಿಂತ ಬೇರೆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸದರಲ್ಲವೇ ಕ್ಷೇಶವು ; ತಾನೇ
ಕಾರ್ಯವಾದುದರಿಂದ ಕ್ಷೇಶವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು).

೫) ಯತ್ ತತ್ ಸುಕೃತಂ ಸಃ
ರಃ ವೈ.

೫) ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮವು ಸುಕೃತ
ವೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿತೋ ಅದೇ
ಆನಂದವು.

೬) ರಸಂ ಲಬ್ಧ್ವಾ ಏವಹಿ ಅಯಂ
ಆನಂದೀ ಭವತಿ.

೬) ಆ ಆನಂದಮಯನಾದ
ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದಿ ಈ ಉಪಾ
ಸಕನು ಆನಂದವುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

(ಜಗತ್ಕಾರಣನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಆನಂದಸ್ವರೂಪನಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ಉಪಾಸ್ಯನೂ ಆಗಲು ಅರ್ಹನಾಗಿರುತ್ತಾನೆಂದು ಭಾವ)

೭) ಏಷಃ ಆಕಾಶಃ ಆನಂದಃ
ಯದಿ ನ ಸ್ಯಾತ್, ಕಃ ಅನ್ಯಾತ್
ಕಃ ಪ್ರಾಣ್ಯಾತ್.

೭) ಆ ಪರಿ ಚೈ ನ್ನಾ ನಂ ದ ರ ಸ
ನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಯಾವ
ಮನುಷ್ಯನು ತಾನೇ ಸಾಂಸಾರಿಕ
ಸುಖವನ್ನೂ ಮೋಕ್ಷ ಸುಖವನ್ನೂ
ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದನು ?

೮) ಏಷ ಏವ ಆನಂದಯಾತಿ

೮) ಈತನೇ ಆನಂದವನ್ನುಂಟು
ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯಲ್ಲವೆ ?

(ಅವನಿಗೆ ಸರ್ವವಿಧವಾದ ಆನಂದ ಕಾರಣತ್ವವಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಪ್ಯತ್ವ
ವಿದೆಯೆಂದು ಭಾವ).

೯) ಯದಾ ಏಷ ಏವ ಏತಸ್ಮಿನ್
ಅದೃಶ್ಯೇ ಅನಾತ್ಮ್ಯೇ, ಅನಿರುಕ್ತೇ,
ಅ ನಿ ಲ ಯ ನೇ ಅ ಭ ಯಂ
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ವಿಂದತೇ ಅಥ ಸಃ ಅಭ
ಯಂಗತಃ ಭವತಿ.

೯) ಯಾವಾಗ ಈ ಉಪಾಸಕನು
ಕಣ್ಣು ಮೊದಲಾದ ಇಂದ್ರಿಯಗಳಿಗೆ
ಅ ಗೋ ಚ ರ ನಾ ದ (ಅಚಿದ್ವಾಶ್ರಿ
ವರ್ತನೂ) ರೂಪರಕ್ತಂ ಬೇರೆಯಾದ
(ಒದ್ದ-ವ್ಯಾವೃತ್ತನೂ), ಜಾತಿ ಗುಣ
ಗಳನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ದೇವಾದಿ
ಪದಗಳಿಂದ ಬೋಧಿಸುವುದಕ್ಕಾಗದ
(ಮುಕ್ತ ವ್ಯಾವೃತ್ತನೂ) ಬೇರೆ ಆಧಾರ
ವಿಲ್ಲದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ, (ನಿತ್ಯವ್ಯಾ
ವೃತ್ತಃ) ಭಯವಿಲ್ಲದಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ
(ಅಭಯಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದ) ನಿರಂ
ತರ ಸ್ಮರಣರೂಪವಾದ ನಿಷ್ಕೆಯನ್ನು
ಹೊಂದುತ್ತಾನೆಯೋ, ಆಗ ಆತನು
ಭಯವಿಲ್ಲದವನಾಗಿ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೧೦) ಏಷಃ ಏ ತ ಸ್ಮಿ ನ್ನೇ ವ್
ಅಂತರಂ ಉತ್ ಅರಂ ಯದಾ

೧೦) ಈ ಉಪಾಸಕನು ಈ ಪರ
ಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿಯೇ ಧ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವಿಚ್ಛೇದ

ಕುರುತೇ, ಅಥ ತಸ್ಯ ಭಯಂ ಭವತಿ. ವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕೂಡ ಯಾವಾಗ
ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ ಆಗ ಅವನಿಗೆ
ಭಯವುಂಟಾಗುವುದು.

೧೧) ಅನುನ್ವಾನಸ್ಯ ತತ್ ಏವ
ಭಯಂ.

೧೧) ನಿರಂತರ ಮನನ ಮಾಡದೇ
ಇರುವವನಿಗೆ ಆ ಭಗವಂತನ ಸ್ಮರಣೆ
ಯಿಲ್ಲದಿರುವುದೇ ಭಯವು.

೧೨) ತದಪಿ, ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ
ಭವತಿ.

೧೨) ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ
ಈ ಶ್ಲೋಕವಿರುವುದು.

ಅನೇಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಭೀಷಾಸ್ತಾದ್ವಾತಃ ಪವತೇ| ಭೀಷೋ
ದೇತಿ ಸೂರ್ಯಃ| ಭೀಷಾಸ್ತಾದ್ಗ್ನಿಶ್ಚೇಂದ್ರಶ್ಚ| ಮೃತ್ಯುರ್ಧಾ
ವತಿ ಪಂಚಮ ಇತಿ| ಸೈಷಾಸ್ಸನಂದಸ್ಯ ಮೀಮಾಂಸಾ
ಭವತಿ| ಯುವಾಸ್ಯಾತ್ಸಾಧು ಯುವಾಸ್ಥ್ಯಾಯಕಃ| ಆತಿ
ಷೋ ದೃಢಿಷೋ| ಬಲಿಷ್ಠಃ|ತಸ್ಯೇಯಂ ಪೃಥಿವೀ ಸರ್ವಾ
ವಿತ್ತಸ್ಯ ಪೂರ್ಣಾ ಸ್ಯಾತ್|ಸ ಏಕೋಮಾನುಷ|ಅನಂದಃ|
ತೇ ಯೇ ಶತಂ ಮಾನುಷಾ ಅನಂದಾಃ| ಸ ಏಕೋ
ಮನುಷ್ಯ ಗಂಧರ್ವಾಣಾ ಮಾನಂದಃ| ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ

ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇ ಯೇ ಶತಂ ಮನುಷ್ಯ ಗಂಧರ್ವಾಣಾ
 ಮಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕೋ ದೇವಗಂಧರ್ವಾಣಾ ಮಾನಂದಃ |
 ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇ ಯೇ ಶತಂ ದೇವ
 ಗಂಧರಾಣಾ ಮಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕಃ ಪಿತೃಣಾಂ ಚಿರಲೋಕ
 ಲೋಕಾನಾ ಮಾನಂದಃ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ |
 ತೇ ಯೇ ಶತಂ ಪಿತೃಣಾಂ ಚಿರಲೋಕಲೋಕಾನಾ
 ಮಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕ ಆಜಾನಜಾನಾಂ ದೇವಾನಾಮಾನಂದಃ |
 ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇಯೇ ಶತಮಾಜಾನ
 ಜಾನಾಂ ದೇವಾನಾಮಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕಃ ಕರ್ಮ
 ದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಮಾನಂದಃ | ಯೇ ಕರ್ಮಣಾ
 ದೇವಾನಪಿಯಂತಿ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ |
 ತೇಯೇ ಶತಂ ಕರ್ಮದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಮಾನಂದಾಃ |
 ಸ ಏಕೋ ದೇವಾನಾಮಾನಂದಃ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾ
 ಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇಯೇ ಶತಂ ದೇವಾನಾ ಮಾನಂದಾಃ |
 ಸ ಏಕ ಇಂದ್ರಸ್ಯಾನಂದಃ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹ

ತಸ್ಯ | ತೇಯೇ ಶತಮಿಂಧ್ರಸ್ಯಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕೋ ಬೃಹ
ಸ್ವತೇರಾನಂದಃ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇಯೇ
ಶತಂ ಬೃಹಸ್ವತೇ ರಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕಃ ಪ್ರಜಾಪತೇರಾ
ನಂದಃ | ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ | ತೇಯೇಶತಂ
ಪ್ರಜಾಪತೇರಾನಂದಾಃ | ಸ ಏಕೋ ಬ್ರಹ್ಮಣ ಆನಂದಃ |
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚಾಕಾಮಹತಸ್ಯ |

ಸಯಶ್ಚಾ ಯಂಪುರುಷೇ | ಯಶ್ಚಾ ಸಾವಾ ದಿತ್ಯೇ | ಸ ಏಕಃ |
ಸಯಏವಂವಿತ್ | ಅಸ್ಮಾಲ್ಲೋತಾಶ್ತ್ರೇತ್ಯ | ಏತ ಮನ್ನ
ಮಯಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮ | ತಿಏತಂಪ್ರಾಣಮಯ
ಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ | ಏತಂ ಮನೋಮಯ
ಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ | ಏತಂ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ
ಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ | ಏತ ಮಾನಂದಮಯ
ಮಾತ್ಮಾನ ಮುಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ | ತದಪ್ಯೇಷಶ್ಲೋಕೋ ಭವತಿ.

ಅರ್ಥಃ—ಅಸ್ಮಾತ್ ಭೀಷಾ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನ ಭಯದಿಂದ, ವಾತಃ
ಪವತೇ-ಗಾಳಿಯು ಬೀಸುತ್ತದೆ. ಅಸ್ಮಾತ್ ಭೀಷಾ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನ ಭಯ
ದಿಂದ, ಸೂರ್ಯಃ ಉದೇತಿ-ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಅಗ್ನಿಶ್ಚ ಇಂದ್ರಶ್ಚ-ಅಗ್ನಿ

ಇಂದ್ರಾದಿಗಳು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಪಂಚಮಃ ಮೃತ್ಯುಃ-ಸಾವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಯಮನು, ಧಾವತಿ-ಓಡುತ್ತಾನೆ. (ಆದುದರಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯವರನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ದುಃಖ ತಪ್ಪದು. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆಯತಕ್ಕವರಾದುದರಿಂದ ಅಂಥವರ ಪದವಿಯನ್ನು ಕೋರುವುದು ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದೆಂದು ಭಾವ.)

(ಮುಂದೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರತಿಶಯವಾದ ಆನಂದವುಳ್ಳವನೆಂಬುದನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತದೆ).

ಆನಂದಸ್ಯ-ಆನಂದದ, ಸಾ ಏಷಾ ಮೀಮಾಂಸಾ ಭವತಿ-ಆ ಈ ವಿಚಾರವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಯುವಾಸ್ಯಾತ್-ಪ್ರಾಯದವನಾಗಿರಬೇಕು; ಸಾಧು-ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಸಾರವಾಗಿ, ಯುವಾಧ್ಯಾಯಕಃ ಸ್ಯಾತ್-ಯೌವನಸ್ಥರನ್ನೂ ಕಲಿಸತಕ್ಕವನಾಗಿರಬೇಕು. ಆಶಿಷ್ಠಃ-ಬೇಗ ಕೆಲಸಮಾಡತಕ್ಕವನೂ, ಆಶೀರ್ವಾದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನೂ, ದ್ರಢಿಷ್ಠಃ-ಶರೀರಬಲವುಳ್ಳವನೂ, ಬಲಿಷ್ಠಃ-ಮನೋಬಲವುಳ್ಳವನೂ ಸ್ಯಾತ್-ಆಗಿರಬೇಕು. ತಸ್ಯ-ಆತನಿಗೆ, ಇಯಂ ಸರ್ವಾ ಪೃಥಿವೀ-ಈ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಾ, ವಿತ್ತಸ್ಯ ಪೂರ್ಣಾಸ್ಯಾತ್-ಹಣದಿಂದ ತುಂಬಿರಬೇಕು. ಸಃ ಏಕಃ ಮಾನುಷಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಆನಂದವು. ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ-ಸಾಂಸಾರಿಕ ಭೋಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಕ್ತನಾದ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚ-ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಸಹ (ಈ ಮುಕ್ತನ ಆನಂದದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯಾನಂದವು ಒಂದು ಭಾಗವೆಂದು ಭಾವ). ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಮಾನುಷಾಃ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಆ ನೂರು ಮನುಷ್ಯರ ಆನಂದಗಳುಂಟೋ, ಸಃ ಮನುಷ್ಯಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಧಾನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದವರ ಒಂದು ಆನಂದವು, ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಚ-ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು. ಯೇತೇ ಶತಂ ಮನುಷ್ಯಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಆ ಮನುಷ್ಯಗಂಧರ್ವರ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ ದೇವಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡತಕ್ಕ ದೇವ ಗಂಧರ್ವರ ಒಂದು ಆನಂದ. ಚ-ಮತ್ತು, ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು.

ಯೇತೇ ಶತಂ ದೇವಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಆ ದೇವಗಂಧರ್ವರ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ ಚಿರಲೋಕ ಲೋಕಾನಾಂ-ಅದು ಚಿರಕಾಲ ವಿರತಕ್ಕ ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ, ಪಿತೃಣಾಂ-ಪಿತೃದೇವತೆಗಳ, ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಒಂದು ಆನಂದವು; ಚ-ಮತ್ತು ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿಷ್ಠನದು. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಪಿತೃಣಾಂ ಚಿರಲೋಕ ಲೋಕಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಚಿರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಪಿತೃದೇವತೆಗಳ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ ಅಜಾನಜಾನಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಸ್ಮಾರ್ತಕರ್ಮದಿಂದ ದೇವತಾಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗಳ ಒಂದು ಆನಂದವು. ಅಕಾಮಹ ತಸ್ಯ ಚ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಅಜಾನ ಜಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಸ್ಮಾರ್ತಕರ್ಮಗಳಿಂದ ದೇವತಾಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗಳ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ-ಅದು ಕರ್ಮದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರವೇ ಮೊದ ಲಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದವರ ಒಂದು ಆನಂದ. ಯೇ-ಯಾವ ಕರ್ಮ ದೇವತೆಗಳು, ದೇವಾ-ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ, ಅಪಿ ಯಂತಿ-ಹೊಂದುವರೋ, ಚ-ಮತ್ತು ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು. ಯೇತೇ ಶತಂ ಕರ್ಮದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಕರ್ಮದೇವತೆಗಳ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ ಏಕಃ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಃ-ಅದು ವಸುರುದ್ರಾದಿ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ದೇವತೆಗಳ ಒಂದು ಆನಂದ; ಚ-ಮತ್ತು, ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿಷ್ಠನದು. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ದೇವತೆಗಳ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ-ಸಃ ಏಷಃ ಇಂದ್ರಸ್ಯ ಆನಂದಃ-ಅದು ಇಂದ್ರನ ಒಂದು ಆನಂದವು. ಚ-ಮತ್ತು, ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಇಂದ್ರಸ್ಯ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಇಂದ್ರನ ನೂರು ಆನಂದಗಳು ಉಂಟೋ, ಸಃ ಬೃಹಸ್ಪತೇಃ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಒಂದು ಆನಂದವು ; ಚ-ಮತ್ತು ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಬೃಹಸ್ಪತೇಃ ಆನಂದಾಃ-ಯಾವ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ನೂರು ಆನಂದಗಳುಂಟೋ,

ಸಃ ಪ್ರಜಾಪತೇಃ ಏಕಃ ಆನಂದಃ ಅದು-ಚತುರ್ಮುಖನ ಒಂದು ಆನಂದ. ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಪ್ರಜಾಪತೇಃ ಆನಂದಾಃ ಯಾವ ಆ ಚತುರ್ಮುಖನ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ, ಸಃ ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಏಕಃ ಆನಂದಃ-ಅದು ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಒಂದು ಆನಂದ, ಚ-ಮತ್ತು, ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ-ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ ನಿಷ್ಠನದು. ಇಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಚತುರ್ಮುಖಾದಿಗಳ ಆನಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾದದ್ದು ಎಂದು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನೂರರಷ್ಟು ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅಳತೆ ಮಾಡಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕಲ್ಲ.

ಯ್ಚ್ಚ ಅಸೌ ಆದಿತ್ಯೇ-ಆದಿತ್ಯಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ, ಯಶ್ಚ ಅಯಂವುರುಷೇ-ಹಿರಣ್ಮಯನಾದ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನಾದ ಯಾವ ಪುರುಷ ನುಂಟೋ, ಸಃ ಏಕಃ-ಆ ಪುರುಷನಾದ ನಾರಾಯಣನೇ, (ಹೃದಯ ಗುಹೆ ಯಲ್ಲಿರುವ) ಜೀವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ಆನಂದಮಯನು. ಅವನನ್ನೇ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಯಃ-ಯಾವನು, ಏವಂವಿತ್-ಹೀಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡುವನೋ, (ಚೇತನಾಚೇತನಗಳನ್ನು ಶರೀರವನ್ನಾಗಿಯೂ ಆದಿತ್ಯ ಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನನ್ನಾಗಿಯೂ ಸತ್ಯಜ್ಞಾನಾಂತರೂಪ ನನ್ನಾಗಿಯೂ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ) ಸಃ-ಅವನು, ಅಸ್ಮಾತ್ ಲೋಕಾತ್ ಪ್ರೇತ್ಯ-ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗದಿಂದ ಬಿಟ್ಟು ಅನ್ನಮಯಂ-ಅನ್ನಶರೀರಕನಾದ, ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ-ಅನುಭವಿಸುವನು. ಪ್ರಾಣಮಯಂ-ಪ್ರಾಣಶರೀರಕನಾದ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ ಅನುಭವಿಸುವನು, ಮನೋಮಯಂ ಮನಶ್ಶರೀರಕನಾದ, ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ-ಅನುಭವಿಸುವನು. ವಿಜ್ಞಾನಮಯಂ ಜೀವಶರೀರಕನಾದ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು, ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ-ಅನುಭವಿಸುವನು ಆನಂದಮಯಂ-ಆನಂದಮಯನಾದ, ಏತಂ-ಆತ್ಮಾನಂ-ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ-ಅನುಭವಿಸುವನು. ತದಪಿ-ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಏಷ-ಶ್ಲೋಕಃ-ಈ ಶ್ಲೋಕವು ಭವತಿ-ಇರುತ್ತದೆ.

(ಸಮಷ್ಟಿ, ವ್ಯಷ್ಟಿ ವಿಭೂತಿಯುಳ್ಳ ನಿರತಿಶಯಾನಂದಮಯನಾಗಿ

ಭೋಗ್ಯನಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಜೀವನು ಭೋಕ್ತಾವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿದಶೆಯಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆ ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಐಕ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವ

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಅಸ್ಮಾತ್ ಭೀಷಾ ವಾ ತಃ ಪವತೇ; ಅಸ್ಮಾತ್ ಭೀಷಾ ಸೂರ್ಯಃ ಉದೇತಿ; ಅಗ್ನಿಶ್ಚ ಇಂದ್ರಶ್ಚ; ಪಂಚಮಃ ಮೃತ್ಯುಃ ಧಾವತಿ

೧) ಈ ಪರಮಾತ್ಮನ ಭಯದಿಂದ ಗಾಳಿಯು ಬೀಸುತ್ತದೆ; ಈ ಪರಮಾತ್ಮನ ಭಯದಿಂದ ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ; ಅಗ್ನಿ ಇಂದ್ರಾದಿಗಳು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ; ಸಾವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಯಮನೂ ಓಡುತ್ತಾನೆ.

(ಆದ್ದರಿಂದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಿಗಿಂತ ಬೇರೆಯವರನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ದುಃಖ ತಪ್ಪದು; ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆಯತಕ್ಕವರಾದುದರಿಂದ ಅವರವರ ಅಧಿಕಾರ ತಪ್ಪಿದ ಕೂಡಲೇ ಅವರು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬರುವುದರಿಂದ ಅಂಥವರ ಪದವಿಯು ಬೇಕೆಂದು ಕೋರುವುದು ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದುದೆಂದು ಭಾವ) ಮುಂದೆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ನಿರತಿಶಯವಾದ ಆನಂದವುಳ್ಳವನೆಂಬುದನ್ನು ವಿಶದಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

೨) ಆನಂದಸ್ಯ ಸಾ ಏಷಾ ಮೀಮಾಂಸಾಭವತಿ

೨) ಆನಂದದ ಆ ಈ ವಿಚಾರವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ.

೩) ಯು ವಾಸ್ಯಾತ್, ಸಾಧು ಯು ವಾಧ್ಯಾಯಕಃ ಸ್ಯಾತ್; ಆಶಿಷ್ಠಃ, ದ್ರಧಿಷ್ಠಃ, ಬಲಿಷ್ಠಃ ಸ್ಯಾತ್; ತಸ್ಯ ಇಮಂ ಸರ್ವಾ ಪೃಥಿವೀ, ವಿತ್ತಸ್ಯ ಪೂರ್ಣಾ ಸಃ

೩) ಪ್ರಾಯದವನಾಗಿರಬೇಕು, ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಸಾರವಾಗಿ ಯೌವನಸ್ಥರನ್ನು ಕಲಿಸತಕ್ಕವನಾಗಿರಬೇಕು; ಬೇಗ ಕೆಲಸ ಮಾಡತಕ್ಕವನೂ ಆ ಶೀಘ್ರಾದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನೂ, ಶರೀರಬಲವುಳ್ಳವನೂ

ಏಕ ಮಾನುಷಃ ಆನಂದಃ.

ಮನೋಬಲವುಳ್ಳವನೂ ಆಗಿರಬೇಕು ; ಆತನಿಗೆ ಈ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಾ ಹಣದಿಂದ ತುಂಬಿರಬೇಕು, ಹೀಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಆನಂದವು.

(ii) ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರಿ
ಯಸ್ಯ ಚ

(ii) ಸಾಂಸಾರಿಕ ಭೋಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನಿಗೂ ಸಹ (ಈ ಮುಕ್ತನ ಆನಂದದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯಾನಂದವು ಒಂದು ಭಾಗವೆಂದು ಭಾವ).

೪) ಯೇ ತೇ ಶತಂ ಮಾನುಷಾಃ
ಆನಂದಾಃ ಸಃ

೪) (i) ಯಾವ ಆ ನೂರು ಮನುಷ್ಯನ ಆನಂದಗಳುಂಟೋ ಅದು ಮನುಷ್ಯರಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಧಾನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದವರ ಒಬ್ಬರ ಆನಂದವು.

(i) ಮನುಷ್ಯ ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ
ಏಕಃ ಆನಂದಃ

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು.

(ii) ಚ ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ.

೫) (i) ಯೇತೇಶತಂ ಮನುಷ್ಯ
ಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಆನಂದಾಃ ಸಃ
ದೇವಗಂಧರ್ವಾಣಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ.

೫) (i) ಯಾವ ಮನುಷ್ಯ ಗಂಧರ್ವರ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ ಅದು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡತಕ್ಕ ದೇವಗಂಧರ್ವರ ಒಂದು ಆನಂದ.

(ii) ಚ ಅಕಾಮಹತಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠನದು.

೬) ಯೇತೇಶತಂ ದೇವ ಗಂಧ
ರ್ವಾಣಾಂ ಆನಂದಾಃ

೬) ಯಾವ ಆ ದೇವ ಗಂಧರ್ವರ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ ಅದು

(i) ಸಃ ಚಿರಲೋಕಲೋಕಾ
ನಾಂ ಪಿತ್ಯಣಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ.

೭) (i) ಯೇತೇಶತಂ ಪಿತ್ಯಣಾಂ
ಚಿರಲೋಕ ಲೋ ಕಾ ನಾಂ
ಆನಂದಾಃ ಸಃ ಆಜಾನ ಜಾನಾಂ
ದೇವಾನಾಂ ಏಕಃ ಆನಂದಃ.

(ii) ಚ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ ಅಕಾ
ಮಹತಸ್ಯ.

೮) (i) ಯೇತೇಶತಂ ಅಜಾನ
ಜಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ
ಸಃ ಕರ್ಮದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ
ಏಕ ಆನಂದಃ. ಯೇ ಕರ್ಮಣಾ
ದೇವಾ ಅಪಿಯಂತಿ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ.

೯) ಯೇ ತೇ ಶ ತಂ ಕರ್ಮ
ದೇವಾನಾಂ ದೇವಾನಾಂ ಆನಂದಾಃ

(i) ಚಿರಕಾಲವಿರತಕ್ಕ ಲೋಕ
ದಲ್ಲಿರುವ ಪಿತ್ಯದೇವತೆಗಳ ಒಂದು
ಆನಂದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

೭) ಯಾವ ಆ ಚಿರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ
ಪಿತ್ಯದೇವತೆಗಳ ನೂರು ಆನಂದ
ವುಂಟೋ ಅದು

(i) ಸ್ಮಾರ್ತಕರ್ಮದಿಂದ ದೇವತಾ
ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿಹುಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗಳ ಒಂದು
ಆನಂದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

೮) (i) ಯಾವ ಆ ದೇವತೆಗಳ
ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ದೇವತೆಗಳ ನೂರು
ಆನಂದವುಂಟೋ ಅದು ಅಗ್ನಿ
ಹೋತ್ರವೇ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ
ದೇವತೆಗಳ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದವರ
(ಯಾವ ಕರ್ಮ ದೇವತೆಗಳು ದೇವತೆ
ಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಹೊಂದುವರೋ
ಅಂತಹವರ) ಒಂದು ಆನಂದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

೯) ಯಾವ ಕರ್ಮ ದೇವತೆಗಳ
ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ

(i) ಸಃ ಏಕಃ ದೇವಾನಾಂ
ಆನಂದಃ

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ ಶ್ರೋತ್ರೀ
ಯಸ್ಯ.

(೧೦) ಯೇತೇಶತಂ ದೇವಾನಾಂ
ಆನಂದಾಃ ಸಃ

(i) ಏಕಃ ಇಂದ್ರಸ್ಯ ಆನಂದಃ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರೀಯಸ್ಯ.

೧೧) ಯೇತೇಶತಂ ಇಂದ್ರಸ್ಯ
ಆನಂದಾಃ

(i) ಸಃ ಬೃಹಸ್ಪತೇಃ ಏಕ
ಆನಂದಃ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರೀಯಸ್ಯ.

೧೨) ಯೇತೇಶತಂ ಬೃಹಸ್ಪತೇಃ
ಆನಂದಾಃ

(i) ಸಃ ಪ್ರಜಾಪತೇಃ ಏಕ
ಆನಂದಃ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರೀಯಸ್ಯ.

(i) ಅದು ವಸುರುದ್ರಾದಿ ಸ್ವಾಭಾ
ವಿಕ ದೇವತೆಗಳ ಒಂದು ಆನಂದ.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

(೧೦) ಯಾವ ಅ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ದೇವತೆ
ಗಳ ನೂರು ಆನಂದವುಂಟೋ

(i) ಅದು ಇಂದ್ರನ ಒಂದು ಆನಂ
ದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದಬ್ರಹ್ಮ-
ನಿಷ್ಠನದು.

೧೧) ಯಾವ ಇಂದ್ರನ ನೂರು ಆನಂದ
ಗಳುಂಟೋ ಅದು

(i) ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಒಂದು
ಆನಂದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ-
ನಿಷ್ಠನದು.

೧೨) ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿಯ ನೂರು
ಆನಂದವುಂಟೋ

(i) ಅದು ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನ
ಒಂದು ಆನಂದವು.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

೧೩) ಯೇತೇಶತಂ ಪ್ರಜಾಪತೇ
ರಾನಂದಾಃ ಸಃ

೧೩) ಯಾವ ಆ ಚತುರ್ಮುಖನ ನೂರು
ಆನಂದವುಂಟೋ ಅದು

(i) ಏಕೋಬ್ರಹ್ಮಣ ಆನಂದಃ

(i) ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಒಂದು ಆನಂದ.

(ii) ಚ ಅ ಕಾ ಮ ಹ ತ ಸ್ಯ
ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ಯ.

(ii) ಮತ್ತು ಮುಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಷ್ಠನದು.

(ಇಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮಾನಂದವು ಚತುರ್ಮುಖಾದಿಗಳ ಆನಂದಕ್ಕಿಂತ
ಹೆಚ್ಚಾದದ್ದು ಎಂದು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ತಾತ್ಪರ್ಯ; ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನೂರರಷ್ಟು
ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಅಳತೆಮಾಡಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲ.)

೧೪) ಯಶ್ಚ ಅಸೌ ಆ ದಿ ತ್ಯೇ
ಯಶ್ಚ ಅಯಂ ಪುರುಷಃ ಏಕಃ

೧೪) ಆ ದಿ ತ್ಯ ಮಂಡಲದಲ್ಲಿರುವ
ಹಿರಣ್ಮಯನಾದ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನಾದ
ಯಾವ ಪುರುಷನುಂಟೋ ಆ ಪುರುಷ
ನಾದ ನಾರಾಯಣನೇ (ಹೃದಯದ
ಗುಹೆಯಲ್ಲಿರುವ ಜೀವಾಂತರ್ಯಾಮಿ
ಯಾದ ಆನಂದ ಮಯನು) ಅವ
ನನ್ನೇ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

೧೫) ಯಃ ಏವಂವಿತ್, ಸಃ
ಅಸ್ಮಾನ್ ಲೋಕಾ ಪ್ರೇತ್ಯ
ಅನ್ನಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ
ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ; ಪ್ರಾಣಮಯಂ
ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಾ
ಮತಿ; ಮನೋಮಯಂ ಏತಂ
ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ;
ವಿಜ್ಞಾನ ಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ
ಉಪಸಂಕ್ರಾಮತಿ, ಆನಂದ
ಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪ

೧೫) ಯಾವನು ಹೀಗೆ ಉಪಾಸನೆ
ಮಾಡುವನೋ (ಚೇತನಾ ಚೇತನ
ಗಳನ್ನು ಶರೀರವನ್ನಾಗಿಯೂ ಆದಿತ್ಯ
ಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಪುಂಡರೀ
ಕಾಕ್ಷನನ್ನಾಗಿ ಸತ್ಯಜ್ಞಾನಾಂತರೂಪ
ನನ್ನಾಗಿಯೂ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ
ನೆಯೋ) ಅವನು ಈ ಲೋಕವನ್ನು
ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗದಿಂದ ಬಿಟ್ಟು
ಅನ್ನಶರೀರಕನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮ
ನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನು ; ಪ್ರಾಣಶರೀ

ಸಂಕ್ರಾಮತಿ.

ರಕನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನು
ಭವಿಸುವನು ; ಮನಶ್ಚರೀರಕನಾದ
ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸು
ವನು: ಜೀವ ಶರೀರಕನಾದ ಈ ಪರ
ಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನು;
ಅನಂದಮಯನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮ
ನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವನು.

೧೬) ತದಪಿ ಏಷಃ ಶ್ಲೋಕಃ
ಭವತಿ.

೧೬) ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ
ಶ್ಲೋಕವು ಇರುತ್ತದೆ.

(ಸಮಷ್ಟಿ ವೃಷ್ಟಿ-ವಿಭೂತಿಯುಳ್ಳ ನಿರತಿಶಯಾನಂದಮಯನಾಗಿ
ಭೋಗ್ಯವಾಗಿರುವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಜೀವನು ಭೋಕ್ತಾವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿದಶೆ
ಯಲ್ಲಿ “ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾನೆ.” ಆ ಪರಮಾತ್ಮನೊಡನೆ ಏಕವಾಗುವುದಿಲ್ಲ
ವೆಂದು ಭಾವ.)

೯ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಯತೋನಾಚೋ ನಿವರ್ದಂತೇ | ಅಸ್ರಾಪ್ಯ
ಮನಸಾ ಸಹ | ಅನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮಣೋವಿದ್ವಾನ್ | ನಬಿ
ಭೇತಿಕುತಶ್ಚನೇತಿ | ಏತಗ್ಂಹನಾವನತಪತಿ | ಕಿಮ
ಹಂಗ್ಂಸಾಧುನಾ ಕರವಂ | ಕಿಮಹಂಸಾಪಮಕರ
ವಮಿತಿ | ಸಯ ಏವಂವಿದ್ವಾನೇತೇ ಆತ್ಮಾನಗ್ಂ

ಸ್ವೃಣುತೇ | ಉಭೇಹ್ಯೇವೈಷ ಏತೇ ಆತ್ಮಾನಗ್ಂ

ಸ್ವೃಣುತೇ | ಯಏವಂನೇದ | ಇತ್ಯುಪನಿಷತ್

ಅರ್ಥ.—ವಾಚಃ - ವಾಕ್ಯಗಳು, ಮನಸಾಸಹ - ಮನಸ್ಸಿನೊಡನೆ, ಅಪ್ರಾಪ್ಯ-ಇಷ್ಟೇ ಇದೆಯೆಂದು ಹೇಳಲೂ ತಿಳಿಯಲೂ ಆಗದೇ, ಯತಃ-ಯಾವ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ದೆಸೆಯಿಂದ, ನಿವೃತ್ತಂತೇ-ಹಿಂತಿರುಗುತ್ತವೆಯೋ, ಬ್ರಹ್ಮಣಃ-ಆ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ, ಆನಂದಂ-ನಿರತಿಶಯಾನಂದವನ್ನು, ವಿದ್ವಾಃ-ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವೆಂದು ಅನುಭವಿಸಿದವನು, ಕುತಶ್ಚನ-ಯಾತರ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ, ನಬಿಭೇತಿ-ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ. ಏತಂ-ಈ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯು, ಅಹಂ-ನಾನು; ಸಾಧು-ಸತ್ಕರ್ಮವನ್ನು, ನಾಕರವಂ ಕಿಂ-ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇನೋ. ಆಹಂ-ನಾನು ಪಾಪಂ ಅಕರವಂ ಕಿಂ-ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡಿದೇನೋ ಏನೋ ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯು, ನ ತಪತಿ ವಾವ-ಬಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯಃ-ಯಾವನು ಏವಂ ವಿದ್ವಾಃ-ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನದ ಮಹಾಶ್ರೇಯ್ಯು, ಹೀಗೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಅವನು, ಏತೇ-ಈ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಗಳಿಂದ, ಆತ್ಮಾನಂ-ತನ್ನನ್ನು, ಸ್ವೃಣುತೇ-ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಯಃ ಏವಂನೇದ-ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುವನೋ, ಏಷಃ-ಈತನು, ಉಭೇ ಏತೇ-ಈ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳೆರಡರಿಂದಲೂ, ಆತ್ಮಾನಂ-ತನ್ನನ್ನು, ಸ್ವೃಣುತೇ-ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು, ಉಪನಿಷತ್-ರಹಸ್ಯವು.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ವಾಚಃ ಮನಸಾಸಹ ಅಪ್ರಾಪ್ಯಮತಃ ನಿವೃತ್ತಂತೇ, ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಆನಂದಂ ವಿದ್ವಾಃ ಕುತಶ್ಚನ ನಬಿಭೇತಿ.

೧) ವಾಕ್ಯಗಳು ಮನಸ್ಸಿನೊಡನೆ ಇಷ್ಟೇ ಇದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯಲು ಆಗದೇ ಯಾವ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ದೆಸೆಯಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗುತ್ತವೆಯೋ, (ಅಂತಹ) ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ನಿರತಿಶಯಾ

ನಂದವನ್ನು ಅಪರಿಚ್ಛಿನ್ನವೆಂದು ಅನು
ಭವಿಸಿದವನು ಯಾತರ ದೆಸೆಯಿಂದಲೂ
ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ.

೨) ಏತಂ ಅಹಂ ಸಾಧುನಾಕರ
ವಂಹಿ ಕಿಂ, ಅಹಂ ಪಾಪಂ ಅಕ
ರವಂ ಇತಿ ನ ತಪತಿ ವಾವ.

೨) ಈ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯನ್ನು “ನಾನು
ಸತ್ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇನೋ,
ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡಿದೇನೋ ಏನೋ”
ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯು ಬಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

೩) ಯಃ ಏವಂ ವಿದ್ವಾಃ ಸಃ
ಏತೇ ಆತ್ಮಾನಂ ಸ್ಪೃಣುತೇ.

೩) ಯಾವನು ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನದ
ಮಹಾತ್ಮೆ ಹೀಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ
ನೆಯೋ ಅವನು ಈ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಗಳಿಂದ
ತನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

೪) ಯಃ ಏವಂ ವೇದ ಏಷಃ
ಉಭೇವ ತೇ ಆತ್ಮಾನಂ ಸ್ಪೃಣುತೇ
ಇತಿ ಉಪನಿಷತ್.

೪) ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುವನೋ
ಆತನು ಈ ಪುಣ್ಯ ಪಾಪಗಳೆರಡ
ರಿಂದಲೂ ತನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳು
ವನು ಹೀಗೆಂಬುದೇ ರಹಸ್ಯವು.

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ—ಸಹನಾವವತು | ಸಹನೌಭುನಕ್ತು | ಸಹ

ವೀರ್ಯಂ ಕರವಾವಹ್ಯೆ | ತೇಜಸ್ವಿನಾವಧೀತ ಮಸ್ತು ಮಾ

ವಿದ್ವಿಷಾವಹ್ಯೆ.

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ

ಅರ್ಥ — ನೌ-ಶಿಷ್ಯಾಚಾರ್ಯರಿಬ್ಬರನ್ನೂ, ಸಹ ಅವತು-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಪಾಡಲಿ. ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ, ಸಹಭುನಕ್ತು-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಪಡೆಯಲಿ, ವೀರ್ಯಂ-ಆಯಾಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು, ಸಹಕರವಾವಹೈ-ಒಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ನೌ-ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಂದ, ಅಧೀತಂ-ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮಂತ್ರವು, ತೇಜಸ್ವಿ ಅಸ್ತು-ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಇರಲಿ. ಮಾವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ-ಪರಸ್ಪರ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವರಾಗುತ್ತೇನೆ. (ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದಿರುತ್ತೇನೆ) ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ. ಇತರ ದೋಷಗಳು ನಿವಾರಣೆಯಾಗಲಿ.

೧) ನೌ ಸಹ ಅವತು

೧) ಶಿಷ್ಯಾಚಾರ್ಯರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಪಾಡಲಿ.

೨) ನೌ ಸಹ ಭುನಕ್ತು

೨) ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಪಡೆಯಲಿ,

೩) ವೀರ್ಯಂ ಸಹಕರ ವಾವಹೈ.

೩) ಆಯಾ ಫಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೪) ನೌ ಅಧೀತಂ ತೇಜಸ್ವಿ ಅಸ್ತು

೪) ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಂದ ಕಲಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಮಂತ್ರವು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿ ಆಗಲಿ.

೫) ಮಾವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ

೫) ಪರಸ್ಪರ ಅನುರಾಗವುಳ್ಳವರಾಗುತ್ತೇನೆ. (ದ್ವೇಷವಿಲ್ಲದಿರುತ್ತೇನೆ).

ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ—ಇತರ ದೋಷಗಳು ನಿವಾರಣೆಯಾಗಿ, ಶಾಶ್ವತವಾದ ಸುಖ ಶಾಂತಿಗಳುಂಟಾಲಿ.

ಶ್ರೀಃ

ತೈತ್ತಿರೀಯೋಪನಿಷತ್

III

(ಭೃಗು ವಲ್ಲಿ)

ಭೃಗು ವಲ್ಲಿ

ಹರಿಃ ಓಂ

ಮತ್ತೊಂದು ಲಕ್ಷಣದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕಾದರೆ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಪಾಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ನಿಷ್ಕಲ್ಮಷವಾದ ಅಂತಃಕರಣವುಳ್ಳವನಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ತಂದೆ-ಮಗ, ಗುರು-ಶಿಷ್ಯ ಸಂವಾದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಈ ಭೃಗುವಲ್ಲಿಯು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಒಂದನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :— ಭೃಗುಃ ಪಾರುಣಿಃ | ವರುಣಂ ಪಿತರ
ಮುಪ ಸಸಾರ | ಅಧೀಹಿ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ತಸ್ಮಾ
ಏತತ್ಪ್ರೋನಾಚ | ಅನ್ಯಂ ಸ್ರಾಣಂ ಚಕ್ಷುಃ ಶ್ರೋತ್ರಂ
ಮನೋನಾಚ ಮಿತಿ | ತಗಂ ಹೋನಾಚ | ಯತೋನಾ
ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ | ಯೇನ ಜಾತಾನಿ
ಜೀವಂತಿ | ಯತ್ರ ಯಂತ್ಯಭಿಸಂವಿಶಂತಿ | ತದ್ವಿಜಿಜ್ಞಾ
ಸಸ್ವತದ್ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ಸತಪೋಃತಸ್ಯತ | ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾಃ |

ಅರ್ಥ :—ಭಗವಃ-ಪೂಜ್ಯನಾದ ವರುಣನೇ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ-ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು, ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು, ಪಿತರಂ-ತಂದೆಯಾದ, ವರುಣಂ-ವರುಣನನ್ನು, ವಾರುಣಿಃ-ವರುಣನ ಮಗನಾದ, ಭೃಗುಃ-ಭೃಗುವು, ಉಪಸಸಾರ-ಹೊಂದಿದನು. ಅನ್ನಂ, ಪ್ರಾಣಂ, ಚಕ್ಷುಃ, ಶ್ರೋತ್ರಂ, ಮನಃ ವಾಚಂ ಇತಿ-ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಪ್ರಾಣವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಚಕ್ಷುಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮ, ಶ್ರೋತ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಮನಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮ, ವಾಕ್ಯು ಬ್ರಹ್ಮ, ಎಂದು, ಏತತ್-ಇದನ್ನು, ತಸ್ಮೈ ಆತನಿಗೆ, ಪ್ರೋವಾಚ-ಹೇಳಿದನು. ತಂ-(ಇವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವೋ ಅಥವಾ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬ್ರಹ್ಮವೋ, ಹಾಗಾದರೆ ಯಾವುದು ಬ್ರಹ್ಮ, ಎಂದು ಸಂದೇಹವುಳ್ಳ) ಆ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕುರಿತು, ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ-ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಯತಃ ಯಾವನಿಂದ, ಜಾಯಂತೇ-ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯೋ, ಜಾತಾನಿ ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳು, ಯೇನ-ಆತ್ಮನಾದ ಯಾವನಿಂದ, ಜೀವಂತಿ-ಬದುಕುತ್ತವೆಯೋ, ಪ್ರಯಂತಿ-ನಾಶವಾಗತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿ, ಯತ್ ಅಭಿಸಂವಿಂತಿ-ಯಾವ ನಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತವೆಯೋ, ತತ್-ಅದನ್ನು, ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ-ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು, ವಿಜಿಜ್ಞಾ ಸಸ್ವ ತಿಳಿ. ಹೀಗೆಂದು ಉವಾಚಹ-(ತಂದೆಯು) ಹೇಳಿದನು. ಸಃ-ಆ ಭೃಗುವು, ತಪಃ ಇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹರೂಪವಾದ ತಪಸ್ಸನ್ನು, ಅತಪ್ಯತ-ಅಚರಿಸಿದನು. (ಏಕಾಗ್ರ ಚಿತ್ತನಾಗಿ ಗುರುವಿನ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದನು).

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಭಗವಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ ಇತಿ ಪಿತರಂ ವರುಣಂ ವಾರುಣಿಃ ಭೃಗುಃ ಉಪಸಸಾರ.

೧) ಪೂಜ್ಯನಾದ ವರುಣನೇ! ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು. ಹೀಗೆಂದು ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು ಮಗನಾದ ಭೃಗುವು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

೨) ಅನ್ನಂ, ಪ್ರಾಣಂ, ಚಕ್ಷುಃ, ಶ್ರೋತ್ರಂ ಮನೋ ವಾಚಂ ಇತಿ ಏತತ್ ತಸ್ಮೈ ಪ್ರೋವಾಚ.

೨) ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಪ್ರಾಣವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಚಕ್ಷುಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮ, ಶ್ರೋತ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮ, ಮನಸ್ಸು ಬ್ರಹ್ಮ, ವಾಕ್ಯು

ಬ್ರಹ್ಮ, ಎಂದು ಇದನ್ನು ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೩) ತಂ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಯತಃ ಜಾಯಂತೇ, ಜಾತಾನಿ ಯೇನ ಜೀವಂತಿ, ಪ್ರಯಂತಿ ಯತ್ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ ಇತಿ ಉವಾಚಹ.

೩) ಇವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವೋ ಅಥವಾ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬ್ರಹ್ಮವೋ ಹಾಗಾದರೆ ಯಾವುದು ಬ್ರಹ್ಮ, ಎಂದು ಸಂದೇಹವುಳ್ಳ ಆತನ ಮಗನನ್ನು ಕುರಿತು-ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಯಾವನಿಂದ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯೋ, ಹುಟ್ಟಿದವು ಆತ್ಮನಾದ ಯಾವನಿಂದ ಬದುಕುತ್ತವೆಯೋ ನಾಶವಾಗತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿ ಯಾವನಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತವೆಯೋ ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿ. (ಹೀಗೆಂದು ತಂದೆಯು) ಹೇಳಿದನು.

೪) ಸಃ ತಪಃ ಅತಸ್ಕತಃ ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾಸ್ವ.

೪) ಅಭ್ಯಗುವು ಇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹ ರೂಪವಾದ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನು, ಆತನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿ (ಏಕಾಗ್ರ ಚಿತ್ತನಾಗಿ ಗುರುವಿನ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದನು.)

೨ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರಃ—ಅನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವೈ ಜಾನಾತು |

ಅನ್ನಾದ್ಭೈವ ಖಲ್ವಿಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ |

ಅನ್ನೇನ ಜಾತಾನಿ ಜೀವಂತಿ | ಅನ್ನಂ ಪ್ರಯಂತ್ಯಭಿಸಂ
 ವಿಶಂತೀತಿ | ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ | ಪುನರೇವವರುಣಂ ಪಿತರ
 ಮುಪಸಸಾರ | ಅಧೀಹಿ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ತಗ್ಂ
 ಹೋವಾಚ | ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ | ತಪೋ
 ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ಸತಪೋಃ ತಸ್ಯತ | ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾ |

ಅರ್ಥ.—ಅನ್ನಂ-ಸ್ಥೂಲದೇಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಪಂಚಭೂತಗಳನ್ನು
 ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ-ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು, ವ್ಯಜಾನಾತ್-ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು, ಇಮಾನಿ
 ಭೂತಾನಿ-ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲವೂ, ಅನ್ನಾತ್ ಏವಹಿ-ಅನ್ನದಿಂದಲೇ,
 ಜಾಯಂತೇ ಖಲು-ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ? ಜಾತಾನಿ-ಹುಟ್ಟಿದವು
 ಅನ್ನೇನ-ಅನ್ನದಿಂದ, ಜೀವಂತಿ-ಬದುಕುತ್ತವೆ. ಪ್ರಯಂತಿ-ನಾಶವಾಗ
 ತಕ್ಕವು, ಅನ್ನಂ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ-ಅನ್ನವನ್ನೇ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇತಿ-ಆದ
 ಕಾರಣದಿಂದ (ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮ ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅರ್ಹವಾದುದು). ತದ್ವಿ
 ಜ್ಞಾಯ-ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದನಂತರ; (ತೃಪ್ತಿಪಡದೇ) ಪುನಃ
 ಏವ-ತಿರಿಯೂ, ಪಿತರಂ ವರುಣಂ-ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು, ಭಗವಃ-
 ಪೂಜ್ಯನೇ, ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ-ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು. ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು,
 ಉಪಸಸಾರ-ಹೊಂದಿದನು. ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮ-ತಪಸ್ಸೇಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು
 (ಆದುದರಿಂದ) ತಪಸಾ-ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ, ಬ್ರಹ್ಮ-ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು, ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ-
 ತಿಳಿದುಕೋ, ಇತಿ ತಂ ಉವಾಚಹ-ಹೀಗೆಂದು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು, ವರುಣನು
 ಹೇಳಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ಅತಪ್ಯತ ತಪಃತಪ್ತಾ-ಆ ಭೃಗುವು ತಪಸ್ಸನ್ನು
 ಆಚರಿಸಿ.

ನಾ-ಅರ್ಥ

೧) ಅನ್ನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್ ;

೧) ಸ್ಥೂಲ ದೇಹಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾದ ಪಂಚ ಭೂತಗಳನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು.

೨) ಇ ಮಾ ನಿ ಭೂ ತಾ ನಿ ಅ ನ್ನಾ ತ್ ಏವ ಹಿ ಜಾಯಂತೇ ಖಲು? ಜಾತಾನಿ ಅನ್ನೇ ನ ಜೀವಂತಿ; ಪ್ರಯಂತಿ; ಅನ್ನಂ ಅಭಿಸಂ-ವಿಶಂತಿ, ಇತಿ.

೨) ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅನ್ನದಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ? ಹುಟ್ಟಿದವು ಅನ್ನದಿಂದ ಬದುಕುತ್ತವೆ; ನಾಶವಾಗುತ್ತವು ಅನ್ನವನ್ನೇ ಸೇರುತ್ತವೆ; ಆದಕಾರಣದಿಂದ (ಅನ್ನವು) ಬ್ರಹ್ಮವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅರ್ಹವಾದುದು.

೩) ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ, ಪುನರೇವ ಪಿತರಂ ವರುಣಂ "ಭಗವತ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ" ಇತಿ ಉಪಸಸಾರ.

೩) ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದ ನಂತರವೂ (ತೃಪ್ತಿಪಡದೆ) ತಿರುಗಿಯೂ ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು - "ಪೂಜ್ಯನೇ! ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು" ಹೀಗೆಂದು ಹೊಂದಿದನು.

೪) ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮ; ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ ಇತಿ ತಂ ಉವಾಚಹ.

೪) ತಪಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು; (ಆದುದರಿಂದ) ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿ ಹೀಗೆಂದು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ವರುಣನು ಹೇಳಿದನು.

೫) ಸ ತಪಃ ಅತಸ್ಯತಃ ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾವ್-

೫) ಆ ಭೃಗುವು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನು; ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನಾಚರಿಸಿ,

೩ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ಪ್ರಾಣೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್ | ಪ್ರಾಣಾ

ದ್ವೇನ ಖಲ್ವಿನಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ | ಪ್ರಾಣೇನ

ಜಾತಾನಿ ಜೀವಂತಿ | ಪ್ರಾಣಂ ಪ್ರಯಂತ್ಯಭಿಸಂವಿಶಂತೀತಿ |

ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ | ಪುನರೇವ ವರುಣಂ ಪಿತರ ಮುಪಸಸಾರ |

ಅಧೀಹಿ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ತಗ್ಂ ಹೋನಾಚ |

ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ | ತಪೋಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ಸತಪೋಃ

ತಸ್ಯತ | ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾ |

ಅರ್ಥ—ಪ್ರಾಣಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ-ಪ್ರಾಣವೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು, ವ್ಯಜಾನಾತ್ ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು. ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ-ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಪ್ರಾಣಾತ್ ಏವ ಜಾಯಂತೇ-ಖಲು-ಪ್ರಾಣದಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ? ಜಾತಾನಿ-ಪ್ರಾಣೇನ ಜೀವಂತಿ-ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳು ಪ್ರಾಣದಿಂದ ಬದುಕುತ್ತವೆ. ಪ್ರಯಂತಿ-ಪ್ರಾಣಂ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ-ನಾಶವಾಗತಕ್ಕವು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇತಿ-ಆದುದ ರಿಂದ ಪ್ರಾಣವು ಬ್ರಹ್ಮ. ತತ್-ವಿಜ್ಞಾಯ-ಪ್ರಾಣವು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದು ನಂತರ (ತೃಪ್ತಿ ಹೊಂದದೆ) ಪುನಃ ಏವ-ಮತ್ತೆ, ಪಿತರಂ ವರುಣಂ-ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು, ಭಗವಃ ಅಧೀಹಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ಉಪಸಸಾರ-ಪೂಜ್ಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮ ನನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು ಎಂದು ಹೊಂದಿದನು. ಸಃ-ಆತನು, ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮವಿ ಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ ಇತಿ-ತಂ ಉವಾಚಹ-ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದುಕೋ ಎಂದು ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾ-ಆತನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿ,

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಪ್ರಾಣಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವ್ಯಜಾ
ನಾತ್

೧) ಪ್ರಾಣವೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ತಿಳಿದು
ಕೊಂಡನು.

೨) ಇ ಮಾ ನಿ ಭೂ ತಾ ನಿ
ಪ್ರಾಣಾತ್ ಏವ ಜಾಯಂತೇ
ಹಿಖಲು ; ಜಾತಾನಿ ಪ್ರಾಣೇನ
ಜೀವಂತಿ ಪ್ರಯಂತಿ ಪ್ರಾಣಂ ಅಭಿ
ಸಂವಿಶಂತಿ

೨) ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಪ್ರಾಣದಿಂದಲೇ
ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ ? ಹುಟ್ಟಿದವುಗಳು
ಪ್ರಾಣದಿಂದ ಬದುಕುತ್ತವೆ ; ನಾಶವಾಗ
ತಕ್ಕವು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಸೇರುತ್ತವೆ.

೩) ಇತಿ ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ ಪುನರೇವ
ಪಿತರಂ ವರುಣಂ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮ
ಅಧೀಹಿ ಇತಿ ಉಪಸಸಾರ.

೩) ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಣವು ಬ್ರಹ್ಮ
ನೆಂದು ತಿಳಿದ ನಂತರ (ತೃಪ್ತಿ
ಹೊಂದದೆ) ಮತ್ತೆ ತಂದೆಯಾದ
ವರುಣನನ್ನು “ಪೂಜ್ಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ಉಪದೇಶಿಸು” ಎಂದು ಹೊಂದಿದನು.

೪) ಸಃ ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾ
ಸಸ್ವ ಇತಿ ತಂ ಉವಾಚಹ.

೪) ಆತನು ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ತಿಳಿದುಕೋ ಎಂದು ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಿ
ದನು.

೫) ಸಃ ತಪಃ ಅತಸ್ಯತ ; ಸಃ
ತಪಃ ತಪ್ತಾಸ್ವ.

೫) ಆ ಭೃಗುವು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿ
ದನು ; ಆತನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿ,

೪ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಮನೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್ |

ಮನಸೋ ಹ್ಯೇವ ಬಲ್ವಿಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ |

ಮನಸಾಜಾತಾನಿ ಜೀವಂತಿ | ಮನಃ ಪ್ರಯಂತ್ಯಭಿಸಂವಿ
ಶಂತೀತಿ | ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ | ಪುನರೇವರುಣಂ ಪಿತರ ಮುಪ
ಸಸಾರ | ಅಧೀಹಿ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ | ತಗಂಹೋ
ವಾಚ | ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ | ತಪೋಬ್ರಹ್ಮೇತಿ |
ಸತಪೋಽತಪ್ಯತ | ಸತಪಸ್ವಪ್ತಾ

ಅರ್ಥ :—ಮನಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವೈಜಾನಾತ್-ಮನಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು
ತಿಳಿದನು. ಮನಸಾ ಏವ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ಹಿ ಖಲು-ಮನಸ್ಸಿ
ನಿಂದಲೇ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ; ಜಾತಾನಿ ಮನಸಾಜೀವಂತಿ-
ಹುಟ್ಟಿದವು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬದುಕುತ್ತವೆ. ಪ್ರಯಂತಿ ಮನಃ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ-
ನಾಶವಾಗತಕ್ಕವು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇತಿ-ಆದಕಾರಣ ಮನಸ್ಸೇ
ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು, ತತ್-ವಿಜ್ಞಾಯ-ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು, (ತೃಪ್ತಿ ಹೊಂದದೇ) ಪುನಃ
ಏವ ಪಿತರಂ ವರುಣಂ-ಮತ್ತೆ ತಂದೆ ವರುಣನನ್ನು, ಭಗಃ, ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ-
ಪೂಜ್ಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು, ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು ಉಪಸಸಾರ-ಹೊಂದಿ
ದನು. ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ-ತಪಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ
ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ ಇತಿತಂ ಉವಾಚಹ-ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ತಿಳಿ ಎಂದು ಆ ಮಗನಾದ ಭೃಗುವಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ಅತಪ್ಯತ-
ಆತನು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾ-ಆತನು ತಪಸ್ಸನ್ನು
ಆಚರಿಸಿ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಮನಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವೈಜಾ
ನಾತ್.

೧) ಮನಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿ
ದನು.

೨) ಮನಸಾ ಏವ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇಹಿ ಖಲು.

೨) ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ?

೩) ಜಾತಾನಿ ಮನಸಾ ಜೀವಂತಿ.

೩) ಹುಟ್ಟಿದವು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ ಬದುಕುತ್ತವೆ.

೪) ಪ್ರಯಂತಿ ಮನಃ ಅಭಿಸಂ ವಿಶಂತಿ.

೪) ನಾಶವಾಗತಕ್ಕವುಗಳು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೇರುತ್ತವೆ.

೫) ಇತಿ ತದ್ವಿಜ್ಞಾಯ ಪುನರೇವ ಪಿತರಂ ವರುಣಂ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ ಇತಿ ಉಪಸಸಾರ.

೫) ಆದಕಾರಣ ಮನಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು (ತೃಪ್ತಿ ಹೊಂದದೆ) ಮತ್ತೆ ತಂದೆ ವರುಣನನ್ನು "ಪೂಜ್ಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು" ಎಂದು ಹೊಂದಿದನು.

೬) ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ; ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ ಇತಿ ತಂ ಉವಾಚ ಹ.

೬) ತಪಸ್ಸೇಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿ ಎಂದು ಆ ಮುಗನಾದ ಭೃಗುವಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೭) ಸಃ ತಪಃ ಅತಪ್ಯತಃ; ಸ ತಪಃ ತಪ್ತಾಸ್.

೭) ಆತನು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದನು; ಆತನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿ,

ಜನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್ |

ವಿಜ್ಞಾನಾ ದ್ವೈನ | ಖಲ್ವಿಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ |

ವಿಜ್ಞಾನೇನ ಜಾತಾನಿ ಜೀವಂತಿ | ವಿಜ್ಞಾನಂ ಪ್ರಯಂತ್ಯ
 ಭಿಸಂವಿಶಂತೀತಿ | ತದ್ವಿಜಾಯ | ಪುನರೇವ ವರುಣಂ
 ಪಿತರ ಮುಪಸಸಾರ | ಅಧೀಹಿ ಭಗವೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ |
 ತಗ್ಂಹೋನಾಚ | ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ |
 ತಪೋ ಬ್ರಹ್ಮೇಶಿ | ಸತಪೋಃತಸ್ಯತ | ಸತಪಸ್ತಪ್ತಾಃ |

ಅರ್ಥ :—ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್—ಜೀವನೇ ಬ್ರಹ್ಮ
 ನೆಂದರಿತನು. ವಿಜ್ಞಾನಾತ್ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ಖಲು ಹಿ—
 ಜೀವನಿಂದಲೇ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ ? ಜಾತಾನಿ ವಿಜ್ಞಾ
 ನೇನ ಜೀವಂತಿ—ಹುಟ್ಟಿದವು ಜೀವನಿಂದಲೇ ಬದುಕುತ್ತವೆ ಪ್ರಯಂತಿ
 ವಿಜ್ಞಾನಂ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ—ನಾಶವಾಗುತ್ತಾ ಜೀವನಲ್ಲೇ ಸೇರುತ್ತವೆ.
 ಇತಿ—ಆದುದರಿಂದ ಜೀವನೇ ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಂದು ತತ್ವವಿಜ್ಞಾನಂ—ಆ ಬ್ರಹ್ಮ
 ನನ್ನು ತಿಳಿದು (ತೃಪ್ತಿಪಡದೇ) ಪುನಃ ಏವ—ಮತ್ತೆ ಪಿತರಂ ಪರುಣಂ
 ಉಪಸಸಾರ—ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು ಸೇರಿದನು. ಭಗವನ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ
 ಇತಿ—ಪೂಜ್ಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮೋಪದೇಶವನ್ನು ಮಾಡು (ಎಂದು ಕೇಳಿದನ್ನು
 ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ—ತಪಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರಣವು. ಆದುದರಿಂದ,
 ತಪಸಾ ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾಸಸ್ವ—ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿ, ಎಂದು ತಂ
 ಉವಾಚ ಹ—ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ಅತಸ್ಯತ—
 ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನು. ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾಃ—ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು
 ಆಚರಿಸಿ,

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ವಿಜ್ಞಾನಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವ್ಯಜಾನಾತ್.

೧) ಜೀವನೇ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂದು ಅರಿತನು.

೨) ವಿಜ್ಞಾನಾತ್ ಇ ಮಾ ನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ಖಲು ಹಿ.

೨) ಜೀವನಿಂದಲೇ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ ?

೩) ಜಾತಾನಿ ವಿಜ್ಞಾನೇ ನ ಜೀವಂತಿ.

೩) ಹುಟ್ಟಿದವು ಜೀವನಿಂದಲೇ ಬದು ಕುತ್ತವೆ.

೪) ಪ್ರಯಂತಿ ವಿಜ್ಞಾನಂ ಅಭಿಸಂ ವಿಶಂತಿ.

೪) ನಾಶವಾಗುತ್ತಾ ಜೀವನಲ್ಲೇ ಸೇರುತ್ತವೆ.

೫) ಇತಿತತ್ ವಿಜ್ಞಾಯ ಪುನ ರೇವ ಪಿತರಂ ವರುಣಂ ಉಪಸಸಾರ

೫) ಅದುದರಿಂದ ಜೀವನೇ ಬ್ರಹ್ಮ ನೆಂದು ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದು (ತೃಪ್ತಿಪಡದೆ) ಮತ್ತೆ ತಂದೆಯಾದ ವರುಣನನ್ನು ಸೇರಿದನು.

೬) ಭಗವಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಅಧೀಹಿ ಇತಿ

೬) “ ಪೂಜ್ಯನೇ ! ಬ್ರಹ್ಮೋಪದೇಶ ವನ್ನು ಮಾಡು ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

೭) ತಪಃ ಬ್ರಹ್ಮ, ತಪಸಾಬ್ರಹ್ಮ ವಿಜಿಜ್ಞಾ ಸಸ್ವ ಇತಿ ತಂ ಉವಾ ಚಹ.

೭) ತಪಸ್ಸೇ ಬ್ರಹ್ಮ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಕಾರ ಣವು; ಅದುದರಿಂದ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿ ಎಂದು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು.

೮) ಸಃ ತಪಃ ಅತಪ್ಯತಃ ; ಸಃ ತಪಃ ತಪ್ತಾಃ.

೮) ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನು; ಅವನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆಚರಿಸಿ.

೬ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಆನಂದೋ ಬ್ರಹ್ಮೇತಿ ವೈಜಾನಾತ್ |

ಆನಂದಾಧ್ಯೇವ ಖಲ್ವಿನಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ |

ಆನಂದೇನ ಜಾತಾನಿ ಜೀವಂತಿ | ಆನಂದಂ ಪ್ರಯಂತ್ಯಭಿ

ಸಂವಿಶಂತೀತಿ | ಸೈಷಾ ಭಾರ್ಗವೀ ವಾರುಣೀ ವಿದ್ಯಾ |

ಪರಮೇವ್ಯೋಮನ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾ | ಯ ಏವಂ ವೇದ ಪ್ರತಿ

ತಿಷ್ಠತಿ | ಅನ್ನವಾನನ್ನಾದೋ ಭವತಿ | ಮಹಾಸ್ಥವತಿ

ಪ್ರಜಯಾಪಶುಭಿರ್ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ | ಮಹಾರ್ಕೀರಾತ್ಮಾ |

ಅರ್ಥ :—ಆನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವೈಜಾನಾತ್-ಆನಂದಮಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದನು. ಆನಂದಾತ್ ಇಮಾನಿ ಭೂತಾನಿ ಜಾಯಂತೇ ಖಲು ಹಿ-ಆನಂದಮಯನಿಂದಲೇ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ? ಜಾತಾನಿ ಆನಂದೇನ ಜೀವಂತಿ-ಆನಂದಮಯನಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿದವು ಬದುಕುತ್ತವೆ. ಪ್ರಯಂತಿ ಆನಂದಂ ಅಭಿಸಂವಿಶಂತಿ-ನಾಶವಾಗುತ್ತಾ ಆನಂದಮಯವನ್ನೇ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇತಿ-ಆದಕಾರಣ, (ಆನಂದಮಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮನು). ಸಾ ಏಷಾ ಭಾರ್ಗವೀ ವಾರುಣೀ ವಿದ್ಯಾ-ಆ ಇದು ವರುಣನ ಮಗನಾದ ಭೃಗುವು ಅರಿತ ವಿದ್ಯೆಯು. ಪರಮೇವ್ಯೋಮನ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾ-ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತದ್ದು. ಯಃ ಏವಂ ವೇದ-ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ ಪ್ರತಿತಿಷ್ಠತಿ-ಆತನು ಸ್ಥಿರ ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಶಾಶ್ವತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವನು. ಅನ್ನವಾ-ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ, (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೂ) ಅನ್ನಾದಃ-ಅನ್ನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವನೂ (ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕ

ವನೂ) ಭವತಿ-ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ-
ಸಂತಾನ, ಪಶು ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಮಹಾ ಭವತಿ- ಮಹಾತ್ಮ
ನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕೀರ್ತ್ಯಾಮಹಾಭವತಿ-ಕೀರ್ತಿಯಿಂದ ಮಹಾತ್ಮನಾಗು-
ತ್ತಾನೆ.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಆನಂದಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ವ್ಯಜಾ
ನಾತ್.

೧) ಆನಂದಮಯನೇ ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು
ತಿಳಿದನು.

೨) ಆನಂದಾತ್ ಇ ಮಾ ನಿ
ಭೂತಾನಿಜಾಯಂತೆ ಖಲುಹಿ.

೨) ಆ ನಂ ದ ಮ ಯ ನಿಂದಲೇ ಈ
ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆಯಲ್ಲವೇ ?

೩) ಜಾತಾನಿ ಆ ನಂ ದೇ ನ
ಜೀವಂತಿ.

೩) ಆನಂದಮಯನಿಂದಲೇ ಹುಟ್ಟಿ-
ದವು ಬದುಕುತ್ತವೆ.

೪) ಪ್ರಯಂತಿ ಆನಂದಂ ಅಭಿಸಂ
ವಿಶಂತಿ.

೪) ನಾಶವಾಗುತ್ತಾ ಆನಂದಮಯ
ನನ್ನೇ ಸೇರುತ್ತವೆ.

೫) ಇತಿ

೫) ಆದಕಾರಣ (ಆನಂದಮಯನೇ
ಬ್ರಹ್ಮನು).

೬) ಸಾ ಏಷಾ ಭಾರ್ಗವೀ
ನಾರುಣೀ ವಿದ್ಯಾ.

೬) ಆ ಇದು ವರುಣನ ಮಗನಾದ
ಭೃಗುವು ಅರಿತ ವಿದ್ಯೆಯು.

೭) ಪರಮೇ ವೋ ಮುನ್ ಪ್ರತಿ
ಸ್ಥಿತಾ.

೭) ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತದ್ದು.

೮) ಯ ಏವಂ ವೇದ ಸಃ ಪ್ರತಿ
ಷ್ಠತಿ.

೮) ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾ
ನೆಯೋ ಆತನು ಸ್ಥಿರಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವ
ನಾಗಿ ಶಾಶ್ವತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವನು.

೯) ಅನ್ನವಾನ್ ಅನ್ನಾ ದಃ
ಭವತಿ.

೯) ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ
ವುಳ್ಳವನೂ) ಅನ್ನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸ
ತಕ್ಕವನೂ (ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸ
ತಕ್ಕವನೂ) ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೧೦) ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮ
ವರ್ಚಸೇನ ಮಹಾರ್ ಭವತಿ ;
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾರ್ ಭವತಿ.

೧೦) ಸಂತಾನ, ಪಶು, ಬ್ರಹ್ಮ
ತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಮಹಾತ್ಮನಾಗು
ತ್ತಾನೆ; ಕೀರ್ತಿಯಿಂದ ಮಹಾತ್ಮನಾಗು
ತ್ತಾನೆ.

ಪ್ರಾಣಶರೀರಗಳೂ, ಜಲತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ, ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳೂ ಅನ್ನ
ಮತ್ತು ಅನ್ನಾದಿಗಳೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನೆಲೆಸಿ ನಿಲ್ಲತಕ್ಕವು
ಗಳಾಗಿ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ-ಎಂದೂ ಈ ವಿಧವಾದ
ವ್ರತವನ್ನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಫಲವನ್ನೂ ಮುಂದಿನ ಅನುವಾಕಗಳು ತಿಳಿಯಪಡಿಸು
ವುವು.

೭ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಅನ್ನಂ ನ ನಿಂದ್ಯಾತ್ | ತದ್ವ್ರತಂ |

ಪ್ರಾಣೋವಾ ಅನ್ನಮ್ | ಶರೀರಮನ್ನಾದಮ್ | ಪ್ರಾಣೇ

ಶರೀರಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮ್ | ಶರೀರೇ ಪ್ರಾಣಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ |

ತದೇತದನ್ನ ಮನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮ್ | ಸಯ ಏತದನ್ನ
 ಮನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ | ಅನ್ನವಾ
 ನನ್ನಾದೋ ಭವತಿ | ಮಹಾಸ್ಥವತಿ ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿ
 ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ | ಮಹಾರ್ಕೀರಾತ್ರಾ |

ಅರ್ಥ :—ಅನ್ನಂ—ಅನ್ನವನ್ನು, ನನಿಂದ್ಯಾತ್-ತಿರಸ್ಕರಿಸ ಕೂಡದು.
 (ಅನ್ನದ ಮೂಲಕ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವು ಉಂಟಾಗುವುದರಿಂದ). ತತ್ ವ್ರತಂ—
 (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ) ಅದೇ ವ್ರತವು. ಪ್ರಾಣಃ ವಾ ಅನ್ನಂ—ಪ್ರಾಣವೇ ಅನ್ನವು.
 (ಶರೀರದೊಳಗೆ ಇರುವುದರಿಂದ), ಶರೀರಂ ಅನ್ನಾದಃ—ಶರೀರವು ಅನ್ನದ
 ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಪ್ರಾಣೇ—ಪ್ರಾಣದಲ್ಲಿ (ಪ್ರಾಣದ ಮೂಲಕ) ಶರೀರಂ
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ—ಶರೀರವು ನಿಂತಿರುವುದು. ಶರೀರೇ—ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಣಃ
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ—ಪ್ರಾಣವು ನಿಂತಿರುವುದು. ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ—ಆ ಈ
 ಶರೀರವೆಂಬ ಅನ್ನವು, ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ—ಅನ್ನ ಶಬ್ದವಾಚ್ಯನಾದ
 ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಸಃ—ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ—
 ಅವನು ಬಹ್ಮದಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ. ಅನ್ನವಾನ್—ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ
 (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೂ), ಅನ್ನಾದಃ ಭವತಿ—ಅನ್ನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವನೂ
 ಆಗುವನು. ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ ಮಹಾರ್ಕ ಭವತಿ—ಮಕ್ಕಳು,
 ಪಶುಸಮೃದ್ಧಿ ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ.
 ಕೀರಾತ್ರಾ ಮಹಾರ್ಕ ಭವತಿ—ಯಶಸ್ಸಿನಿಂದ ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಏಳನೆಯ ಅನುವಾಕದಿಂದ ಮುಂದಿನ ಅನುವಾಕಗಳು ಪ್ರಾಣ ಶರೀರ
 ಗಳೂ, ಜಲ ತೇಜಸ್ಸುಗಳೂ, ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳೂ, ಅನ್ನ ಮತ್ತು
 ಅನ್ನಾದಗಳೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನೆಲೆನಿಲ್ಲತಕ್ಕವುಗಳಾಗಿ
 ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯನಲ್ಲಿ ನೆಲೆನಿಲ್ಲುತ್ತವೆಯೆಂದೂ—ಈ ವಿಧವಾದ

ವ್ರತವನ್ನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಫಲವನ್ನೂ ಮುಂದಿನ ಅನುವಾಕಗಳು ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸುವುವು.

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಅನ್ನಂನ ನಿಂದ್ಯಾತ್; ತತ್ ವ್ರತಂ.

೧) (ಅನ್ನದ ಮೂಲಕ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ) : ಅನ್ನವನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರ ಮಾಡಕೂಡದು. (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ) ಅದೇ ವ್ರತವು.

೨) ಪ್ರಾಣೋ ವಾ ಅನ್ನಂ; ಶರೀರಂ ಅನ್ನಾದಂ.

೨) (ಶರೀರದೊಳಗೆ ಇರುವದರಿಂದ); ಪ್ರಾಣವೇ ಅನ್ನ, ಶರೀರವು ಅನ್ನದ ವೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

೩) ಪ್ರಾಣೇ ಶರೀರಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ; ಶರೀರೇ ಪ್ರಾಣಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ.

೩) ಪ್ರಾಣನಲ್ಲಿ (ಪ್ರಾಣದ ಮೂಲಕ) ಶರೀರವು ನಿಂತಿರುವುದು; ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವು ನಿಂತಿರುವುದು.

೪) ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ.

೪) ಆ ಈ ಶರೀರವೆಂಬ ಅನ್ನವು ಅನ್ನಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವುದು.

೫) ಯಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ, ಸಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ.

೫) ಯಾವನು ಈ ಅನ್ನವು ಅನ್ನಶಬ್ದ ವಾಚ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನು ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ.

೬) ಅನ್ನವಾ, ಅನ್ನಾದಃ ಭವತಿ; ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇ ನ ಮರ್ಹಾ ಭವತಿ;

೬) ಅನ್ನವುಳ್ಳವನೂ (ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವನೂ), ಅನ್ನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸತಕ್ಕವನೂ (ಬ್ರಹ್ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸ

ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾ ಭವತಿ.

ತಕ್ಕವನೂ) ಅಗುತ್ತಾನೆ ; ಮಕ್ಕಳು, ಹಸು, ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ; ಯಶಸ್ಸಿನಿಂದ ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಅನೇಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಅನ್ನಂ ನ ಪರಿಚಕ್ಷೇತ | ತದ್ವ್ರತಮ್ |

ಅಪೋ ವಾ ಅನ್ನಮ್ | ಜ್ಯೋತಿ ರನ್ನಾದಮ್ | ಅಪ್ನು

ಜ್ಯೋತಿಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ | ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯಾಪಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾಃ |

ತದೇತದನ್ನಮನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ | ಸಯ ಏತದನ್ನಮನ್ನೇ

ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ | ಅನ್ನವಾ ನನ್ನಾದೋ

ಭವತಿ | ಮಹಾನ್ಭವತಿ ಪ್ರಜಯಾ ಪತುಭಿರ್ಬ್ರಹ್ಮ

ವರ್ಚಸೇನ | ಮಹಾ ಕೀರ್ತ್ಯಾ |

ಅರ್ಥ :—ಅನ್ನಂ ನ ಪರಿಚಕ್ಷೇತ—ಅನ್ನವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಕೂಡದು. ತತ್ ವ್ರತಂ—(ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ) ಅದೇ ವ್ರತವು. ಆಪಃ ವಾ ಅನ್ನಂ—ನೀರೇ ಅನ್ನವು. ಜ್ಯೋತಿಃ ಅನ್ನಾದಂ—ತೇಜಸ್ಸು ಅನ್ನಾದವು, ಅಪ್ನು—ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಜ್ಯೋತಿಃ—ತೇಜಸ್ಸು, ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ—ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆ. ಜ್ಯೋತಿಷಿ—ತೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ, ಆಪಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾಃ—ನೀರು ನೆಲೆನಿಂತಿದೆ. ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಆ ಈ ಅನ್ನವು, ಅನ್ನೇ—ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ—ನೆಲೆ

ನಿಂತಿದೆ. ಯಃ—ಯಾವನು, ಏತತ್ ಅನ್ವವು—ಈ ಅನ್ವವು, ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ....ಅನ್ನದಲ್ಲಿ ನೆಲೆನಿಂತಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಸಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ—ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ) ಶಾಶ್ವತನಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ. ಅನ್ನವಾ—ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೂ, ಅನ್ನಾದಃ ಭವತಿ....ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವವುಳ್ಳವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ. ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ—ಮಕ್ಕಳು, ಪಶುವೈದ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ, ಮಹಾ ಭವತಿ-ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾ ಭವತಿ—ಕೀರ್ಮಿಯಿಂದ ದೊಡ್ಡವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

(ನಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಅನ್ನಂ ನ ಪರಿಚಕ್ಷೇತ; ತತ್ ವ್ರತಂ.

೧) ಅನ್ನವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಕೂಡದು; ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗೆ ಅದೇ ವ್ರತವು.

೨) ಆಮೋ ವಾ ಅನ್ನಂ; ಜ್ಯೋತಿ ರನ್ನಾದಂ.

೨) ನೀರೇ ಅನ್ನವು; ತೇಜಸ್ಸು ಅನ್ನಾದವು.

೩) ಅವುಃ ಜ್ಯೋತಿಃ ಪ್ರತಿ ಸ್ಥಿತಂ : ಜ್ಯೋತಿಷಿ ಆಪಃ ಪ್ರತಿ ಸ್ಥಿತಾಃ.

೩) ನೀರಿನಲ್ಲಿ ತೇಜಸ್ಸು ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆ ತೇಜಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೀರು ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆ.

೪) ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ.

೪) ಆ ಈ ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆ.

೫) ಯಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ ಸಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠತಿ.

೫) ಯಾವನು ಈ ಅನ್ನವು ಅನ್ನದಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ) ಶಾಶ್ವತನಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ.

೬) ಅನ್ನವಾಃ ಅನ್ನಾದೋ ೬) ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೂ ಬ್ರಹ್ಮಾನು
ಭವತಿ ; ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮ ಭವವುಳ್ಳವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ ; ಮಕ್ಕಳು
ವರ್ಚಸೇನ ಮಹಾನ್ ಭವತಿ ; ಹಸು, ಬ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾನ್ ಭವತಿ. ಕೂಡಿ ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ ; ಕೀರ್ತಿ
ಯಿಂದ ದೊಡ್ಡವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೯ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಅನ್ನಂ ಬಹುಕುರ್ವೀತ| ತದ್ವ್ರತಂ| ಪೃಥಿ
ವೀ ವಾ ಅನ್ನಂ | ಆಕಾಶೋಽನ್ನಾದಃ | ಪೃಥಿವ್ಯಾ
ಮಾಕಾಶಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ| ಆಕಾಶೇ ಪೃಥಿವೀ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾ |
ತತ್ ಏತದನ್ನಮನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ | ಸ ಯ ಏತದನ್ನ
ಮನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ನೇದ ಪ್ರತಿತಿಷ್ಠತಿ | ಅನ್ನವಾ
ನನ್ನಾದೋ ಭವತಿ | ಮಹಾನ್ಭವತಿ ಪ್ರಜಯಾಪಶುಭಿ
ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಚಸೇನ | ಮಹಾಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ.

ಅರ್ಥ :—ಅನ್ನಂ ಬಹುಕುರ್ವೀತ-ಅನ್ನವನ್ನು ಬಹುವಾಗಿ ಸೇರಿಸ
ಬೇಕು. ತತ್ವ್ರತಂ-ಆದೇವ್ರತವು. ಪೃಥಿವೀ ವಾ ಅನ್ನಂ-ಭೂಮಿಯೇ
ಅನ್ನವು, ಆಕಾಶಃ ಅನ್ನಾದಃ-ಆಕಾಶವೇ ಅನ್ನಾದ. ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಆಕಾಶಃ
ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಃ-ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವು ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆ. ಆಕಾಶೇ ಪೃಥಿವೀ ಪ್ರತಿ
ಷ್ಠಿತಾ-ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿಯು ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆ, ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ-ಆ ಈ

ಅನ್ನವು, ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ-ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ನಿಂತಿದೆ. ಯಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ-ವೇದ-ಯಾವನು ಈ ಅನ್ನದಲ್ಲಿ ಅನ್ನವು ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆ ಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ, ಸಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ-ಅವನು ನೆಲೆ ನಿಲ್ಲುವನು. ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮ ವರ್ಚಸೇನ-ಮಕ್ಕಳು, ಹಸು, ಬ್ರಹ್ಮ ತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಮಹಾ ಭವತಿ-ಮಹಾತ್ಮನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾ ಭವತಿ-ಕೀರಿಯಿಂದ ದೊಡ್ಡವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಒಂಭತ್ತನೆಯ ಅನುವಾಕ

(ವಾ. ಅರ್ಥ)

೧) ಅನ್ನಂ ಖಹು ಕುರ್ವೀತ; ೧) ಅನ್ನವನ್ನು ಬಹುವಾಗಿ ಸೇರಿಸ ತತ್ವತಂ. ಬೇಕು; ಅದೇ ವ್ರತವು.

೨) ಪೃಥಿವೀವಾ ಅನ್ನಂ; ಆಕಾಶಃ ೨) ಭೂಮಿಯೇ ಅನ್ನವು; ಆಕಾ ಶವೇ ಅನ್ನಾದವು.

೩) ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಆಕಾಶಃ ಪ್ರತಿ ೩) ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವು ನೆಲೆ ಸ್ಥಿತಃ; ಆಕಾಶೇ ಪೃಥಿವೀ ಪ್ರತಿ ನಿಂತಿದೆ; ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿಯು ನೆಲೆ ಸ್ಥಿತಾ. ಗೊಂಡಿದೆ.

೪) ತತ್ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ೪) ಆ ಈ ಅನ್ನವು ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ. ನಿಂತಿದೆ.

೫) ಯಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ ಅನ್ನೇ ೫) ಯಾವನು ಈ ಅನ್ನದಲ್ಲಿ ಅನ್ನವು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ವೇದ ಸಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ. ನೆಲೆಗೊಂಡಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ ನೆಯೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ) ಶಾಶ್ವತ ವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾನೆ.

೬) ಪ್ರಜಯಾ ಪಶುಭಿಃ ಬ್ರಹ್ಮ
ವರ್ಚಸೇನ ಮಹಾ ಭವತಿ;
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಮಹಾ ಭವತಿ.

೭) ಮಕ್ಕಳು, ಹಸು, ಬ್ರಹ್ಮ
ತೇಜಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಮಹಾತ್ಮ
ನಾಗುತ್ತಾನೆ; ಕೀರ್ತಿಯಿಂದ ದೊಡ್ಡವ
ನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೧೦ ನೆಯ ಅನುವಾಕ

ಮೂಲ ಮಂತ್ರ:—ನ ಕಂಚನ ವಸತೌ ಪ್ರತ್ಯಾಚಕ್ಷೇತ |

ತದ್ವ್ರತಂ | ತಸ್ಮಾದ್ಯಯಾ ಕಯಾಚ ವಿಧಯಾ ಬಹುನ್ನಂ

ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್ | ಅರಾಧ್ಯಸ್ಮಾ ಅನ್ನಮಿತ್ಯಾಚಕ್ಷತೇ |

ಏತದ್ವೈ ಮುಖತೋಽನ್ನಗಂ ರಾಧಂ | ಮುಖತೋಽಸ್ಮಾ

ಅನ್ನಗಂ ರಾಧ್ಯತೇ | ಏತದ್ವೈ ಮಧ್ಯತೋಽನ್ನಗಂ

ರಾಧಂ | ಮಧ್ಯತೋಽಸ್ಮಾ ಅನ್ನಗಂ ರಾಧ್ಯತೇ |

ಏತದ್ವಾ ಅಂತತೋಽನ್ನಗಂ ರಾಧಂ | ಅಂತತೋಽಸ್ಮಾ

ಅನ್ನಗಂ ರಾಧ್ಯತೇ | ಯ ಏವಂ ವೇದ | ಫೇಮ ಇತಿ

ಯೋಗಕ್ಷೇಮ ಇತಿ ಪ್ರಾಣಾಪಾನಯೋಃ |

ಕರ್ಮೇತಿ ಹಸ್ತಯೋಃ | ಗತಿರಿತಿಪಾದಯೋಃ | ವಿಮುಕ್ತಿ

ರಿತಿ ಸಾಯೌ | ಇತಿ ಮಾನುಷೀಃ ಸಮಾಜ್ಞಾಃ | ಅಥ

ದೈವೀ | ತೃಪಿ ರಿತಿ ವೃಷ್ಟಾ | ಬಲಮಿತಿ ವಿದ್ಯುತಿ |
 ಯಶ ಇತಿ ಪಶುಷು | ಜ್ಯೋತಿ ರಿತಿ ನಕ್ಷತ್ರೇಷು |
 ಪ್ರಜಾತಿ ರಮೃತ ಮಾನಂದ ಇತ್ಯುಪಸ್ಥೇ | ಸರ್ವಮಿತ್ಯಾ
 ಕಾಲೇ | ತಪ್ಪ್ರತಿಷ್ಠೇತ್ಯುಪಾಸೀತ | ಪ್ರತಿಷ್ಠಾವಾನ್ಭವತಿ |
 ತನ್ನಹ ಇತ್ಯುಪಾಸೀತ | ಮಹಾನ್ಭವತಿ | ತನ್ನನ ಇತ್ಯು
 ಪಾಸೀತ | ಮಾನವಾನ್ಭವತಿ | ತನ್ನಮ ಇತ್ಯುಪಾಸೀತ |
 ನಮ್ಯಂತೇ ಸ್ತೈ ಕಾಮಾಃ | ತದ್ಭ್ರಹ್ಮೇತ್ಯುಪಾಸೀತ |
 ಬ್ರಹ್ಮವಾನ್ಭವತಿ | ತದ್ಭ್ರಹ್ಮಣಃ ಪರಿಮರ ಇತ್ಯುಪಾಸೀತ |
 ಪರೈಣಿಂ ಮ್ರಿಯಂತೇ ದ್ವಿಷಂತಃ ಸಪತ್ನಾಃ | ಪರಿಯೇ
 ಪ್ರಿಯಾ ಭ್ರಾತೃವ್ಯಾಃ | ಸಯಶ್ಚಾಯಂ ಪುರುಷೇ |
 ಯಶ್ಚಾಸಾವಾದಿತ್ಯೇ | ಸ ಏಕಃ | ಸಯ ಏವಂವಿತ್ |
 ಅಸ್ಮಾಲ್ಲೋಕಾ ತ್ರೈತ್ಯೇ | ಏತಮನ್ನಮಯ ಮಾತ್ಮಾನ
 ಮುಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ | ಏತಂ ಪ್ರಾಣಮಯ ಮಾತ್ಮಾನ
 ಮುಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ | ಏತಂ ಮನೋ ಮಯ ಮಾತ್ಮಾನ
 ಮುಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ | ಏತಂ ವಿಜ್ಞಾನಮಯ ಮಾತ್ಮಾನ

ಮುಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ | ಏತಮಾನಂದಮಯ ಮಾತ್ಮನ
ಮುಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ | ಇಮಾನೋಕ್ತಾನ್ಮಾಮಾನೋಕ್ತಾಮ
ರೂಪ್ಯನು ಸಂಚರಣ | ಏತತ್ಪಾನುಗಾಯನ್ಮಾಸ್ತೇ |
ಹಾ (3) ಉ ಹಾ (3) ಉ ಹಾ (3) ಉ | ಅಹಮನ್ನ
ಮಹಮನ್ನ ಮಹಮನ್ನಂ | ಅಹಮನ್ನಾ ದೋಃ ೩ ಹಮ
ನ್ನಾ ದೋಃ ೩ ಹಮನ್ನಾದಃ | ಅಹಗ್ಂ ಶ್ಲೋಕಕೃದ
ಹಗ್ಂ ಶ್ಲೋಕಕೃದಹಗ್ಂ ಶ್ಲೋಕಕೃತ್ | ಅಹಮಸ್ತಿ
ಪ್ರಥಮಜಾ ಯತಾ (3) ಸ್ಯ | ಪೂರ್ವಂದೇವೇಭ್ಯೋ ಅಮೃ
ತಸ್ಯ ನಾತಿಭಾಯಿ | ಯೋಮಾದದಾತಿ ಸ ಇದೇವ ಮಾ (3)
ವಾಃ | ಅಹಮನ್ನ ಮನ್ನಮದಂತ ಮಾ (3) ದ್ವಿ | ಅಹಂ
ವಿಶ್ವಂ ಭುವನ ಮಭ್ಯಭವಾಂ | ಸುವರ್ಣ ಜ್ಯೋತಿಃ | ಯ
ವನಂವೇದ | ಇತ್ಯುಪನಿಷತ್ |

ಅರ್ಥ : — ವಸತಾ-ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ಕಂಚನ-ಒಬ್ಬನನ್ನೂ, ನಪ್ರತ್ಯಾ
ಚಕ್ಷೇತ-(ರಾತ್ರಿವೇಳೆಯಲ್ಲಿ) ನಿರಾಕರಿಸಕೂಡದು. ತತ್ ವ್ರತಂ-ಅದುವ್ರತ.
ತಸ್ಮಾತ್-ಆದಕಾರಣ, (ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅನ್ನಹಾಕುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಯಯಾ
ಕಯಾ ವಿಧಯಾಚ-ಯಾವರೀತಿಯಿಂದಾಗಲಿ, ಬಹು ಅನ್ನಂ-ಬಹಳ (ವಾಗಿ)
ಅನ್ನವನ್ನು. ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್-ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು. ಅಸ್ಮೈ-ಇವನಿಗಾ

ಗಿಯೇ, ಅನ್ನಂ-ಅನ್ನವು, ಅರಾಧಿ-ಉಂಟಾಗುವುದು. ಇತಿ-ಹೀಗೆಂದು
ಆಚಕ್ಷತೇ-ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ. ಮುಖತಃ-ಆದಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ-
ಈ ಅನ್ನವು, ರಾಧಂವೈ-ಉಂಟಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ ? ಅನ್ನಂ ಅಸ್ಮೈಮುಖತಃ
ರಾಧ್ಯತೇ-ಅನ್ನವು ಇವನಿಗಾಗಿ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಮಧ್ಯತಃ-ಮಧ್ಯ
ದಲ್ಲಿ, ಏತತ್ ಅನ್ನಂ-ಈ ಅನ್ನವು. ರಾಧಂ ವೈ-ಉಂಟಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ ?
ಅನ್ನಂ ಅಸ್ಮೈ ಮಧ್ಯತಃ ರಾಧ್ಯತೇ-ಅನ್ನವು ಇವನಿಗಾಗಿ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧ
ವಾಗಿದೆ. ಅಂತತಃ-ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ, ಏತತ್ ಅನ್ನಂ-ಈ ಅನ್ನವು, ರಾಧಂವೈ-
ಉಂಟಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ ? ಅನ್ನಂ ಅಸ್ಮೈ ಅಂತತಃ ರಾಧ್ಯತೇ-ಅನ್ನವು ಇವನಿ
ಗಾಗಿ ಕಡೆಯಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. (ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಈ
ಉಪಾಸಕನಿಗಾಗಿಯೇ ಅನ್ನವು ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು ಭಾವ). ಏವಂಯಃ
ವೇದ-ಯಾವನು ಹೀಗೆ ಅನ್ನದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ,
ಸಃ-ಅವನು, ಯಯಾ ಕಯಾ ಚ ವಿಧಯಾ ಬಹ್ವನ್ನಂ ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್-
ಯಾವುದಾದರೂ ವಿಧದಿಂದ ಅಧಿಕವಾಗಿ ಅನ್ನವನ್ನು ಹೊಂದಲೇಬೇಕು. ವಾಚಿ
ಕ್ಷೇನು ಇತಿ-(ಬುದ್ಧಿ:ಕರ್ತವ್ಯಾ) ವಾಕ್ಯು ಕ್ಷೇಮಕ್ಕೆ ಸಾಧನವಾದುದರಿಂದ
ವಾಕ್ಯಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇಮವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಾಣಾಪಾನಯೋಃ-
ಪ್ರಾಣಾಪಾನಗಳಲ್ಲಿ, ಯೋಗಕ್ಷೇಮ ಇತಿ-ಯೋಗಕ್ಷೇಮವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು. ಹಸ್ತಯೋಃ-ಕೈಗಳಲ್ಲಿ, ಕರ್ಮ ಇತಿ-ಕರ್ಮಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು. ಪಾಯೌ ವಿಮುಕ್ತಿಃ ಇತಿ-ಪಾಯು ಇಂದ್ರಿಯದಲ್ಲಿ
ವಿಮೋಚನ ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇತಿ ಮಾನುಷೀಃ
ಸಮಾಜ್ಞಾಃ-ಹೀಗೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಂಜ್ಞೆಗಳು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು. ಅಥ ದೈವೀಃ-
ಬಳಿಕ ದೈವಿಕವಸ್ತುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ಉಪಾಸನೆ ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು
ಹೇಳುವುದು. ವೃಷ್ಟೌ ತೃಪ್ತಿಃ ಇತಿ-ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿ ಸಾಧನೆ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು. ವಿದ್ಯೌತಿ ಬಲಂ ಇತಿ-ಮಿಂಚಿನಲ್ಲಿ ಬಲಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು. ಪಶುಷು ಯಶಃ ಇತಿ-ಪಶುಗಳಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿ ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು. ನಕ್ಷತ್ರೇಷು ಜ್ಯೋತಿಃ-ನಕ್ಷತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಕಿಗೆ ಸಾಧನವೆಂಬ
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಪ್ರಜಾತಿ-ಪುತ್ರನು, ಅಮೃತಂ ಇತಿ-ಅಮೃತಕ್ಕೆ

ಸಾಧನವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು, ಉಪಸೆ-ಉಪಸೇಂದ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ಅನಂದ ಇತಿ-
 ಅನಂದಹೇತುವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು, ಆಕಾಶೇ ಸರ್ವಂ ಇತಿ-ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ (ಬ್ರಹ್ಮ
 ದಲ್ಲಿ) ಸರ್ವ-ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು. ತತ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಇತಿ-
 ಆ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ನೆಲೆಯೆಂದು, ಉಪಾಸೀತ-ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು.
 ಪ್ರತಿಷ್ಠಾವಾ ಭವತಿ-ಹಾಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿದವನು ನೆಲೆಯುಳ್ಳವನಾಗು
 ತಾನೆ. ತತ್ ಮಹಃ ಇತಿ ಉಪಾಸೀತ-ಅದು ದೊಡ್ಡದೆಂದು ಉಪಾಸನೆ
 ಮಾಡಬೇಕು. ಸಃ-ಆತನು, ಮಹಾ ಭವತಿ-ದೊಡ್ಡವನು ಆಗುತ್ತಾನೆ.
 ತತ್ ಮನಃ ಇತಿ ಉಪಾಸೀತ-ಅದು ಮನಸ್ಸೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು.
 ಸಃ ಮಾನವಾ ಭವತಿ-ಅವನು ಮಾನವಂತನಾಗುತ್ತಾನೆ. (ಮನನ
 ಮಾಡಲು ಸಮರ್ಥನಾಗುತ್ತಾನೆ). ತತ್ ನಮಃ ಇತಿ ಉಪಾಸೀತ-ಅವನ್ನು
 ನಮನಗುಣವುಳ್ಳದೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಅಸ್ಮೈ-ಈ ಉಪಾಸ
 ಕನಿಗೆ, ಕಾಮಾಃ-ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವೂ. ನಮ್ಯಂತೇ-ಬಂದು ಸೇರುತ್ತವೆ.
 ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ಉಪಾಸೀತ-ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮವೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು
 ಸಃ ಬ್ರಹ್ಮವಾ ಭವತಿ-ಆತನು ಬ್ರಹ್ಮತನ ಗುಣವುಳ್ಳವನು ಆಗುತ್ತಾನೆ.
 ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಪರಿಮರಃ ಇತಿ ಉಪಾಸೀತ-ಆಕಾಶವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಸಂಬಂಧಿ
 ಯಾದ, ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಮರಣಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶಕೊಡತಕ್ಕ ಆ ಶ್ರಯನೆಂದು
 ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಸಪತ್ನಾಃ ದ್ವಿಷಂತಃ-ಸವತಿ ಮಕ್ಕಳೂ ಶತ್ರು
 ಗಳೂ ಏನಂ-ಉಪಾಸಕನ, ಪರಿತೋಮ್ರಿಯಂತೆ-ಸುತ್ತಲೂ ಸಾಯುತ್ತಾರೆ
 ಯೇ ಅಪ್ರಿಯಾ ಭ್ರಾತೃವ್ಯಾಃ-ಯಾವ ಪ್ರಿತಿಯಿಲ್ಲದ ದಾಯಾದರುಂಟೋ,
 ಏನಂ ಪರಿಮ್ರಿಯಂತೇ-ಈತನ ಸುತ್ತಲೂ ಸಾಯುತ್ತಾರೆ. ಅಂದರೆ, ಅನಿಷ್ಟ
 ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗಿ, ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿ ಉಂಟಾಗುವುದು ಎಂದು ಭಾವ. ಯಶ್ಚ ಅಸೌ
 ಆದಿತ್ಯೇ-ಯಾವನು ಈ ಆದಿತ್ಯನಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವನೋ, ಸಃ ಚ
 ಅಯಂ-ಆ ಇವನೇ, ಪುರುಷೇ-ಪುರುಷನಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವನು
 ಸಃ ಏಕಃ-ಎರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವ ಆತನು ಒಬ್ಬನೇ, ಯಃ
 ಏವಂವಿತ್-ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ-ಆತನು. ಅಸ್ಮಾತ್
 ಲೋಕಾತ್ ಪ್ರೇತ್ಯ-ಈ ಲೋಕದಿಂದ ಅರ್ಚಿರಾದಿಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹೊರಟು,

ಅನ್ನಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ-ಈ ಅನ್ನಶರೀರಕನಾದ ಈ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಪ್ರಾಣಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪ ಸಂಕ್ರಮ್ಯ-ಈ ಪ್ರಾಣಶರೀರಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಮನೋ ಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ-ಈ ಮನಶ್ಶರೀರಕ ಪರಮಾತ್ಮ ನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ವಿಜ್ಞಾನಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ- ಈ ಜೀವಶರೀರಕ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಅನಂದಮಯಂ ಏತಂ ಆತ್ಮಾನಂ ಉಪಸಂಕ್ರಮ್ಯ-ಅನಂದಮಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಕಾಮಾನ್ನೀ-ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ, ಕಾಮರೂಪೀ-ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದಂಟಾಗುವ ರೂಪವುಳ್ಳವನಾಗಿ, ಇಮಾ ಲೋಕಾಃ-ಈ ಲೋಕ ಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನ ದಾಸನಾಗಿ, ಅನು ಸಂಚರಣ-ಸಂಚರಿಸುತ್ತಾ, ಹಾ (3) ಉ ಹಾ (3) ಉ ಹಾ (3)ಉ, ಏತತ್ ಸಾಮ- ಈ ವಿಧವಾದ ಸಾಮವನ್ನು, ಗಾರ್ಯ ಆಸ್ತೀ-ಹಾಡುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾನೆ. ಅಹಂ-ನನ್ನ ಅಂತರಾತ್ಮನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು, (ಆ ನಾನು) ಅನ್ನಂ-ಭೋಗ್ಯವಾದ ಅನ್ನವೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು. ಅಹಂ ಅನ್ನಾದಃ-ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಭೋಕ್ತೃವಾದ ಅನ್ನಾದವೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು. ಅಹಂ ಅನ್ನಾದಃ-ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಭೋಕ್ತೃವಾದ ಅನ್ನಾದವೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು. ಅಹಂ ಶ್ಲೋಕಕೃತ್ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಜಗತ್ತನ್ನು ರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು. ಅಹಂ-ಆ ಪರ ಮಾತ್ಮನು, ಯತಸ್ಯ-ಕರ್ಮದ, ಪ್ರಥಮಜಾ-ಸೃಷ್ಟಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಪರಿಪಾಕ ಮಾಡತಕ್ಕವನು, ಅಸ್ತಿ-ಆಗಿದ್ದಾನೆ, (ಆ ನಾನು ಆಗಿದ್ದೇನೆ), ದೇವೇಭ್ಯಃ ಪೂರ್ವಂ-ದೇವತೆಗಳಿಂತ ಮೊದಲು ಇರತಕ್ಕ, ಅಮೃತಸ್ಯ-ಮೋಕ್ಷದ, ನಾಭಿಃ- ಚಕ್ರದ ನಾಭಿಯಂತೆ ಆಶ್ರಯವಾದವನು, (ನಾಭಾ ಇ. ಎಂಬುದು “ನಾಭಿ” ಎಂಬುದರ ಗಾನವಿಕಾರ) ಅಸ್ತಿ-ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಯಃ-ಯಾವನು, ಮಾ-ನನ್ನನ್ನು ದದಾತಿ-ಯೋಗ್ಯನಾದ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಉಪದೇಶ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಯೋ, ಸಃ ಏವ- ಅವನೇ, (ಇತ್-ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲ) ಮಾ-ನನ್ನನ್ನು, ಆವಾಃ-ಹೊಂದು ತ್ತಾನೆ. ಅಹಂ-ನಾನು (ನನಗೆ ಅಂತರ್ಯಾಮಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು) ಅನ್ನಂ- ಭೋಗ್ಯವಾದ ಆ ಚೇತನವನ್ನೂ, ಚ-ಮತ್ತು, ಅನ್ನಂ ಅದಂತಂ-ಅಚೇತನ

ವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ಚೇತನವರ್ಗವನ್ನೂ, ಆದ್ವೈ-ವ್ಯಾಪಿಸುವೆನು. ಅಹಂ-
ನಾನು (ಪರಮಾತ್ಮನು) ವಿಶ್ವಂ ಭುವನಂ-ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲವನ್ನೂ, ಅಭ್ಯಭವಂ-
ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕವನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಯಃ ಏವಂ ವೇದ-ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿಯು
ತ್ತಾನೆಯೋ, ಸುವರ್ಣ ಜ್ಯೋತೀಃ-ಹೊಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಶರೀರವುಳ್ಳವನಾಗು
ತ್ತಾನೆ. ಇತಿ ಉಪನಿಷತ್-ಹೀಗೆ ಉಪನಿಷತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು.

(ವಾ ಅರ್ಥ)

೧) ವಸತೌ ಕಂಚನ ನ ಪ್ರತ್ಯಾ
ಚಕ್ಷೇತ ; ತದ್ವ್ರತಂ.

೧) ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನೂ ರಾತ್ರಿ
ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಿರಾಕರಿಸಕೂಡದು ; ಅದು
ವ್ರತ.

೨) ತಸ್ಮಾತ್ ಯಯಾ ಕಯಾಚ
ವಿಧಯಾ ಚ ಬಹು ಅನ್ನಂ ಪ್ರಾಪ್ನು
ಯಾತ್.

೨) ಆದಕಾರಣ (ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅನ್ನ
ಹಾಕುವುದಕ್ಕಾಗಿ) ಯಾವ ರೀತಿ
ಯಿಂದಾಗಲೀ ಬಹಳ(ವಾಗಿ) ಅನ್ನ
ವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕು.

೩) ಅಸ್ಮೈ ಅನ್ನಂ ಅರಾಧಿ ಇತಿ
ಆಚಕ್ಷತೇ.

೩) ಇವನಿಗಾಗಿಯೇ ಅನ್ನವು
ಉಂಟಾಗಿರುವುದು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪ
ಡುತ್ತದೆ.

೪) ಮುಖತಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ
ರಾಧಂ ವೈ. ಅನ್ನಂ ಅಸ್ಮೈ
ಮುಖತಃ ರಾಧ್ಯತೇ.

ಆದಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಅನ್ನವು
ಉಂಟಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ? ಅನ್ನವು ಇವನಿ
ಗಾಗಿ ಆದಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

೫) ಮಧ್ಯತಃ ಏತತ್ ಅನ್ನಂ
ರಾಧಂವೈ. ಅನ್ನಂ ಅಸ್ಮೈ
ಮಧ್ಯತಃ ರಾಧ್ಯತೇ.

೫) ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಅನ್ನವು ಉಂಟಾ
ಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ. ಅನ್ನವು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ
ಇವನಿಗಾಗಿ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.

೬) ಅಂತತಃ ಏತತ್ ಅನ್ವಂ
ರಾಧಂ ವೈ. ಅಸ್ಮೈ ಅಂತತಃ
ಅನ್ವಂ ರಾಧ್ಯತೇ.

೬) ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಅನ್ವವು ಉಂಟಾ
ಗಿದೆಯಲ್ಲವೆ. ಇವನಿಗಾಗಿ ಕೊನೆಯ
ಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಅನ್ವವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ.
(ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಈ ಉಪಾ
ಸಕನಿಗಾಗಿಯೇ “ಇದೇ ಅನ್ವವು”
ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂದು
ಭಾವ)

೭) ಏವಂ ಯಃ ವೇದ, ಸಃ
ಯ ಯಾ ಕ ಯಾ ವಿ ಧ ಯಾ
ಬಹ್ವನ್ವಂ ಪ್ರಾಪ್ನುಯಾತ್.

೭) ಯಾವನು ಹೀಗೆ ‘ಈ ಅನ್ವದ’
ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೋ,
ಅವನು ಯಾವುದಾದರೊಂದು ವಿಧ
ದಿಂದ ಅನ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಲೇಬೇಕು.

೮) ವಾಚಿ ಕ್ಷೇಮ ಇತಿ ; (ಬುದ್ಧಿಃ
ಕರ್ತವ್ಯಾ).

೮) ವಾಕ್ಯ ಕ್ಷೇಮಕ್ಕೆ ಸಾಧನ
ವಾದುದರಿಂದ, ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇಮವೆಂಬ
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.

೯) ಪ್ರಾಣಾಪಾನಯೋಃ ಯೋಗ
ಕ್ಷೇಮ ಇತಿ ; ಹಸ್ತಯೋಃ ಕರ್ಮ
ಇತಿ ; ಪಾದಯೋಃ ಗತಿ ಇತಿ ;
ಪಾಯು ವಿಮುಕ್ತಿಃ ಇತಿ (ಬುದ್ಧಿಃ
ಕರ್ತವ್ಯಾ)

೯) ಪ್ರಾಣಾಪಾನಗಳಲ್ಲಿ ಯೋಗ
ಕ್ಷೇಮವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು ; ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಬುದ್ಧಿಯನ್ನು
ಮಾಡಬೇಕು ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಗಮನ
ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ; ಪಾಯು
ಇಂದ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ಮಲ ವಿಮೋಚನ
ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು.

೧೦) ಇತಿ ಮಾನುಷೀಃ ಸಮಾಜ್ಞಾ.

೧೦) ಹೀಗೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಂಜ್ಞೆಗಳು
ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವು.

೧೧) ಅಥ ದೈವೀ:

೧೧) ಬಳಿಕ ದೈವಿಕ ವಸ್ತುಗಳ ವಿಷಯ
ಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಾಸನೆ ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂಬದ
ಹೇಳಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

೧೨) ವೃಷಾಭಿ ತೃಪ್ತಿಃ ಇತಿ ;
ವಿದ್ಯುತಿ ಬಲಂ ಇತಿ ; ಪಶುಷು ಯ
ಶಃ ಇತಿ ; ನಕ್ಷತ್ರೇಷು ಜ್ಯೋತಿಃ
ಇತಿ ; ಪ್ರಜಾತಿಃ ಅನ್ಯತಂ ಇತಿ ;
ಉಪಸ್ಥೇ ಆನಂದ ಇತಿ ;

೧೨) ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿ ಸಾಧನ ಬುದಿ
ಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ; ಮಿಂಚಿನಲ್ಲಿ
ಬಲ ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು ; ಪಶು ಸಮೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿ
ಸಾಧನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು ;
ನಕ್ಷತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಕಿಗೆ (ಜ್ಯೋತಿಸ್ಸು)
ಸಾಧನವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು ; ಉಪಸ್ಥೇಂದ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ಆನಂದ
ಹೇತುವೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು.

೧೩) ಆಕಾಶೇ ಸರ್ವಂ ಇತಿ.

೧೩) ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ (ಬ್ರಹ್ಮದಲ್ಲಿ) ಸರ್ವ
ಸಾಧನವಾದ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕು.

೧೪) ತತ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಇತಿ ಉಪಾ
ಸೀತ ; (ಸಃ) ಪ್ರತಿಷ್ಠಾವಾನ್
ಭವತಿ.

೧೪) ಆ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ಶಾಶ್ವತವಾದ ನೆಲೆ
ಯೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು ;
ಹಾಗೆ ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಿದವನು ನೆಲೆ
ಯುಳ್ಳವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೧೫) ತತ್ ಮಹ ಉಪಾಸೀತ ;
(ಸಃ) ಮಹಾನ್ ಭವತಿ.

೧೫) ಆ ಬ್ರಹ್ಮವೇ ದೊಡ್ಡದೆಂದು
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆ
ಮಾಡಿದವನೂ ದೊಡ್ಡವನೇ ಆಗು
ತ್ತಾನೆ.

೧೬) ತತ್ ಮನ ಉಪಾಸೀತ ;
(ಸಃ) ಮಾನವಾನ್ ಭವತಿ.

೧೬) ಅದು (ಆ ಬ್ರಹ್ಮವು) ಮನಸ್ಸೆಂದು
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು ; ಹಾಗೆ
ಮಾಡುವವನು ಮಾನವಂತ ನಾಗು
ತ್ತಾನೆ (ಅಂದರೆ ಮನನ ಮಾಡಲು
ಸಮರ್ಥನಾಗುತ್ತಾನೆ).

೧೭) ತತ್ ನಮ ಇತಿ ಉಪಸೀತ ;
ಅಸ್ಮೈಕಾಮಾಃ ನಮ್ಯಂತೇ.

೧೭) ಆ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ನಮನ ಗುಣ
ವುಳ್ಳದ್ದೆಂದು ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು ;
ಈ ಉಪಾಸಕನಿಗೆ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವೂ
ಬಂದು ಸೇರುತ್ತವೆ, ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತವೆ
(ವಶವಾಗಿರುತ್ತವೆ).

೧೮) ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮ ಇತಿ ಉಪಾ
ಸೀತ ; ಸಃ ಬ್ರಹ್ಮವಾನ್ ಭವತಿ.

೧೮) ಅದನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮ ವೆಂದೇ
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು ; ಹಾಗೆ
ಮಾಡಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮತನ ಗುಣವುಳ್ಳ
ವನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೧೯) ತತ್ ಬ್ರಹ್ಮಣಃ ಪರಿಮರಃ
ಇ ತ್ಯುಪಾ ಸೀತ ; ಸಪತ್ನಾಃ
ದ್ವಿಷಂತಃ ಏನಂ ಸ ಪರಿತಃ
ಪ್ರಿಯಂತೇ ; ಆ ಪ್ರಿಯಾಃ
ಭ್ರಾತೃವ್ಯಾಃ ಚ ಏನಂ ಪರಿ
ಪ್ರಿಯಂತೇ.

೧೯) ಆಕಾಶವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಸಂಬಂಧಿ
ಯಾದ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಮರಣಕ್ಕೆ
ಅವಕಾಶ ಕೊಡತಕ್ಕ ಆಶ್ರಯನೆಂದು
ಉಪಾಸನೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆ
ಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಶತ್ರುಗಳೆಲ್ಲರೂ
ಸುತ್ತಲೂ ಸಾಯುವರು. (ಅಂದರೆ
ಶತ್ರುನಾಶವಾಗಿ ಇಷ್ಟಾರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿ
ಯಾಗುವುದು). ಪ್ರೀತಿಯಿಲ್ಲದ,
ದ್ವೇಷಿಗಳಾದ ದಾಯಾದರುಗಳಿದ್ದ
ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಅವರೂ ಕೂಡ ಇವನ
ಸುತ್ತಲೂ ನಾಶವಾಗುತ್ತಾರೆ.

౨౦) యక్ష అసౌ ఆదిత్యే, స
చ అయం పురుషే, సః ఏకః.

౨౦) యావను ఈ ఆదిత్యునల్లి
అంతర్యామి యాగిరువనో, ఆ
(ఇవనే), ఈ పురుషునల్లియూ
అంతర్యామి యాగిరువను ఎరడ
రల్లియూ అంతర్యామి యాగిరువ
ఆతను ఒబ్బనే.

౨౧) యః ఏవం విత్ సః ఆస్మా
ల్లోకాత్ ప్రేత్య,

౨౧) యావను ఈ రీతియాగి
తిళియుత్తానో, ఆతను ఈ లోక
దింద అఱ్ఱిరాది మార్గవాగి
హొరటు,

౨౨) (i) అన్నమయం ఏ తం
ఆత్మానం టుపసంక్రమ్య; (i)
ప్రాణమయం ఏతం ఆత్మానం
టుపసంక్రమ్య; (iii) మనో
మయం ఏతం ఆత్మానం టుప
సంక్రమ్య; (iv) విజ్ఞాన
మయం ఏతం ఆత్మానం టుప
సంక్రమ్య; (v) ఆనంద మయం
ఏతం ఆత్మానం టుపసంక్రమ్య.

౨౨) (i) ఈ అన్న శరీరకనాద ఈ
పరమాత్మనన్న అనుభవిసి, (ii)
ఈ ప్రాణ శరీరకనాద పరమాత్మ
నన్న అనుభవిసి; (iii) మన
శరీరకనాద పరమాత్మనన్న అను
భవిసి; (iv) ఈ జీవశరీరకనాద
పరమాత్మనన్న అనుభవిసి, (v)
ఆనందమయనాద ఈ పరమాత్మ
నన్న అనుభవిసి,

౨౩) కామాన్ని, కామరూపి,
ఇమాన్ లోకాన్ అను
సంచరన్,

౨౩) పరమాత్మన కల్యాణ గుణ
గళన్న అనుభవిసుత్తా, సంకల్ప
మాత్ర దిందలే ఇష్టబంద రూప
గళను పడియులు శక్తియుళ్ళవ
నాగి, ఈ లోకగళల్లి పరమాత్మన
దాసనాగి, సంచరిసుత్తా,

೨೪) ಹಾ (3) ಉ (3) ಹಾ (3) ಉ ಹಾ (3) ಉ ಏತತ್ ಸಾಮು ಗಾಯನ್ ಆಸ್ತೇ.

೨೫) ಅಹಂ ಅನ್ನಂ, ಅಹಂ ಅನ್ನಂ, ಅಹಂ ಅನ್ನಂ.

೨೬) ಅಹಂ ಅನ್ನಾದಃ, ಅಹಂ ಅನ್ನಾದಃ. ಅಹಂ ಅನ್ನಾದಃ.

೨೭) ಅಹಂ ಶ್ಲೋಕ ಕೃತ್ ಅಹಂ ಋತಸ್ಯ ಪ್ರಥಮ ಜಾ ಅಸ್ಮಿ.

೨೮) ದೇವೇಭ್ಯಃ ಪೂರ್ವಂ ಅಮೃತಸ್ಯ ನಾಭಿಃ ಅಸ್ಮಿ [ನಾಭಾ ಇ ಎಂಬುದು ನಾಭಿ ಎಂಬುದರ ಗಾನ ವಿಕಾರ].

೨೯) ಯಃ ಮಾ ದದಾತಿ ಸಃ ಏವ ಮಾ ಅವಾಃ

೨೪) ಈ ವಿಧವಾದ ಆನಂದಮಯ ವಾದ ಸಾ ಮ ವ ನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಾ, ಇರುತ್ತಾನೆ.

೨೫) ನನ್ನ ಅಂ ತ ರಾ ತ್ಮ ನಾ ದ ಪರಮಾತ್ಮನು, ಪರಮಭೋಗ್ಯವಾದ "ಅನ್ನ"ವೆಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಡತಕ್ಕವನು.

೨೬) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಭೋಕ್ತೃ ವಾದ 'ಅನ್ನಾದ' ಎಂದೂ ಹೇಳಲ್ಪಡ ತಕ್ಕವನು.

೨೭) ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಜಗತ್ತನ್ನು ರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡತಕ್ಕವನು. ಆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಸೃಷ್ಟಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮ ಪರಿಪಾಕ ಉಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕವನು ಆಗಿದ್ದಾನೆ. (ಆ ನಾನು ಆಗಿದ್ದೇನೆ)

೨೮) ದೇವತೆಗಳಿಗಿಂತ ಮೊದಲೇ ಇರ ತಕ್ಕ ಪರಮ ಪದದ, (ಚಕ್ರದ ನಾಭಿ ಯಂತೆ) ಆಶ್ರಯವಾದವನಾಗಿದ್ದೇದೆ.

೨೯) ಯಾವನು (ನನ್ನನ್ನು) ಈ ಪರ ಮಾತ್ಮ ತತ್ವವನ್ನು, ಯೋಗ್ಯನಾದ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಉಪದೇಶ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಅವನೇ (ನನ್ನನ್ನು) ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

೩೦) ಅಹಂ ಅನ್ನಂ, ಅಹಂ ಅನ್ನಂ
ಅದಂತಂ, ಅದಿ

೩೦) (ನಾನು) ನನಗೆ ಅಂತರ್ಯಾಮಿ
ಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಭೋಗ್ಯವಾದ.
ಅ ಚೇತನವನ್ನೂ, ಮತ್ತು ಆ ಅ
ಚೇತನವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವ ಚೇತನ
ವರ್ಗವನ್ನೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವನು.

೩೧) ಅಹಂ ವಿಶ್ವಂ ಭುವನಂ ಅಭ್ಯ
ಭವಂ.

೩೧) (ನಾನು) (ನನಗೆ ಅಂತ
ರ್ಯಾಮಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು)
ಪ್ರಪಂಚವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಉಪಸಂಹಾರ
ಮಾಡತಕ್ಕವನೂ ಆಗಿದ್ದೇನೆ.

೩೨) ಯಃ ಏವಂ ವೇದ, ಸಃ
ಸುವರ್ಣ ಜ್ಯೋತಿಃ ಇತ್ಯುಪನಿ
ಷತ್.

೩೨) ಯಾವನು ಹೀಗೆ ತಿಳಿದು
ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೋ, ಅವನು ಹೊಳೆ
ಯುತ್ತಿರುವ ಜ್ಯೋತಿ ಶರೀರವುಳ್ಳವ
ನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ಉಪನಿಷತ್ತು
ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು.

ಭೃಗುವಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣಂ



ಮೂಲ ಮಂತ್ರ :—ಸಹಸ್ರಾವತು | ಸಹಸ್ರಾಭುನಕ್ತು | ಸಹ
 ವೀರೈಂಕರನಾವಹೈ | ತೇಜಸ್ವಿನಾವಧೀತ ಮಸ್ತು ಮಾ
 ವಿದ್ವಿಷಾವಹೈ | ಓಂ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ ಶಾಂತಿಃ

ಇದರ ಅರ್ಥ ಹಿಂದಿನಂತೆಯೇ

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶೈತ್ತಿರಿಯೋಪನಿಷತ್ತಿನ ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷಾವ್ಯಾಖ್ಯಾನವು
 ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಯಿತು.

|| ಹರಿಃ ಓಮ್ ||

ಶ್ರೀಃ

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಯವರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಚರಿತ್ರೆ

ಈ ತೈತ್ತಿರೀಯೋಪನಿಷತ್ತಿಗೆ, ಕರ್ಣಾಟಕ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಪರಮಕೃಪೆಯಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ, ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯದುಗಿರಿಯತಿರಾಜ ಸಂಪತ್ಕುಮಾರ ರಾಮಾನುಜಜೀಯರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ (ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ನ್ಯಾಯ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಉ. ರಾ. ಅ. ಐಯ್ಯ ನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು) ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ.

ಆರಂಭ

ಯಾರೊಬ್ಬ ಮಹನೀಯರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಅನಂದ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾದರೂ ಅವರ ಧೈಯದ ಪ್ರಕಾರ ತಿಳಿಸುವುದೇ ಕ್ರಮವೆಂಬುದು ಸರ್ವವಿದಿತವಾಗಿದೆ. ಈಗಿನ ಯತಿರಾಜಸ್ವಾಮಿಗಳವರು, ಅಂದರೆ ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಉ. ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಋಷಿಗಳ ಧೈಯವನ್ನು ಮೆಚ್ಚುತ್ತಾರೆ; ಆಳ್ವಾರುಗಳ ಧೈಯಗಳನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಾರೆ; ಅಂದರೆ ಪೂರ್ವಾಚಾರ್ಯರುಗಳ ಧೈಯದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರೀತಿ. ಅವರು ಆಚಾರ್ಯರುಗಳ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರಾದುದರಿಂದ, ಈಗ ಅವರು ಆಚಾರ್ಯರ ಗುಂಪಿನ ಮುಖಂಡರುಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿರುವರು.

ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ವಂಶ

ಶ್ರೀ ಭಗವದ್ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ ಉ. ಅನಂದಾಳ್ವಾರ್ ಅಥವಾ [(ಅನಂದ - ಅಣ್ - ಪಿಳ್ಳೆ = ಅನಂದಾಂಪಿಳ್ಳೆ) ಎಂಬ ಮಹನೀಯರು ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಂಗವಟ್ಟಣದ ಕಾವೇರಿ ನದಿಯ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿರುವ ಕಿರಂಗೂರಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ, ತಿರುಪತಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಭಗವಾನ್ ಶ್ರೀನಿವಾಸನಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾದ ಕೈಂಕರ್ಯಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದುದು ನಮಗೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ. ಅವರ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ವಿದ್ವಾಂಸರುಗಳು ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಐದು ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವರುಗಳ ಗುಂಪಿಗೆ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಾದರು. ಒಂದು ಗುಂಪಿನವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು, ಕುನ್ನ ಪಾಕ್ಕಂ ಅಪ್ಪ

ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಚಾರ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳು. ಈ ಮಹನೀಯರು ವಿಜಯನಗರ ಮಹಾರಾಜರಿಂದ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಅವರಿಂದ ಗೌರವಯುತವಾಗಿ ಮದ್ದೂರಿಗೆ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಪುರಂ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಜಹಗೀರಾಗಿ ಪಡೆದರು. ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿರುವ ಹೊನ್ನಲಗೆರೆ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿಯೂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವರುಗಳ ಅಗ್ರಹಾರವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಕುಟುಂಬದವರಿಗಲ್ಲಾ ಆಚಾರ್ಯಪುರುಷರಾದರು. ಅದುದರಿಂದ ಇವರ ವಂಶೀಕರಿಗೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜಪುರಂ ಆಚಾರ್ಯ ವಂಶಸ್ಥರೆಂಬ ಹೆಸರಾಯಿತು. ಈ ಅರ್ಪಣೆ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಚಾರ್ಯರ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ತಲೆಗಳಾದಮೇಲೆ ಶ್ರೀ ಉ. ರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಚಾರ್ಯ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದರು; ಇವರು ಕಾಲವಾದಮೇಲೆ ಇವರ ಕುಮಾರರು ಶ್ರೀ ಉ. ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಚಾರ್ಯರಾದರು; ಇವರು ಕಾಲವಾದಮೇಲೆ ಇವರ ಪುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ಉ. ರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಚಾರ್ಯರಾದರು. ಈ ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು ಮಂಡಯಂಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಆನಂದಾಂಪಿಳ್ಳೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಇನ್ನೊಂದು ಗುಂಪಿನ ಆಚಾರ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ ಉ. ಮಂಡಯಂ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳ (ಪುಗಳ ಮಗಳು) ಮೊಮ್ಮಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀರಂಗಮ್ಮನವರನ್ನು ಮದುವೆಯಾದರು. ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಮತ್ತು ಶ್ರೀ-ಶ್ರೀರಂಗಮ್ಮ ಈ ದಂಪತಿಗಳಿಗೆ ಐದು ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳೂ ಮತ್ತು ಐದು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳೂ ಜನಿಸಿದರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಪುತ್ರರೇ ವೂರಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಉ. ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದ ಮತ್ತು ಈಗ ಶ್ರೀ ಯತಿರಾಜಸಂಪತ್ಕುಮಾರ ರಾಮಾನುಜ ಜೀಯರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಎಂದು ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಮಹನೀಯರು. ಇವರು ತಂದೆಯ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮಾನುಜಪುರಂ ಆಚಾರ್ಯವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು; ತಾಯಿಯ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಆಳ್ವಾರ್ ತಾತಾಚಾರ್ಯರ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು.

ಶ್ರೀ ಉ. ಅಯ್ಯನಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಜನನ ಮತ್ತು ಬಾಲ್ಯ
(1887 ರಿಂದ 1896)

ಶ್ರೀ ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯನೆಂಬ ಮಗುವು ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರಾದ

ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಮಗನಾಗಿ, ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರಾದ ಆಳ್ವಾರ್ ತಾತಾಚಾರ್ಯರ ಮೊಮ್ಮಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀರಂಗಮ್ಮನ (ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ) ಸರ್ವಜಿತ್ ಸಂವತ್ಸರದ ಮೀನಮಾಸದ (1887 ಎಪ್ರಿಲ್) ಹಸ್ತನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದರು. ಈ ಶ್ರೀರಂಗಮ್ಮನ ತಂದೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಪರಮೈಕಾಂತಿ ಅಳಶಿಂಗ್ರಾಚಾರ್ಯರು ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ದಿವ್ಯ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನೂ ಕ್ರಮಾಂತವೇದ ಪಾಠವನ್ನೂ ಕಲಿತು ಪೂರ್ವಾಪರ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ಪೌರೋಹಿತ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಮಗುವಿಗೆ ಆನಂದಾಳ್ವಾರ್ ವಂಶೀಕರಾದ ಎರಡು ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರಗುಂಪಿನ ಪರಂಪರೆಯ ಸದಾಚಾರಗಳೂ ಮತ್ತು ಧೈಯಗಳೂ ಮಾತಾ ಮಹನ ವಿದ್ಯಾಪಾಂಡಿತ್ಯವೂ ಸಹ ಅವರ ರಕ್ತದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಇವರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕವಯಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ ಸದ್ಗುಣಗಳೂ ಸದಾಚಾರಗಳೂ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿಯೇ ತಲೆದೋರಿವವು. ಈ ಬಾಲಕನು ಮಂಡ್ಯವೆಂಬ ಊರಿನಲ್ಲಿ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳೊಡನೆ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಾ ಅವರ ಹತ್ತಿರವೇ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಪಾಠಗಳನ್ನೂ ಸಂತೆ ಹೇಳಿಸಿಕೊಂಡು ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕಂಠಪಾಠ ಮಾಡಿದನು. ಮಂಡ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಕನ್ನಡ ಪಾಠಶಾಲೆಗಳಿಗೆ ಸೇರಿ ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲೂ ಮನೆಯಲ್ಲೂ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ಕಲಿತನು. ಪಾಠಶಾಲೆಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು ಇವನ ಬುದ್ಧಿ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನೂ ಮೆಚ್ಚಿದರು. ಇವನ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳು ಈ ತಮ್ಮ ಮಗನಿಗೆ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸದಾಚಾರಗಳನ್ನು ಕಲಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಈ ಬಾಲಕನು ಮಂಡ್ಯದ ಜನಾರ್ದನ ಸ್ವಾಮಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಪೂಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಆನ್ವಯಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಬಾಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ದೈವಭಕ್ತಿಯು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಿತು.

ಈ ಮಹನೀಯರ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾಶ್ರಮ

(1896 to 1909)

ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜಾತಿಯ ಯುವಕರಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ತಮ್ಮ ಪೂರ್ವಕಾಲದ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಉದಾಸೀನರಾಗಿದ್ದು, ತಮ್ಮ ಕುಲಾಚಾರಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಸರ್ಕಾರದವರು ನಮ್ಮ ಭಾರತ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ

ಇಂಗ್ಲೀಷು ಹೈಸ್ಕೂಲು ಮತ್ತು ಕಾಲೇಜುಗಳಿಗೆ ಸೇರಿ, ಡಿಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ, ದೊಡ್ಡ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಐಶ್ವರ್ಯವಂತ ಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಈ ಶ್ರೀ ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯನೆಂಬ ಬಾಲಕನು ಮಾತ್ರ 1896ನೇ ಇಸವಿಯಲ್ಲೇ ಉಪನಯನ ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದು ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ ಯಾದಾಗಲೇ, ತಾನು, ತನ್ನ ಇತರ ಬಂಧುಗಳು ಸ್ನೇಹಿತರು ಇವರುಗಳ ಹಾಗೆ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಹೈಸ್ಕೂಲು ಮತ್ತು ಕಾಲೇಜುಗಳ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಸೇರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಪೂರೈಕಾಲದಿಂದ ಬಂದಿದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನೇ ಪಡೆಯುವುದಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ಪೂರೈಕಾಲದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮವನ್ನೇ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನುಸರಿಸುವುದಾಗಿಯೂ, ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಆಚಾರವನ್ನೇ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಆಚಾರ್ಯ ಪೀಠವನ್ನು ಆದರ ದೊಡನೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕೈಂಕರ್ಯ ಮಾಡಲು ಬೇಕಾಗುವ ಯೋಗ್ಯತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಾಗಿಯೂ, ತನ್ನ ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ದೃಢವಾದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಈ ನೈದಿಕ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವನ ಜೀವನವು ಬಡತನದ ಕಷ್ಟಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದುದು ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲೀಷು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ತನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರು ಮತ್ತು ಬಂಧುಗಳು ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವರು ಎಂಬುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕೂಡ ಈ ಮಹನೀಯ ಬಾಲಕನು ಸಹನೆಯಿಂದಲೂ ಧೈರ್ಯದಿಂದಲೂ ವರ್ಣಾಶ್ರಮದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಆಚಾರಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ನೈದಿಕ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದನು, ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ಈ ದೃಢ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಆಚರಿಸಿದುದು ಈ ಮಹನೀಯನ ಮಹತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಇವನಿಗೆ ಉಪನಯನವಾದ ಮೇಲೆ ಅವನ ತಂದೆಯವರು ವೇದಾಭ್ಯಾಸವನ್ನೂ ಮಾಡಿಸಿದರು. ವೇದಗಳ ಮತ್ತು ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳ ದಿವ್ಯ ಪ್ರಬಂಧಗಳ ಸಂತೆಯನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ಅವುಗಳನ್ನು ಕಂಠಪಾಠ ಮಾಡಿಸಿದರು. ಇವರು 1901ನೆಯ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀ ಆಜಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀ ದೇವಶಿಖಾಮಣಿ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಬಳಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾವ್ಯ ಪಾಠವನ್ನು ಕಲಿತರು.

1898ನೇ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಐಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಪಂಚ ಸಂಸ್ಕಾರವಾಯಿತು. ಆಗಲೇ ತಾವು ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರೆಂದೂ ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯ ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರಾಗಬೇಕೆಂದೂ ದೃಢಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿದರು. ಇವರ ತಂದೆ ಯವರು 1903ನೇ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ಇವರ ಹದಿನೈದನೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲವಾದರು. ತಾಯಿ, ಅಕ್ಕತಂಗಿಯವರು, ತಮ್ಮಂದಿರು ಇವರಿಂದ ಕೂಡಿದ ದೊಡ್ಡ ಸಂಸಾರವನ್ನು ನಡೆಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯು ಇವರ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಬಡತನದ ಕಷ್ಟ ಜೀವನವು ಒದಗಿತು. ಮಂಡ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವನ್ನು ನಡೆಸಲು ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ಇವರೂ ಮತ್ತು ಇವರ ಕುಟುಂಬದವರೂ ಮಂಡ್ಯ ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮೈಸೂರಿಗೆ ಬಂದು ಇವರ ಸೋದರ ಮಾವ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನಿವಾಸಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅವರ ಸೋದರಮಾವನವರು ತಮ್ಮ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಮನೆಯನ್ನು ಇವರುಗಳಿಗೆ ವಾಸ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ವರುಷಕ್ಕೆ ಅಗುವ ಭತ್ತವು ಇವರಿಗೆ ಸೇರಿದ ಜಮೀನಿನಿಂದ ಬರುತ್ತಿತ್ತು; ಇವರ ಶಿಷ್ಯರುಗಳಿಂದಲೂ ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಹಾಯವೂ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು; ಎಲ್ಲದಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲಾಗಿ ಇವರ ತಾಯಿ ಸಾಧ್ವೀಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗಮ್ಮನವರು ಜಾಣತನದಿಂದ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟಾಗಿ ಬಡತನದ ಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕಾಪಾಡಿದರು.

1903ನೇ ಇಸವಿಯಿಂದ 1905ನೇ ಇಸವಿಯವರೆಗೆ ಶ್ರೀ ಐಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು ಮೈಸೂರು ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನೂ, ಮತ್ತು ಸುಮಾರಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಭಾಷೆಯನ್ನೂ ಕಲಿತರು. ಇವರು ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಪಡೆದುದಲ್ಲದೆ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಮಹಾ ವಿದ್ವಾನ್ ಪಂಡಿತ ದೇವ ಶಿಖಾಮಣಿ ರಾಮಾನುಜೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಹತ್ತರ ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆದರು. ಆಮೇಲೆ 1905ರಿಂದ 1908ರ ವರೆಗೆ ಮೇಲುಕೋಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಪಡೆದು

ದಲ್ಲದೆ ಆ ಕಾಲದ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರುಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಉ ಅಳ್ವಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳಲ್ಲೂ ಮತ್ತು ಅವರ ಪುತ್ರ ತರ್ಕ ತೀರ್ಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀತಾತಾಚಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳಲ್ಲೂ ಅವರ ಗೃಹದಲ್ಲಿಯೇ ಗುರುಕುಲ ವಾಸ ಮಾಡಿ ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರ ವನ್ನು ಉತ್ತಮವಾಗಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದರು. ಇದರ ಫಲವಾಗಿ 1909ನೇ ವರುಷದಲ್ಲಿ ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ವೇದ ವೇದಾಂತ ಸಭೆಯವರಿಂದ ಪರೀಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಉತ್ತಮವಾಗಿ ತೇರ್ಗಡೆಯನ್ನು ಪಡೆದು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದ ಕುನ್ನುಪಾಕ್ಕಂ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಚಾರ್ಯರವರಿಂದ ವಿಶೇಷ ಬಹು ಮಾನಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು. ಕೆಲವು ಕಾಲದ ಮೇಲೆ ಈ ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು ಈ ಸಭೆಯ ಪರೀಕ್ಷಕರೂ ಆದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮಹನೀಯರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ ವ್ರತಗಳನ್ನೂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಆಚಾರಗಳನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಿಪಾಲಿಸಿದರು. ಇವರ ಬಂಧುಗಳೂ ಸ್ನೇಹಿತರೂ ಇವರನ್ನು ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡಿ ಬೇರೆ ದಾರಿಗೆ ಎಳೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೂ ಇವರು ಮನ ಸೋಲದೆ ಆಹಾರ ವಿಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಸ್ನಾನ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನಾದಿ ಗಳನ್ನು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನಡೆಸುತ್ತಾ, ಯಾವ ತಪ್ಪು ದಾರಿಗೂ ಹೋಗದೆ, ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟವಾದರೂ ಎದೆಗೆಡದೆ ಸದಾ ತನ್ನ ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿದ್ಯಾವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲೇ ನಿರತರಾಗಿ ಕಾಲ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮ ಜೀವನ

(1910 ರಿಂದ 1931ರ ವರೆಗೆ)

ಈ ಮಹನೀಯರಿಗೆ ಕ್ರಿ.ಶ. 1910ನೇ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಮನೆತನದ ಶ್ರೀ ಸೌ. ಅಂಡಾಳಮ್ಮನೆಂಬ ಮಂಡಯಂ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕನ್ಯೆಯೊಡನೆ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಅವರ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮವು ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಅಂದಿ ಗಿಂತ ಇವರು 1954ನೇ ಇಸವಿಯಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮ ಸ್ವೀಕಾರ ಮಾಡಿದವರೆಗೂ ತಮ್ಮ ಮದುವೆಯ ದಿವಸದಲ್ಲಿ ಭಾರ್ಯೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ "ಧರ್ಮೀಚ, ಅರ್ಥೀಚ, ಕಾಮೀಚ ನಾತಿ ಚರಾಮಿ" ಎಂಬ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮನಃಪೂರ್ವಕ ವಾಗಿ ಪರಿಪಾಲಿಸಿದರು. 1911ರಿಂದ 1913ರವರೆಗೆ ಇವರು ಮೈಸೂರಿ

ನಲ್ಲಿದ್ದು ಅಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಾ ನವೀನ ತರ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ತೇರ್ಗಡೆಯಾಗಿ ಮಹಾರಾಜರು ಮತ್ತು ಕರ್ಪೂರ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು ಇವರುಗಳಿಂದ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ್ದ ಪಾರಿತೋಷಕ ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು. ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಿಧಿಸಿರುವ ಪಂಚ ಮಹಾಯಜ್ಞಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ನೈಷ್ಠವ ಆಚಾರಗಳನ್ನೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಮೆಚ್ಚುವ ಹಾಗೆ ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. 1914ರಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ ಮೀಮಾಂಸಾಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಮೈಸೂರು ಪಾಠಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಓದಿ ವಿದ್ವತ್ಪರಿಕ್ಷೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಇವರ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನೂ, ಲೌಕಿಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಇವರಿಗೆ ಆ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲೇ ಲೈಬ್ರೇರಿಯನ್ ಪದವಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟುದುದಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಪಾಠವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಡುವ ಅವಕಾಶವನ್ನೂ ಕಲ್ಪಿಸಿದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವರು ಅನೇಕ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ತಾವೇ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ ಪಾಠ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವೀಣರಾದರು. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ರಜಾ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಮಹನೀಯರು ಮೇಲುಕೋಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರೂ ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷರೂ ಆಗಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಉ. ಅಳ್ವಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳಲ್ಲೂ ಮತ್ತು ಮಹಾ ಪಂಡಿತರಾದ ಸ್ಥಾನೀಕಂ ಪಂಡಿತರತ್ನಂ ಕುಪ್ಪಣ್ಣಿಯ್ಯಂಗಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಪ್ರದಾಯ ರಹಸ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಷೇಪ ಮಾಡಿದರು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದ ಮತ್ತು ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಯತಿರಾಜ ಮಠದ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದ ವಿದ್ವಾನ್ ಆಸೂರಿ ಆನಂದಾಳ್ವಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಹತ್ತಿರ ಕೆಲವು ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿದರು. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದ ಕಾಲಕ್ರಮೇಣ ಶ್ರೀ ಪರಕಾಲ ಸ್ವಾಮಿಗಳಾದ ಆತ್ಮಕೂರು ರಂಗಾಚಾರ್ ಸ್ವಾಮಿಗಳಲ್ಲೂ ಮತ್ತು ಮಹಾವಿದ್ವಾನ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪುರಂ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಚಾರ್ಯರಲ್ಲೂ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಅವರುಗಳಿಂದ ಆಸ್ತಿಕ ದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶ್ರೀ ಆಸೂರಿ ಆನಂದಾಳ್ವಾರೊಂದಿಗೂ ಮತ್ತು ಸ್ವಂತ ವಾಗಿಯೂ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಯಾತ್ರೆ ಮಾಡಿ ಕಾಲಿಡಿ,

ಹೈದರಾಬಾದ್, ಕಾಂಚಿಪುರಂ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ, ಎ Fಡಿಸಿದ್ದ
ವಿದ್ವತ್ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು.

ಹೀಗೆ ಈ ಮಹನೀಯರು ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತು ಲೌಕಿಕ
ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಗೌರವವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದರು. ಮೈಸೂರು
ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು 1918ರಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ “ಸಂಸ್ಕೃತ
ಪರೀಕ್ಷಾ ಇಲಾಖೆಯ ಪಂಡಿತರು” ಎಂಬ ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು
ಅವರ ಸಂಬಳವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದರು. ಈ ಉದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿ ಆರು ವರುಷ
ಗಳಿದ್ದರು ; ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ವೇದಾಂತ
ದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆಯನ್ನು “ಹೊಂದಿ” ವಿಶಿಷ್ಟಾ
ದ್ವೈತ ವೇದಾಂತ ವಿದ್ವಾನ್ ಎಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಪಡೆದರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ
ಈ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಠಗಳನ್ನೂ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವರ
ಎರಡು ಗಂಡುಮಕ್ಕಳೂ ಮತ್ತು ಎರಡು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳೂ ಇವರ ಪೋಷಣೆ
ಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಇವರುಗಳಿಗೂ ಮತ್ತು ತಮ್ಮಂದಿರಿಗೂ ಇಂಗ್ಲೀಷು ಕಾಲೇಜು
ಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಕೊಡಿಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯು ಇವರದಾಗಿತ್ತು. ಇವರ
ತಮ್ಮಂದಿರು ಪ್ರಾಥಮಿಕವನ್ನು ಪಡೆದು, ಪದವೀಧರರಾಗಿ ಉತ್ತಮ ಪದವಿ
ಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು. ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವನ್ನು ನಡೆಸುವುದು
ಕಷ್ಟವಾಗಿತ್ತು. 1924ರಲ್ಲಿ ಈ ಮಹನೀಯರಿಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಾಲೇಜಿನ
ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಭೇದವುಂಟಾದುದರಿಂದ ತನಗೆ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ
ಎಷ್ಟು ಜವಾಬ್ದಾರಿಯೂ ಕಷ್ಟಗಳೂ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕೂಡ ಇವರು ಸಂಸ್ಕೃತ
ಕಾಲೇಜಿನ ಪಂಡಿತ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಜೀನಾಮೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸ್ವತಂತ್ರರಾದು
ದಲ್ಲದೆ, ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಲಿತು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ
ವನ್ನು ಪಡೆದರು. ಈ ವಿರಾಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ 1924ರಿಂದ 1931ರವರೆಗೆ
ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಯೋಧ್ಯ, ಪಾಟ್ನಾ, ಗಯಾ ಮುಂತಾದ ಉತ್ತರದೇಶ
ಗಳಲ್ಲೂ, ಕಾಂಚಿಪುರಂ ಶ್ರೀ ಪೆರಂಬೂದೂರು, ತಿರುವಲ್ಲಿಕ್ಕೇಣಿ, ತಿರುಪತಿ
ಮುಂತಾದ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳಲ್ಲೂ ಯಾತ್ರೆ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿನ ವಿದ್ವಾಂಸರೊಡನೆ
ಸಹವಾಸ ಮಾಡಿ ವಿಶೇಷ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಪಡೆದರು. ಅಮೇಲೆ ಬೊಂಬಾ

ಯಿಗೆ ಬಂದು ಕೆಲವು ತಿಂಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗಾಧಿ ಅನಂತಾಚಾರ್ಯರ ಶ್ರೀ ಮಠದಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರು. ಆಮೇಲೆ ಕೆಲವು ತಿಂಗಳುಗಳು ಕಾಂಚೀಪುರದಲ್ಲಿ “ ಸುದರ್ಶನ ಮುದ್ರಾಲಯದ ” ಸಹಾಯಕ ಸಂಪಾದಕ ರಾಗಿದ್ದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರ ನಿರ್ವಾಹಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಜನೆ ಯಲ್ಲೂ ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲೂ ನಿರತರಾಗಿದ್ದರು. ಈ ಕಷ್ಟ ಕಾಲ ದಲ್ಲೂ ಇವರು ತಮ್ಮ ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮವನ್ನೂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಆಚಾರ ಗಳನ್ನೂ, ಆಚಾರ್ಯ ಪದವಿಯ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮ ಗೃಹದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಿಜಯ ಮಾಡಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೀರಾಮ ದೇವರ ನಿತ್ಯ ತಿರುವಾರಾಧನವನ್ನೂ ತಪ್ಪದೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನಡೆಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದರು.

ಈ ವಿರಾಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಇಂಗ್ಲೀಷಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರೌಢ ವಿದ್ಯಾ ಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಪಡೆದು ಪದವೀಧರರಾಗಿದ್ದ ತಮ್ಮ ಬಂಧುಗಳು ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹಿತ ರೊಡನೆ ಕಲಿತು ಅವರೊಡನೆ ತತ್ವ-ಹಿತ-ಪುರುಷಾರ್ಥವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ವಾದ ಮಾಡುತ್ತಾ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮತ್ತು ಆಧುನಿಕ ತತ್ವ-ಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಸಾರಾಂಶಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಭಾರತ ಜನಾಂಗ ಸ್ಥಾಪಕರಾದ ಸ್ವಾಮಿ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಪರಮಹಂಸ, ಸ್ವಾಮಿವಿವೇಕಾನಂದ, ಮತ್ತು ಮಹಾತ್ಮಾಗಾಂಧಿ ಇವರುಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಂದೇಶಗಳ ಸಾರಾಂಶವನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಪರಿ ಶೀಲಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವರು, ಮಂಡಯಂ ಸಮುದಾಯದ ಮುಖಂಡರೊಡನೆ ಸೇರಿ, ಶ್ರೀ ಮಂಡಯಂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಲಯಕ್ಕೂ, ಶ್ರೀ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಸಭೆಗೂ, ಶ್ರೀ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಿಗೂ (conference) ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಯತಿರಾಜಮಠದ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ಅನೇಕ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು.

ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ವಾಸಪ್ರಸ್ಥಾಶ್ರಮ ಜೀವನ (1931-1954)

ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಸಂಸಾರದ ಜನಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಬಹಳ ಕಷ್ಟವಾಗಿದ್ದಿತು. ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಬಹಳ ಭಕ್ತಿ

ಯಿಂದ ತಿರುವಾರಾಧನವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದರು. ಶ್ರೀರಾಮನ ಕೃಪೆಯಿಂದ 1931 ರಲ್ಲಿ ಇವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಶಾಂತಿ ಉಂಟಾಗುವ ಹಾಗೆ ಚಿಂತಾಮಣಿ ಹೈಸ್ಕೂಲ್ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡ ಪಂಡಿತರಾಗಿ ಇವರನ್ನು ನೇಮಕ ಮಾಡಿದರು. ಈ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಕೆಲಸವನ್ನು 1947 ವರ್ಷದವರೆಗೆ ಅಂದರೆ ತಮ್ಮ ಅರವತ್ತನೇ ವಯಸ್ಸಿನ ವರುಷದವರಿಗೆ ಹದಿನಾರು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ಉತ್ತಮರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದರು. ಇವರು ಚಿಂತಾಮಣಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮದರ್ಜೆಯ ಪಂಡಿತ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಾಗಿ ಪಾಠಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೂ ಗೌರವವನ್ನೂ ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದರು. ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ಟರುಗಳು ಇವರನ್ನು ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಹಾಯ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳು ತಮ್ಮ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಊರಿನಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತ ಕಾಲಕ್ಷೇಪ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರಿಂದ ಊರಿನವರ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಗೌರವವನ್ನೂ ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದರು. ಇನ್‌ಸ್ಟ್ರಕ್ಷನ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಇವರ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದ್ದರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ತೇರ್ಗಡೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಹೊಸ ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ಅತ್ಯುತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಇವರು ಸದಾಚಾರಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯ ಪೀಠವನ್ನು ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಸಮಾಶ್ರಯಣ ಮಾಡುವುದಲ್ಲದೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಪಡೆದವರಿಗೆ ಕಾಲ ಕ್ಷೇಪಗಳನ್ನೂ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ತತ್ವ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಮತವನ್ನು ಪ್ರಚಾರಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ಈ ಕಾಲ ದಲ್ಲೂ ಅವರ ಮುಖ್ಯಧೈಯವಾಗಿದ್ದಿತು. ಅವರು ಕೆಳಗೆ ಸೂಚಿಸಿರುವ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದರು-ಆಚಾರ್ಯ ಹೃದಯ, ಬ್ರಹ್ಮ ಸೂತ್ರ ತಾತ್ಪರ್ಯ, ಗೀತಾರ್ಥ ಸಂಗ್ರಹ, ಸಹಸ್ರನಾಮ ಭಾಷ್ಯ, ಅಷ್ಟ ಶ್ಲೋಕೇ, ಮುಮುಕ್ಷುಪ್ಪಡಿ, ಪ್ರಮೇಯ ಶೇಖರಂ, ಅರ್ಥಪಂಚಕ, ನವರತ್ನ ಮಾಲೆ, ನವವಿಧ ಸಂಬಂಧ, ಪ್ರಸನ್ನಪರಿತ್ರಾಣ, ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯಸಾರ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಆಚಾರ್ಯ ಹೃದಯ, ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯತಾತ್ಪರ್ಯಸಾರ ಮಾತ್ರ ಅಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ನಾಸ್ತಿಕವಾದಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲೀಷು

ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಮತ್ತು ಇತರರೊಡನೆ ವೇದಾಂತ ವಾದಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವರಲ್ಲಿ ನಾಸ್ತಿಕತ್ವ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಆಸ್ತೀಕರಣ್ಣಾಗಿ ಮಾಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಜಯಶೀಲರಾದರು. ಯಾವಾಗಲೂ ಶಿಷ್ಯರಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತ ತತ್ವ ಹಿತ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳನ್ನೇ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

1947ರಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ 60 ವರ್ಷಗಳು ತುಂಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಮುನಿಸಿಪಲ್ ಹೈಸ್ಕೂಲ್ ಪಂಡಿತ ಪದವಿಯಿಂದ ರಿಟೈರ್ ಆದವ ನಿವೃತ್ತಿಯಾಯಿತು. ಆದರೆ ಆಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುನಿಸಿಪಲ್ ಹೈಸ್ಕೂಲ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಪೆನ್‌ಷನ್ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಪುನಃ ಸಂಬಳವಿಲ್ಲದ ಸ್ಥಿತಿಯು ಒದಗಿತು. ಆದರೆ ಈ ವೇಳೆಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಗಂಡುಮಕ್ಕಳು ಪಥವೀಧರರಾಗಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದ ಇವರು 1954 ನೇ ವರ್ಷದವರಿಗೆ ಸಂಸಾರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮಕ್ಕಳ ಜವಾಬ್ದಾರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು, ವಾನ ಪ್ರಸ್ಥಾಶ್ರಮವನ್ನು ಇನ್ನೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಆಚರಿಸಿದರು. ಯಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರು; ಅಲ್ಲಿ ವಾದಮಾಡಿ ಕಾಲಕ್ಷೇಪ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು; ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಮೇಲುಕೋಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ದೇವರ ದರ್ಶನ ಉತ್ಸವಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ; ತಿರುವಲ್ಲಿಕ್ಕೇಣಿಗೆ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ವೇದಾಂತಿಗಳ ಸಹವಾಸದಲ್ಲೂ, ದೇವಾಲಯಗಳ ಪೂಜೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಾತ್ವಿಕವಾಗಿ ನಿರತರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಹಾರ ವಿಚಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಆಚಾರಗಳಲ್ಲೂ ದೃಢ ವಾದ ನಿಯಮ ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಮಕ್ಕಳುಗಳ ಮನೆಗಳಿಗೂ ಹೋಗಿ ಅವರಿಗೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸುಮಾರು 1952-54ರಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಅವರ ಭಾವ ಪರೀಕ್ಷಾಮಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸೈಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಉಭಯವೇದಾಂತ ಸಭೆಯ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಕಾಲಕ್ಷೇಪಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗಿದ್ದರು.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಸನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮ ಜೀವನ

(1954 ರಿಂದ)

ಶ್ರೀ ಮಂಡಯಂ ಸಮುದಾಯದ ಮುಖಂಡರು 1953 ರಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ನು ಆಗ ಖಾಲಿಯಾಗಿದ್ದ ಯತಿರಾಜ ಮಠದ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು. ಅದರ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಮತ್ತು ಅವರ ಸ್ವಯಂ ಆಚಾರ್ಯ ಪೀಠದ ಶಿಷ್ಯರೂ ಇದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದ್ವಂದ್ವವಾಗಿ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತೀರ್ಮಾನವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದ ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ತನಗೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬೆಳಕನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಮಲಗಿದ್ದಾಗ ಮರುದಿನ ಬೆಳಗಿನ ಜಾವದಲ್ಲಿ ಸ್ವಪ್ನ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನೂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ಮತವನ್ನೂ ಪ್ರಚಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನ ಯತಿರಾಜಮಠದ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸು" ಎಂದು ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದರು. ಮಾರನೆಯ ದಿವಸವೇ ಎರಡನೆಯ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡದೆ, ತಮ್ಮ ಇತರ ಶಿಷ್ಯರ ಮತ್ತು ಮನೆಯವರ ಅಸಮಾಧಾನದ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸಮುದಾಯದ ಹಿತೈಷಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಬಲವೆಂದೆಣಿಸಿ, ಸಮುದಾಯದ ಮುಖಂಡರಿಗೆ ಯತಿರಾಜ ಮಠದ ಪೀಠಾಧಿಪತಿಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಿತ್ತರು. ಇವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಮೇಲೆ ಇವರಿಗೆ ಆಶ್ರಮ ಸ್ವೀಕಾರ ಕೊಡಲು ಸುಮಾರು ಆರುತಿಂಗಳ ಕಾಲವಾಯಿತು. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮಹನೀಯರು ತಮ್ಮ ಭಾರ್ಯೆಯೊಡನೆ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳ ಯಾತ್ರಾಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಅಂದರೆ ಎಲ್ಲಾ ದಿವ್ಯದೇಶಗಳಲ್ಲೂ ಯಾತ್ರೆಮಾಡಿ, ಆಯಾ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಮಂಗಳಾಶಾಸನಮಾಡಿ, ಪವಿತ್ರ ಭಾವನೆಯಿಂದ ತಿರುನಾರಾಯಣಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಆಲ್ಲಿ ದೇವಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನ ಅನುಗ್ರಹ ಪಡೆದು 1954 ರಲ್ಲಿ ಮೇಲುಕೋಟೆ ಯತಿರಾಜಮಠದಲ್ಲಿ ಸನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜರ ದಿವ್ಯಾಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸಿದರು.

1954 ರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ (1967) ಮೇಲುಕೋಟೆ ಶ್ರೀಯತಿ ರಾಜ ಮಠದ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಸಮುದಾಯದ ಶಿಷ್ಯರೂ ಮತ್ತು ಅಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ, ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ, ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅನೇಕ ಉತ್ಸವಗಳನ್ನು ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ನಡೆಸಲು ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. 1954 ರಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮ ಸ್ವೀಕಾರ ಉತ್ಸವವು ಬಹಳ ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ನಡೆಯಿತು. ಅಮೇಲೆ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಮೊದಲನೆಯ ಸಲ ಬಂದು ತಮ್ಮ ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀಮಠವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಆಸ್ಥಾನಮಾಡಿದಾಗ ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ಉತ್ಸವ ನಡೆಯಿತು. ತರುವಾಯ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಮದರಾಸಿಗೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಮಾಡಿ ತಿರುವಲ್ಲಿ ಕೈಣಿಯಲ್ಲಿರುವ ತಮ್ಮ ಮಠದಲ್ಲಿ ಆಸ್ಥಾನ ಮಾಡಿದಾಗ ಅಲ್ಲಿ ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ಉತ್ಸವವು ನಡೆಯಿತು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಅಲ್ಲಿನ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳು ಅವರ ಎಪ್ಪತ್ತನೆಯ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರದ ಉತ್ಸವವನ್ನೂ ಬಹಳ ಸಂಭ್ರಮವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತದ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಮುಖಂಡರಾಗಿ ನಿಂತು ನಡೆಸಿದರು. ಮೇಲುಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿ ವರುಷವೂ ಉತ್ಸವಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಈಗ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಎಂಭತ್ತನೆಯ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರವು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮೇಲುಕೋಟೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಬಹಳ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಲೂ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದಲೂ ನಡೆದಿವೆ. ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಸಮುದಾಯದ ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಯತಿರಾಜ ಮಠಕ್ಕೂ, ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ತೋರಿಸಿರುವರು. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಭಗವಂತನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಮಂಗಳಾಶಾಸನ ಮಾಡಿ, ಪರಮಕೃಪೆಯಿಂದ ಸಮುದಾಯದ ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಆತೀರ್ವದಿಡಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವರು.

ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಯತಿರಾಜ ಮಠದ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿರುವ ಈ ಹದಿನೂರು ವರುಷಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೇಲುಕೋಟೆಯ ಮಠದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು

ಬೆಂಗಳೂರು ಮದರಾಸು ಶಾಖಾ ಮಠಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪೂಜಾದಿಗಳು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಮಠದ ಸ್ಥಿರ ಸ್ವತ್ತುಗಳು ಅಧಿಕವಾಗಿವೆ, ಉಪಯೋಗವಿಲ್ಲದ ಸ್ಥಿರ ಸ್ವತ್ತುಗಳು ಲಾಭವಾಗಿ ಮಾರಲ್ಪಟ್ಟು ಶ್ರೀ ಮಠದ ನಗದು ಆಸ್ತಿಯು ಹೆಚ್ಚಿದೆ. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶ್ರೀ ಪಾದ ತೀರ್ಥದ ಕಾಣಿಕೆಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಖರ್ಚಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸದೆ, ಶ್ರೀಮಠದ ಶಾಶ್ವತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಕಟ್ಟಡಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವು ಹಿಂದಿನ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಆಶೆ ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಮಠದ ಪಕ್ಕದ ಮನೆಯು ಇವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಠಕ್ಕೆ ಕ್ರಯಲಬ್ಧವಾಗಿ ಸೇರಿತು. ಬೆಂಗಳೂರು ಮಠವು ಬಡಾವಣೆಯಾಯಿತು ; ಮದರಾಸ್ ಮಠದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಯಾಣಮುಂಟಪದ ಕಟ್ಟಡಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಏರ್ಪಾಡುಗಳು ತ್ವರೆಯಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಮೈಸೂರು ವಾಣೀವಿಲಾಸ ಅಗ್ರಹಾರದ ಶ್ರೀ ಮಠದ ಖಾಲಿ ನಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಾಖಾ ಮಠವನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಏರ್ಪಾಡು ಆರಂಭವಾಗಿದೆ. ಮೇಲುಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಆಶ್ರಮದ ಬಡಾವಣೆಯು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಪವಿತ್ರ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಕೈಗೊಳ್ಳುವರು. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ತಮ್ಮ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಅನುಕೂಲವನ್ನೂ ಗಣಿಸದೆ ಶ್ರೀ ಮಠದ ನಗದು ಆಸ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಮಠದ ಮಾಹೇಯಾನಾ ಬರುವ ಆದಾಯ ದಿಂದಲೂ ಹಣವನ್ನು ಮಿಗಿಸಿ ಈ ಕಟ್ಟಡಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಅವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿರಬೇಕು.

ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಶ್ರಮ ಸ್ವೀಕಾರ ಮಾಡಿದ ಕಾಲದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಅನೇಕರಿಗೆ ಮೇಲುಕೋಟೆ ಮಠದಲ್ಲೂ, ಬೆಂಗಳೂರು ಮಠದಲ್ಲೂ, ಮದರಾಸ್ ಮಠದಲ್ಲೂ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಕೇಳುವವರಿಗೆ ಕಾಲಕ್ಷೇಪವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ, ಮತ್ತು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಏಕೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವಮತ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವುದೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ಧ್ಯೇಯ. ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ನರ್ವೀನ ತರ್ಕ ಮತ್ತು ಮೀಮಾಂಸಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಪಾಂಡಿತ್ಯ ಪಡೆದಿದ್ದು ದರಿಂದಲೂ ಈ ಮಠದ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯು

ತ್ತಿದ್ದುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯ ಮತ್ತು ಶ್ರುತಕಾಶಿಕಾ, ವೇದಾಂತ ವಾದಾವಳಿ ಮುಂತಾದ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಪಾಠ ಹೇಳಿ, ವಿದ್ವಾಂಸರೊಡನೆ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥ ನಡೆಸಿ ಆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರು ನಿಯಮಿಸಿರುವ ಪಠಿತ್ವಾರ್ಥಾತ್ಮಕ ತತ್ಪ್ರವಚನಃ ಎಂಬ ಮುಖ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲುಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ವತ್ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ವೇದಾಂತದ ಪಾಠ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ ; ಈಗಲೂ ಹೇಳಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರೌಢ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀ ಭಾಷ್ಯ ಕಾಲಕ್ಷೇಪವನ್ನು ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ವಿಶೇಷವಾದ ಆನಂದ. ಇತರ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಹ್ವಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟಾಗ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಎಲ್ಲರೂ ಮೆಚ್ಚುವ ಹಾಗೆ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಶ್ರೀ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳಿಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಪರವಾಗಿ-ಮಂತ್ರ-ಅರ್ಥ-ತಾತ್ಪರ್ಯ ಇವುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಕೊರತೆಯನ್ನು ನೀಗಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಈ ಸನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮ ದಲ್ಲಿಯೂ ಅಂದರೆ “ವೃದ್ಧಾಪ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ” ಈಶಾವಾಸ್ಯ ಉಪನಿಷತ್ತು, ಕೇನೋಪನಿಷತ್ತು ಇವುಗಳಿಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಮತ್ತು “ಶ್ರೀ ರಾಮಾಯಣ ರಹಸ್ಯ” ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕವನ್ನೂ ಬರೆದು ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲದೆ ಕಠೋಪನಿಷತ್ತು, ಮುಂಡಕೋಪನಿಷತ್ತು, ಬೃಹವಾರಣ್ಯಕ ಉಪನಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಒಂದು ಅಧ್ಯಾಯ ; ತೈತ್ತಿರಿಯೋಪನಿಷತ್ತು, ಛಾಂದೋಗ್ಯ ಉಪನಿಷತ್ತಿನ ಆರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯ ಇವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹಸ್ತಲಿಖಿತವಾಗಿ ಬರೆದಿಟ್ಟಿರುವರು. ಈ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಎಂಭತ್ತನೆಯ ತಿರುನಕ್ಷತ್ರದ ಉತ್ಸವ ನಿರ್ವಾಹ ಸಮಿತಿಯವರು ಈಗ ಇವರ ತೈತ್ತಿರಿಯೋಪನಿಷತ್ತಿನ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಮೇತ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸ್ವಾಮಿಗಳ ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಪ್ರಚಾರ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿ ಅವರ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರರಾಗಲು ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನ ಮುಖಂಡರು ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬರೆದಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉತ್ಸಾಹಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇದರಿಂದ ಲೋಕೋಪಕಾರವೂ ಆಗುತ್ತದೆ.

ವಿಷಯಗಳಾಗಲೀ ಮತ್ತು ಅಲ್ಪ ವಿಷಯಗಳಾಗಲೀ ಇರು ವುದಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಆಳ್ವಾರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿಯೂ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ತನ್ನ ಪೂರ್ವಿಕ ಆಚಾರ್ಯರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಭಕ್ತಿ. ಮೇಲುಕೋಟೆ ದಿವ್ಯದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ, ಅಲ್ಲಿಯ ದಿವ್ಯಮೂರ್ತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಧಿಕವಾದ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವರು. ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಅಲಸ್ಯ ತೊಂದರೆಯಾದರೂ ಕೂಡ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಮುಕುಂದಮಾಲೆಯಲ್ಲಿರುವ “ ಕೃಷ್ಣ ರಸಾಯನಂ ಪಿಬ ” ಎಂಬ ದಿವ್ಯ ಔಷಧವನ್ನೇ ಯಾವಾಗಲೂ ಸೇವಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜರಿಂದ ತನಗೆ ವಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಶಿಷ್ಯರುಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಯಸ್ಸನ್ನು ಒಟ್ಟುಮಾಡುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಮಠದ ಸಾತ್ವಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆರಹಿತವಾಗಿ, ಕೈಂಕರ್ಯಭಾವನೆಯಿಂದ ನಡೆಸುತ್ತಾ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ತಿರುಮಂತ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಅನುಸಂಧಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ ಪರಮ ಪದದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯಕೈಂಕರ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿ ಕಾಲವನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಮುಕ್ತ ತುಲ್ಯರಾಗಿ ಶಾಂತಚಿತ್ತರಾಗಿರುವರು.

ಮುಕ್ತಾಯ

ಭಗವಂತನು ಈಗಿನ ಶ್ರೀಯದುಗಿರಿ ಯತಿರಾಜಸಂಪತ್ಕುಮಾರ ರಾಮಾನುಜಜೀಯರ್ (ಶ್ರೀ ಉ. ಐಯ್ಯನೈಯ್ಯಂಗಾರ್) ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರ ಹಾಗೆ ದೀರ್ಘಾಯಸ್ಸನ್ನೂ, ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಆರೋಗ್ಯವನ್ನೂ ಕೊಡಲಿ. ಅವರು ವಿಶಿಷ್ಟಾದ್ವೈತ ಸಿದ್ಧಾಂತವನ್ನೂ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಮತವನ್ನೂ ಪ್ರಚಾರಮಾಡಲಿ. ಶ್ರೀ ಮಠದ ಸ್ಥಿರ ಸ್ವತ್ತುಗಳನ್ನು ಭದ್ರವಾಗಿ ಕಾಪಾಡಿ ವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಲಿ ಮತ್ತು ಅವರ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಶಿಷ್ಯಾಭಿಮಾನಗಳಿಗೆ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ-ನೈತಿಕ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಉಪದೇಶಮಾಡಿ ಮಂಗಳಾಶಾಸನ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿ. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ನಮ್ಮ ಮಂಡಯಂ ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವ ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ, ಮಾತ್ರನಲ್ಲದೆ ವಿಶಾಲ

ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲೂ ಒಂದು ವಿಧವಾಗಿ ಅಗ್ರಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವರು. ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ಬಂದ ಶ್ರೀ ರಾಮಾನುಜಪುರಂ ಆಚಾರ್ಯ ಪುರುಷ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿರುವರು ; ಈಗ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಮೇಲುಕೋಟೆ ಯತಿರಾಜ ಮಠದ ಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿ ಶ್ರೀ ಯತಿರಾಜ ಸ್ವಾಮಿಗಳಾಗಿರುವರು. ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಆಚಾರ್ಯ ಪೀಠಗಳು ಇವ ರಲ್ಲಿ ಮಿಳಿತವಾಗಿವೆ.

ಮಂ. ಅಜಿ. ನಾರಾಯಣೈಯಂಗಾರ್ಯ
ಬೆಂಗಳೂರು.

